AÑO XVIII N.o 6,144
FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917

LA NACION

M. C. R. (EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.) ES PROPIEDAD

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS — SANTIAGO DE CHILE, SABADO 22 DE SETIEMBRE DE 1934 — AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

EL TIEMPO PARA SANTIAGO

Temperatura de ayer: Mínima, 7.8 grados. Máxima, 24.
Probabilidades para hoy: Variable. Neblina y llovizna o lluvia.—Oficina Meteorológica de Chile.

Hoy parte a Viña del Mar

S. E. el Presidente de la República

A las 14 horas de hoy partirá a Viña del Mar, a pasar el fin de semana, en compañía de su familia, S. E. el Presidente de la República.

El Excmo. señor Alessandri hará el viaje en automóvil, y regresará el lunes.

El lunes reasume el Sub Secretario de Hacienda

El Subsecretario de Hacienda, don Guillermo Valenzuela, reasumirá sus altas funciones el próximo lunes. En su reemplazo atendió ayer la Subsecretaría, y lo hará hoy, el jefe de la Sección Aduanas, don Ciro Alvarez.

LA LEY DE COLONIZACION NO PERJUDICA AL DERECHO DE PROPIEDAD, NI A LA ECONOMIA NACIONAL

declara el Presidente de la República, en carta dirigida a los representantes de las instituciones agrícolas del país. — Las tierras incultas o las que estén en poder de propietarios que no las cultivan, deben ser entregadas a manos que cumplan esos fines, previo pago de su valor correspondiente

Con motivo de la presentacion que hicieron a S. E. el Presidente de la República algunas instituciones agrícolas del pais, relativa al proyecto de Colonización en actual tramitación en el Congreso Nacional, S. E. ha dirigido con fecha de ayer a todos y cada uno de los representantes de esas instituciones, la carta que insertamos a continuación:

"Señores **Jaime Larraín**, Soc. Nac. Agricultura; **Alvaro Bórquez**, Soc. Agrícola Ganadera Osorno; **Juan Cabezas Foster**, Soc. Fomento Agrícola Temuco; **Zenón Urrutia Manzano**, Soc. Agrícola del Sur; **Santiago Marín**, Soc. Agrícola del Norte; **Ernesto Cruz**, Asoc. Agricultores Talca; **Luis Navarro**, Asamblea Agricultores de Ñuble; **Francisco Riosceo**, Asamblea Agricultores de Bío-Bío; y **Carlos Haverbeck**, Asamblea Agricultores Valdivia — Presente.

Muy señores míos:

Acuso a ustedes recibo de su atenta comunicación de fecha 10 del presente, en la que, a nombre de las instituciones agrícolas que representan, hacen juiciosas e interesantes observaciones sobre la forma cómo creen que se debe afrontar el problema de la colonización, a fin de aumentar los terrenos de explotación agrícola, considerando, con razón, que éste debe ser el objetivo primordial y la base de la ley de colonización.

No creo pertinente entrar a discutir en este momento la cuestión jurídica a que ha dado margen el despacho de dicha ley en el Senado de la República, y no quiero tampoco detenerme a analizar las numerosas razones que, a mi juicio, justifican plenamente la ley dentro de lo establecido en la Constitución de 1925, cuya fórmula, aprobada al respeto, fué definitivamente redactada por don Luis Barros Borgoño y por el infrascrito; pero no tengo inconveniente en declarar y reconocer que, dentro de los términos en que la ley ha sido despachada por esa rama del Congreso Nacional, no importa perjuicio para el derecho de propiedad, para la economía nacional ni tampoco para la agricultura, cuya trascendental importancia soy el primero en reconocer, como lo he evidenciado en todos los actos de mi Gobierno, dispensándole una excepcional y especial atención dentro de todas las posibilidades que han estado a mi alcance.

Si dicha ley fuera despachada definitivamente en los mismos términos en que ha sido aprobada por el Senado, después de llenar el trámite constitucional en la Cámara de Diputados y nueva revisión en aquella Corporación, quedaría así afianzado el respeto a la inviolabilidad de la propiedad con la conveniencia de subdividirla para incrementar la explotación y producción agrícolas, y vincular a la tierra al mayor número posible de habitantes de la República, lo cual significa progreso económico y mayor afianzamiento y estabilidad del orden social.

Habida consideración a la extensión de terrenos vacantes que todavía quedan en poder del Estado, y que naturalmente deben ser los preferidos para colonizar, y tomando en cuenta el sinnúmero de propietarios que ha ofrecido y que ofrecerá en venta sus propiedades al Estado para esos fines, yo estimo que, para los efectos de hacer funcionar la ley, no va a haber necesidad de expropiar, y, si el caso llegara, es bien entendido, que, como la misma ley lo dice, no podrá aplicarse ese arbitrio a las propiedades de menos de 300 hectáreas y a aquellas que estén **racionalmente explotadas o dedicadas a cultivos intensivos.**

Concuerdo con ustedes en que, dentro de la Constitución Política del Estado y de los fines sociales que en ella se asignan a la propiedad, no es aceptable que se despoje a los propietarios que ejercitan su derecho, cultivando sus predios debidamente y pagando al interés público el tributo de producción que a cada ciudadano le corresponde, como retribución del derecho de que disfruta, y para compensar también los beneficios que él reporta de la vida social y en común.

Estimo, pues, que no ha habido absolutamente ninguna razón para la alarma que ha producido en algunos espíritus el despacho de la ley en la forma que lo fué en el Senado de la República. Yo encuentro en ella perfectamente resuelta la ecuación del respeto que se debe a la propiedad, como base de orden y estabilidad social, y la necesidad que hay de hacerla cumplir con sus fines y funciones sociales, entregando a la producción los terrenos inexplotados, mal cultivados o los que no producen lo que deben.

La tierra debe pagar su tributo de producción al país dentro del cual está ubicada, y por eso, atendiendo a los altos fines sociales que la legislación universal atribuye a la propiedad, en los días que corren, las tierras incultas o las que están en poder de propietarios que no las cultivan, porque no quieren, porque no pueden o porque no saben, deben ser entregadas a manos que cumplan esos fines, previo pago, naturalmente, de su valor al propietario expropiado por tales razones.

Estoy seguro de que cuando se entre a dar cumplimiento a la ley—cuyo fracaso sería de funestas consecuencias—quedarán ustedes complacidos por la forma prudente y respetuosa del derecho, cómo el Gobierno la aplicará, persiguiendo los altos fines económicos y sociales, cuyos objetivos de bien público ustedes también reconocen y desean, según aparece de la interesante comunicación que tengo el gusto de contestar.

De Uds. Atto. y S. S.—(Fdo.): **Arturo Alessandri**".

Avanza el estudio del mensaje de pago de la deuda externa

El Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross ha continuado dedicado con interés al estudio del Mensaje que el Gobierno enviará al Congreso proponiendo la reanudación del pago de la deuda externa a largo plazo del Estado, directa e indirecta.

Los estudios técnicos que se realizan, se encuentran muy avanzados, siendo posible que el mensaje esté terminado a mediados de la próxima semana.

El Subsecretario del Interior

El Subsecretario del Interior, don César León, no concurrió ayer a su despacho, debido a razones de carácter particular.

Lo reemplazó el Jefe de la Sección Gobierno, don Roberto Jorquera.

$ 500 será el sueldo mínimo para los empleados de la Caja de Seguro Obligatorio

Después de un tiempo prudencial, en que se apreciarán sus aptitudes, se le asignará al empleado un sueldo de acuerdo con sus necesidades

Presidido por el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, y con asistencia de todos los consejeros y del administrador general, don Santiago Labarca, sesionó en la mañana de ayer el Consejo de la Caja de Seguro Obligatorio.

$ 500 SUELDO MINIMO

El acuerdo de mayor importancia adoptado en esta sesión fué el que se refiere a fijar en 500 pesos el sueldo mínimo del personal de empleados de la institución. Este acuerdo responde a un plan de reajuste de los sueldos del personal en relación con la carestía actual de la vida, y tendrá el carácter de permanente. Todo empleado que ingrese al servicio de la Caja de Seguro Obligatorio percibirá 500 pesos de sueldo, hasta que, después de un tiempo prudencial en que se apreciarán sus aptitudes, será ascendido a un grado en que tendrá un sueldo superior, de acuerdo con sus necesidades.

Tomado este acuerdo, el Consejo de la Caja se ocupó de otros asuntos de menor importancia.

S. E. se asocia al duelo del magisterio argentino

Con motivo de la muerte de don Víctor Mercante. — Cablegrama de condolencia al Presidente Justo

Con motivo del sensible fallecimiento del distinguido educacionista argentino don Victor Mercante, ocurrido en Los Andes cuando iba de regreso a su patria, después de haber participado en la celebración de la Segunda Conferencia Educacional que se verificó en esta capital, S. E. el Presidente de la República, Excmo. señor Alessandri, ha enviado al Primer Mandatario de la República Argentina, Excmo. señor Agustín P. Justo el siguiente telegrama de condolencia:

"Excmo. señor Agustín P. Justo, Presidente de la República Argentina.— Buenos Aires.— Hondamente impresionado ante el repentino y doloroso fallecimiento del eminente pedagogo don Victor Mercante, que tan brillantemente asociado a sus compañeros de delegación, contribuyó al gran éxito de la Segunda Conferencia Inter-Americana de Educación, me uno sinceramente al justo pesar del magisterio argentino ante la pérdida de uno de sus valores más destacados. Acepte V. E. mi muy sentido y sincero pésame.—(Fdo.): Arturo Alessandri".

Partió a Temuco el Ministro de Tierras y Colonización

En la tarde de ayer partió a Temuco, desde donde visitará diversos puntos de la frontera, el Ministro de Tierras y Colonización, don Luis Mandujano Tobar. Lo acompañan en este viaje el Director del Departamento de Tierras, don Alberto Veloso y su secretario, don Alfonso Guzmán.

Los Ferrocarriles conceden facilidades en fletes y pasajes

a los concurrentes a la Exposición de animales que se efectuará en octubre en Temuco

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ofrecerá este año excepcionales facilidades a los criadores y agricultores que concurran a la Exposición de Animales, que se celebrará entre el 15 y 22 de octubre próximo. Según informaciones que se nos han proporcionado en la Sección Ganadería de la Sociedad Nacional de Agricultura, se establecerán boletos especiales de turismo, válidos por 30 días, para miembros de sociedades agrícolas y sus familias. Estos boletos estarán en venta durante todo el mes de octubre.

Por otra parte, se ha acordado el transporte gratuito de forraje para los animales de la Exposición, a razón de 10 kilos diarios por cada cabeza de ganado, y el cobro del mínimo de 10 toneladas por carros de una capacidad mayor, siempre que en ellos se transporten hasta cuatro animales por carro. Si el número es mayor, se pagará flete por el carro proporcionado.

Las facilidades a que hacemos referencia y los grandes atractivos que ofrece la Exposición para los ganaderos concurrentes, aseguran en forma indudable grandes proporciones al torneo de octubre.

Don Enrique Gallardo Nieto regresará a Asunción como Ministro de Chile

En el Ministerio de Relaciones Exteriores se nos informó ayer, que es muy probable que el señor, Enrique Gallardo Nieto regrese dentro de poco a Asunción, como Ministro Plenipotenciario de Chile en Paraguay, con motivo de la determinación del entredicho diplomático con ese país.

La decisión definitiva a este respecto está sujeta a la determinación del propio señor Gallardo Nieto, siendo posible que este asunto quede totalmente resuelto hoy día.

Carta del director de la West Indian al Ministro de Defensa don Emilio Bello C.

"Siento orgullo — dice Mr. Geo Laing—, en tener amigos personales en la Aviación Militar y Naval de Chile"

El director-gerente de la West India Oil Co., Mr. Geo S. Laing, ha dirigido ayer una carta aclaratoria al Ministro de Defensa, don Emilio Bello, que guarda estrecha relación con las imputaciones hechas por la Comisión Investigadora norteamericana a miembros destacados de las Fuerzas Armadas de Chile, y que han merecido enérgica protesta de nuestro Gobierno.

El texto de la carta es el siguiente:

"Santiago, 14 de septiembre de 1934.— Señor don Emilio Bello C., Ministro de Defensa Nacional.— Presente.— Estimado señor Ministro:

A propósito de las publicaciones que se han hecho en la prensa, relacionadas con las investigaciones que una comisión del Honorable Senado de Estados Unidos hace actualmente para esclarecer todo lo relativo a la venta de armamentos y pertrechos de guerra y en las cuales se alude a los contratos celebrados por el Gobierno de Chile con algunas fábricas americanas de aviones, creo del caso hacer algunas observaciones que pueden ser de interés, dado mi íntimo contacto con la aviación chilena y de mi buena amistad con los representantes de las referidas fábricas americanas.

He sido amigo íntimo de los señores C. W. Webster, Major James Doolittle, Mc Mullen, Captain Coena y otros representantes de las fábricas americanas, especialmente durante la estada de ellos en Santiago.

Naturalmente, he conversado mucho sobre negocios con ellos en una forma íntima, como es costumbre entre amigos de la misma nacionalidad cuando se hallan en el extranjero, y en tales conversaciones, puedo afirmarlo de la manera más categórica, nunca he oído de ellos siquiera la insinuación de una sospecha contra la honorabilidad, patriotismo y competencia de las autoridades y de los oficiales chilenos llamados a intervenir en esos negocios, por todos los cuales, oficiales y autoridades, sentían el mayor respeto.

Por otra parte, durante largos años, desde el establecimiento de la aviación militar de Chile, he estado yo en íntimo contacto con esta rama de la defensa nacional, dado mi carácter de director-gerente de la West India Oil Company, y puedo así, con perfecto conocimiento de causa, emitir también mi opinión en todo favorable a ellos.

En efecto, todos nuestros negocios con la aviación militar y naval de Chile han sido escrupulosamente limpios y siento orgullo de tener amigos personales, a estos oficiales a quienes considero como hombres de la más alta categoría.

Yo estoy cierto que en este bullado asunto pendiente actualmente de la consideración de una comisión del Senado Americano, hay errores e interpretaciones que no tardarán en ser aclaradas satisfactoriamente.

Lamento muy sinceramente las injustas imputaciones que se hacen a oficiales chilenos y, si cree el señor Ministro que puede ser grato para ellos conocer los sentimientos de respeto y simpatía que les tengo, puede hacer pública la presente carta.

Cumplido el propósito que me ha llevado a escribirle la presente, aprovecho la oportunidad para saludar al señor Ministro como su más Atto. y S. S.— (Firmado): **Geo S. Laing**, director".

No es efectivo que se haya empleado gases lacrimógenos con reos en Chile

Totalmente inexacta una noticia de Washington

En la sección cablegráfica de algunos diarios de la tarde de ayer se da la noticia de que durante el interrogatorio de altos empleados de la Lake Erie Chemical Company, en Washington, en el Comité Nye, que investiga las ventas de armas y municiones al extranjero, se hizo la sensacional declaración de que en la Sección de Investigaciones de Santiago de Chile, se hizo la prueba de unos gases lagrimosos, con ciento veinte reos que allí se encontraban confesos de sus delitos.

Informaciones obtenidas ayer por nuestro diario, permiten asegurar que esa noticia es absolutamente inexacta. Estamos en situación de afirmar que las autoridades harán el desmentido correspondiente por aquellas antojadizas declaraciones.

El 22 de octubre empezará el período extraordinario de sesiones del Congreso

En la tarde de ayer nos informó el Ministro del Interior, don Luis Salas Romo, que a menos que algún Ministerio tenga algún proyecto de Ley, cuyo despacho sea de extrema urgencia, él citará al Congreso Nacional a sesiones extraordinarias para el lunes 22 del mes de octubre próximo.

Para esa ocasión se incluirían en el mensaje de convocatoria, numerosos proyectos de Ley de los diversos Ministerios, como el proyecto de presupuestos para el año 1935 y otros.

7 senadores envían desde el norte un cordial saludo a S. E.

Texto de su telegrama y de la respuesta del Excmo. señor Alessandri

S. E. El Presidente de la República ha recibido con motivo de las Festividades Patrias el siguiente telegrama de saludo de los senadores, señores Marambio, Alamos, Cabero, Barrueto, Meza, Michels y Figueroa que van en jira al norte del país.

Set. 18 "Excmo. señor Alessandri, Presidente República. — Desde el vapor "Allipén" y en viaje a las provincias del norte enviamos a V. E. en este día un cordial y afectuoso saludo. (Fdo) Marambio, Alamos, Cabero, Barrueto, Meza, Michels, Figueroa.

S. E. ha contestado en los siguientes términos:

"Agradezco sinceramente afectuoso recuerdo de los senadores y amigos, señores Marambio, Alamos, Cabero, Barrueto, Meza, Michels y Figueroa en el día de la patria, deseándoles toda clase de felicidades en su viaje. (Fdo) Arturo Alessandri.

El multimotor "Douglas" se retardó en Antofagasta

Sufrió un ligero desperfecto en tierra. — Anoche llegaron los pasajeros y la correspondencia

Después de varios vuelos de exhibición que hizo en Antofagasta el multimotor "Douglas" de la Panagra — cuya llegada a Santiago estaba anunciada para ayer —la nave aérea fué colocada al aire libre, en una plataforma de amarre en el puerto-aéreo.

Desgraciadamente, en la noche se desencadenó un violento temporal de viento que comenzó a golpear el avión, desplazándolo de su sitio. En esta circunstancia la cola azotó contra un poste y sufrió ligeros desperfectos.

Por esta razón, el multimotor hubo de retardar su partida a Santiago. La Panagra anunciará oportunamente fecha y hora del arribo a Los Cerrillos.

ANOCHE LLEGARON LOS PASAJEROS Y LA CORRESPONDENCIA

Ayer, a las 9.40 de la mañana, partió con rumbo a Antofagasta un multimotor de la Panagra, con el objeto de traer a Santiago los pasajeros y la correspondencia. El avión llegó a Antofagasta a las 3.45 de la tarde. A las 4.30 emprendió su regreso, arribando a nuestra capital a las 10.30 de la noche.

Como piloto de la nave actuó el señor J. T. Shannon, como co-piloto el señor Hawkins y de radio operador el señor J. Gray y purser el señor J. Shelly.

Además, viajaron desde Antofagasta, los pasajeros señores Julio Uceda, Willy Gould, David Brauer y Ricardo Matallana, trasbordados del "Douglas", más el señor Horacio Bruna.

Este viaje especial fue dispuesto con el objeto de no interrumpir el itinerario tanto de los pasajeros como del correo, que ayer mismo pudieron encontrarse en Santiago.

Amado Alonso, que parte hoy, volverá en abril

Así lo declaró a "La Nación". — La comida de anoche

A las 8 horas, de hoy, partirán a Buenos Aires, en avión, el doctor Amado Alonso y su esposa.

El doctor Alonso vino a Chile como observador de España a la Conferencia Inter Americana de Educación.

Durante los días que permaneció en Santiago fué objeto de innumerables atenciones de parte de nuestros escritores y profesores.

Ayer se le ofrecieron varias manifestaciones. Anoche los profesores de Castellano lo invitaron a una comida, a la cual asistieron numerosos catedráticos de nuestra Universidad y de la enseñanza secundaria.

ALGUNAS DECLARACIONES AMABLES PARA "LA NACION"

Conversamos algunos momentos con el doctor Alonso, cuando se retiraba de la manifestación de anoche.

—Parto encantado a Buenos Aires. Tanto es así que pienso volver en abril próximo, de acuerdo con una insinuación que me ha hecho el estimado amigo don Carlos Atienza, director de Enseñanza Secundaria, en el sentido de venir a conversar durante un mes o poco más con los profesores chilenos que se interesan por mis estudios de filología.

Si es que vuelvo de acuerdo con mis deseos, dictaré algunos cursillos, como por ejemplo sobre "Filosofía del Lenguaje", "Categorías Gramaticales", "Métodos de investigación en la Estilística". En verdad esto de los temas es lo de menos. Lo principal es que, como lo dije hace algunos días, ustedes me han conquistado, y para siempre.



Invitado a visitar Chile el Cardenal Pacelli

El Ministro de Relaciones Exteriores don Miguel Cruchaga Tocornal, envió instrucciones a nuestro Embajador ante la Santa Sede, don Luis Eguiguren, para que invite a nombre del Gobierno a visitar el país al Cardenal Pacelli que concurrirá al próximo Congreso Eucarístico de Buenos Aires, como Legado Pontificio.

Durante su estada en el país el Cardenal Pacelli será recibido con los honores de Príncipe de sangre real, que corresponden al rango que detenta en la Corte Pontificia.

SCOUTS VISITAN NUESTRA CASA



En la tarde de ayer numerosos scouts, pertenecientes a brigadas de la capital, bajo el mando de un decurión, llegaron hasta nuestra casa con el objeto de saludar al director del diario y solicitar su permiso para recorrer las diversas secciones de la Crónica y los Talleres, a Nn de imponerse de la forma en que se confecciona una edición de "La Nación".

Acompañados de uno de nuestros redactores los visitantes fueron conducidos por los talleres y las prensas recibiendo las explicaciones del caso.

Al despedirse del Director Sr. Meza Olva manifestaron hallarse muy satisfechos por la corta instrucción recibida agradeciendo la cordial atención de que fueron objetos.

Delegados de México y Cuba hablaron ayer en la Universidad de Chile

La señorita Elena Torres y don Luciano Martínez Echemendía, disertaron sobre "Sublimación de los impulsos" y Educación en Cuba", respectivamente

A las 11.30 horas, de ayer, se verificó en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, la conferencia sobre "Sublimación de los impulsos", dictada por la señorita Elena Torres, delegada de México a la Segunda Conferencia Educacional.

Numerosas personalidades educacionales ocuparon las aposentadurías del local, para escuchar la palabra de la educacionista mexicana.

La interesante, aunque corta disertación de la señorita Torres, mereció los más elogiosos comentarios y nutridos aplausos de los asistentes.

"LA EDUCACION EN CUBA"

A las 18.30 horas, el delegado de Cuba, señor Luciano Martínez Echemendía, ocupó la tribuna del Salón de Honor de la Universidad, para tratar sobre "La Educación en Cuba".

Selecta concurrencia asistió también a la conferencia del señor Martínez, pudiendo imponerse, por intermedio de la palabra autorizada del delegado cubano, de los progresos alcanzados por la educación de su patria y de los hondos problemas que conmueven actualmente a las juventudes de todas las escuelas.

El señor Martínez Echemendía fué muy aplaudido y felicitado por las autoridades educacionales que asistieron a la conferencia.

Saludo del Ejército boliviano a las Fuerzas Armadas de Chile

Cable enviado al Comandante en Jefe del Ejército chileno, por el general Peñaranda, jefe de las tropas que combaten en el Chaco

El General Peñaranda, Jefe del Ejército boliviano, en campaña envió el siguiente cablegrama de saludo al General Novoa, Comandante en Jefe de nuestro Ejército, con motivo del aniversario patrio:

"La Paz, 18 de septiembre de 1934.—Al Comandante en Jefe del Ejército chileno:

En nombre del Ejército boliviano, que se asocia a la celebración del glorioso aniversario chileno, saludo en usted a los camaradas de las fuerzas armadas de esa República hermana, formulando votos para su prosperidad y por la fraternidad de nuestro pueblo.

Atentamente. — General PEÑARANDA, General en Jefe del Ejército de Bolivia en Campaña".

El diputado Chanks habla hoy en Valparaíso

ENFOCARA SU CONFERENCIA EL MOMENTO POLITICO

Esta tarde se dirigirá a Valparaíso el diputado don Oscar Chanks, invitado por la Juventud Alessandrista del vecino puerto.

El dirigente señor Chanks dará una conferencia en el local de dicha entidad sobre el momento político en sus diversos aspectos.

La conferencia del señor Chanks ha despertado gran interés en los círculos políticos porteños.

Partido Conservador de la 10.a Comuna

En conformidad al artículo 6.o de los Estatutos, el domingo próximo pasado se efectuó en el Club Javier Eyzaguirre, la votación para elegir nuevo Directorio Comunal, resultando con las más altas mayorías los señores José Salinas, Omar Ramírez Maturana, José Luis Lobos Valenzuela, Valentín Nuñez V. y Gabriel Jerez Pino.

Reunidos más tarde estos señores, procedieron a distribuirse los cargos que correspondía ejercer, quedando de presidente el señor José Luis Lobos V.; vicepresidente, el señor Omar Ramírez Maturana; secretario, el señor Gabriel Jerez Pino; tesorero, el señor José Salinas, y director, el señor Valentín Nuñez.

Delegado ante el Directorio Departamental quedó nombrado el señor Omar Ramírez M.

Partido Conservador de la 4.a Comuna

Se efectuó la votación para elegir el Directorio Comunal.

Resultaron elegidos los señores: Ismael Rodríguez Zamora, Aníbal Escobar Vera, Eduardo Alcayaga Solá, Aurelio Oteiza Figueroa y Guillermo Santana Cuadra.

Las personas nombradas se reunieron para constituir el Directorio Comunal, el que quedó en la siguiente forma:

Presidente, don Ismael Rodríguez Z.

Vicepresidente, don Aníbal Escobar V.

Secretario, señor Aurelio Oteiza F.

Tesorero, señor Pedro Saenz Castro.

Directores, señores Eduardo Alcayaga S. y Guillermo Santana G.

Delegado suplente, don Aníbal Escobar.

Agrupación Demócrata de Santiago

Ha fallecido nuestro correligionario don Salvador Castro Fuentes. Sus funerales se efectuarán hoy sábado, a las 16 horas, desde el Instituto Médico Legal, Avenida La Paz.

Se ruega asistir a ellos a los miembros de esta entidad política.

Centro Demócrata "Vicente Saldías"

Un numeroso grupo de miembros del Partido Demócrata, ha reorganizado este prestigioso Centro de Propaganda, y en su última reunión eligió el siguiente directorio:

Presidente, don Ramón Plaza Monreal; vice, don Juan Silva M.; tesorero, don Pedro Aguilar; secretario, don Andrés Aguila Ugalde; directores, los señores Ernesto Pino, Juan León Ovalle, Reinaldo Cruz Jara y P. Estrani. Se acordó comunicar a la Agrupación y Directorio General, la constitución de este Directorio; fijar como local provisorio en Martínez de Rozas 2337.

El sábado 29 del presente efectuará, en Monjitas 881, la gran velada y baile que se había anunciado para el 15, que hubo de suspenderse por inconvenientes de última hora.

Las entradas ya vendidas son válidas para el 20.

Debate sobre la Hacienda Pública en la Comisión Mixta de Presupuestos

Versión oficial de la primera reunión de esta comisión, en la que el Ministro, señor Ross, hizo una exposición sobre la Hacienda Pública. — Puntos de vista sostenidos por el senador, señor Lira Infante. — El señor Urzúa habla sobre gratificación a funcionarios públicos. — El señor Urrutia Manzano se refiere a los funcionarios del Registro Civil. — Sobre las inversiones remunerativas que piden las provincias, habla el señor Figueroa. — Observaciones de los señores Silva Cortés, Celis, Prieto Concha

Ayer nos fué entregada la versión oficial de la primera sesión de la Comisión Mixta de Presupuestos, que contiene el debate que en ella se planteó acerca de la exposición de la Hacienda Pública hecha por el Ministro señor don Gustavo Ross.

LA VERSION

Presidida por don Artemio Gutiérrez, con asistencia de todos sus miembros y actuando de secretario don Manuel Cerda Manolola, se reunió la Comisión Mixta de Presupuestos.

El señor Ministro de Hacienda hizo una exposición acerca de la Hacienda Pública, documento que fué publicado oportunamente.

Una vez terminada la lectura de este documento, el señor Presidente ofrece la palabra y hace uso de ella el Hon. senador señor Lira Infante, quien comienza por expresar que la Exposición de la Hacienda Pública que acaba de oír, no puede menos de ser considerada satisfactoria, desde el punto de vista del mejoramiento de las finanzas del Estado. Cumple con el deber de felicitar por ello al señor Ross, cuyo acierto en el desempeño de su cargo se complace en reconocer.

Cree, además, oportuno, al iniciarse el estudio de los Presupuestos de la Nación para 1935, formular algunas observaciones que espera habrán de merecer la atención, tanto de parte de sus colegas como del señor Ministro.

Desde luego, toma nota del hecho que del total de las entradas, que suman $ 998.930,000, corresponden a impuestos directos e indirectos $ 766.563,000, o sea, más o menos un 76 o.o, sin tomar en cuenta los rubros correspondientes a Correos y Telégrafos, explotación de puertos y otros, que se refieren a servicios públicos pagados.

Esto demuestra que el gasto de la Administración es costeado, casi en su totalidad, por los contribuyentes, lo que robustece el derecho que a éstos asiste de exigir, por medio de sus representantes en el Congreso, la debida fiscalización de la acertada inversión de los fondos públicos y la eficiencia de los servicios que se pagan con ellos.

En el Mensaje con que se acompaña el proyecto en estudio, se examina el crecimiento que viene experimentando el Presupuesto de Gastos debido a circunstancias inevitables, como el aumento de las pensiones, el aporte fiscal a las Cajas de Previsión y la necesidad de atender en variables a reemplazos de existencias ya agotadas de materiales que son indispensables.

"No siendo posible disminuir estos egresos sin exponer los servicios públicos a la anarquía y a la destrucción, no hay otra manera lógica de disminuir los gastos del Estado que suprimir aquellos servicios de la Nación que no sean indispensables", agrega el Mensaje. Si para esto, continúa diciendo, "se requiere derogar las leyes que han creado esos servicios" es deber de los miembros del Congreso despachar las que proponga el Ejecutivo, a quien corresponde esta iniciativa, por lo mismo que sobre él pesa la responsabilidad de la Administración.

Cree, por su parte, el señor senador, interpretar el sentir de la masa contribuyente, que lo es el país entero, al pedir al señor Ministro que se sirva ordenar los estudios del caso para suprimir los servicios que no sean estrictamente necesarios, porque el poder tributario del país no podría soportar nuevos aumentos del Presupuesto que exijan, a su vez, nuevos aumentos de contribuciones.

Pasa a referirse a otra cuestión. En un discurso reciente, el señor Ministro de Hacienda manifestó su propósito, que ha sido muy aplaudido, de procurar el alza del valor de nuestra moneda, como el mejor medio de asegurar la integridad de los ahorros del pueblo. Esta medida, que tendría, además, la gran ventaja de mejorar, por medios indirectos, el alza de los sueldos de los empleados y salarios de los obreros, exige, perentoriamente, tanto de parte del Ejecutivo como del Parlamento, el renunciar a todo aumento del Presupuesto de Gastos que no sea absolutamente necesario, y, por lo tanto, justificado.

Se opone a esta política, que es la única recomendable, el deseo que parece animar, tanto al Ejecutivo como a algunos miembros del Congreso Nacional, de elevar las remuneraciones de los servidores públicos.

No es el ánimo de S. S. extenderse largamente sobre este problema; pero, sí, debe agregar que, si se considera de justicia mejorar la situación de algunos empleados que no están debidamente remunerados, el único camino aceptable es el de acordarles gratificaciones que, por su misma naturaleza, son de carácter transitorio y que podrían suprimirse cuando se entone el valor de nuestro peso.

Nada justifica alimentar grandes expectativas en un alza considerable de la moneda, ni sería por otra parte buena política el procurarlo, porque, tal cosa, afectaría gravemente a las industrias con la baja considerable del precio de sus productos y artículos que traería por resultado una nueva cesantía de empleados y obreros.

Finalmente, debe referirse a una tercera cuestión, de la cual se ha ocupado en el H. Senado.

Entre las cuentas de entradas figura la B-4, que corresponde a los servicios de agua potable y alcantarillado, y cuyo rendimiento se calcula en $ 11.000.000.

Es sabido que, a virtud de las disposiciones generales vigentes, los servicios de agua potable deben atenerse para fijar el precio del agua, al costo correspondiente a las obras realizadas para proveer de este elemento de vida a cada ciudad.

Pues bien, de este antecedente resulta que hay localidades como las del norte del país, que deben pagar precios prohibitivos, mientras que otras, las del centro y sur, [illegible] precios muy reducidos.

Así, al paso que en Antofagasta el metro cúbico cuesta $ 1.40, en Santiago vale sólo 20 centavos. Poblaciones hay en el norte donde el agua cuesta siete pesos el metro cúbico.

En atención a estas diferencias irritantes, de [illegible] pobladores de las provincias de Tarapacá y Antofagasta, que sufren más duramente la crisis de su principal industria, después de haber contribuído a las arcas fiscales, es que ha propiciado su señoría la idea de que se nivelen las tarifas. Así, con un pequeño aumento en Santiago, sólo diez centavos por metro cúbico, donde el consumo es tan abundante, se podría obtener una rebaja apreciable en las ciudades nortinas.

Se ha dado como pretexto para no realizar este proyecto, la escasez de agua en el norte. Este antecedente no es tan efectivo; tiene informaciones fidedignas que le permiten afirmar que en Antofagasta se bota agua potable, mientras sus habitantes deben pagar precios enormes por la que consumen.

Termina rogando al señor Ministro de Hacienda que se ponga de acuerdo con su colega de lo Interior, para que se ordene un estudio detenido de este grave problema que permita resolverlo en forma satisfactoria, con lo cual se hará una obra de justicia para las provincias del norte y de progreso para esa zona.

Con motivo de las observaciones del señor Lira Infante, el honorable diputado señor Urzúa manifiesta que disiente de la opinión de su señoría, en cuanto al procedimiento auspiciado, de las gratificaciones, para mejorar la situación penosa en que se encuentran colocados los funcionarios de la Administración Pública a consecuencia del aumento visible del costo de la vida y del escaso valor adquisitivo de nuestra moneda.

Cree su señoría que es preciso poner término a este malestar en forma permanente y no transitoria, como sería abordar el problema con meras ayudas temporales, sujetas a caprichos y sin la consistencia necesaria para permitir a los empleados ajustar la satisfacción de sus necesidades a una entrada cierta y segura.

No desconoce que hay determinados cargos bien remunerados y a los cuales, por cierto, no desea alcanzar con sus comentarios, como, asimismo, que existen servicios inútiles que no responden a exigencias efectivas y cuyo funcionamiento sólo está inspirado en un propósito esencialmente burocrático.

Estas reparticiones a su juicio, deben ser eliminadas, y el Gobierno es el llamado a iniciar los mensajes correspondientes para hacerlo, sin perturbar la marcha administrativa del país y buscando la manera de procurar a los afectados una ayuda que evite los daños de su cesantía.

Estima el señor diputado, por lo demás, que no es posible mantener, como ocurre actualmente, empleados públicos con una remuneración que es un verdadero sarcasmo. Cita, al efecto, entre otros, el caso de ciertos oficiales del Registro Civil, sobre quienes pesan responsabilidades y el ejercicio de funciones importantes y que, sin embargo, ganan ciento ochenta pesos mensuales.

Insiste, finalmente, en sostener que el sistema de las gratificaciones no acalla el clamor a que se ha referido y que es preciso abordar la cuestión en toda su amplitud, mediante un aumento general y racional de los emolumentos que hoy día perciben los empleados de la nación.

Sabe que esto impondrá sacrificios, pero confía que los contribuyentes, sobre quienes recae una carga que no desconoce, no se excusarán de soportar un nuevo peso a fin de salvar la situación penosa de esa masa considerable de ciudadanos y dar corte, así, a reclamos que derivan, no en antecedentes caprichosos sino en circunstancias respetables y atendibles.

El honorable señor Urrutia Manzano se refiere, en seguida a la posición de los oficiales del Registro Civil a que especialmente aludiera el señor Urzúa y expresa que, a su juicio, es preciso distinguir entre los funcionarios que deben dedicar todo su tiempo a la atención del cargo que desempeñan y aquellos que disponen de gran parte del día para dedicarlo a actividades particulares, categoría, la segunda, en que se encuentran incluídos dichos oficiales.

La remuneración modesta que perciben es, pues, más aparente que real, porque no constituye la renta exclusiva de que viven.

Pasando a otro orden de consideraciones, agrega el señor senador, que desea manifestar, con entera franqueza, ante la Comisión, su pensamiento íntimo en frente del grave problema de los abultados gastos públicos. En su sentir, la manera más positiva de evitar que se continúe resbalando por una pendiente peligrosa y fatal, es la de substraer del Parlamento la iniciativa de proyectos que importan desembolsos al Erario. La experiencia le ha enseñado que, por un explicable partidarismo, por sentimientos de humanidad y por el deseo natural de satisfacer las aspiraciones de sus electores, los senadores y diputados descuidan el aspecto nacional de sus actos y comprometen, bien inspirados, por cierto, el interés colectivo con medidas particulares que, invariablemente, se traducen en egresos de carga al Presupuesto.

Cita, al efecto, el caso ocurrido en el Senado en el período ordinario actual, en que, parte a iniciativa suya y parte del Gobierno, se han aumentado los gastos en más de $ 80.000.000, proyectos en que al margen de claras y terminantes disposiciones, se descuida el financiamiento, o más bien dicho, se acude a fuentes de recursos no siempre lo suficientemente capacitadas para resistir los desembolsos que se les imputan.

En su criterio, es preciso disminuir empleos, fusionar servicios, eliminar otros y, como antes lo ha dicho, entregar, sobre todo, al Gobierno, al cual corresponde la responsabilidad directa de la buena marcha del país, la iniciativa en materia de cargas pecuniarias.

En abono de sus tesis, recuerda lo que está actualmente ocurriendo en el Congreso con motivo del proyecto de jubilaciones a ex funcionarios y de pago de desahucios a los mismos, como, también, a propósito de la enmienda a la ley 5005.

Sobre este punto, el señor Ministro de Hacienda expresa que la posición en que se ha colocado el Congreso obligará al Ejecutivo a vetar estos proyectos, si llegan a comunicársele en los términos inconvenientes a que ha aludido el señor senador.

Usa de la palabra a continuación el señor Figueroa Anguita quien comienza por felicitar el Ministro por la brillante exposición a que dió lectura. Cree que debe publicarse y difundirse ampliamente para que se conozcan los esfuerzos del Gobierno y la acertada gestión financiera que, con grandes sacrificios y con desconocimiento de su mérito, viene llevando a la práctica.

Respecto a las observaciones del señor Urzúa, manifiesta que disiente en absoluto del criterio del señor diputado, tanto en lo que se refiere al aumento de los sueldos públicos, como en lo que se relaciona con nuevas cargas a los contribuyentes, cuya capacidad está saturada hasta un límite que no es posible trasponer.

A su juicio, no es dable elevar los emolumentos de los empleados de la Administración sobre la base de la actual planta. Es un hecho innegable que hay muchos funcionarios de más y que es previo, entonces, reducir su número al efectivamente necesario, para en seguida, proceder a consultar las remuneraciones del resto en forma justa y equitativa.

Comprende que una eliminación de personas ocasionará perjuicios tanto o más graves que los inherentes a su innecesaria permanencia en el servicio, dificultad que se salvaría, no obstante, mediante la dictación de una ley rígida y sin excepciones, que prohiba llenar las vacantes que se produzcan en el transcurso de un período extenso, de cinco años, por ejemplo, o bien, que fije, desde luego dos plantas, una firme con el personal que realmente se necesita, y otra anexa con aquel que deba paulatinamente irse eliminando.

Con motivo de estas observaciones, el señor Ministro de Hacienda manifiesta que el pensamiento del señor Figueroa y del Gobierno concuerdan a este respecto y que actualmente se practican los estudios para enviar el Mensaje correspondiente.

Continuando el hilo de sus observaciones, el señor Figueroa Anguita expresa que todos los esfuerzos por mejorar la situación económica y financiera del país serán inútiles, mientras no se afronte de una vez por todas y con energía el régimen presupuestario.

Sobre este particular, reconoce S. S. la culpa que incumbe al Congreso. Recuerda que de 302 leyes dictadas en el último período 110 son de carácter particular y, de las restantes, muchas que, directa o indirectamente, significan desembolsos.

Repite, pues, que es necesario poner término a este funesto sistema y no pensar, como lo hace el señor Urzúa, en la posibilidad siquiera remota, de imponer nuevas contribuciones para salir del paso.

El señor Urzúa replica que, en ningún momento ha sostenido, como parece suponérsele, que sea preciso imponer nuevos tributos sino que se ha limitado a exponer su confianza en el patriotismo de los contribuyentes, que no eludirían otros sacrificios con el objeto de mejorar la penosa posición económica en que se encuentran los empleados públicos, ya que éste importaría asegurar la tranquilidad social que a todos interesa.

Continuando en sus observaciones, el señor Figueroa Anguita insiste, en que aún colocadas las cosas en el terreno en que las sitúa la rectificación o aclaración de conceptos del señor Urzúa, también discrepa de su manera de pensar, pues delante de la generosidad de los contribuyentes está el hecho indiscutible de su limitada capacidad para soportar más cargas, capacidad que, como ha dicho, está agotada y exigida al máximo. Sólo queda, pues, encarar la cuestión con franqueza y energía, sobre la base de una revisión integral del Presupuesto en los términos que antes ha sugerido y del propósito firmemente contraído de reaccionar en frente de las sugestiones de iniciativas de gastos a que permanentemente están expuestos los parlamentarios en el desempeño de sus funciones.

Pero, si bien reconoce la culpabilidad del Parlamento en esta desgraciada política, de su deber es confesar, también, que alguna responsabilidad incumbe al propio Gobierno.

A propósito de esta afirmación el señor Ministro de Hacienda replica que el Ejecutivo sólo ha enviado y manda proyectos que, si bien significan desembolsos, se inspiran en consideraciones impostergables de equidad, pero que, desgraciadamente, el Congreso, en los diversos trámites de su discusión, abulta y encarece. Invoca su apoyo de su primer aserto, el Mensaje sobre Tesorerías y Aduanas que representa, en verdad, mayor gasto, pero cuyo urgente envío era reclamado por una injusta posición desmejorada del personal respectivo en relación con el de otras oficinas públicas. En abono del segundo punto de su breve comentario, cita el caso de lo ocurrido con las ya recordadas proposiciones de ley sobre pago de desahucios y jubilaciones a ex empleados, y de reforma de la ley 5005.

Quiere, además, aprovechar la oportunidad de estar con la palabra para repetir que el pensamiento del Gobierno, mientras confecciona el Mensaje a que ha aludido anteriormente, sobre reorganización general de la planta administrativa nacional, es el de preferir el sistema de las gratificaciones al de los aumentos de sueldos, tanto porque aquel permite salvar prudentemente los escollos del momento cuanto porque se concilia más con la incertidumbre actual del valor de nuestra moneda, sujeto a alteraciones de alzas y bajas que impiden, aunque con buenos intenciones se pretendo hacerlo, dar fijeza y estabilidad al presupuesto personal de gastos de un individuo.

Terminada la interrupción del señor Ministro, el señor Figueroa Anguita pone fin a sus observaciones reconociendo la justicia de las peticiones insistentes de las provincias que solicitan un aumento de las inversiones remunerativas, que son las únicas compensaciones de los esfuerzos que gastan en proporcionar rentas al Erario.

Encuentra S. S. desproporcionado que en un presupuesto cercano a los mil millones de pesos sólo se destinen a esos trabajos $ 110.000,000.

Confía en que el Gobierno, animado, como está, de los mejores propósitos, habrá de prestar oído a estas aspiraciones que únicamente se impiran en el bien público.

Usa de la palabra, después, el señor Cañas Lira, quien manifiesta su convencimiento, por datos que son del dominio público y que viene proporcionando la prensa, de que se aproxima una enorme cosecha de trigo para el año venidero, sobreproducción mundial que necesariamente nos avocará a graves dificultades relacionadas con la venta de este importante fruto de nuestra explotación agrícola.

Tal antecedente y la inseguridad que flota en el ambiente acerca del porvenir, obligan a ser precavidos y a prepararnos de antemano para los casos de emergencia.

Estima S. S. que, junto con rebajar los gastos públicos, es necesario, también, reducir las entradas a un cálculo más en armonía con la realidad de nuestra pobreza permanente y no de acuerdo con favorables reacciones pasajeras.

A esta altura del debate, el H. diputado, señor Coloma, interviene y dice que, al buscar una solución seria, justa y estable al problema de los egresos, es preciso distinguir entre los sueldos altos y bajos que consulta el presupuesto. Cree S. S. que hay remuneraciones tan elevadas que pugnan con la situación estrecha por que atravesamos y su franco desacuerdo con otras que escasamente permiten vivir con la más estricta modestia. Piensa, asimismo, que existen acumulaciones odiosas; que se burlan incompatibilidades manifiestas; que se tolera el régimen absurdo de jubilados del servicio nacional por incapacidad física y que, sin embargo, continúan trabajando y unen a su pensión de retiro otros emolumentos que directa e indirectamente salen de las arcas fiscales; y, finalmente, que se acepta el sistema inconveniente, a su juicio, de las actividades mixtas de ciertos individuos que reciben rentas del Estado y dedican su tiempo, además, a actividades particulares, como las profesionales, a veces bien remunerativas. Considera el señor diputado que la fórmula de arreglo que se busca debe abordar todos estos aspectos que agravan la cuestión en forma penosa.

Concurre con la opinión manifestada por algunos de los señores miembros de la Comisión, en orden a la necesidad apremiante de aumentar los rubros destinados a obras públicas, y aprovecha la ocasión que se le presenta para rogar al señor Ministro que se respeten las autorizaciones que anualmente se hacen en el Presupuesto y que, desgraciadamente, se burlan en la práctica de su inversión, destinando parte de los fondos correspondientes a fines diversos o, lo que es peor, no dedicando suma alguna al objetivo preciso que señaló el Congreso al tiempo de elaborar la ley en referencia.

Usa de la palabra, en seguida, el honorable señor Silva Cortés, quien reconoce que la fijación de los gastos y las entradas de la Administración Pública es uno de los principales elementos de la política, que tiene influencia y repercusiones inevitables en la vida social y económica.

Repitiendo brevemente lo que muchas veces ha sostenido en su larga vida parlamentaria, dice que los gobernantes y legisladores que representan y sirven al pueblo, deben velar por el valor de la moneda.

Chile tiene derecho a disponer de una divisa sólida y buena, y obligación de los Poderes Públicos es defenderla para alcanzar ese objetivo.

No es tolerable, a su criterio, que se cambie, como hoy día ocurre, una libra esterlina por ciento treinta pesos; un dólar por veinticinco y un nacional argentino por siete, sin que un movimiento poderoso y unánime de opinión se haga sentir para que la unidad monetaria valga más.

El poder adquisitivo de nuestro peso, agrega, era de 48 peniques; bajó, después, a 24; en seguida, a 12; más tarde, a 6, para llegar hoy a menos de 2.

En general, la ignorancia de las masas y de numerosísimos empleados públicos los hace pensar que mejoran su situación con el aumento nominal de rentas, aunque el valor del billete disminuya.

Estima el señor senador que, en este orden de cosas, los congresales no deben obrar impulsados por sentimientos del corazón, sino por ordenados y conscientes razonamientos de la cabeza.

En el Presupuesto, la mayor parte de las autorizaciones es para sueldos, jubilaciones y gastos improductivos, y lo menos para obras útiles al país.

Piensa su señoría que hacen bien los parlamentarios y el señor Ministro de Hacienda cuando reclaman por que prevalezca un criterio de buen servicio, de economías y de orden en la fijación de los egresos, labor patriótica en que los acompaña con agrado y sin reservas.

Insiste, finalmente, en que se impone un movimiento de conjunto, a fin de evitar la fatal pendiente de desvalorización a que va impulsado nuestro peso, con grave perjuicio para el costo de la vida y para nuestro prestigio internacional.

El señor Celis, por su parte, concurre con las opiniones vertidas en cuanto a que el país no soporta mayores contribuciones y a que hay sueldos bajos que no permiten sostener el tren de vida más estrecho.

Cree, en consecuencia, que es preciso adoptar un temperamento que concilie ambos factores.

A las ideas que se han manifestado para lograrlo, considera de su deber añadir otras que, en su entender, son realizables y conducentes a un abaratamiento de la vida a la vez que a un incremento de los ingresos fiscales.

En efecto, a la sombra del Arancel Aduanero elevados derechos proteccionistas han [illegible] arrollado una serie de industrias nacionales que, subordinando el interés colectivo al privado, [illegible] dan sus artículos a precios cada día más elevados y obtienen enormes utilidades que se reflejan en la progresiva valorización de ciertas acciones y en [illegible] dividendos que éstas reparten [illegible] sus tenedores.

Cita al respecto lo que ocurre en las Fábricas de Paño y [illegible] la Manufacturera de Papeles y Cartones.

Estima Su Señoría que el impuesto arancelario ha permitido el auge de estas empresas [illegible] a la vez, importado el encarecimiento de la vida en forma apreciable.

Estos hechos lo hacen pensar en la conveniencia de [illegible] revisión del Arancel Aduanero a fin de consultar, para determinados artículos, en lugar de [illegible] impuesto rígido, una escala móvil que permita una [illegible] competencia, o sea, que [illegible] desaparecer el monopolio [illegible] y sin contrapeso que [illegible] otras entidades ejercen en el mercado.

Tal cosa redundaría en beneficio de los consumidores sin menoscabo de las empresas respectivas y proporcionándole al Fisco, además, una posible mayor renta, de acuerdo con el lógico incremento de las importaciones y, consiguientemente, de los derechos que éstas pagarían en las Aduanas de la República.

Con este motivo, el señor Ministro de Hacienda observa que el mismo convencimiento que anima al señor diputado le asistía a él hasta el momento en que un estudio prolijo de la situación verdadera de las sociedades aludidas lo hizo rectificarse.

Desde luego, la Compañía Manufacturera de Papel y Cartones vende sus productos en el mercado con un 60 por ciento de recargo total medio sobre lo que costarían en el país los artículos importados, o sea, con un precio que está lejos de [illegible] supuesto por Su Señoría.

Pero es de advertir que [illegible] hecho, esa entidad no [illegible] amortizar hoy día sus valiosas instalaciones adquiridas [illegible] mente, en momentos oportunos en que nuestra moneda no había caído al nivel en que ahora se encuentra.

Y tan cierto es esto que [illegible] haber traba que lo impida, ninguna otra empresa se instala ahora en el país, a pesar de las ventajosísimas posibilidades que en el criterio del señor diputado se le ofrecería para obtener utilidades fantásticas.

Y la razón de ese aparente inexplicable retraimiento de los capitales, es que las inversiones que en el momento presente habría que hacer para poner en marcha tales industrias, no [illegible] diluarían un interés que [illegible] pensara semejante paso.

Análoga cosa ocurre con [illegible] aceite de soya, por ejemplo, que precisa de fuertes derechos arancelarios como incentivo a las iniciativas nacionales, incapaces, en otra forma, de poder competir con el producto extranjero venido de países, como la [illegible] na, donde se obtiene a un costo bajísimo.

Discrepa, en consecuencia, del sentir del señor Celis, en la manera de apreciar estos aspectos del problema económico y financiero.

El señor PRIETO CONCHA.— Por su parte, abona lo expresado por el señor Ministro y manifiesta que esta posición lucrativa en que se hallan aquellas y otras industrias nacionales como la agricultura, y sin ir más lejos, es la resultante del alza natural de los precios que ha provocado la desvalorización de la unidad monetaria de Chile.

Por lo demás, este fenómeno se repite en todos los países que sufren análogas variaciones en el poder adquisitivo de sus divisas, donde la caída de las mismas obliga a los industriales a elevar paulatinamente los precios, alza que no significa [illegible] extorsión del mercado a [illegible] de obtener fuertes utilidades, sino que una inteligente [illegible] ción a fin de ponerse a cubierto de la gravosa amortización de sus instalaciones, de las reparaciones y reposición de sus maquinarias a un costo que, [illegible] resultar de improviso ser la terminante de la descapitalización completa y de la paralización aún de las faenas, debe verse para hacer frente, sin [illegible] tratiempos, a esas y otras contingencias inevitables en la marcha de los negocios, que [illegible] mente se presentan durante los períodos anormales de [illegible] dad de los cambios.

La falta de una política [illegible] visora permitió que pasara [illegible] que sucedió en Alemania, [illegible] universalmente conocido [illegible] debe servir de saludable ejemplo.

Cerrado el debate, la Comisión acuerda, a indicación [illegible] señor Presidente, volver a reunir el día de mañana jueves [illegible] del actual, a las 10 1|2 con el objeto de entrar a la discusión general y particular del Cálculo de Entradas para 1935.

Se levanta la sesión.— Artemio Gutiérrez, Presidente.— Manuel Cerda M., Secretario de Comisiones.

Se desmienten los rumores de renuncia de dirigentes radicales

La Mesa Directiva nos entregó una información terminante

Con motivo de los rumores sobre renuncia de la Mesa Directiva del Partido Radical, motivada por las derrotas electorales últimas, nos entrevistamos ayer con los Vicepresidentes del Partido, señores Osvaldo Fuenzalida Correa y Aurelio Benavente, quienes nos dijeron:

"Les rogamos desmentir, categóricamente, ese rumor. La mesa no renunciará, ya que no hay motivo alguno para ello. El Partido ha comprobado que tiene fuerzas sobradas para elegir un senador en O'Higgins y Colchagua, en una elección general y que sigue siendo el de mayor fuerza electoral, individualmente considerado, en San Felipe y Los Andes.

"En las próximas elecciones generales, recuperará, sobradamente, el Senador y el Diputado perdidos".

"Por lo demás, nos agregaron, las derrotas sufridas por nuestros candidatos han tenido la virtud de cohesionar las filas".

En forma indeclinable renuncia el presidente del Partido Conservador

Fundamenta su renuncia en motivos particulares. — El Directorio General se pronunciará sobre ella, en la próxima semana. — Comentarios que se han hecho en los círculos conservadores. — Posibles candidatos

En forma indeclinable ha presentado su renuncia el presidente del Partido Conservador, el senador don Héctor Rodríguez de la Sotta.

Esta renuncia será conocida en forma oficial por el Directorio General de esta colectividad en la sesión que celebrará próximamente y que había sido convocada con el objeto de debatir el acuerdo sobre su futura actuación política que había tomado la Junta Ejecutiva del Partido Liberal.

CANDIDATOS

Desde luego, en los círculos del Partido Conservador, como en los de otros partidos la renuncia del señor Rodríguez ha sido muy comentada. Ella está formulada en términos indeclinables, de tal manera que deberá ser aceptada por el Directorio.

Se ha hablado de posibles sucesores para el cargo de presidente de la colectividad conservadora, y según sabemos, se dan los nombres de los actuales vices, señores Horacio Walker y Alejo Lira. En caso de producirse una vacante de vicepresidente con la remoción de uno de ellos para ser llevado a la presidencia, se elegiría en su reemplazo al señor Maximiano Errázuriz o bien al nuevo senador don Carlos Aldunate.

LA RENUNCIA DEL SEÑOR RODRIGUEZ

La renuncia de don Héctor Rodríguez está concebida en los siguientes términos:

"Señor don Horacio Walker Larraín, vicepresidente del Partido Conservador.—Presente.—Apreciado amigo:

El Directorio General del Partido Conservador deberá reunirse próximamente para estudiar las últimas incidencias políticas y señalar los rumbos de la acción futura del partido.

Me parece oportuno aprovechar esta ocasión para presentar mi renuncia del cargo de presidente del partido, con que dicho organismo me honró en la elección ordinaria del mes de junio próximo pasado.

Esta resolución de mi parte, basada en razones exclusivamente particulares, quise haberla hecho efectiva en aquella ocasión. No lo hice, inspirado sólo en el propósito de no provocar mayores dificultades en un momento delicado, en que aparecían en lucha diversas tendencias dentro del partido.

Afortunadamente, ese momento ya pasó, y hoy impera en nuestra colectividad una perfecta disciplina y unidad de miras, que han tenido una hermosa demostración en los triunfos que acaba de obtener el Partido Conservador, junto a su leal aliado el Partido Liberal, en las elecciones extraordinarias de Colchagua y San Felipe.

Ha llegado, pues, el momento de que lleve a la práctica una resolución que me imponen, en forma perentoria, razones, como dije más arriba, exclusivamente particulares. Cerca de tres años consagrados totalmente a la atención del cargo de presidente del partido, me han obligado a desatender en absoluto mis intereses privados, en forma tal, que requieren de nuevo y urgentemente mi atención inmediata. Además, ellos me van a exigir en breve ausencias frecuentes y prolongadas de esta ciudad que me pondrán en la imposibilidad material de seguir desempeñando la presidencia del partido.

Le ruego, por tanto, de- [illegible] al Directorio General de esta renuncia, a la cual doy el carácter de indeclinable, por estar basada en una resolución largamente meditada y de la cual no podré desistir por ningún motivo ni consideración.

Yo sé muy bien que en la reunión del Directorio General habrá amigos bondadosos que querrán manifestarme su adhesión y su confianza, pidiendo que mi renuncia sea rechazada.

Yo me atrevería a rogar, desde luego, a esos amigos, que no propongan tal temperamento, porque sería inútil y sólo tendría como resultado retardar la designación del nuevo presidente, acto que, en interés del partido, debe hacerse lo más rápidamente posible.

Finalmente, le ruego hacerse intérprete ante el Directorio General, de mi más profundo reconocimiento por las muchas y tan grandes muestras de confianza con que ha querido honrarme, agradecimientos tanto más sinceros de mi parte, cuanto han sido de inmerecidas las situaciones de honor a que se me ha llevado.

Ajeno a toda actividad dirigente, trataré de seguir siendo digno de esa confianza desde mi banco de senador del partido.

Lo saluda con el cariño de siempre su afmo. amigo.—(Fdo.) — H. Rodríguez de la Sotta".

Citaciones Políticas

PARTIDO SOCIAL REPUBLICANO.—Asamblea de Quinta Normal. — Cita a [illegible] para el domingo a las 10 horas, en Santa Filomena 88, para elegir candidatos a [illegible] cipal.

DIRECTORIO DE LA AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.—Cítase para hoy a las 12 horas en el local del partido, Monjitas esquina Plaza de Armas.

No se aumentarán sueldos

El personal del Ministerio de Agricultura elevó hace [illegible] tiempo una solicitud al Ministro en la cual se hacía presente que existía una desproporción apreciable entre los sueldos públicos dos en esa repartición y los demás Ministerios. Los solicitantes terminaban pidiendo la nivelación de los sueldos con los demás Ministerios.

A fin de dar forma definitiva a esta aspiración se comisionó a algunas personas interesadas en esta gestión para que en compañía de comisiones de otros Ministerios acudieran a la Subsecretaría que el Ministro de Hacienda dió con el objeto de tratar del mejoramiento de los sueldos.

El señor Ross después de [illegible] la petición del personal de Agricultura contestó que en [illegible] ción a la situación [illegible] Fiscal le era imposible acceder a ella, aun cuando era de justicia

LA NACION

Santiago, 22 de set. de 1934

ES URGENTE ORGANIZAR LEGALMENTE LOS MUNICIPIOS

Se hace cada vez más indispensable, para el correcto funcionamiento de todo el organismo constitucional, proceder cuanto antes a facultar a los electores para que designen, en conformidad a la ley recientemente promulgada, a los ciudadanos que deben encargarse de la administración de las comunas. Las actuales Juntas de Vecinos, por la forma provisoria en que han sido designadas, no pueden emprender ninguna obra de largo aliento; no se sienten capacitadas para trazar un programa de vastas proyecciones, y, lo que es todavía más grave, no siempre cuentan con la aquiescencia y con la buena voluntad de los contribuyentes.

A pesar de que el Gobierno no ha tenido una especial preocupación para integrar las Municipalidades con los vecinos más prestigiosos de cada localidad, el arraigo de los hábitos democráticos de nuestro pueblo, no puede fácilmente avenirse con la intervención de personas que están desempeñando funciones edilicias, con carácter de empleados públicos, nombrados por el Ejecutivo. En varias ocasiones el mismo Ministro del Interior les ha negado a los Alcaldes el derecho de reunirse para fijar normas estables en la administración comunal. Y es natural que sea así, porque, si bien es cierto que por el puesto que desempeñan, están en la obligación de marcar rumbos y orientaciones en los problemas que atañen al embellecimiento, labor social y distribución de fondos de las comunas que administran, son, en realidad, funcionarios públicos que no pueden tener autonomía suficiente para obrar por cuenta propia, y sus actos deben estar necesariamente subordinados a la voluntad del Gobierno.

La anomalía que representa esta dualidad de carácter en las corporaciones edilicias, es menester que termine. La ley de elecciones municipales tuvo una larga gestación; en ella puede decirse que se condensaron las aspiraciones y los deseos de la mayor parte de la opinión pública del país; se trataron de corregir los errores de la antigua legislación, y, sobre todo, se tuvo en vista, al dictarla, la necesidad de dar mayor independencia a los Municipios, a fin de realizar el ideal político y económico de la descentralización administrativa.

Es preciso reconocer que las provincias tienen sus intereses y sus problemas propios, derivados de características exclusivas de la vida regional, y es natural que deseen ser ellas, con sus elementos y con sus hombres, quienes resuelvan cuestiones de tanta trascendencia, como las vías de comunicación, la organización funcional del turismo, el ornato de las ciudades, el manejo y distribución de los fondos de los contribuyentes, la fijación de patentes, permisos, concesiones y demás obligaciones, derechos y facultades que les concede la ley.

Hace poco tiempo la prensa dió cuenta de una comunicación enviada al Gobierno por el Conservador del Registro Electoral, en la cual dejaba especial constancia de que todo el trabajo preliminar que correspondía a esa repartición estaba totalmente terminado, y que no había, por lo tanto, inconveniente de ninguna especie para fijar la fecha en que debían realizarse las elecciones municipales.

Para normalizar la vida constitucional de la República; para resolver cuanto antes los múltiples problemas pendientes en cada región, y para satisfacer los justos anhelos de las provincias, se hace, pues, indispensable constituir el poder municipal, y fijar desde luego el día en que los electores puedan concurrir con sus sufragios, a darse ellos mismos las autoridades edilicias que más convengan para la administración de las comunas.

La renuncia del presidente del Partido Conservador

Se ha publicado la noticia de que don Héctor Rodríguez de la Sotta, presidente del Partido Conservador, habría presentado su renuncia, por motivos que se señalan como particulares; pero que, en todo caso, no nos corresponde examinar.

Sin embargo, la personalidad política del señor Rodríguez de la Sotta y la importancia de la entidad política que, hasta ahora, ha dirigido con especial acierto, colocan esta renuncia en el plano de la expectación pública, y nos autorizan para comentar el hecho mismo de su alejamiento de la presidencia conservadora. Estimamos que en los instantes que vive el país, toda decisión de alcance político debe ser cuidadosamente considerada, antes de adoptarse, y examinada precisamente en el terreno de las consecuencias prácticas que ella pueda ocasionar.

Sin participar, por cierto, de las doctrinas conservadoras, y siendo adversos a muchos puntos de su programa creemos que ese Partido es un factor de gran importancia dentro de la política nacional. Precisamente ahora, el país recién comienza a reponerse de una larga era de anarquía política y de inestabilidad institucional. Los esfuerzos combinados de todas las colectividades de orden, han logrado constituir una fuerza cívica que opone un dique incontenible a las marejadas de la anarquía que, de tiempo en tiempo, suelen aún levantarse. Dentro de este frente de hierro, que defiende a la Constitución y la ley, y que secunda la acción salvadora de los Poderes Públicos, el Partido Conservador ha tenido una destacada actuación.

Y se puede reconocer públicamente que gran parte de esta intervención afortunada, ha dependido de la acertada orientación que ha sabido imprimirle a esa colectividad política su presidente, don Héctor Rodríguez de la Sotta. En momentos difíciles para los principios programados de los Partidos, ha sabido mantener intactos los del suyo, sin que haya necesitado recurrir a los recursos del doctrinarismo extremo, incompatibles con el momento político del país. Sin menoscabar las ideas fundamentales de su Partido, ha puesto en práctica una política apaciguadora, de desarme de las pasiones y de completa subordinación a los altos intereses de la República y sus instituciones. En esta forma ha reemplazado los oriflamas de combate por un emblema de paz y de concordia, en esta hora que requiere de la cooperación de todos los chilenos, para que se pueda cumplir la tarea de estabilizar definitivamente al país y reconstruirlo económicamente.

Esta es la razón por qué el público ha comentado con interés el posible retiro del señor Rodríguez de la Sotta, de la directiva conservadora. Con raro acierto, con gran preparación en las materias de interés público y con una serenidad de juicio que lo ha capacitado especialmente para salvar los difíciles obstáculos de su misión, el señor Rodríguez de la Sotta ha tenido un desempeño brillante en su delicado cargo. Por eso, y respetando, naturalmente, los motivos que lo inducen a renunciar, la opinión general espera que algún feliz acontecimiento modifique la determinación del Jefe del Partido Conservador, que se ha convertido, en corto tiempo y por sus grandes méritos, en un factor de gran influencia en la política chilena.

Actualidades

El dinero de Lindbergh

Un estremecimiento ha corrido de un extremo al otro del mundo, al anuncio de que ha sido detenido el hombre que recibió los cincuenta mil dólares ofrecidos por el coronel Lindbergh por el rescate de su hijito, y que era, hasta hoy, uno de los más profundos misterios de la historia criminal. Unos creían a los criminales esparcidos por el mundo, y a salvo, para siempre, de las garras de la justicia yanqui. Otros imaginaban tenebrosas conexiones de los criminales con los bajos fondos de la política, como se ha visto con frecuencia en las maquinaciones de los gangsters.

Y, sin embargo, el fin ha llegado, al parecer, después de dos años y medio de vanas pesquisas. Un inmigrante alemán ha sido sorprendido con un dinero registrado que se le entregó como rescate, y el carpintero de Baltimore que entregó el dinero, ha identificado al hombre. La pista parece ya abierta, y de sus resultados pueden asegurarse muchos de los misterios del third degree en los sótanos de las Tumbas, como se llama, popularmente, a la cárcel de Nueva York.

Una de las más punzantes historias de detectives está por escribirse en estos momentos. Si se nos permite una opinión, nos arriesgaremos a decir que no vamos a descubrir una diabólica sociedad, secreta, un trust de secuestradores, con su cohorte de corre-ve-y-dile, sus mujeres peligrosas y sus enmascarados. No habrá autos que corran con las luces apagadas, ni por los desfiladeros, ni botes misteriosos que atraquen a una ensenada desierta.

En nuestro sentir, el rapto del hijo de Lindbergh debió realizarlo un solo individuo. Es la única forma en que nos parece explicable la firmeza del secreto del crimen. Veremos si el resultado de las investigaciones confirma esta suposición. Pero, en ningún caso, creemos que haya muchos individuos mezclados en el crimen de Nueva Jersey.

En todo caso, veremos confirmada una verdad a la que en su día se aferraron los investigadores, y es: que el dinero habla siempre, y sale a luz, tarde o temprano. La codicia que movió a cometer el crimen, es ahora el instrumento de la delación.

La Feria de Providencia

En las grandes capitales, inclusive Buenos Aires, hay parques de entretenimientos permanentes, estilo Luna Park o Yellow City. En estos famosos cinco días de vacaciones, Santiago ha tenido un remedo mejor dicho, un eco de la alegría, comunicativa de estos parques de invención rubia, o angla-sajona. No está mal para el organismo, ir a dejar la tristeza y la gravedad, aunque sólo sea unos minutos, en medio de los pueriles entretenimientos de la llamada pomposamente **Feria de Chicago**. Este parque fugaz se encuentra instalado en los jardines de Providencia, y no podemos menos que felicitar a la Municipalidad por el hecho de haberlo permitido. En el espacio abierto de esos jardines, en el ancho radio de Bellavista a Providencia, falta algo; el ojo pide una nota urbana de consistencia; el ánimo demanda a gritos una nota humana, que densifique la población tan desparramada. En Viena o París esos jardines tendrían ya sus kioskos de música, sus garabitos de periódicos y sus conciertos o cafés de primavera y verano. Providencia se va pareciendo, con perdón de las proporciones, a los Campos Elíseos, y justo es recordar que en esa arteria ancha de París, hay, bajo las frondas nupciales de los árboles, muchas cosas, además de los besos y arrullos de enamorados. En los Campos Elíseos, entre la Plaza de la Concordia y el Arco de la Estrella, espacio más corto que de la Plaza de Baquedano, hasta Los Leones, hay dos restorantes y algunos cafés conciertos, donde también se puede comer, como El Alcázar, Ambassadeurs y Marigny. Además de esa animación permanente, con **matinées y soireés**, hay el sitio donde se reúnen los filatelistas el Guignol para niños, y los cochecitos de arquiler tirados por cabritas. Es claro que para Santiago, no osaríamos pedir tanto todavía, pero no estaría mal un teatro-concierto de verano, o un parque permamente, al estilo de la llamada, Feria de Chicago. Estamos al tanto de que un grupo de audaces financistas ha mandado hace poco a Coney Island un cheque por setenta mil dolores ¡oh, la crisis!, para hacer venir a 140 artistas norteamericanos, los que funcionarán, si mal no recordamos, en la Quinta Normal, todo lo cual quiere decir que no es público lo que aquí falta sino iniciativas. Una feria mixta de entretenimientos extranjeros y chilenos, populares, sería un fuerte alivio al comercio nacional. En la Feria de Chicago actual, como en la pasada **Exposición Viti-Vinícola**, hemos podido observar el movimiento de mercadería nacional, y el gran número de empleados chilenos que ahí ganan el sustento. Estas expansiones, desarrolladas en un marco visible de cultura, ayudan a hacer marchar al comercio dando alegría, y educando. Poco a poco, la gente mayor, la gente grave, se va saltando, sube en los carruseles y en los carros locos, y de ello no podría resultar nada malo, sino al contrario: un tónico para sus pensamientos, porque la vida grata es el contraste y el contrapeso a la vida terriblemente seria del burócrata y del oficinista.

J. E. B.

Buena y mala leche

No hace mucho tiempo, un señor provisto de espíritu público, hizo prender a un lechero que estaba aguando su mercadería en una acequia o bebedero público. Antes y después de este suceso, la prensa descarga periódicamente sus baterías sobre los envenenadores y falsificadores de la alimentacion popular, haciendo de la adulteración de la leche su caballo de batalla.

Pero, según toda la evidencia disponible, el mal sigue como antes y como siempre.

La leche que consume la inmensa mayoría de los habitantes de la República está aguada, almidonada o corrompida con peores aditamentos. Muchísima gente ignora el gusto de la leche pura; porque nunca ha tenido oportunidad de allegarse a una vaca robusta, que se la sirva en su propia mano. La leche que llega a los barrios populares ha hecho un largo rodeo, y a lo largo de este tortuoso camino ha ido recibiendo los bautizos que permiten ponerla al alcance del pobre, a precio módico y dejando siempre buena utilidad.

Nos parece que las cosas han de continuar asi por muchos años, a menos que se forme un verdadero movimiento de opinión para sacar el problema de la leche del círculo vicioso en que navega. La leche pura es cara, y aunque, en realidad, los niños sacarían tanto partido de un vasito de buena leche, como el que sacan ahora de una botella de leche aguada, el caso es que el estómago del pobre pide cierto volumen de liquido para sentir la ilusión de la hartura.

Sería necesario que las autoridades sanitarias y policiales concertaran su acción con instituciones filantrópicas, a fin de organizar grandes lecherías "standard", que vendieran la leche en los barrios populosos en tiestos a prueba de manipuleo. Asi, el pueblo podría comprar menos cantidad de leche, posiblemente, que lo que ahora se le vende como tal; pero, en cambio, cada cual podría agregarle, a domicilio, el liquido más de su agrado, incluso agua, pues si ésta es pura, no será realmente perjudicial al infante.

De esta manera, se levantaría una competencia considerable contra el falsificador profesional de la leche, obligándole a moderar la mano. Además, habría que pensar en vender la buena leche con facilidades de pago, pues comúnmente, lo que lleva al pueblo a consumir ciertos productos, no es sólo la baratura, sino, principalmente, el poder obtenerlos al fiado. Una vez que se le proporcionara leche de buena calidad, con facilidad para comprarla, declinaría el nefario negocio del aguador de leche, contra cuyas prácticas es prácticamente imposible mantener tal número de inspectores, como el que necesita un delito tan extendido.

M.

Los Adictos Militares de Francia y de España agradecen las condecoraciones que les ha concedido el Gobierno

"Santiago, 17 de setiembre de 1934. — Mi General:

Con todo mi corazón me asocio a las bellas jornadas durante las cuales Chile va a conmemorar el aniversario de la Independencia, y donde vuestro magnífico y glorioso Ejército va una vez más a celebrar su fiesta tradicional.

Yo deseo en estas fechas históricas, expresaros respetuosamente para vuestra patria y para el Ejército chileno, mis fervientes votos de prosperidad y de grandeza, y al mismo tiempo para vos y para los que os son queridos, mis deseos muy sinceros de felicidad.

Desde que tuve el gran honor de vivir en el seno de vuestros hospitalarios compatriotas, los jefes y oficiales chilenos me han colmado literalmente de emocionantes pruebas de sinceridad, de amistad y de confianza; pero vos, mi General, os habéis reservado para mí el gesto superior, ese por el cual me habéis discernido la Cruz de Comendador de la "Orden del Mérito"; y no contento con condecorarme, habéis acompañado ese gesto de una exquisita delicadeza y de una benevolencia inmerecida, confiriéndome esta alta distinción largos meses antes del término de mi misión.

Por fin habéis tenido la [illegible] tución que nada en el mundo podría emocionarme más que el hecho de entregarme esta Cruz a los acordes de la "Marsellesa", frente a las tropas chilenas a las cuales me ligan tantos afectos, y en medio de sus jefes y oficiales que han querido considerarme siempre como uno de los suyos.

Todo esto mi General, estad cierto, quedará indeleblemente escrito en mi memoria: yo me llevaré de vuestra acogedora patria los más preciosos testimonios de estimación: la Cruz de Comendador del "Mérito" que yo llevaré toda mi vida con honor y orgullo; por otra parte, cuando mi misión haya terminado y cuando tenga el sentimiento de dejar este Chile que tanto quiero, el recuerdo del General Comandante en Jefe y el de sus jefes y oficiales quedará profundamente grabado en mi memoria y en mi corazón, porque vos mi General, y [illegible] (jefes y oficiales), me habéis tratado durante mi estada en esta tierra chilena, no solamente con la amabilidad que se dispensa a un hermano de armas extranjero, sino que con el afecto y atención que se dispensan al amigo.

Es por tanto natural que yo no encuentre palabras suficientes para expresaros mi muy respetuoso y vivo reconocimiento por todo lo que habéis hecho por mí; os ruego, pues, excusarme y permitirme simplemente daros de nuevo mis agradecimientos, y con todo el profundo respeto que un soldado francés siente hacia el jefe superior de los soldados de Chile.

Quedando como siempre a vuestras órdenes os ruego mi General, de admitir el homenaje de mis agradecimientos respetuosos y la seguridad de mi más alta consideración. — (Fdo.) —H. Siméon".

"Santiago, 19 de setiembre de 1934. — Señor capitán don Earl qua Siméon. — Presente. — Mi distinguido y estimado capitán:

Cordialmente os agradezco el amable saludo que os habéis servido enviarme con motivo del aniversario de la Independencia de Chile y de las glorias de su Ejército. Asímismo os agradezco los votos que formuláis por la ventura y felicidad de los míos.

Respecto a la hospitalidad que habéis encontrado en todas las esferas militares, y a que siempre os hayamos considerado como a uno de los nuestros, se debe a que con vuestras bellas cualidades de gentilhombre, habéis sabido captaros las simpatías de todos nosotros.

Por otra parte, vuestras dotes de caballero y de soldado, vuestra gentileza tan propia de la tierra francesa, en fin, lo que habéis hecho por nuestro Ejército, desde vuestro puesto de Agregado Militar, os han dado méritos indiscutibles para que el Supremo Gobierno de mi patria os haya condecorado con la Cruz de Comendador de la Orden del Mérito.

Me ha cabido la dicha de hacer esta proposición y de haberla llevado a la práctica, convencido íntimamente de que se hacía justicia a vuestros muchos merecimientos.

Espero, señor capitán, que la sobria ceremonia en la cual os entregamos la Cruz de Comendador de nuestra Orden nacional, a los acordes de la inmortal "Marsellesa", os haya recordado a vuestra lejana patria, y sea un eslabón más de unión entre la gran Francia que tanto queremos, y Chile.

Formulando fervientes votos por la grandeza siempre creciente de vuestro país, por vuestro gran Ejército, por vuestra felicidad personal y la de los vuestros, quedo como siempre incondicionalmente a vuestras órdenes. — (Fdo.) — Oscar Novoa F., General de División, Comandante en Jefe del Ejército".

"Señor General de División, don Oscar Novoa, Comandante en Jefe del Ejército de Chile. — Señor General:

Por una delicada iniciativa suya, que demuestra exquisita sensibilidad de soldado, he tenido el honor de que como Comandante en Jefe del Ejército de Chile me impusiera ante la Guarnición de Santiago, en la revista preparatoria para el desfile militar del 18 de setiembre, la condecoración "Al Mérito" que me ha otorgado el Gobierno de Chile, también por iniciativa suya.

Tan bello gesto he sabido apreciarlo en todo su valor, pues, al concedérseme dicha condecoración, sin esperar, como es costumbre en la generosa familia militar chilena, a que cesase en mis funciones de Agregado Militar, y sobre todo al serme impuesta al frente de las tropas, he sentido no sólo profundo agradecimiento sino también honda emoción de soldado ante un acto que se apartaba de la cortesía protocolaria para convertirse en una magnífica demostración militar de afecto, y en la que la brillante presentación de las tropas contrastaba con la delicadeza y sobriedad de ese gesto.

He querido que fuese hoy, día de la fiesta nacional chilena, el primer día en verme honrado ostentando esa condecoración que, sin otros méritos para merecerla que el de ser un leal amigo de mis compañeros chilenos, y el de procurar estrechar los lazos entre las instituciones militares de los dos países hermanos por la tradición, la sangre y el idioma, debo sólo considerar como una muestra de simpatía hacia el Ejército a que pertenezco, nacida de la generosidad del Gobierno de este hospitalario y esforzado país, y de [illegible] del Comandante en Jefe de este Ejército notoriamente prestigioso, y cuyas brillantes cualidades profesionales he podido apreciar en mis años de convivencia con él.

Al expresarle en este mismo día de la fiesta nacional mis más cordiales y sinceros votos por la prosperidad y gloria de este Ejército, que es hacerlo por Chile, y a los que uno mis deseos de felicidad personal para su Comandante en Jefe, quiero reiterarle mi más profundo agradecimiento por el honor que se me ha dispensado, agradecimiento que le ruego tenga a bien hacer llegar al Gobierno de su país.

Santiago, 18 de setiembre de 1934. — El teniente-coronel de Estado Mayor, Agregado Militar. —(Fdo.)— Luis de Madariaga".

"Santiago, 20 de setiembre de 1934. — Señor Comandante don Luis Madariaga. — Presente. — Mi distinguido y apreciado Comandante:

Con profundo agradecimiento he recibido la conceptuosa felicitación que nos envía en el aniversario de la Independencia de Chile, y los votos que formula por la prosperidad y gloria de querido Ejército de mi patria.

Además se sirve agradecer, en forma especial, la condecoración "Al Mérito" con que lo ha honrado el Gobierno de Chile. Sus sobresalientes dotes de soldado inteligente, de caballero sin tacha y de constante y efectivo vínculo de unión y fraternidad entre Chile y España— nuestra querida Madre Patria— lo hacen acreedor a tal distinción y yo me he sentido orgulloso de ser el intérprete del Supremo Gobierno al colocar en su cuello esta condecoración que perpetuará y demostrará públicamente la eficiencia reconocida de sus servicios, y el afecto que, ininterrumpidamente, hemos tenido al gran Ejército que usted tan dignamente representa.

Me haré un deber de dar cumplimiento a sus deseos y hacer llegar el Presidente de la República los hermosos conceptos que se ha servido emitir. — (Fdo.) — Oscar Novoa F., General Comandante en Jefe del Ejército".

Bibliotecas para hospitales y paseos públicos

"San José de Maipo, 21 de setiembre de 1934. — Señor Director del diario "La Nación". — Santiago. — Señor Director:

Con especial interés he leído el artículo publicado en "La Nación" de ayer sobre "Bibliotecas para Hospitales y Paseos Públicos", firmado con las iniciales J. F. P., y he sentido con su lectura una gran satisfacción.

En el Sanatorio para Tuberculoso, que dirijo, dedicado desde hace dos años a la atención de obreros asegurados de la Ley 4054, como usted podrá constatarlo en el pequeño folleto reglamento que le adjunto la primera actividad dentro de él, al lado de la función médica, es su Biblioteca.

Como muy bien lo dice el señor J. F. P., en su artículo, debe aprovecharse el tiempo que nuestro obrero permanece hospitalizado, para ofrecerle tal vez la única oportunidad de que lea buenos libros que le recreen su espíritu y le levanten sobre todo su nivel cultural.

Creo, como el articulista, que en nuestro país no existe en ningún establecimiento hospitalario, un estante que tenga libros para sus enfermos.

Sin embargo, el LAENNEC, sería una excepción, allí tenemos biblioteca, instrucción primaria, charlas culturales y hasta un diario...

Ojalá que el artículo del señor J. F. P. contribuya a subsanar este olvido en nuestros hospitales, tan fácil de remediar con un poco de idealismo y comprensión. No debemos olvidar que los libros deberían prodigarse a nuestro pueblo como el pan de cada día.

Lo saluda atentamente. — Dr. Vega Marher, Director del Sanat. Laennec."

CRONICA CIENTIFICA

El espacio, las mareas y las bacterias

Las últimas investigaciones del espacio nos ofrecen algunos motivos más de asombro, tras las muchas maravillas que nos han revelado astrónomos, físicos y matemáticos en el último tiempo. Se trata ahora de las opiniones del doctor Anderson del Observatorio de Mount Wilson, en California, quien afirma que los espacios siderales están relativamente vacíos, a pesar de que solamente en el sistema estelar al que pertenecen el Sol y los planetas, se calcula la existencia de más de diez mil millones de estrellas. Una bocanada de humo que se hubiera esparcido en un espacio de mil millas cúbicas, podría considerarse más densa en moléculas que lo que está el espacio con estrellas.

Sin embargo, la palabra vacío no tiene ya aplicación con referencia al espacio. Hace ya treinta años que el doctor Hartmann, del Observatorio de Postdam, descubrió la existencia de velos muy tenues de sodio y calcio en los espacios interstelares. El físico Eddington calcula que esos "celajes" tienen, por lo menos, la mitad de la densidad de todas las estrellas combinadas. Y el mismo sugiere que esos residuos de calcio y sodio son la materia prima de donde salió la creación.

A medida que la luz va atravesando el espacio por siglos y siglos, encuentra aquí y allá un átomo de sodio o de calcio, y les arrebata uno o dos electrones. El rayo de luz alcanza, al fin, a la tierra, pero no ha escapado del todo intacto. Otros átomos viajeros lo han tocado a su vez, y lo han sacudido. El espectro acusa estos desastres de la luz. Los átomos de materia recuperan así lo que habían perdido, para ser robados de nuevo por otro rayo de luz. De esta manera continúa en el tiempo el intercambio de materia por radiación y de radiación con materia.

Y como la luz no puede viajar indefinidamente en un espacio infinito, como el que nos ofrece la teoría de la relatividad, el espacio debía estar en perpetua hoguera con toda esa luz acumulada. La explicación de que no lo esté acaso se halle en esa lucha perpetua entre la radiación y la materia. Einstein nos ha explicado ya, en una simple ecuación, que la masa puede cambiarse en energía y la energía en materia.

De esta manera podría ocurrir que toda la luz que derrochan las estrellas se transforma en nueva materia, y, por lo tanto, la creación no sería un acto único, sino algo que se repite constantemente, como el darle cuerda a un reloj.

MAREAS IRREGULARES

En la Geographical Review, el doctor H. A. Marmer, se ocupa del extraordinario caso descubierto por una expedición científica rusa en el Mar de Okhostk, en la costa siberiana del Pacífico. Las observaciones de esa expedición han comprobado que las mareas se presentan allí una sola vez cada 24 horas. En una ocasión el flujo fué de treinta y siete pies, y, por lo común, alcanza a 28, lo cual es ya un hecho notable.

Teóricamente, las mareas debían ocurrir dos veces al día, y tener la misma altura en todo el planeta. Pero la configuración de las costas hace variar notablemente la subida del mar, comenzando con algunos pies de altura en la costa de Nueva York, y llegando hasta cuarenta, y aun sesenta pies en la Bahía de Fundy, en Nueva Escocia, Canadá.

Son pocas las regiones del mundo donde la marea se presenta una sola vez cada 24 horas. Esto se ve en algunas regiones del Golfo de México en la costa de Alaska y en los mares de China y las Filipinas. Pero lo notable del fenómeno en el Mar de Okhostk, es que, aparte de ser una marea diaria, tenga una altura tan considerable. Los exploradores rusos declaran que por algunos días cada mes, las mareas se presentan allí dos veces al día.

El doctor Marmer cuenta con un aparato que le permite calcular a qué hora se presentará la marea—digamos, por ejemplo— el 27 de Junio de 1946 en Hongkon[g]. Sin embargo, hay una vein[tena] de mareas diferentes, [y] aun hay una diferencia no[ta]ble entre la altura y la rapidez del flujo matinal y [el] vespertino.

CAMBIOS EN LOS GERMENES

Los bacteriólogos del I[ns]tituto de Higiene de Greifs[wald], Alemania, causaro[n] sensación, no ha mucho, co[n] el anuncio de haber visto qu[e] los gérmenes de la fieb[re] amarilla (bacterium Typh[i] Flavum), se transformaro[n] en bacilo del tifo (bacte[rium] Typhi Eberth-Gaffky). Aseguran asimismo, hab[er] visto realizarse el proceso in[verso].

Que las bacterias pudiera[n] cambiar de especie no pare[ce] enteramente increíble. N[i] siquiera un fanático de Dar[win] se atrevería a negar [el] fenómeno. Visto que las bac[terias] pueden multiplicars[e] en un año tanto como un[a] especie de animales superio[res] en una edad geológica d[e] millones de años, parece ló[gico] que los gérmenes mi[croscópicos] evolucionen e[n] corto tiempo. Lo que pued[e] objetar un evolucionista e[s] que sea verdad que las bac[terias] pueden cambiar de un[a] a otra especie y vice-versa. De admitir esta reversibilida[d] del proceso evolutivo, seri[a] necesario suponer que, a[sí] como el caballo actual des[ciende] del caballo con cinc[o] dedos de otras edades, tam[bién] puede, algún día, volve[r] a desarrollar cinco dedos co[mo] sus antepasados. Hasta ahora no se ha visto que l[a] naturaleza desande su cami[no].

Queriendo satisfacer su in[credulidad] respecto de la[s] bacterias, el doctor Fortner del Instituto Koch de Berlín cultivó bacilos de fiebre amarilla en un caldo corriente y puso también en cultivo aparte, bacterias del tifus. Después de hacer doscientas culturas, se convenció de qu[e] no se producían los cambios anunciados. De aquí conclu[ye] que Greifswald no había te[nido] el cuidado suficiente pa[ra] que no se mezclaran lo[s] caldos de cultivo.

Brillantes oportunidades ofrece la Fundación Guggenheim a la juventud estudiosa de países sudamericanos

El prospecto para las becas en 1935. — Investigación científica y creación artística. — Lo que es esta importante entidad norteamericana

Hemos recibido el prospecto correspondiente al año 1935, para las becas de la fundación John Simon Guggenheim, que siempre han despertado grande interés entre la juventud estudiosa de Chile.

Como se sabe, con el fin de estrechar las relaciones culturales entre las Repúblicas de América (Estados Unidos con Argentina, Chile, Cuba, México, Puerto Rico, etc), impulsar la investigación científica y procurar un mejor entendimiento internacional, la Fundación Guggenheim, que fué establecida por el ex senador de Estados Unidos, Simón Guggenheim y su esposa, en memoria de su hijo fallecido el 26 de abril de 1922, ofrece un limitado número de becas que pueden ser aprovechadas por los interesados.

Las bases son las siguientes:

1. El objeto de las becas es ayudar a todas aquellas personas de ambos sexos de relevantes cualidades personales e intelectuales y que se hayan distinguido por sus dotes no comunes. Las becas correspondientes a la Argentina, Chile, Cuba, Mexico y Puerto Rico se otorgarán para proseguir en Estados Unidos trabajos de investigación científica y de creación artística. Para el estudio de la música, sólo se conferirán becas a las personas que tengan proyectadas composiciones originales, o que deseen profundizar en su teoría o historia.

2. Las becas se conceden a personas de ambos sexos, ya sean solteras o casadas, sin distinción de raza, color o credo. Normalmcmente las edades de los beneficiarios de estas becas varían entre veinticinco y cuarenta años; en casos excepcionales dichas becas podrán otórgarse a personas de más edad. No habrá un número determinado de becas para cada uno de los países comprendidos en este intercambio.

3. Tanto en la América Latina como en Estados Unidos las pensiones serán, por lo común, de dos mil dólares por doce meses, además de una asignación para gastos de viaje proporcional a la distancia que el becario tenga que recorrer para llegar al lugar en donde deba emprender sus estudios. Las becas se otorgarán por un año, pero podrán ser renovadas. En casos especiales, los fideicomisarios de la Fundación concederán becas por períodos más breves con un[a] pensión apropiada. El conoci[miento] de la lengua inglesa n[o] será requisito para los becario[s] que deban venir a Estados Unidos.

4. Al escoger a los candidatos, el Comité de Selección tomara en cuenta el que haya[n] demostrado excepcional capacidad en la investigación científica o en la creación artística. Por lo general, se espera qu[e] los aspirantes a las becas sea[n] graduados de universidades [o] de escuelas profesionales, o individuos que se hayan especializado en alguna rama de l[a] ciencia o del arte, y que haya[n] aprovechado ya las enseñanza[s] que su país ofrezca. Los becarios quedarán en libertad de escoger la universidad o el centro de estudios en Estados Unidos que esté más de acuerdo con su propósito. Los solicitantes deberán presentar un pla[n] definido y detallado de las investigaciones que piensen realizar en Estados Unidos. La Fundación consultará a científico[s] o artistas de prestigio sobre e[l] valor y la practicabilidad de lo[s] proyectos sometidos, y sobre [la] personalidad y la capacidad d[e] los aspirantes.

5. Cada pensionado deberá rendir a la Fundación un informe completo de sus actividades estudios o investigaciones al expirar el término de su beca y dar informes parciales siempre que la Fundación se los pida. Las solicitudes de renovación de beca deberán ser dirigidas a las oficinas de la Fundación en Nueva York antes del primer día de febrero de 1935, y en todo caso deberán i[r] acompañadas de un informe sobre las investigaciones o estudios realizados.

6. Las solicitudes deberán se[r] escritas por los interesados e[n] el cuestionario adjunto, y dirigidas al secretario de la Fundación, doctor Henry Allen Moe 551 Fifth Avenue, Nueva York N. Y. Las solicitudes para 193[5] se recibirán hasta el día 31 d[e] diciembre de 1934. Antes d[e] hacer las selecciones, la Fundación pedirá consejo a los Comités Consultivos de Selección en las Repúblicas de Argentina, Chile y México. Las beca[s] para 1935 se anunciarán e[n] Nueva York en junio de 1935. Las solicitudes en blanco pueden obtenerse en las oficinas de la Fundación en Nueva York o de los representantes de l[a] Fundación en Argentina, Chil[e] y México.

Las funciones de música autóctona en el Est. Nacional

CONTINUARAN CON UN PROGRAMA ESCOGIDO

El éxito alcanzado durante las fiestas patrias por los conjuntos típicos que actúan en el Estadio Nacional, ha movido a los empresarios a ofrecer otras funciones, que se efectuarán hoy y mañana, en dicho Estadio, el cual ofrece toda clase de comodidades para este efecto.

Según nos informa la Empresa, a causa de la premura con que se realizó el debut, no fué posible a estos conjuntos seleccionar los números que, según nos han declarado, constituyen lo más característico del repertorio.

Esta noche se estrena en el Victoria "Mi prima de Varsovia", de L. Verneuil

Una hermosa comedia francesa, que entre nosotros dió a conocer en su idioma original, Germaine Dermoz, será interpretada esta noche por la compañía Alejandro Flores. Nos referimos a "Mi prima de Varsovia", de Louis Verneuil, pieza de fino diálogo, de acción simpatiquísima, de escenas sentimentales bellamente alternadas con notas jocosas, y que ha tenido un éxito resonante en Europa.

En esta pieza, los principales elementos del conjunto tendrán amplia oportunidad para hacer un trabajo acertado, ya que los personajes de la comedia permiten una caracterización interesante de cada figura del reparto.

La obra ha sido ensayada con cariño, y será llevada a escena en forma brillante en cuanto a decorados y utilería.

En la vespertina se repetirá la comedia de Edmundo del Solar, "Como yo te quería", obra que abre anchos horizontes a su joven autor.

—Mañana habrá tres funciones.

—El miércoles se efectuará la velada de beneficio de Lucho Córdova con un programa de excepcional interés. Se pondrá en escena la comedia en tres actos "El señor cura y los ricos", y habrá además, un acto de variedades que será una verdadera sorpresa para el público.

Las 25.o representaciones de "Candelillas", hoy en el Coliseo

Un esfuerzo artístico encomiable constituye para la Compañía de Revistas del Teatro Coliseo, el montaje de una revista de la visualidad y movimientos escénicos como "Candelillas", obra que hoy en vermouth y noche dobles, llegará a las 25.a representaciones.

El éxito de "Candelillas" ha sido tan espontaneo como inmediato. A petición de los mismos aficionados al espectáculo revisteril esta producción continuará en la cartelera del Coliseo correspondiéndose así, merecidamente, a un laudable esfuerzo que él público ha corroborado con firme y entusiasta asistencia.

En las dos secciones de hoy, además, se comenzará con las representaciones de la revista típica santiaguina "Donde Golpea el Monito", cuyo cuadro de la Plaza Baquedano ha gustado por la originalidad de su colorido, bailables y canciones.

Desde las 4 funcionará hoy la Feria de Chicago

Se ha resuelto en forma definitiva el horario de funcionamiento de la Feria de Atracciones de Chicago. Los días de trabajo comenzará a funcionar a las seis de la tarde, excepto los sábados que se abrirá a las cuatro en punto.

Los domingos y festivos se abrirá a las diez de la mañana y funcionará hasta después de la medianoche.

Hoy, en consecuencia, funcionará desde las cuatro de la tarde adelante. En la noche, desde las 21.30 horas, habrá banda de músicos, juegos artificiales, etc.

Próximo festival artístico

El martes 25 se verificará en el Teatro Coliseo un gran festival artístico destinado a premiar la labor que vienen desarrollando los elementos de la compañía de revistas, y al cual se han adherido los artistas más destacados que actúan en diversos teatros de la capital.

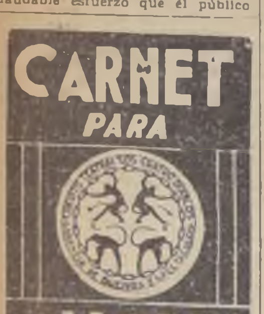
También participarán los principales elementos brasileños, argentinos, peruanos y chilenos de la Concentración Folklórica Sudamericana, unificándose los valores escénicos con los típicos musicales de los diversos países del A. B. C. P.

Sam Brown estrena hoy "El Barbero de Sevilla"

El cartel de estrenos del Circo Sam Brown anuncia para las funciones de hoy una graciosa pantomima cómica titulada "El Barbero de Sevilla", en la cual toman parte el popular toni Zanahoria, secundado por los cómicos Lechuguita y Lechuguín.

A pedido de muchas personas se repetirá el número de la Cebra Misteriosa, creación de la pareja Valsanini, que ha sido aplaudido desde el día de su estreno. Miss Nelsson, Osvaldo Fitcher, el gran Mayorga, la familia Olguín, Sánchez y los hermanos Bravo actuarán también en ambas funciones con un programa nuevo. Por su parte el cuarteto negro que encabeza Sam Brown presentará un programa completamente variado.

En pocos días más se hará el estreno exclusivo de Bolero y la Carioca, con acompañamiento de la Orquesta Típica Brasilera.



CARNET PARA HOY

BAQUEDANO

Especial y noche. Exhibiciones triunfales de la lujosa película pasional: DESPUES DE ESTA NOCHE, por Constance Bennett y Gilbert Roland (para mayores; no recomendable para señoritas).

CARRERA

Especial y noche: La monumental super producción de Artistas Unidos, que está obteniendo llenos desbordantes: LA CASA DE LOS ROTHSCHILD, por George Arliss, Loretta Young y Boris Karloff (para mayores).

COMEDIA

Matinée inglesa. CENIZAS QUE QUEMAN, por Elissa Landi (para mayores; no recomendable para señoritas).

Especial y noche: Platea, $ 3.40. La sensacional película dramática: EL MANDATO DE LA CONCIENCIA, por Jack Holt (para mayores).

POLITEAMA

Especial y noche: José Mojica en la super Fox en castellano CAPITAN DE COSACOS, con Rosita Moreno y Monna Maris (para mayores; no recomendable para señoritas).

COLISEO

Compañía nacional de revistas. Vermouth y noche Doble programa. La espectacular revista: CANDELILLAS y el éxito cómico: DONDE GOLPEA EL MONITO.

ESMERALDA

Especial y noche: Platea, $ 2.40. La super producción británica: YO SOY ESPIA (para mayores).

O'HIGGINS

Especial y noche. Platea $ 2.40. Jack Holt en la sensacional película dramática: EL MANDATO DE LA CONCIENCIA (para mayores).

NOVEDADES

Especial y noche. José Mojica en la super producción Fox en castellano: CAPITAN DE COSACOS (para mayores; no recomendable para señoritas).

NACIONAL

Especial y noche. Platea $ 2.40. Jack Holt en la emocionante película dramática: EL MANDATO DE LA CONCIENCIA (para mayores).

SETIEMBRE

Especial y noche. José Mojica en la super Fox en castellano: CAPITAN DE COSACOS, con Rosita Moreno y Monna Maris (para mayores; no recomendable para señoritas).

BRASIL

Especial y noche. Platea $ 2.40. Kay Francis en la lujosa película pasional: AME A UNA MUJER (para mayores; no recomendable para señoritas).

RIALTO

Especial y noche. Platea $ 2.40. La emocionante película británica: YO HE SIDO ESPIA (para mayores).

LATORRE

Especial y noche. Platea $ 1.60. Ken Maynard en estupenda película de aventuras (para menores). TIERRA DE PROMISION y DUENDE RELAMPAGO (fin menores).

CAJA DE SEGURO OBLIGATORIO
Concurso para matrona

Se llama a concurso para proveer el cargo de matrona de la Posta de Tiltil, con residencia en la misma localidad, con una renta mensual de 250 pesos y una asignación mensual de 150 pesos.

Los antecedentes se reciben hasta el 26 del presente mes, en Morandé 107, 5.o piso, Sección Médica, Zona Norte.

Ct-24-St

Lionel BARRYMORE

LA MAS ALTA MANIFESTACION DEL CINE INTELIGENTE (THIS SIDE OF HEAVEN)

Fay Bainter, Mae Clarke, Tom Brown, Una Merkel, Mary Carlisle, Onslow Stevens, Henry Wadsworth, Eddie Nugent, C. Henry Gordon, Dickie Moore

"EN LA PENDIENTE"

Martes SPLENDID

PRINCIPAL - HOY

Gran matinée a las 3.15. (Para mayores).

PLATEA $ 3.40. BALCON $ 2.40.

El gran actor ídolo de todos los públicos, CLARK GABLE en su creación suprema:

Por Sendas Distintas

Vermouth. 6.45
Noche, a las. . . . 10

El éxito de los éxitos. La conmovedora y preciosa superproducción nacional de Metro Goldwyn Mayer, que triunfa delirantemente:

SADDIE Mc. KEE

Suprema creación de la sensual favorita: **Joan Crawford**

PENULTIMAS FUNCIONES DEL WINTER CIRCUS

Hoy ofrece al público sus penúltimas funciones este simpático conjunto circense que ha contado con el decidido favor de un público numeroso desde el día de su debut.

En las funciones de matinée vermouth y noche ofrece un selecto programa en el cual presentarán los mejores números de su repertorio los aplaudidos excéntricos musicales Carelli and Fatimas, el alambrista Valencia, el ventrílocuo Paco Miller, los malabaristas Mimí Ect Benoit, The Thomas, notables ases de los látigos y lazos. La parte cómica —como siempre fina, moral y oportuna—estará a cargo de Martín, Machaco, Mosquito, Bensoir y del gracioso tony chileno Chalupa.

Matinée inglesa y nocturna da hoy el Circo de Fieras

Está dando sus últimas funciones en Alameda esquina de Serrano el Circo de Fieras Leipzig. Este conjunto ha hecho una exitosa temporada en ese sitio, y podía haber prolongado indefinidamente su actuación, pues cuenta con el favor del público. Pero, como deben iniciarse pronto los trabajos de construcción de un rascacielo en ese punto, el Leipzig se verá obligado a levantar su carpa en pleno éxito.

Para hoy anuncia dos funciones. Una matinée inglesa se efectuará a las 3 P. M., con un programa especialmente adecuado al mundo estudiantil, en el que tendrán amplia participación los mejores acróbatas, los excéntricos, parodistas, bufos, los animales amaestrados y la menagerie. Esta matinée se hará a mitad de precio para los niños.

En la nocturna se desarrollará un programa de grande atracción con estrenos por las figuras principales del elenco.

Guía del espectador

TEATROS

COLISEO.—Compañía de revistas Sarnataro.—Vermouth y noche: Candelillas y Donde Golpea el Monito.

VICTORIA.—Compañía Alejandro Flores.—Vermouth: Como yo te quería. Noche: Mi prima de Varsovia.

CIRCOS

CIRCO LEIPZIG (Delicias esquina de Serrano).—Matinee inglesa a las 3 P. M. Noche a las 10, con estrenos por todo el conjunto.

CINES

ALMAGRO.—Matinée: La vida privada de Enrique VIII. Especial y noche: Capitán de Cosacos.

APOLO.—Especial y noche: Un idilio en El Cairo y cómicas.

ATENAS.—Especial y noche: Madre!

AVENIDA.—Especial y noche: Amé a una mujer.

AVENIDA MATTA.—Especial y noche: Por sendas distintas.

BOLIVAR.—Especial y noche: Por sendas distintas.

BAQUEDANO.—Especial y noche: Después de esta noche.

BRASIL.—Especial y noche: Amé a una mujer.

CARRERA.—Especial y noche: La casa de los Rothschild.

COMEDIA.—Matinée: Cenizas que queman. Especial y noche: El mandato de la conciencia.

CAPITOL.—Especial y noche: Amores de un día.

COUSIÑO.—Especial y noche: El precio de una mujer.

CENTRAL.—Matinée: Fruta Verde. Especial y noche: La casa de los Rothschild.

CHILE.—Especial y noche: Yo he sido espía.

DELICIAS.—Especial y noche: Melodía de Primavera y Estrellas de Occidente.

DIEZ DE JULIO.—Especial y noche: Yo he sido espía.

EXCELSIOR.—Especial y noche: El casto José y Las huellas misteriosas.

ESMERALDA.—Especial y noche: Yo he sido espía.

INDEPENDENCIA.—Especial y noche: Capitán de Cosacos.

IDEAL CINEMA.—Especial y noche: Tierra de promisión y El duende relámpago (fin).

IMPERIAL.—Especial y noche: Madre y Risas de Chacal.

IMPERIO.—Matinée: El precio de una mujer. Especial y noche: Mater Dolorosa.

IRIS.—Especial y noche: Melodía de primavera.

LATORRE.—Especial y noche: Tierra de promisión.

MINERVA.—Especial y noche. Capitán de Cosacos y El tesoro del pirata (1.a).

NOVEDADES.—Especial y noche: Capitán de Cosacos.

NACIONAL.—Especial y noche. El mandato de la conciencia.

ÑUÑOA.—Especial y noche: Mater Dolorosa.

O'HIGGINS.—Especial y noche: El mandato de la conciencia.

POLITEAMA.—Especial y noche: El Capitán de Cosacos.

PRINCESA.—Especial y noche: Por sendas distintas.

PRINCIPAL.—Matinée: Por sendas distintas. Especial y noche: Sadie Mc. Kee.

REAL.—Matinée: Yo he sido espía. Especial y noche: Fox Follies y Seamos optimistas.

REPUBLICA.—Especial y noche: Por sendas distintas.

ROGELIO UGARTE.—Especial y noche: Melodía prohibida y El duende relámpago (fin).

RIALTO.—Especial y noche: Yo he sido espía.

RECOLETA.—Especial y noche: Capitán de Cosacos y El Tesoro del Pirata (2.a).

SETIEMBRE.—Especial y noche: Capitán de Cosacos.

SELECTA.—Especial y noche: La sangre llama.

SAN MIGUEL.—Especial y noche: Mandalay y El Tesoro del Pirata.

SPLENDID.—Rotativa: Fra Diavolo. Especial y noche: Sadie Mc Kee.



Hoy, matinée inglesa a las 3 con la gran opereta **"EL GATO Y EL VIOLIN"**, por Ramón Novarro y Jeanette Macdonald (mayores). Platea, $ 2.40. Balcón $ 1.60.

Especial y noche el fuerte drama pasional "LA SANGRE LLAMA", por Richard Barthelmes (para mayores). Platea $ 3.40. Balcón $ 2.40. Mañana matinée con "Fiel a su memoria", "La vida privada de Oliver VIII y Bolita y su Pandilla en su última producción. Especial y noche. "Un capitán de cosacos", por Rosita Moreno y

CONCURSO DE AFFICHES

Se avisa a los interesados que la fecha para recibir los originales del Concurso de Affiches abierto por el Automóvil Club de Chile, se ha postergado hasta el día 30 de setiembre.

TEATRO VICTORIA

COMPAÑIA NACIONAL DE COMEDIAS ALEJANDRO FLORES

VERMOUTH, 6.30 P. M.:

La bellísima comedia dramática que viene triunfando ampliamente, original de E. del Solar:

COMO YO TE QUERIA

NOCHE A LAS 10 P. M.

FORMIDABLE ESTRENO. Una comedia fina, picaresca, de corte francés, original de L. Verneuil, el mismo autor de "ESCUELA DE CONTRIBUYENTES":

Mi prima de Varsovia

MIERCOLES.—Beneficio del aplaudido primer actor cómico LUCHO CORDOBA. Estupendo programa cómico.

TEATRO MUNICIPAL

EMPRESA PASCUAL CAMINO

Gran Temporada Lírica Oficial

Hoy a las 21.30 horas. (Hora exacta), 8.a función de abono volante

LA OPERA EN 4 ACTOS, DE PONCHIELLI

GIOCONDA

Maestro Director: BRUNO MARI.

Intérpretes principales: Emilia Piave, Dolores Frau, María Teresa Volpe, Oliverio Bellussi, Joaquín Villa y Claudio Mansueto.

Decoraciones nuevas. — Grandiosa presentación. — Brillantes coreografías

MAÑANA: TERCERA Y ULTIMA VESPERTINA DE ABONO, GIOCONDA

T. CENTRAL — CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO - CHILENA — **HOY**

LOS MEJORES ESPECTACULOS

MATINEE A LAS 3 P. M.

"Universal Pictures" presenta la más alegre y graciosa comedia musical, con la música más hermosa, titulada:

La Fruta Verde

hablada y cantada en alemán por la linda actriz FRANCISCA GAAL

Además, un gracioso programa cómico. Dibujos animados, etc. (Para mayores de 15 años)

6.30 P. M. — 10 P. M.

"Artistas Unidos" presenta a GEORGE ARLISS, LORETTA YOUNG y BORIS KARLOFF en la obra más grandiosa que ha producido el cine, la película de mayor éxito que se ha estrenado, titulada:

LA CASA DE LOS ROTHSCHILD

COMPLEMENTOS: Noticiario Fox Sinopsis de "La Hija del Regimiento", que se estrena el martes; "Almacén de Porcelanas" EN COLORES, y "Souvenir", hermoso prólogo cantado por la eminente soprano PINA GATTI, y el tenor Ramon León, con acompañamiento del SEXTETO CENTRAL.

(Para mayores y menores).

Splendid HOY

ESPECIAL 6.30 P. M. NOCHE 9.45

Metro Goldwyn Mayer presenta a la gran estrella JOAN CRAWFORD con GENE RAYMOND y FRANCHOT TONE en la formidable super producción:

SADIE Mc KEE

(Así ama la mujer)

Sólo para mayores de 15 años; no recomendable para señoritas. Complementos: Una estupenda visión relatada en castellano de la isla SAMOA, dos NOTICIARIOS METROTONE con los últimos acontecimientos mundiales, sinopsis del próximo estreno Metro "EN LA PENDIENTE", obra de gran tesis protagonizada por LIONEL BARRYMORE, y en el intervalo una escogida pieza musical a cargo del SEXTETO SPLENDID.

Plateas numeradas: $ 5.00; Balcón $ 3.40.

MAÑANA a las 3 P. M., colosal matinée sólo para mayores; no recomendable para señoritas. Plateas bajas, $ 3.40. Plateas altas, $ 2.30. Balcones, $ 1.60.

La conmovedora y apasionante película Metro, recientemente estrenada con el más grande éxito: POR SENDAS DISTINTAS, la soberbia interpretación de Clark Gable, Myrna Loy y William Powell. Además del consabido programa de dibujos animados, actualidades, etc. Rotativas: 2 1/2 y 4 P. M., FRA DIAVOLO.

MUSICA

ESTA NOCHE SE DA "GIOCONDA", EN EL MUNICIPAL

La octava función de abono volante de esta corta temporada de ópera que nos ofrece la Empresa Pascual Camino en el Teatro Municipal, tiene en la noche de hoy su momento de culminación con motivo de ofrecerse la conocida producción de Ponchielli que lleva por título "Gioconda", obra que logra, cada vez que se da entre nosotros, un justificado éxito. En su interpretación intervendrán: Emilia Piave, María Teresa Volpe, Oliverio Bellussi y Gaudio Mansueto. Los bailes serán realizados por alumnas del profesor Kawesky. Dirigirá el maestro Bruno Mari.

Décimoquinto concierto y conferencia de radio difusión de la Facultad de Bellas Artes de la Universidad de Chile

Esta noche, como de costumbre, a las 10, se transmitirá por radio, onda Radio Chilena, la décimoquinta audición de la Facultad de Bellas Artes, organizada por la secretaría de difusión artística. El programa, que podrá ser escuchado gratuitamente por las personas que lo deseen, en la sala de conferencias de la corporación, Huérfanos 1373, comprenderá una selección de obras de Claude Debussy, en el orden siguiente:

I. Danse sacrée et profane, para arpa y orquesta.

II. Dos movimientos de la sonata para viola, arpa y flauta.

III. Poema sinfónico "La Mer".

IV. Escenas principales de la ópera "Pelléas et Mélisande".

Un estreno lírico

En la primera semana de octubre subirá a escena el oratorio sagrado de Claudio Debussy: "El hijo pródigo".

El empresario, señor Silva Joacham, y la notable cantante señora Ema Ortiz, se han propuesto no descuidar ningún detalle a fin de que este estreno, por su corrección y fidelidad a la partitura, sea digno de la importancia de la obra y del prestigio de su autor.

Continúan las festividades del VII centenario de Santo Domingo de Guzmán

Ayer se inauguró un Museo Histórico. — Almuerzo a 600 pobres del barrio

En el día de ayer han continuado las festividades del VII Centenario de Santo Domingo de Guzmán. Uno de los números más importantes de ayer fué la inauguración en la Recoleta Dominica de un Museo de Antigüedades en el cuarto que ocupó durante su permanencia en nuestro país en el año 1824, don Juan María Masttai Terreti, quien fué más tarde el célebre Pontífice Pío IX.

Varios de los objetos que se exhiben fueron obsequiados por el huésped de la Recoleta Dominica y secretario entonces del Delegado Apostólico Monseñor Muzi; otros son recuerdos de cuando ya era Papa. Se conserva, por ejemplo, una paleta traída para la consagración de la Recoleta Domínica y que había sido empleada para la consagración de una Basílica Vaticana.

En el día de hoy el pontifical será oficiado por el Excmo. señor Nuncio Apostólico, Monseñor Ettore Felici, terciario Dominico y el panegírico lo hará Monseñor Julio Rafael Labbé.

A las 9.30 horas, cantará su primera misa el nuevo sacerdote Fray Raúl García Alvarez. El discurso de estilo estará a cargo del R. P. Domingo Huerta.

El lunes próximo la Comunidad ofrece un almuerzo a seiscientas familias pobres del barrio.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE CONSUMOS Ltda. "CARABINEROS DE CHILE"

Segunda citación

Cítase a asamblea general extraordinaria de accionistas para el miércoles 26 del presente, a las 15 horas, en el local de la 3.a Comisaría de Santiago (Plazuela Ecuador).

Objeto de la convocatoria: autorizar al Consejo Directivo para contratar un préstamo, de acuerdo con la facultad establecida en el artículo 72 de la Ley de Cooperativas.

Se hace presente que esta asamblea, de acuerdo con lo establecido en los estatutos sociales, se efectuará con el número de accionistas que asista, por ser SEGUNDA CITACION.

Santiago, 21 de setiembre de 1934.

Teniente Coronel Jorge Díaz Valderrama, Presidente.

HOY Funcionará la Gran Feria de Atracciones de Chicago

Desde las 3 de la tarde y mañana Domingo desde las 10 de la mañana

Parque Providencia

FRENTE A CONDELL.

Empresa Stevenson y Cía.

Autos "Dodgem", rueda Johnson, columpio ruso, carreras de conejos, torpedos voladores, Over the John Zoológico.

El más moderno teatro desarmable con valiosos números de variedades.

LA FERIA FUNCIONARA DIARIAMENTE DESDE LAS 3 ADELANTE Y EL DOMINGO DESDE LAS 10 DE LA MAÑANA

DIVERSIONES MORALES PARA GRANDES Y CHICOS.

ALMAGRO

TARDE. 6.30
NOCHE. 0.40

(No recomendable para señoritas):

Capitán de Cosacos

por JOSE MOJICA y ROSITA MORENO

Matinée social, a las 3 P. M. (No recomendable para Srtas.)

ENRIQUE VIII

por CHARLES LAUGHTON.

Además, programa cómico de dibujos animados sonoros en colores: "Flautista de Hamerlick", "Juguetes de Navidad", "Canto de Cuna" y "Los tres chanchitos".

Mañana, matinée: SOBRE LAS NUBES.

Tarde y noche: LA CASA DE LOS ROTHSCHILD.

VIDA SOCIAL

Ramón Ramos Molina

En la noche del jueves falleció en Valparaíso el viejo periodista don Ramón Ramos Molina. A pesar de que había obtenido ya su jubilación, después de una vida consagrada por entero al periodismo, su muerte deja un sensible vacío entre las filas de los que encauzan sus actividades en la inquieta tarea de concentrar los acontecimientos en las páginas de un rotativo.

Don Ramón Ramos Molina comenzó su carrera periodística en "El Chileno", de donde pasó luego al "Diario Popular". Algún tiempo más tarde, ingresó a la redacción de "La Unión" de Santiago, y cuando este diario cerró sus puertas, entró a formar parte del personal de "La Unión" de Valparaíso. Allí obtuvo su jubilación, después de largos años dedicados a vivir la inquietud periodística, marchando siempre al compás de los acontecimientos, vibrando con ellos, sintiéndolos, para poder, así, entregarlos con la misma realidad al público.

La muerte de don Ramón Ramos Molina ha sido profundamente lamentada en el amplio círculo de sus relaciones, donde gozaba de un gran aprecio y simpatía.

Matrimonio



Señorita Marta Larraín de la Sotta cuyo matrimonio con el Dr. Carlos Ugalde Barrios será bendecido hoy en la Parroquia del Sagrario, a las 12 M.

Servirán de padrinos: don Renato Rodríguez de la Sotta y señora Blanca de la Sotta de Larraín, por parte de la novia; don Carlos Aldunate Bascuñán y la señora Zulema de la Cuadra de Soto, por el novio.

Actuarán de testigos en la inscripción civil los señores Hernán Larraín de la Sotta, Dr. Víctor Torres Torres, Luis Opazo Pardo y León Chechilnitzky, por la novia; y los señores Nicolás Fuenzalida Montero, Víctor Villalón y Carlos Mesa Varas, por el novio.

En el matrimonio religioso, servirán de testigos los señores Luis del Solar C., Manuel Infante Humeres y René del Solar R., por la novia; y Alfredo Escobar, Carlos Mesa Arrau y Rosamel del Solar, por el novio.

La inscripción civil se efectuó en casa de la novia.

Pondrá las bendiciones el Canónigo don Pedro Infante Fernández.

Así es la vida...

—¿Puedo estar contigo esta noche, Juanita? Papá y mamá están en otra conferencia de paz...

Matrimonio Pizarro Bravo-Guerraty Villalobos



Señorita María Pizarro Mujica, que contrajo matrimonio, ayer, con el Mayor de Ejército señor Alberto Guerraty

Ayer fué bendecido por el Vicario General Castrense, Monseñor Rafael Edwards, el matrimonio del 2.o Jefe del Regimiento Buin, mayor don Alberto Guerraty V., con la señorita María de la Luz Pizarro B.

Por parte de la novia actuaron como padrinos el señor José Miguel Pizarro Mujica y doña Natalia Bravo Luco.

Testigos en la ceremonia religiosa los señores Carlos Bravo Luco y Jorge Urrutia Zañartu.

En la ceremonia civil, los señores Fernando Astorquiza Parot y Omar Pizarro Bravo.

Por parte del novio actuaron de padrinos, el señor Víctor Guerraty Salienne y la señora Elena Guerraty Villalobos.

Testigos en la ceremonia religiosa don José y Carlos Guerraty Villalobos.

En la ceremonia civil, el General don José María Barceló Lira y el Teniente Coronel don Osvaldo Valencia Zapata.

Los novios partieron a Viña, donde pasarán una corta temporada.

DON FERNANDO GARCIA OLDINI.—

A bordo del "Reina del Pacífico" partirán, en viaje a Europa, el Ministro de Chile en Suiza, Excmo. señor Fernando García Oldini, señora Sara Camino de García Oldini e hijito.

CLUB DE SEÑORAS.—

Hoy, como de costumbre, habrá matinée inglesa a las 15 horas con la bella opereta "El gato y el violín", de hermosa música y donde se lucen sus intérpretes Janette Macdonald y Ramón Novarro.

En especial y noche irá el fuerte drama pasional "La sangre llama", interpretada por Richard Barthelmes.

Mañana tres funciones. Matinée a las 14.45 con "Fiel a su memoria" por Marie Dressler y la entretenida producción de los bufos Laurel y Hardy "La vida privada de Oliver VIII". Final de fiesta se hará con la última producción de "Bolita y su Pandilla".

Tarde y noche se estrenará la gran obra en castellano "Un capitán de cosacos", por Rosita Moreno y José Mojica.

DE EUROPA.—

Ayer se embarcó en viaje de Regreso a Chile, don Roberto Sánchez Zañartu.

—Don Pedro Eyzaguirre del Carril y su esposa doña Mónica de Wagram, se embarcarán el 10 de octubre en el "Cap. Arcona", para Buenos Aires y Chile.

DON JORGE INFANTE SANDERS.—

En la tarde de ayer dejó de existir en esta ciudad, a los 66 años de edad, el respetable caballero don Jorge Infante Sanders, miembro de una distinguida familia de nuestra sociedad.

El fallecimiento del señor Infante Sanders, ocurrido después de una larga enfermedad, ha producido profundo sentimiento de pesar en nuestros círculos sociales, y enluta a respetables hogares de esta capital.

Sus funerales se efectuarán privadamente hoy.

MATRIMONIOS.—

Mañana domingo contraerá matrimonio la señorita Josefina Vera Calderón con el señor Emilio Banús Adet, en la Parroquia de Santa Lucrecia.

Servirán de padrinos por parte de la novia el señor Fernando Cardonne y señora María de Cardonne; y por parte del novio el señor Celedonio Adet y señora Cleofa de Adet.

—El 15 del presente se ha efectuado privadamente en casa de la novia el matrimonio de la señorita Aída Villagrán C. con el señor Samuel Merino O.

—Será bendecido hoy el matrimonio de la señorita Marta Larraín de la Sotta con el Dr. don Carlos Ugalde Barrios.

—El 6 de octubre será bendecido el matrimonio del señor Jorge Suárez Orrego con la señorita Nora Chadwick Errázuriz.

—Se han concertado los siguientes matrimonios:

El de don Hernán Vigil Simpson con la señorita Beatriz Pepper Santa Cruz.

El de don Arturo Perez Servoin con la señorita Isabel Ariztía Cuevas.

El de don Ramón Barros Drouilly con la señorita Ester Infante Pastor

El de don Ernesto Valenzuela Encina con la señorita Raquel Gana Mandiola.

El de don Alfredo Sanfuentes Soto Aguilar con la señorita Laura Gaete Rivera.

El de don Pedro Lira Orrego con la señorita Lucía Bennett Leay.

El de don Juan Malfanti con la señorita María Gatica Cousiño.

—Se ha efectuado privadamente el matrimonio de la señorita Raquel Toro Lobos con el señor Santiago Toro Espiga.

MOVIMIENTO AEREO DE PASAJEROS.—

Pasajeros de la Panagra. De Lima: Gerald France, Julio Uceda, Willy Gould, David Brauer y José R. Matallana; A Buenos Aires: señor Miller, señora Miller, Willy Koehn, Germán Bravo Almeida, Amado Alonso y Joan Alonso y José Matallana.

De Lima: Ricardo Torres, Mario Valenzuela, Elena Torres y José Matallana.

De Antofagasta: Roberto Dagnino.

A Buenos Aires: Juan Dumeyko, Carlos Lust, Ernesto Herzog, Jorge M. Valenzuela y Ricardo Torres.

MATRIMONIO MONTERO-CORREA-CORREA MONTERO.—

Hoy, a las 5 P. M., será bendecido el matrimonio de la señorita Olga Correa Montero con el señor Eduardo Montero Correa.

Pondrá las bendiciones el Pbro. señor Manuel Vargas.

Serán padrinos de la novia don Germán Correa Montero y la señora Melania Montero v. de Correa, y del novio el señor Alfredo Rodríguez Fornés y la señora Modesta Correa v. de Montero.

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia serán los señores Guillermo Mozo Merino, Carlos Correa Montero y Javier Arrieta Correa, y del novio, los señores Octavio Montero Correa, Exequiel Fernández Merino y Jorge Montero Correa.

En la ceremonia civil, los señores Angel Custodio Correa Montero, Pedro Castelblanco Agüero y César Correa Montero, por la novia, y por el novio, los señores Arturo Alessandri Rodríguez, Javier Gandarillas Prieto y Eduardo Bunster Montero.

ENFERMOS.—

Se encuentra enferma de gravedad la señora Corina Baeza de Popolizio v. del general don Orozimbo Barbosa.

COMIDA DE HOY EN EL CASINO DE VIÑA.—

El Valparaíso Paperchase Club ofrece hoy en los comedores del casino de Viña del Mar, una gran comida a los socios del Santiago Paperchase Club que correrán en la cacería del domingo.

DON BERNARDO LARRAIN ALCALDE.—

A una avanzada edad ha fallecido el distinguido caballero don Bernardo Larraín Alcalde, miembro de una de las más prestigiosas familias chilenas.

Hombre de sólidas convicciones cristianas, formó un hogar, ejemplo de rectitud y virtudes.

Sus hijos, hoy personas de mérito y prestigio, ocupan cargos importantes y son altamente estimados.

El fallecimiento del señor Larraín Alcalde ha sido hondamente sentido.

FALLECIMIENTOS.—

Han fallecido:

Don Alvaro Díaz Lira, prestigioso miembro de la colectividad conservadora y persona muy respetable y querida.

—La señora María Harriet de Gumucio, esposa de don Alejandro Gumucio.

—En Viña del Mar, la señora Evelyn Pike de Squire, de la sociedad porteña.

—Don J. Antonio Bustamante Cárdenas, a la edad de 79 años.

—En su fundo de Requinoa, don Alfredo Concha Vicuña, miembro de una distinguida familia.

—En Viña del Mar, una hijita del señor Jack Davis y de la señora Teresa Artaza de Davis.

—La señora Tránsito Soto de Sanguinetti, esposa del ex Consul del Uruguay, don Emilio Sanguinetti.

NADA

por **LEON FRAPIE.**

—No, señorita, yo no deseo estar con usted.

—Pero, señor, ya que usted me hizo una seña, usted me ofreció algo ..

—Usted llegó a la terraza; yo le he contestado. Fué usted quien me miró primero de semejante manera... Al menos, así me pareció. Usted tenía un aspecto cansado, un aspecto... doloroso... y yo tengo niños más o menos de su edad... Usted me ha dado pena... Perdón; yo quiero decir: usted me ha interesado.

—¿No me encuentra usted bastante bien vestida?

—Yo la encuentro gentilísima; pero soy muy viejo para pensar en galantearla. Me senté justamente frente al reloj de la estación, porque mi tren parte dentro de un cuarto de hora... Por lo tanto, no puede haber ofensa en que rehuse tratar más ampliamente con usted. Créame que aprecio su juventud, su rostro dulce, franco... Se nota que usted es simpática... Y le repito que tengo niños grandes. ¿Mira usted lo que hay sobre esta mesa? ¡Ah! pero si es hora de comer algo.

—Sí, señor, no me he desayunado; es decir, no he comido nada.

—Entonces, tenga la bondad de tomar estos roscos; están aquí para ser comidos como se dice; y le rogaría aceptar otra cosa..

Supóngase que soy un buen hombre que escribe artículos en los diarios. Yo quería que usted me contase alguna circunstancia de su vida que me diera la idea de una historia y que tuviera valor para mí... En fin, sin duda, usted no ha tenido familia y yo adivino que usted se encuentra en desgracia, ¿verdad?

—Oh, señor, me gustaría hablarle de mí, pero no hay nada interesante en mi vida; lo que me ha sucedido es algo que ocurre a menudo, siempre lo mismo. Si me encuentro reducida a esto, es por razones sencillas; he sido una niña desgraciada. Eso es todo.

—Los que maltratan a los niños son dos veces culpables, en el presente y en el futuro. Pero usted, particularmente, ¿cómo ha sido desgraciada?

—No tiene nada de nuevo. Mamá — sin duda poco después de mi nacimiento — amaba a un hombre del cual iba a tener otro hijo, y que no podía soportarme. Además, él estaba siempre de mal humor. Sus negocios iban mal y se llevaba bebiendo con sus clientes.

Estimaba que mi intromisión era una carga intolerable. Yo estaba, por lo tanto, mal alimentada y mal vestida. Me insultaba nada más que porque lo miraba con pena. Mamá callaba.

—¿Ha estado en la escuela?

—Hasta los doce años; pero no tuve la suerte de aprender un oficio.

Mamá tuvo que buscar un empleo fuera de casa, y yo tuve que quedarme para hacer el aseo, la cocina, y no recibiendo más que maltratos y palabras duras.

Durante el día lloraba de fastidio, y cuando mamá y mi padrastro llegaban, mi corazón se encerraba, porque inmediatamente comenzaban los reproches y las brutalidades. Y le aseguro señor, que trataba de trabajar lo mejor posible.

—Usted terminó por dejar la casa. ¿A qué edad?

—Un día, al salir de compras, encontré una compañera de escuela de más edad que yo. Mi mala suerte la conmovió de tal manera que me propuso compartir su pieza, en otro rincón de París, y llegar a ser como ella, vendedora ambulante.

Era preciso andar todo el día, como la mercadería, y se ganaba apenas para comer. No había nadie que durase mucho tiempo en semejantes condiciones, y yo también tuve que dejarla, a pesar de la horrible miseria. Si usted supiese, señor, lo duro que es andar todo el día por las calles, en medio del frío, cuando casi no se ha comido y no se tiene una pieza cálida.

—Después, al cabo de algunos meses, tenía tanta necesidad de un afecto, que terminé por escuchar a un joven con quien me encontraba mañana y tarde, regularmente. El era muy serio y no mentía al declarar que sólo pretendía casarse conmigo. Y yo, imagínese, desde mis primeros años, sólo ahora venía a envolverme en un poco de dulzura.

Para qué decirle, cuando es tan ridículo, que nuestro casamiento no ha sido posible, debido a que no hemos podido obtener acta de nacimiento.

Cuando me fugué de la casa, a los 17 años, no ignoraba, debido a las frases de piedad pronunciadas por los vecinos, que no era mi padre ese señor Gouleron cuyo nombre se me hacía llevar; pero jamás me arriesgué a preguntar cuál era el verdadero, ni el sitio dónde había nacido.

Con mi novio hemos buscado durante mucho tiempo la manera de resolver el problema de mi nacimiento, porque yo estaba enferma ante la sola idea de volver al reducto de mi infancia.

Mi novio, que es desconocido, ha ido a ver si puede hacer hablar a las gentes sobre mi caso. Ha sabido solamente que el señor Gouleron, furioso por tener que pagar una ama de casa, juraba que, si se me atrapaba, me haría encerrar en una casa correccional hasta mi mayor edad.

En la escuela, que abandoné a los siete años, no se ha encontrado más que el nombre de Gouleron en los registros de matrícula.

De esta manera, mi novio ha terminado por renunciar a ello. Como era sólo para casarse que me quería, como lo único que necesitaba era tener una mujer legítima, me ha abandonado y se ha casado con otra.

Mi compañera vivía ahora con una amiga. Me veía nuevamente abandonada, sola, en la calle, sin nadie. ¿Y dónde emplearse, sin recomendaciones, con la historia de mi nombre que tiene todos los caracteres de una mentira?

Esto es, señor, todo lo que tengo que decirle, y sé bien que no tiene ningún valor

—Pobre niña. Es la hora de mi tren: es preciso que le diga adiós. Pero, veamos usted no irá a dejar ese dinero sobre la mesa

—¡Oh!, señor, usted es demasiado bueno, demasiado generoso... Me siento apenada de tener que aceptar esto por nada... No es honesto de mi parte; yo, que no le he dicho nada de interesante, nada...

L. F.

Matrimonio Torres Maillard-Balmaceda Wilms



Señorita Sylvia Balmaceda Wilms, cuyo matrimonio con el señor Rafael Torres Maillard será bendecido hoy privadamente en Viña del Mar, en la residencia de la novia.

Servirán de padrinos por parte del novio don Rafael Torres Ibieta y señora Elena Maillard de Torres y por la novia don Guillermo Wilms y la señorita Elisa Balmaceda Wilms.

LA SRTA. BERTA AVENDAÑO CASTILLO.—

Cuando nada hacía temer por su vida, ha fallecido la señorita Berta Avendaño Castillo, enlutando a hogares de esta capital y norte del país, quienes lloran hoy su prematuro desenlace.

El desaparecimiento de la señorita Avendaño ha sido muy lamentado, pues sus relaciones vieron en ella a una de esas almas que a su paso por la vida, dejan el camino sembrado con las flores del recuerdo y la gratitud.

Baja a la tumba en la plenitud de su vida, dejando un profundo recuerdo y uno muy hondo, imborrable, en los que pudieron apreciar de cerca las notables cualidades de su corazón e inteligencia.

CLUB DE LA UNION.—

Dinner-Dansant.— Hoy sábado tendrá lugar en los comedores del Club de La Unión el dinner-dansant que el Directorio de la Institución ofrece en honor de las familias de los señores socios.

Hasta las 11 horas de hoy pueden ser reservadas en la Caja del Club las mesas que quedan disponibles. Después de esa hora no se admitirán comensales para el dinner.

Para la mejor atención, se previene que la comida será servida a más tardar a las 22.30 horas.

La tenida de etiqueta es absolutamente obligatoria para el dinner y baile.

EN EL RETIRO, DE QUILPUE.

Pasan una temporada en este balneario las siguientes personas:

Señora Rosa Zalles de Lecaros y familia, señorita Irene Ferrada Urzúa, señorita Adriana Sánchez Ovalle; señora Olga Gherardi de Marrazzo y familia, señorita Blanca Munheim Merino; señores Luis y Alberto Pascual Soto, Luis Matte H. y señora; señor Federico Praetorius y familia; señor Kurt Dalmer, señor Francisco de Paula Donoso y señora, señor Fidel Solar y señora, señor Enrique Ariztía y familia, señor Roberto Sthruthers y familia; señor Benno Kollmann y señora, señor Hans Brodek, señora Teresa C. de Mustakis, señorita Ana Cooper C., señorita Ethel Niners, señor John F. R. Croker, señor Arturo Beulerodt y familia; señor Einar Sorensen, señor Jerónimo García y familia, señora Marta Bezanilla de Encina y familia; señora Blanca Bezanilla de Echeverría, señorita Florencia Zalles Valenzuela, señor Julio Pérez Cotapos y familia, señorita Gabriela Allende Armstrong, señorita Elvira García y señor José Horwitz.

MOVIMIENTO DE PASAJEROS POR LA LINEA AEREA NACIONAL.—

Combinación de los días 14 y 15 de septiembre de 1934.

Santiago a Arica: Dora Serno, a Antofagasta; Arturo Otero, a Vallenar; Federico Sickenschen, a Serena; José Moock, Manuel García y Juan Bulnes, a Ovalle; Gabriela Díaz Valdés de Garcés. Vallenar a Copiapó: Leandro Iriarte, Manuel Pujada y Quintín Astica. Copiapó a Iquique: Armando Rivera. Antofagasta a Arica: Adrián Marull, María Elena a Iquique: Germán Rivas y Angel Chaparro.

Santiago, de Arica: Juan Mendwinsky; de Iquique: Manuel Pino López; de Antofagasta: Eduardo Frey, Edmundo Fuenzalida y Antonio Cincarelli; de Copiapó: Casimiro Domeyko, Leoncio Alvarado, Ignacio Díaz Ossa y Federico Meléndez; de Vallenar: Enrique Vial; de Ovalle: Bernardo Pizarro. Copiapó a Ovalle: Carlos Campusano; Iquique a María Elena: Fryda Dormie.

Días 18 y 19 de septiembre de 1934.

Santiago a Ovalle: Froilán González; a Copiapó: Federico Meléndez y Pedro Toro; a Antofagasta: Víctor de Grote, Serena a Antofagasta: Tomás Duran; Arica a Iquique: Marta de Acevedo; Iquique a María Elena: Germán Rivas; María Elena a Antofagasta: Valentín Sanz.

Santiago, de Antofagasta: Roland Hume, W. Teaty, Oscar Galleguillos y Casimiro Larraín. Taltal a Antofagasta: Manuel Figueroa. Antofagasta a Iquique: Ralph Thackeray. Iquique a Arica: Angel Chapero y Aída Chapero.

VIAJEROS.—

De Valparaíso ha regresado el señor Víctor Raurich O., y señora Elena B. de Raurich.

—De Ovalle el señor Edmundo Ramírez Montenegro y señora Julia de Ramírez.

NACIMIENTO.—

Ha nacido Luisita Enriqueta, hijita de la señora Enriqueta Guerrero de Allard y del señor Luis Allard Pinto.

RADIO DIFUSORA UNIVERSO

SERVICIO DE "LA NACION"

ESTACION DE PRIMERA CATEGORIA

Empresa Sazie Unos. Ltda. — C. E. 98. —Onda: 970 KC.

DIRECTOR TECNICO: ENRIQUE SAZIE

DIRECTOR ARTISTICO: CARLOS JUSTINIANO

ADMINISTRACION Y ESTUDIOS: Portal Fernández Concha 960. Dirección postal: Casilla 3396. Teléfono 88315

Programa de hoy SABADO 22 de setiembre de 1934:

A las 13.00.—Boletín Informativo de Mediodía. Ultimas cotizaciones del Mercado Bursátil.
A las 13.15.—CONCIERTO MUEBLERIA THUNIN

TARDE Y NOCHE

A las 21.00.—CONCIERTO JULIO J. CONTARDI.
A las 21.10.—CONCIERTO DE LA CAJA DE ACCIDENTES DEL TRABAJO.
A las 21.20.—CONCIERTO DE LA TIENDA L'ELITE.
A las 21.30.—CONCIERTO DEL TECHO CALARTON.
A las 21.45.—CONCIERTO FIDEOS CAROZZI.
A las 22.00.—CONCIERTO COMPAÑIA CHILENA DE ELECTRICIDAD.
A las 22.15.—CONCIERTO LUZ.
A las 22.30.—CONCIERTO DE PRODUCTOS DE BELLEZA IREA.

HORA SANITARIA

Diariamente, a las 17.30 hrs. interesantes informaciones sobre cuestiones sanitarias, en general.

CONCIERTO UNIVERSO

Programa de música selecta por el conjunto orquestal

SEXTETO UNIVERSO.

Violín solista: Jaime Cherniack. Canciones internacionales por el celebrado conjunto de guitarristas CUARTETO UNIVERSO.—Tangos y estilos por Lucy del Río

Nuestra comedia del domingo.—La comedia en cuatro actos de Henri Bataille:

LA MUJER DESNUDA.

RADIO DIFUSORA "LA NACION"

SANTIAGO DE CHILE

DIRECCION Y ESTUDIO PORTAL F. CONCHA 960 — CASILLA 3396 TELEFONO 88316

AL SERVICIO DE "LA NACION"

Director: PAUL FIORI

Programa de transmisiones de hoy sábado 22 de setiembre de 1934:

MEDIODIA, DE 11.30 A 13 HORAS:

De 11.30 a 12.00.—Música bailable y canciones.
De 12.00 a 12.30.—Concierto musical HOSFOCAL.

TARDE, DE 18 A 21.30:

De 18.00 a 18.15.—Lectura de los avisos clasificados sorteados por el diario "LA NACION" para ser transmitidos por esta Radio Estación, alternados con música bailable.
De 18.15 a 18.30.—Lectura del Boletín Informativo proporcionado por el diario "LA NACION".
De 18.30 a 20.00.—Música bailable.
De 20.00 a 21.00.—Reflejos de Italia. Hora Italiana.
De 21.00 a 21.15.—Concierto LUZ.
De 21.15 a 21.25.—Concierto bailable.

DOMINGO 23.—LA OPERA EN SU CASA. Se transmitirá la preciosa ópera de Verdi: RIGOLETTO, interpretada por artistas de fama mundial: Luigi Pinza, Lina Pagliughi, Tito Folgar, etc., etc. Orquesta y coros de la Scala de Milán, bajo la dirección del maestro Carlos Sabajno. Esta ópera se transmite completa y sin avisos, proporcionada por la Radio Fonografía del Pasaje, Pasaje Matte 25, Santiago.

Compañía Radio Chilena

ESTACION C. E. 62.

NUEVA YORK 52 — TELEFONO 83832.

Servicio de BROADCASTING matinal,

DE 8.50 A 11.50 HORAS. AUSPICIADO POR LA

CAJA DEL SEGURO OBLIGATORIO

PROGRAMA:

8.50 horas.—Economía Doméstica. Menú del día. Precios de artículos de primera necesidad.
9.10 horas.—Boletín Informativo de "LA NACION".
9.25 horas.—Curso de Educación Física. Diez minutos de ejercicios.
9.45 horas.—Concierto ofrecido por el LABORATORIO CHILE.
10.00 horas.—Charla sobre belleza y estética femeninas.
10.15 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE CREDITO POPULAR.
10.30 horas.—Conocimientos médicos para el hogar.
10.45 horas.—Concierto ofrecido por la Sección Accidentes del Trabajo de la CAJA DE AHORROS.
11.05 horas.—Concierto ofrecido por la CAJA DE SEGURO OBRERO OBLIGATORIO.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

JAPON

Otra espantosa catástrofe ha azotado el territorio NIPON

UN FORMIDABLE TIFON SEGUIDO DE UN MAREMOTO CAUSO LA MUERTE DE 1,067 PERSONAS. — OTRAS 3,057 QUEDARON HERIDAS Y 108 MAS HAN DESAPARECIDO. — 150,000 HABITANTES HAN QUEDADO SIN HOGAR. — LOS DAÑOS SUBEN A 125.000,000 DE DOLARES. — EL FENOMENO AZOTO LA PARTE CENTRAL DEL IMPERIO, PRINCIPALMENTE EN OSAKA Y KYOTO. — EL VIENTO SOPLO A 100 Klms. POR HORA.—VARIAS ESCUELAS SE HUNDIERON SEPULTANDO EN SUS ESCOMBROS A MAESTROS Y ALUMNOS. — UNA LEPROSERIA DE OSAKA FUE BARRIDA POR LAS AGUAS. — BARCOS DE 1,500 TONELADAS FUERON JUGUETE DE LAS OLAS. — LOS TRENES DESCARRILARON. — OSAKA ESTA SIN LUZ NI DIARIOS

OSAKA, 21.—De nuevo el Japón ha sido azotado por un fenómeno natural, esta vez por un tifón seguido de un maremoto, que ha causado la muerte de 1.067 personas, dejando heridas a otras 3,057 personas, fuera de que 108 más han desaparecido. Doscientos leprosos fueron arrastrados mar adentro. Mas de 150,000 personas han quedado sin hogar, y la propiedad fiscal y particular ha sufrido daños que suman más de 125 millones de dólares.

Toda la zona central del paiz fué afectada por el tifón y el maremoto. Las ciudades de Kyoto y Osaka recibieron casi toda la fuerza del tifón. Soplaba el viento a más de 100 kilómetros por hora. Como gran parte de las construcciones de la región es de madera, centenares de edificios se derrumbaron como castillos de naipes. Por desgracia, varios colegios cayeron en ruinas, sepultando a los pequeños alumnos antes de que pudieran escapar. En una escuela de Kyoto, unos 300 niños fueron, asi, sepultados; mientras que en Osaka, otros 250 pequeños sufrían idéntica suerte. El maremoto abrazó la leprosería ubicada en la costa cerca de Osaka, llevando a muchos de los infelices asilados mar afuera.

Kyoto, otra de las ciudades en donde las furias de la naturaleza hicieron sentir su terrorifica potencia

Tan pronto como cesó el gran temporal, se organizó la remoción de los escombros con grupos de obreros, policías y militares.

En la madrugada, corría el expreso de Tokia a Osaka, desafiando los elementos. Pero sólo llegó hasta una parte en donde los rieles habían sido destruidos. El maquinista no pudo detener la marcha del convoy a tiempo, y el tren saltó fuera de la línea. Murieron 10 pasajeros y otros 160 quedaron heridos.

En Osaka, la fuerza del viento redujo a astillas a un alto edificio de madera, y a la vez arrojó a la playa a varias veintenas de barcos, incluyendo algunos de hasta 1,500 toneladas.

Entre las ruinas de las escuelas de Osaka se encontraron los cadáveres de 310 escolares y maestros. En Kyoto fueron encontrados los restos de 86 niños y tres maestros.

Esta noche, la ciudad de Osaka, gran metrópolis, de 2.450,000 habitantes, se encuentra en tinieblas. Por la falta de corriente eléctrica, los diarios no pueden publicarse.

Se pueden ver por todos lados escenas desgarradoras. Padres, con linterna en mano, remueven los escombros de las escuelas, buscando los restos de sus hijos.

La población, presa del pánico, cuando el temporal alcanzó mayor furia, huyó a los cerros. El viento soplaba a 100 kilómetros, haciendo subir el agua hasta lamer los talones de los fugitivos. —

Varias personas de un grupo que huía, frente a los altos hornos de Osaka, murieron en forma horrible, pues las primeras olas del maremoto llegaron a los fuegos, y entraron en los hornos, causando una explosión que mató a 20 personas. Otras 100 fueron heridas.

También falta el agua en Osaka, porque gran parte de la cañería de distribución en la ciudad se encuentra interrumpida. Los depósitos militares tienen existencias de provisiones para alimentar a 200,000 personas, por ahora.

Se ha presentado un problema social de proporciones, desde que la destrucción total de muchas fábricas priva de su trabajo a miles de trabajadores.—(U. P.)

Las últimas cifras sobre muertos, heridos y desaparecidos

OSAKA, 22. — Las últimas informaciones hacen subir el número de muertos a 1,280; el de los heridos a 3,839, y el de los desaparecidos a 368, correspondiendo 1,067 muertos, 3,057 heridos y 308 desaparecidos a Osaka; 209 muertos, 749 heridos y 60 desaparecidos a Kyoto, y 4 muertos y 33 heridos a Tokio. — (U. P.)



Una vista del puerto de Osaka, en donde el fenómeno causó enormes estragos

"South American Journal" de Londres comenta las recientes declaraciones del Banco Central de Chile

LONDRES, 21.— Comentando el alza de 25 por ciento experimentado en las cotizaciones de los bonos chilenos después de enero, "South American Journal" vuelve a citar y aprobar los comentarios que hizo el Banco Central de Chile sobre las dificultades que afronta el país, y agrega: "Esas bien consideradas y francas observaciones, que no implican ninguna actitud deshonorable, pues establecen la incapacidad de Chile para satisfacer sus obligaciones por ahora, sugieren que el avance de los precios de dichos bonos tiene poca justificación. Tenemos que transcurrirán muchos años antes de que sea posible una reanudación siquiera parcial del servicio de la deuda".—(U. P.)

42.964.000 habitantes tenía Italia al 31 de agosto último

Aumento de matrimonios y nacimientos. — Otras cifras estadísticas para los primeros 8 meses del año

(De la Agenzia Stampa Italiana)

ROMA, 21.— Las últimas estadísticas demográficas demuestran que el 31 de agosto los italianos residentes en el Reino eran 42.964,000. Los matrimonios en los primeros 8 meses del año fueron 165.196, con un aumento de 3,569 en comparación con los mismos meses del año pasado; los nacimientos en los primeros 8 meses de 1934, fueron 668,211, con un aumento sobre el año 1933, en el mismo período, de 8,066; los decesos fueron de 382,680, con una disminución de 6,514. El exceso de los nacimientos sobre los decesos en los primeros 8 meses del año, es, pues, de 285,631. Los cesantes al 31 de agosto sumaban 866,570, con una disminución en la cesantía de 21,990, en comparación con la misma fecha del año pasado y una disminución de 20,438 comparado con el 1.o de julio de este año. Las quiebras comerciales en los primeros 8 meses del año, fueron de 9.645, en contra de 12,020 en los mismos meses del año 1933. El índice general de las contrataciones en las Bolsas de Comercio ha subido en la segunda semana de setiembre del 1,38 por ciento, alcanzando el 65,86 por ciento, comparado con el período anterior a la crisis. — (Italpress).

Renovación de un tratado italo-suizo

ROMA, 21.—El Premier Mussolini y el Ministro de Suiza en Roma, señor Wagniére, firmaron un protocolo por el cual el tratado italo-suizo de conciliación y reglamento judicial fechado el 20 de setiembre de 1924, ha sido renovado por otros diez años.—(Italpress).

Veteranos italianos no van a Londres

ROMA, 21.—El presidente de la Asociación Italiana de los Veteranos e Invalidos de la Guerra envió un cable al presidente de la Federacion Internacional de los Veteranos de la Guerra, en Londres, comunicándole que la delegación italiana sentía no poder concurrir el XV Congreso de la Federación Internacional de Veteranos de la Guerra, que tendrá lugar en Londres debido a la vasta y violenta campaña de la prensa sudeslava que, con atropello de la historia, ofende el honor y el orgullo del ejército italiano, y a la cual parecen haberse solidarizado los veteranos de guerra sudeslavos.—(Italpress).

Seguros de vida a niños de obreros

ROMA, 21.—El Ministro de las Obras Públicas y el presidente de la Compañía Autónoma de las Carreteras Nacionales decidieron obsequiar un seguro especial sobre la vida a todos los niños de los obreros que dependen de las dos administraciones y que nazcan en estos días, en homenaje al esperado acontecimiento en la Casa de los Principes del Piamonte.—(Italpress).

Aloisi conferencia en Ginebra

GINEBRA 21—El jefe de la delegación italiana, barón Aloisi, tuvo una reunión con el Ministro de Relaciones Exteriores de Estonia, con el primer delegado de Letonia y con el representante norteamericano Hugh Wilson.—(Italpress).

La preparación militar en Italia

LONDRES, 21.—Todos los diarios de Londres se ocupan extensamente de las medidas tomadas por el Gobierno italiano para la preparación militar de la nación. El "Times" afirma que estas medidas son el desarrollo lógico de la revolucion fascista, que en su primera fase de renovación social y económica instituyo el Estado Corporativo, haciendo del pueblo italiano un unico y firme bloque y que es entonces natural que este bloque tenga que asumir un carácter militar por razones de prestigio, de potencia y de expansión. — (Italpress).

La labor de Schuschnigg en Ginebra

LONDRES, 21.—Los diarios británicos se ocupan de la cuestión austriaca. El "Manchester Guardian" afirma que los circulos diplomáticos británicos consideran sumamente importante el trabajo desarrollado en Ginebra por el Canciller Schuschnigg, a fin de obtener garantías colectivas para la independencia de su país. El "Yorkshire Post" y el "Daily Telegraph" afirman que el único obstáculo para realizar estas garantías colectivas de la independencia austriaca, consiste en la actitud tomada por Sudeslavia.—(Italpress). mbd.tolos

Nazis bávaros ayudaban a los austriacos en julio

VIENA, 21.—En el proceso en contra de los extremistas nazis se ha revelado que durante los acontecimientos de julio se encontraban unidos a los nazis austriacos, miembros de las tropas de asalto bávaras que eran ciudadanos alemanes. El "Reichpost" afirma que la política austriaca para proteger la independencia nacional, no puede ser influenciada por los ataques y por los intereses individuales de determinados Estados extranjeros. El diario se refiere a Alemania y a Sudeslavia.—(Italpress).

Desmentido del diario "Pesti Hirlap"

BUDAPEST, 21.— El diario gubernista "Pesti Hirlap" desmiente terminantemente la noticia de un protocolo secreto entre Hungría y Alemania, y que Hungría se haya destacado de la amistad con Italia. Afirma que Hungría es la unida a Italia por vínculos amistosos muy firmes, y recalca que toda la prensa húngara, sin ninguna excepción de partido, siempre ha sido y es sumamente deferente hacia Italia y su Gobierno.—(Italpress).

Primitiva civilización finlandesa en Letonia

RIGA, 21. — Excavaciones practicadas cerca de la ciudad oriental letonesa de Modohn, hechas bajo los auspicios del Gobierno, han llevado al descubrimiento de una vasta colonia o sitio de vivienda de la edad de piedra.

En efecto, se encontraron muchas herramientas y otros utensilios de piedra, que datan del segundo milenio precrustiano, que sorprendieron a los expertos debido a que pertenecieron seguramente a una primitiva civilización finlandesa, en tanto que hasta ahora se había creído que los primeros finlandeses vinieron al Báltico en una fecha considerablemente posterior. — (U. P.)

Noticias Deportivas

El campeonato nacional de polo de EE. UU.

NUEVA YORK, 21.— Se espera que cuarenta mil personas presencien mañana el torneo de polo entre los teams del Este y del Oeste norteamericanos en Meaddowbrock, Long Island. Los del Oeste están favoritos en la proporción de tres a dos, pero los del Este están favorecidos por dos y medio a uno como ganadores de las series. El tiempo se presenta amenazante, pero las autoridades han dicho que se jugará a menos que llueva.

Los oficiales chilenos de equitación que visitan el país asistirán como huéspedes de la Asociación de Polo, según se tiene entendido.—(U. P.)

ITALIA

El Gobierno ha acudido en ayuda de la industria textil algodonera y de la seda

Ha dictado un decreto concediendo primas para la producción. — También ha contribuído a la reapertura de establecimientos de esta industria, que se habían cerrado a causa de la mala situación económica

ROMA, 21.—Las condiciones existentes en los principales mercados de exportación hicieron bajar más el precio de la seda en el primer trimestre de 1934. Esta circunstancia hizo que el trabajo se suspendiera en la mayoría de las usinas que se dedican a la fabricación de hilos de seda.

El Gobierno ha salido en ayuda de la industria de la seda y del algodón, con un decreto-ley reciente que dispone gratificaciones de no más de 12 liras por kilogramo, en el hilo de seda hecho de capullos italianos, y que se pagaría sobre 2.500,000 kilogramos de seda durante el año fiscal corriente y sobre 3.000,000 de kilogramos en 1934-35.

La medida del Gobierno desde luego, ha ayudado a reabrir algunas fábricas, permitiendo, así, que la producción sea puesta en los mercados de exportación, en donde la competencia japonesa se ha intensificado en forma notable.

La industria del algodón también ha sido afectada en forma adversa por las dificultades de exportación y la competencia del circulante depreciado. En condiciones normales exportaba 38 por ciento de la producción total, según se ha declarado; pero esta exportación ha declinado a 30 por ciento, entretanto que la proporción de la exportación de hilo y artículos ya hechos, ha aumentado hasta un punto que perjudica al comercio.

Sin embargo, la condición total de la industria de algodón de Italia es tal, que se cree necesaria una inmediata reorganización. A este respecto, el Instituto Italiano del Algodón (fundado en 1912, para contrarrestar otra depresión) ha sido elevado a la categoría de corporación, a la cual deben pertenecer todos los algodoneros.

Este Instituto está regulando ahora la producción de hilo de acuerdo con las necesidades del mercado, facilitando así la venta de artículos da algodón. También regula la compra de materia prima. Las decisiones del Instituto afecta a todas las firmas miembros de la corporación.—(U. P.)

Arrestado un noble español que estafó a un pariente

MILAN, 21.— La policía ha arrestado al Conde español José María Padierna, de Málaga, bajo el cargo de malversación de fondos.

Se informa que Padierna falsificó la firma de un pariente rico, haciendo efectivo un cheque por la suma de 1.200,000 pesetas que cobró en la sucursal de Barcelona del Banco de España, de donde, junto con su secretario el napolitano Vincenzo Finizio—residente en Barcelona—escaparon a París y luego a Milán. Finizio también ha sido preso.

Están siendo preparados los documentos relativos a su extradición.— (U. P.)

No han reclutado italianos para la policía del Sarre

ROMA, 21.— El Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió la información de París, que dice que "se han reclutado italianos para la policía del Sarre".—(U. P.)

Reorganización de la Ansaldo-Cogne

ROMA, 21. — Los establecimientos siderúrgicos y las minas de fierro de la compañía Ansaldo-Cogne, del valle de Aosta, los más importantes de Italia, han sido reorganizados, siguiendo los propósitos del Premier Mussolini de mejorar la producción de material de guerra en la parte que corresponde a la militarización del Reino.

La reorganización de esta compañía afecta a la mejor producción de acero del país, debido a la constitución de una nueva compañía que absorbió a la Ansaldo-Cogne, con un capital de 175 millones.

El directorio de la nueva entidad es presidido por el ex Ministro de Marina almirante Sirianni. —(U. P.)

Migración interna y colonización

ROMA, 21.— Se ha publicado un informe que muestra cuán extenso e importante es el trabajo desarrollado por el Comisariato para la Migración Interna y la Colonización de Tierras. Este informe ha revelado que en un período de cinco años, desde 1929 hasta 1933 no menos de 1.711,222 obreros han sido trasladados desde los distritos congestionados a otros que le han suministrado empleos. Se calcula que así se han procurado 90.000,000 de días de trabajo para los campesinos representando 1,100.000,000 de liras en salarios.

Sin embargo, la actividad más importante del Comisariato es aquella relacionada con la colonización de tierras. Desde la segunda mitad de 1930—según el informe—hasta el final de 1933, no menos de 4,078 familias, comprendiendo mas de 40,000 personas, han sido colocadas en forma permanente sobre nuevas tierras higienizadas en todo Italia. Además de esto, el informe declara que 1,786 campesinos acompañados de sus familias han sido puestos en casas para la conservación de caminos, abiertos por corporaciones camineras autónomas, y que 1,420 familias más han sido colocadas en el campo alrededor de la bahía de Nápoles.

La tarea de elegir colonos para las colonias italianas de Africa, también está concentrada en este Comisariato, el que en los últimos cuatro años ha permitido la migración de mil familias a Libia.— (U. P.)

Una biblia especial para gitanos

BRATISLAVIA, 21. — Según informaciones que han llegado a esta ciudad desde Brno, pronto podrán los gitanos leer la biblia en su propio idioma.

Dicen tales informaciones que el profesor Edmund Mann, de la Universidad de Brno, se ha puesto a la tarea por encargo de la Fundación de Investigaciones sobre la Biblia, de Londres, de preparar una versión en lengua gitana, del Nuevo Eestamento.

El profesor Mann, que ya comenzó su trabajo emplea en su tarea a varios jóvenes gitanos devotos del cristianismo.—(U. P.)

Gran Bretaña

Tres años sin patrón oro

LONDRES, 21.— La celebración del tercer aniversario del abandono del patrón oro por Gran Bretaña, llevó hoy en la Bolsa de Valores a las emisiones del Gobierno británico a nuevos recordS de precios altos para todos los tiempos. Así, los bonos del empréstito de consolidación de la deuda, del 4 por ciento, se cotizaron hoy a 116 3|8, contra el bajo precio de 78, en 1931; los bonos de la deuda consolidada subieron a 113 5|8, con 77 1|2 en aquella fecha; los del 5 por ciento del empréstito de conversión, marcaron 120 contra 94 1|4, los del 3 1|2 por ciento del empréstito de la guerra, que sucedieron a los del 5 por ciento del gran empréstito de la guerra, también marcaron un record de alza con 105 1|2.— (U. P.)

La delegación británica al Congreso Eucarístico

SOUTHAMPTON, 21. — Aproximadamente veinte personas de todas las Islas Británicas partieron hoy a Buenos Aires, a bordo del "Alcántara", para asistir individualmente al Congreso Eucarístico de esa ciudad. Entre ellas va el delegado oficial de Gran Bretaña, Obispo de Nottingham, quien accedió a ser jefe de la "peregrinación".— (U. P.)

Remates de lanas

LONDRES, 21.—En la Casa Colonial de Consignaciones se ofrecieron en remate 8,810 balas de lana, de las cuales 7,549 eran de Australia. Los mejores tipos de lana tuvieron facil venta de parte de compradores del país y del continente. Los precios de los tipos inferiores siempre se manifestaron irregulares. Dos mil 500 balas fueron retiradas.

La mejor lana Merino en bruto de Australia, se vendió de 10 a 15 1|2 peniques; el mismo tipo lavado de Australia, a 29; la lana en bruto de ovejunos mestizos de Nueva Zelandia, a 4 1|4; la en bruto de ovejunos de media sangre de Nueva Zelandia, a 10 1|2, la mejor lana Merino en bruto de Kenya, a 8 1|4, y la "snow white" de Sud Africa, a 15.—(U. P.)

La huelga de tipógrafos de Dublín

DUBLIN, 21.— En la votación individual de los miembros de la Sociedad Tipografica, 785 emitieron votos a favor del arreglo de la huelga del personal de los diarios, y 119 en contra.

Se espera resolver la cuestión de los sueldos del personal de administración de los diarios dentro de pocos días.— (U. P.)

El matrimonio del Príncipe Jorge

LONDRES, 21.— De fuente autorizada se sabe que el matrimonio del Príncipe Jorge con la Princesa Marina de Grecia se efectuará el 29 de noviembre en la Abadía de Westminster.—(U. P.)

Ernesto Vilches, gravemente enfermo en Colombia

Tomó equivocadamente una droga durante una representación

BOGOTA, 21.— El actor español Ernesto Vilches se encuentra gravemente enfermo, aunque su estado no es desesperado. Su mal se debe a una equivocación al tomar una droga que se le había recetado durante la representación de la obra española "Divino impaciente" en el Teatro Colón. Vilches ha sido muy visitado, y atendido por varios médicos.— (U. P.)

ALEMANIA

Inquietud en los círculos del Partido Nazi han causado las declaraciones de los jefes de la iglesia

El resultado es que en la publicación de la versión de tales declaraciones, se ha suprimido parte de ellas. — Política económica más agresiva se dispone a iniciar el Gobierno. — Será ahora una política "ofensiva"

BERLIN 21. — Las declaraciones recientes de los dignatarios nazis de la iglesia invitando a la interpretación de los fines nacional-socialistas para el caso eventual de la unificación de las iglesias catolica y evangélica en una sola iglesia del Reich, han causado, al parecer, alguna inquietud entre los circulos oficiales, con el resultado de que ellas han sido acalladas. Así, las declaraciones hechas por el obispo del Reich, Ludwig Mueller, en Hannover, fueron primeramente distribuídas por la agencia noticiosa oficial conteniendo una serie de notas, como ser: "Lo que queremos es una iglesia libre de la de Roma. La meta por la que luchamos es un Estado, un pueblo y una iglesia".

Poco después se distribuyó otra versión de la cual se habían eliminado completamente las citas mencionadas arriba. Esta segunda versión tampoco contenía la cita de que "la meta de Lutero era una Iglesia libre de la influencia romana", que Mueller ahora sostiene que dijo.

Evidentemente, los diarios han recibido instrucciones en el sentido de publicar solamente la segunda versión, la que no contenía una sola palabra sobre la religión catódica.— (U. P.)

La ofensiva económica ahora

BERLIN, 21. — La Alemania nazi se esta preparando para inaugurar una política económica más agresiva. Hasta el momento ha estado batallando en un terreno puramente defensivo, lo que no es suficiente para sacar al país de la cama chicha. Esta es la opinión de aquellos que están modelando el destino de la patria.

La nueva política se llama "Crossraumwirtschaft". El traducir este término daría algo parecido a Imperialismo Económico. Sin embargo, puede ser confundido o mal interpretado según lo dicho por los alemanes.

Según la explicación dada por Ernst [illegible], esta nueva política contempla la creación de un bloc de unidades económicas interdependientes, sin tomar en cuenta las fronteras políticas. No obstante, estos blocks no se establecerían mediante la conquista, sino mediante la cooperación entre las unidades cuya estructura económica es un complemento mútuo entre ellas. La proximidad geográfica no es necesaria para los blocs, en vista de que estos se formarían aun entre Alemania y los países de ultramar.

El requisito previo para el establecimientos de los blocs sería la abolición de la cláusula de nación más favorecida, en vista de que los blocs del Grossraumwichaft podrían existir sólo mediante el tratamiento preferencial.

El tratado comercial germano-sudeslavo, firmado hace poco se ha mencionado como modelo para la creación de los blocs económicos y especialmente como para combinar las necesidades económicas mutuas de los participantes de tales blocs.

En otros acuerdos comerciales recientes — con Holanda, Suiza, Hungría — Alemania también ha tratado de echar las bases para la futura creación de estos blocs. Alemania busca ahora acuerdos de trueque para cambiar materias primas extranjeras por productos alemanes manufacturados. No sólo logra escapar, en parte, al actual dilema de las divisas, sino también puede [illegible] las posibilidades para la formación de blocs.

Probablemente los blocs puedan celebrar también acuerdos comerciales entre ellos, aun sobre la base del tratamiento de la nación más favorecida, mientras se ha recalcado que los blocs individuales tienen que poseer la condición del tratamiento preferencial sine qua non.—(U. P.)

Anuncio del Reichsbank

BERLIN, 21. — El Reichsbank anuncio que el dividendo provisorio de 6 por ciento que suele hacer el 1.o de octubre, no se hará, en vista de que muchos tenedores de acciones en el extranjero deben hacer pagos en divisas que hacen gran falta en Alemania.—(U. P.)

Hauptmann es un presidiario evadido

KAMENZ, (Sajonia), 21. — Las autoridades han dicho aquí que Bruno Richard Hauptmann, el preso por complicidad o por verdadero secuestrador del hijito de los Lindbergh, se fugó de la cárcel en 1923. Cumplía allí una condena de cinco años por robo callejero. Después de su fuga se fué de "paro" a Estados Unidos. Se le calificó de "mañoso inteligente". —(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

ESTADOS UNIDOS

En el Comité NYE acusan a la Sección de Investigaciones Chilena de probar gases lacrimógenos en los presos

Una carta de un agente de la Lake Erie Chemical Co. enviada desde Santiago, el año pasado, hace tal afirmación. — Agrega que la prueba tuvo "un gran éxito". — Además se ocupó el Comité de las negociaciones de ventas de gases lacrimógenos a la Milicia Republicana chilena. — Los gases iban a ser enviados como "mercaderías varias" por intermedio de Klein y Co. — Otras revelaciones sensacionales

WASHINGTON, 21. — Durante el interrogatorio de los altos empleados de la Lake Erie Chemical Company en el Comité Nye que investiga las ventas de armas y municiones al extranjero, se hizo la sensacional acusación de que en Chile se empleó a 120 reos como si fueron "cuyes humanos" para demostraciones con gases lacrimógenos.

Previamente se leyó una carta del agente viajero de la compañía, D. B. Richardson, enviada desde Chile, y que dice que se hizo la demostración en la Sección de Investigaciones con 120 presos. "Fue un gran éxito", añade.

B. C. Goss, presidente de la referida empresa, avanzó una objeción a la mencionada acusación, diciendo que "yo personalmente me he sometido a demostraciones de esa especie en repetidas ocasiones".

El presidente del comité, senador Nye, replicó: "Sí, está bien; pero usted lo hizo voluntariamente".

La carta en referencia, de fecha 31 de mayo de 1933, firmada por el antedicho agente viajero D. B. Richardson, fué dirigida a Ferdinand V. Huber, director de ventas.

En ella se discutían también las negociaciones para la venta de materiales a la Milicia Republicana de Chile.

La sesión de la mañana del comité de municiones fue ocupada principalmente en la investigación sobre las ventas de gas lacrimógeno hechas por la Lacke Erie Chemical Co., para la Milicia Republicana Chilena en 1933. Este gas se consignó a la compañía droguera Klein y Co., y se clasificó como producto químico, de acuerdo con las instrucciones escritas en una carta fechada en Santiago de Chile por H. Huber y dirigida a F. V. Huber, Nueva York.

Otra carta escrita por George Pay, que era ayudante tesorero de la Lacke Erie, contenía las instrucciones para una compañía naviera de Nueva York que debería llevar once cajones de gas lacrimógeno a Klein y Co., en Santiago, con la etiqueta de "Mercaderías varias".

Huber declaró que el embarque siguió a su destino bajo lo que se denomina "etiqueta falsa".

B. C. Goss, presidente de la Lacke Erie Chemical Co., dijo que la orden llegó procedente del Estado Mayor de la Milicia Republicana de Chile y que la compañía sólo siguió instrucciones enviadas desde Chile.

Otra carta decía: "Se utilizarán estas bombas en la primera manifestación comunista".—(U. P.)

WASHINGTON, 21.— Han comenzado en el Comité de Municiones del Senado los interrogatorios de los altos empleados de la firma fabricante de gases lacrimógenos Eric Chemical Company.

Los agentes de esta empresa en Turquía enviaron una carta a sus jefes, en marzo del año pasado, afirmando que los miembros de la Liga de las Naciones estaban movilizando las unidades de la guerra química, en abierta violación de los preceptos de la Liga.

Añadían que Turquía tenía el propósito de construir una planta de gases asfixiantes disimulada como fábrica de soda cáustica.—(U. P.)

WASHINGTON, 21. — Mr Harris Tupper, jefe de la división de estadística del comercio extranjero, informó al comité senatorial de armamentos y municiones que 606 ametralladoras fueron exportadas de Estados Unidos a la Argentina en 1933, además de 10.000 revolvers y pistolas.

Mr. Tupper presentó estadísticas oficiales que muestran que el siguiente material fué exportado a Bolivia en las fechas que se indican: 15 aeroplanos en 1932 y 7 en 1933, 4 motores para aviones en 1932 y 9 en 1933. 15,470 balas para rifles en 1929; 320,000 en 1931; 2.470,000 en 1932, y 4.655,000 en 1933.

Las exportaciones al Brasil, en 1932 incluyeron 275 ametralladoras. — (U. P.)

En receso el Comité Nye

WASHINGTON, 21.—El comité senatorial de armamentos y municiones entró en receso hasta el fin de noviembre.—(U. P.)

WASHINGTON, 21.—El senador Nye, después de declarar el comité senatorial de armamentos y municiones (del cual es presidente) en receso hasta diciembre, afirmó que éste sólo había raspado la superficie y que se proponía profundizar sus investigaciones hasta donde fuera posible, para revelar, sin ninguna reserva, todos los hechos pertinentes al trabajo que se le había confiado. "Las revelaciones obtenidas hasta ahora—manifestó—reflejan un sórdido cuadro de la industria de los armamentos y de las personas en contacto con ella. Se han comprobado algunos actos de corrupción; pero el comité que presido espera que nadie llegue a la conclusión de que todos los funcionarios de Gobiernos que aparentemente se ven comprometidos por la documentación de los archivos de la industria de armamentos, puedan ser acusados de corrupción o irregularidades".

El senador van Denburg manifestó a la United Press: "Si el Congreso autoriza los fondos para continuar las audiencias de investigación, éstas podrían ampliarse hasta la Pascua de Resurrección".

La impresión general de los observadores es que el comité senatorial de armamentos y municiones ha trabajado cuidadosamente y que no ha escatimado esfuerzos para dejar un fundamento para profundizar sus investigaciones.

Muchas compañías fabricantes de armamentos no han sido llamadas aún a declarar.— (U. P.)

HAY ABUNDANTE EVIDENCIA EN CONTRA DE RICHARD HAUPTMANN PARA DEMOSTRAR QUE EL FUE EL RAPTOR DEL HIJITO DE LINDBERGH. — LA MAYORIA DE LOS BILLETES QUE DIO EL CORONEL, SE ENCONTRARON EN SU PODER. — LA POLICIA PIENSA QUE ESTE ERA "EL HOMBRE QUE BUSCABAMOS". — A UN PASO DE SOLUCIONARSE LA HUELGA TEXTIL. — INTERVIENE ROOSEVELT

El arresto de Hauptman

NUEVA YORK, 21.—Bruno Ricahrd Hauptman, detenido ayer, mientras trataba de cambiar uno de los billetes que el coronel Lindbergh diera a los secuestradores y asesinos de su hijito, por la entrega del chico, comparecerá hoy ante el juez, acusado de extorsión, mientras se tiene la prueba decisiva que contrarreste la acusación de la Corte, de que él es el verdadero secuestrador del pequeño Charles Augutus.

La policía de Nueva Jersey y las autoridades federales han formado una cadena de evidencias con que tratarán de demostrar que Hauptman es el verdadero secuestrador del chico. Primero, el descubrimiento del dinero dado por el rescate del niño en el garage de la casa del detenido, y parte en su bolsillo en el momento de ser arrestado; segundo, su identificación por el intermediario, doctor J. F. Condon, y también por el chofer de taxi John Perrone, quien actuó de mensajero que llevó las notas sobre el rescate; tercero, los laboratorios del Gobierno han establecido la identidad de la escritura de Hauptman, comparándola con la nota original dejada en la habitación en que dormía el niño y también con las otras notas que se recibieron posteriormente, tratando de negociar la devolución del infante; cuarto, Condon recibió una parte auténtica de las ropitas con que estaba vestido el bebé durante el sueño; quinto, Hauptman es alemán de nacimiento, y las notas, por la forma cómo están escritas en inglés, acusan a una persona de habla alemana de haberlas hecho; sexto, queda probado que hauptman, que estuvo empleado como carpintero cerca de la residencia de los esposos Lindbergh, en Hopewell, tuvo acceso a la bodega de la leña, en donde se encontraron impresiones iguales a las que había en la escala que los investigadores siempre dijeron ser obra de un carpintero; séptimo, Hauptman estaba cesante desde hacía dos años, y dijo a los vecinos que vivía jugando a la Bolsa; y, octavo, los detectives han establecido la falsedad de la declaración de Hauptman a propósito de cómo llegaron a su poder los mensajes sobre las negociaciones para devolver al niño.—(U. P.)

NUEVA YORK, 21. — Bruno Richard Hauptman fué acusado en la Corte de Westfarms y quedó detenido para la audiencia de mañana. Se le tiene preso habiéndosele rechazado toda fianza bajo el cargo de haber recibido ilegalmente el dinero dado por Lindberg por la entrega de su hijito.—(U. P.)

NUEVA YORK, 21.— Revelando la confianza de la policía de que Hauptmann fué el raptor del hijito del coronel Lindbergh, el subinspector J. J. Sullivan declaró: "No cabe duda de que este es el hombre que buscábamos".

Se entiende que el próximo importante paso en las investigaciones será la comparación entre el tamaño del pie de Hauptmann y la huella que el raptor dejó en la tierra donde pasó fuera de la residencia de Lindbergh después del secuestro

Entretanto, las autoridades han revelado que la base que hay para creer que Hauptmann participó en el rapto, como también en los actos de extorsión, estriba en que todos los billetes del rescate, como también el recibo que se dió cuando se entregó el dinero, iban marcados con sutiles agujerillos hechos con alfiler.

Se dice que uno de los puntos débiles en las investigaciones lo constituye la falta de la positiva identificación de Hauptmann como "Juan", o sea el hombre que recibió el rescate, por lo que podría ser difícil condenarlo hasta por coacción. Sin embargo, las autoridades de Nueva Jersey piden su extradición bajo el cargo de asesinato, y se dice que éstas confían en descorrer el velo de todo el misterio que rodea el trágico rapto del chiquitín.

Hauptman, custodiado por el alguacil mayor y dos ayudantes fué llevado a la oficina del juez del distrito para sometérsele a un nuevo interrogatorio.— (U. P.)

Roosevelt interviene en la huelga textil

HYDEPARK (Nueva York), 21.— (Flash).— El Presidente Roosevelt pidió a los huelguistas de la industria textil, que volvieran a sus faenas.— (U. P.)

HYDEPARK (Nueva York), 21.— El Presidente Roosevelt ha entregado una declaración formal, en la cual anuncia haber sido aprobado el informe de mediación en la huelga textil, y expresa su "muy sincera esperanza de que todos los manufactureros textiles ocupen nuevamente a sus trabajadores, sin distinción alguna".— (U. P.)

En 24 horas podria terminar la huelga

WASHINGTON, 21. — Se ha sabido que el consejo ejecutivo de la Unión Textil se dirige apresuradamente a Washington, desde el área de la huelga, con el propósito de discustir la proposición de mediación, la aceptación de la cual pondria término a la huelga dentro de 24 horas.— (U. P.)

Asaltado el Exchange Bank Trust Co. en Nueva York

NUEVA YORK, 21.—Cuatro pstoleros entraron secretamente al Corn Exchange Bank Trust Company y escaparon con la suma de 42 mil dólares, después de atar a varios empleados de esa oficina.

El asalto se efectuó poco antes de que se abrieran las puertas para el público. — (U. P.)

Las fortunas de Hollywood

HOLLYWOOD, 21.—Charles Chaplin, que hace ahora una película en muy raras ocasiones, sigue siendo todavía uno de los hombres más ricos de Hollywood, según lo han revelado los cobradores de impuestos después del cobro anual.

Acciones, bonos, el gran estudio de Hollywood y su principesca residencia de Beverly Hills componen su hacienda, la que le resultó de su clásico bastón, sus bigotes y su gigantesco par de zapatos El valor total de todo esto es de 3 millones 279,230 dólares.

William Rogers tiene caballos, Mulas, vacas, casas y otras cosas, por valor de un millón de dólares.

La riqueza de Mary Pickford llega a casi dos millones de dólares: la de su marido, Douglas Fairbanks apenas llega al millón.

El yate "Infanta", de John Barrymore, vale más de la mitad de su riqueza, que sube de 96,000 dólares; Harold Lloyd paga impuestos a la renta por 864,000 dólares, valor de casas, etc.; Richard Barthelmess figura en los libros con una fortuna de 409 mil dólares.

Las riquezas de varios otros artistas más están distribuídas como sigue: Constante Bennett, 43,000 dólares; Joe E. Brown, 55,510; Gloria Swanson, 34,680; Joan Crawford 65,965.

Greta Garbo, que ha ganado un premio de 300,000 dólares por película, figura con 80 dólares, valor de un automóvil viejo.—(U. P.)

La flota combinada se dirige a Cuba

WASHINGTON, 21. — La gran flota de Estados Unidos ha desafiado hoy día la peor zona de huracanes del Hemisferio Occidental. La actual temporada es sumamente peligrosa en esa región. La flota va en viaje ahora hacia la base naval de Guantanamo (Cuba), para seguir después en dirección al Pacífico.

El domingo en la noche debe estar casi toda la flota en la base mencionada. Durante un mes hará maniobras en el Caribe, para entrar al Pacifico en el mes de noviembre.

La vuelta al Pacífico indica la decisión de la armada de hacer de esa área una estación semi-permanente para la flota del Atlántico y del Pacífico combinadas.

No se sabe por qué la flota ha sido enviada a esta zona peligrosa del Caribe en este tiempo; pero se cree que es un ejercicio para que la armada esté preparada para cualquiera clase de condiciones.

En el Pacífico Oriental también hay huracanes como los del Caribe, y son conocidos con el nombre de tifones.

Es muy probable que la flota se encuentre con uno de estos tifones.

Durante los últimos 37 años ha habido dos huracanes por mes en esta vecindad durante el mes de setiembre, según informaciones de la Oficina Meteorológica. Estos huracanes llegan a una velocidad de 70 millas por hora o más. En unas cuantas ocasiones han llegado hasta una velocidad de 125 millas por hora.

La flota deberá pasar el Canal el 1.o de noviembre. —(U. P.)

ESPAÑA

En Cataluña fué arrestado el asesino del juez Albert Prince

Confesó ser el matador de ese magistrado en relación con el caso Stavisky. — Las armas encontradas hasta ahora en poder de los socialistas, forman sólo una pequeña parte de grandes partidas desaparecidas. — Algunos de los rifles encontrados, formaban parte de una orden de muestra que se iba a enviar a Etiopía. — Continúan activamente los allanamientos y detenciones

BARCELONA, 21. — El ciudadano francés Etienne Mario Combes, detenido en la aldea de Viella Valle de Aran, confesó que el asesinó al Juez Prince en conexión con el escándalo Stavisky. — (U. P.)

Enorme sería la cantidad de armamentos de los socialistas

MADRID, 21. — El Premier Samper ha declarado que dos de los fusiles encontrados en los registros de domicilios de socialistas son precisamente de las armas que el año 1932 el Consorcio de Industrias Militares entregó a Horacio Echavarrieta, como muestra de lo que construía, por su encargo, para Etiopía.

Salazar Alonso calificó de sensacional el descubrimiento de armas, al cual considera prueba irrefutable de que la totalidad de la partida de armas embarcadas, de la cual una parte pequeñísima se encontró en San Sebastián y Pravia, se encuentra en manos de los socialistas.— (U. P.)

Continúan los allanamientos

MADRID, 21.— La policía prosigue activamente los allanamientos en los centros obreros y en las casas particulares, convencida de que existen innumerables armas diseminadas no solamente en esta capital, sino en Provincias.

Ahora se está registrando el local del Ateneo, ignorándose aún los resultados del allanamiento.—(U. P.)

Casi terminada la huelga de Cádiz

CADIZ, 21.— En su mayoría los obreros en huelga se han reintegrado a sus faenas; sin embargo, algunos grupos poco numerosos siguen todavía promoviendo desórdenes y tratando de coaccionar a sus compañeros.

Dos mujeres quedaron levemente heridas a causa de la explosión de otros tantos petardos.— (U. P.)

Declaraciones del Subsecretario de Agricultura

MADRID, 21.— El Sub-Secretario de Agricultura y diputado radical, señor José María Alvarez Mendizábal, concedió hoy una entrevista en la cual dijo que "a fines de este mes se habrán distribuido 200.000,000 de pesetas entre los agricultores, en forma de préstamo sobre el trigo".

Más adelante, declaró:

"Fuera de este servicio de ayuda directa a los agricultores, para que no vendan su trigo a bajo precio, ahora he dado los pasos necesarios a fin de que los Bancos particulares concedan préstamos a los fabricantes de harina, de modo que puedan comprar al precio fijado y formen stocks legales. El consorcio bancario me informó que estaba preparado para usar el capital necesario para que este servicio se encuentre sobre la base del interés máximo de 6 por ciento Estoy seguro de que con estos medios podremos conseguir la revalorización del mercado, sin que los agricultores caigan en manos de los intermediarios vendiendo a bajo precio sus productos. Hasta el momento el servicio de Crédito Agrícola ha distribuido 50.000,000 de pesetas".— (U. P.)

Embajada de Alegría a Buenos Aires

MADRID, 21.— España tendrá una Embajada de Alegría en Buenos Aires, durante el Congreso Eucarístico pronto a celebrarse allí.

En vista del gran número de extranjeros que asistirá al Congreso, la Municipalidad de Buenos Aires ha ofrecido un subsidio para ayudar al traslado de la Zarzuela Española al Teatro Colón, sala que hasta el momento se ha dedicado exclusivamente a la ópera.

El joven empresario, Federico Moreno Torroba, que es miembro de la Academia de Bellas Artes, su ayudante Julio Poveda y una troupe de artistas se embarcarán el 4 de octubre en el puerto de Vigo con destino a Buenos Aires. Se embarcarán en el vapor alemán "Sierra Salvada", para hacer el debut en la capital bonaerense el 27 de octubre.

En la primera función se dará "Doña Francisquita", del maestro Vives, obra que ha obtenido un gran éxito en Madrid. Otra obra de Vives que también se representará será "Maruxa".

También se darán las siguientes obras musicales: "El Caserío", de Guridi Luisa Fernanda, que durante tres temporadas ha alcanzado 100 representaciones en el Teatro Calderón de esta ciudad; "La Chulapona", que ahora ya llega a las 200 representaciones.

Los cantantes que acompañarán a Torroba, son Gloria Alcáraz, Matilde Martín, María Teresa Planas, Carmen Causides, Faustino Arregui, José María Aguilar, Antonio Ocanay, Aníbal Vela, Angel del León (actor y director) y el tenor cómico Manolito Hernández y otros. — (U. P.)

La exportación de arroz

VALENCIA, 21. — Hasta el momento se han exportado 40,000 toneladas de arroz, de acuerdo con el proyecto, según el cual los exportadores que reciben maíz, en su mayor parte de Argentina, están obligados a exportar arroz.

El éxito del proyecto se ha demostrado por el hecho de que la Federación de Sindicatos de Productores de Arroz ha pagado la suma de 12.600.000 pesetas a los productores, y 40,000 a los sindicatos.

El precio pagado ha sido de 31.50 pesetas por cada 100 kilogramos, comparado con el precio de 15 pesetas que se obtenía en el mercado abierto, lo que habría sido una pérdida de 6.300,000 pesetas para los productores de arroz. —(U. P.)

Murió el artista de circo Sarrasani, candidato a Alcalde de Berlín y refutador de Jack London

RIO DE JANEIRO, 21.— El diario "A Noite" dice que ha muerto en Sao Paulo el artista de circo Sarrasani, cuyo verdadero nombre fué Hans Stock, de nacionalidad alemana.

Agrega que murió en el Hospital Alemán de esa ciudad.

El circo de Sarrasani, que estuvo varios meses en esta capital, se trasladó hace poco a Sao Paulo.

Los amigos que Sarrasani tuvo aquí dice que éste fué en una ocasión candidato a la Alcaldía de Berlín, y que declaró ante sus partidarios: "Las grandes ciudades son meramente circos".

Sarrasani dió una conferencia una vez, en la cual refutó la declaración de Jack London, de que los domadores de animales de los circos son crueles. "Al contrario—expresó—; son los mejores amigos de los animales".

El gran empresario de circos quería al Brasil. Se dice que últimamente dijo: "Voy a morir en el Brasil". Falleció a consecuencia de una afección cardiaca —(U. P.)

SAO PAULO, 21.— En atención a los últimos deseos de Sarrasani, su circo trabajó esta noche como de costumbre.— (U. P.)

Cuba

Treinta bombas en La Habana

LA HABANA, 21.—Más de 30 bombas estallaron en toda esta ciudad, ayer jueves. Hay siete heridos y seis estudiantes presos, detenidos en los momentos de colocar máquinas infernales.—(U. P.)

Aurelio Miró Quezada y familia vienen a Chile

LIMA, 21.— Se ha dirigido a Buenos Aires, vía La Paz, para asistir al Congreso Eucarístico, la familia de don Aurelio Miró Quesada, uno de los directores y propietarios de "El Comercio" de Lima. Visitará también Chile. —(U. P.)

ARGENTINA

Saavedra Lamas habla sobre las investigaciones de EE. UU.

BUENOS AIRES, 21.—Entrevistado por el vespertino "La Razón", el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Saavedra Lamas, manifesto que las representaciones diplomáticas hechas a Estados Unidos, con respecto a las ingestigaciones sobre el comercio de armas que se practican en ese país, no se basan en una doctrina improvisada, sino que descansan "sobre un sólido fundamento jurídico, que yo he defendido en varias ocasiones, inclusive en la reunión del Instituto Internacional Europeo, que se verificó en Nueva York".

Interrogado sobre si las representaciones podrían considerarse terminadas con la réplica de Estados Unidos, el doctor Saavedra Lamas expresó que la nota podía quedar en pie o ser ampliada según las circunstancias; pero que no existiría ninguna razón para hacerlo si se mantenía el cambio de conducta que ya se está observando.

Declaró, finalmente, que su propósito era reforzar los lazos entre la Argentina y Estados Unidos, país éste que rara vez ha sido regido por un Gobierno mejor inspirado hacia la América Latina como el actual".—(U. P.)

Comercio

ALZAS HASTA DE MAS DE 3 PUNTOS HUBO EN WALL STREET

PARIS, 21. — La libra esterlina abrió a razón de 74.75 (U. P.)

PARIS, 21.—El dólar abrió hoy en esta plaza a razón de 14.97 1/2 francos.—(U. P.)

LONDRES, 21.— El precio del oro es de 140 chelines con 11 1/2 peniques para hoy día, siendo el valor total de las transacciones en este metal, de 208,000 libras esterlinas.— (U. P.)

LONDRES, 21.— El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.99 1/4 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a 74.31 1/2 francos por libra.— (U. P.)

NUEVA YORK, 21. — Las acciones abrieron hoy en parte tranquilas y con tendencia irregular. Al algodón abrió con 50 centavos de alza, y con precios de 12.73 dólares por bala para entregas en octubre. La libra esterlina abrió a razón de 4.99 dólares.—(U. P.)

NUEVA YORK, 21.— La Bolsa de Valores cerró con alza, de fracciones a más de tres puntos.

El trigo se manifestó firme. El algodón subió más de 50 centavos. El caucho y la seda cerraron firmes.

La libra esterlina cerró a 4.9937 dólares.

El número de acciones vendidas llegó a 710,000. — (U. P.)

NUEVA YORK, 21.— A las 15 horas, las acciones acusaban alzas de fracciones a más de un punto.—(U. P.)

BUENOS AIRES, 21. — El trigo se cotizó hoy a 7.10; la avena, a 5.55 y la cebada a 7.80.—(U. P.)

FRANCIA

Peligro mortal para los ahorros del pueblo francés sería la desvalorización del franco

Declaraciones del vicepresidente del Senado, M. Peyrronet, en Moulins. — Se manifestó decidido enemigo de esa medida. — El Ministro del Presupuesto se dirigió a Belgrado. — Campaña pro voto femenino

El voto femennio

BELFORT, 21.— La Unión Nacional Pro Voto Femenino celebró en ésta una reunión bajo la presidencia del senador Lienard, en la cual la principal oradora fué la Duquesa de la Rochefoucauld, quien pidió al Parlamento que otorgase a la mujer el derecho a emitir su veredicto en las urnas.— (U. P.)

Viaje del Ministro del Presupuesto a Belgrado

LA ROCHELA, 21. — El ex Ministro del Presupuesto M. Palmade partió en viaje a Belgrado a concurrir allá a la Conferencia Interparlamentaria de Comercio. En ella presentará M. Palmade un informe sobre cuestiones de índole monetaria. —(U. P.)

La desvalorización de franco

MOULINS, 21. — El vicepresidente del Senado, M. Peyronnet, presidiendo el congreso agrícola que se desarrolla en esta localidad, se declaró en contra de la desvalorización del franco, lo cual, dijo constituía "un peligro mortal para los ahorros de la nación".

Añadió que debía continuar la tregua política, debido a que la instabilidad ministerial crearía un sentimiento de inseguridad en el pueblo. —(U. P.)

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS DEL EXTERIOR

DE NUESTROS CORRESPONSALES ESPECIALES Y DE THE UNITED PRESS ASSOCS., VIAS ALL AMERICA CABLES Y WEST COAST CABLES

La viuda de Pérez Freire y su hija Lily vienen en el "Reina del Pacífico"

LIMA, 21. — A bordo del "Reina del Pacífico" regresa de París la señora María Adela Lara de Pérez Freire, acompañada de su hija señora Lily Pérez Freire viuda de García Irigoyen. Trae el cadáver de su hija Mercedes, que falleció a consecuencia de la tragedia pasional que enlutó a las familias chilena y peruana Pérez Freire y García Irigoyen.—(U. P.)

Paraguay

Colonización militar del Chaco

ASUNCION, 21.— El Congreso considerará en el curso de la próxima semana el proyecto de colonización militar del Chaco, que autoriza al Gobierno para expropiar 425,000 hectáreas cerca del río Pilcomayo, superficie que sería distribuída entre los tres mil soldados que más se hayan distinguido en la guerra. Se dividiría el suelo en la proporción de 500 hectáreas para cada oficial desde el grado de mayor hasta general inclusive; 250 para cada oficial inferior, y 120 para cada suboficial y soldado.

Las colonias se someterían al principio a un régimen militar, y el Gobierno construiría un ferrocarril entre las colonias y el río Paraguay.— (U. P.)

Chile agradece la actitud paraguaya en Ginebra

ASUNCION, 21.—El representante diplomático chileno, señor García de la Huerta, cumpliendo instrucciones recibidas de don Miguel Cruchaga Tocornal, hizo presente al Canciller Riart los agradecimientos de su Gobierno por la votación favorable a Chile en la Liga de las Naciones.—(U. P.)

SUIZA

Un Consejero del Estado prusiano amenazó con devastar el Sarre si el plebiscito fuere desfavorable al Reich

Una amenaza del consejero alemán Spaniol

GINEBRA, 21 — La Liga de las Naciones ha publicado una serie de documentos destinados a demostrar que Spaniol, consejero del Estado prusiano, amenazó con devastar el Sarre si el plebiscito fuere desfavorable para Alemania. La serie de documentos incluye una carta escrita por el Frente Alemán regional al jefe general de este cuerpo, Jacob Pirro, deplorando que Spaniol, que organizó el Frente Alemán, haya amenazado con marchar a la cabeza de 17.000 cesantes y voluntarios de los campos con el fin de reducir al Sarre a un montón de ruinas.

Figura también en la documentación, la respuesta de Knox contenida en una carta que fué recogida durante un raid al cuartel general del Frente Alemán en el Sarre, como también una carta dirigida a Avenol secretario general de la Liga de las Naciones, por la comisión plebicitaria, acompañando una circular confidencial firmada por Frick Ministro del Interior del Reich. La comisión plebicitaria afirma que la circular demuestra que Alemania está violando su promesa de no ejercer presión sobre los votantes. — (U. P.)

Una serie de documentos publicados por la Liga demuestra que este funcionario organizó el Frente Alemán, de 17,000 hombres, con tal objeto. — El embargo de armas en el Chaco

LA DELEGACION POLACA RETIRO SU PROPOSICION DE UNIVERSALIZAR LOS TRATADOS SOBRE MINORIAS EN VISTA DE LA OPOSICION SURGIDA. — ES PROBABLE QUE AHORA BUSQUE SU ABOLICION. — EL DEBATE EN TORNO A ESTE ASUNTO

El debate de la sugestión polaca

GINEBRA, 21.— El delegado británico capitán Eden asombró a los delegados durante el debate sobre las minorías nacionales en la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea de la Liga, al sacar a relucir el problema de los judíos alemanes, sin nombrar específicamente a Alemania.

"Un criterio con el que todo país debe esperar ser juzgado el tratamiento que dé a cada raza o religión" dijo. Se refirió con esto al agudo sentimiento racial en algunas partes, y añadió que el problema judío se aplicaba sólo a ciertos países.

Manifestó que se oponía a la proposición polaca de universalización de los tratados sobre minorías, y a la sugestión polaca sobre una conferencia internacional al respecto, la cual dijo que debía ser diferida hasta que antes se llegara a un acuerdo razonable.

El italiano Barón Aloisi se opuso a la proposición polaca, recalcando que el Consejo estaba facultado para revisar los tratados sobre minorías.— (U. P.)

Objecciones en pro y en contra

GINEBRA, 21.—En la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea de la Liga, el delegado italiano, conde Caselli, objetó la inmediata aplicación del embargo de armas a los litigantes del Chaco, y preguntó si su adopción universal era necesaria antes de que se hiciera efectiva la medida.

Luego preguntó el conde si la aplicación del embargo por la Asamblea no iría contra la justicia internacional, recalcando que pudiera, con esto, favorecerse a un país más que a otro. Al respecto, recordó que la responsabilidad respectiva de Bolivia y Paraguay por la guerra del Chaco no estaba aún determinada, y añadió que la utilidad práctica del embargo era dudosa, sin llegar a un acuerdo con los países vecinos cuanto al bloqueo de las costas.

Del mismo modo que los italianos, los chinos sostuvieron que el embargo debía ser aplicado solamente al agresor.

El griego Politis manifestó su desacuerdo con chinos e italianos, declarando que "debe permitirse a la Liga que decida con respecto al embargo antes que sea determinado el agresor. El embargo gravitará pesadamente sobre la victima; pero tal aplicación no debe bloquear la medida. La victima no quedará en mejor situacion si se aplica el embargo".

El francés, Jules Basevant, declaró que "lo que justifica el embargo, respecto del cual muchos países están de acuerdo, es que ninguna de las dos partes ha logrado demostrar que la otra es el agresor".

Los suecos y noruegos también estuvieron de acuerdo en que el embargo era justificable.—(U. P.)

Polonia retira su proposición

GINEBRA, 21.— En la Comisión de Asuntos Políticos de la Asamblea de la Liga, la delegación polaca retiró su proposición de universalización de los tratados sobre minorías.

Se entiende que ahora buscará la abolición de tales tratados, visto que ha fracasado en sus intentos de universalización.

El polaco Raczinski se refirió a la satisfacción con que Polonia había visto la mayoría de oradores en su favor, pero como era necesaria la unanimidad, se abstendría de pedir la votación.

El debate reveló que abrumadora mayoría de delegados se opuso a las principales sugestiones polacas.

Los que abogan por la revisión de los tratados encontraron un buen aliciente en la declaración del francés Massigli durante el debate sobre el asunto de las minorías. Massigli dijo: "Los tratados de paz no están destinados a permanecer eternamente en su forma actual". — (U. P.)

Notificación belga sobre el embargo

GINEBRA, 21.— La comisión legal de Bélgica, país que figura entre los veintiséis países que aceptaron el embargo de armas al Chaco, notificó a la Liga de las Naciones que en el real decreto por el cual Belgica prohibía la exportación de material de guerra al Paraguay y Bolivia, "el Gobierno de Bruselas se reserva el derecho de considerar si las medidas especiales deben aplicarse o no a ciertos abastecimientos que deberían entregarse en un futuro cercano en conformidad con contratos pendientes". — (U. P.)

Hungría

Interés húngaro en el problema de las minorías

BUDAPEST, 21. — [illegible] te sobre el problema de las minorías en la Asamblea de la Liga de las Naciones es [illegible] con el mayor interés [illegible] Hungría. Debido al [illegible] que millones de sus hijos [illegible] en el extranjero, principalmente en Checoeslovaquia, Rumania, Sudeslavia, Hungría [illegible] cualquiera campaña tendiente a dar a estas minorías la [illegible] ridad que la Liga de las Naciones les otorgó aun cuando dice que jamás les ha dado realidad dada.

Estima Hungría que los tratados de paz deben ser [illegible] tecidos más bien que [illegible] dos en este respecto. —(U. P.)

Delegación comercial a Roma

BUDAPEST, 21. — De [illegible] de su jira a Austria e Italia, "tren de un sólo carro" [illegible] ya construcción los ingenieros húngaros están satisfechísimos, el Ministro de Comercio anunció que una delegación comercial hungara iría a Roma antes de fines del mes, a fin de promover sobre mejores bases el comercio ítalo-húngaro. Anunció también que los [illegible] res húngaros en las ferias comerciales de Viena y [illegible] lia), habían quedado agradablemente sorprendidos con las [illegible] tas hechas y con los [illegible] grados.—(U. P.)

Bulgaria

Visita del Rey Boris a Belgrado y París

SOFIA, 21.— Pasado mañana domingo 23 del corriente, el Rey Alejandro de Sudeslavia vendrá a hacer una visita al Rey Boris de Bulgaria a esta capital, después de lo cual continuará viaje a París.

Poco después también vendrá a ésta el Rey Carol de Rumania.

Se espera que estas visitas constituyan los pasos más importantes que se den hacia la paz regional. — (U. P.)

BRASIL

Desórdenes con muertos y heridos en Bello Horizonte

RIO DE JANEIRO, 21. — El corresponsal de "A Noite" en Bello Horizonte comunica que tres huelguistas y dos policías quedaron heridos cuando la policía allanó el local de los trabajadores del Ferrocarril Eléctrico. Durante el allanamiento se produjo un tiroteo que alarmó a la ciudad. La policía arrestó a ochenta huelguistas, y se incautó de armas y municiones, incluyendo bombas de dinamita, y recogió literatura subversiva. El desorden continuó después en las calles, en las que el populacho apedreó a los tranvías manejados por "contrahuelguistas".—(U. P.)

Sudeslavia

Levantamiento antifascista hubo en Zara, se ha sabido ahora

ZAGREB, 21.— Los fugitivos políticos que ahora se encuentran voluntariamente exilados aquí por su seguridad personal, no sólo son nazis de Austria, sino también fascistas de Italia. Ambos grupos son rebeldes a los regímenes existentes, según lo informado por el periódico croata "Obzor".

Este diario dice que la mayoría de los italianos de la ciudad de Zara huyó después de una infructuosa tentativa para apoderarse del control de la organización fascista de allí. Agrega que este descontento fué la verdadera razón de los cruceros hechos por Italo Balbo a través del Adriático. Los fascistas leales de Zara pidieron a Benito Mussolini que él mismo visitara la ciudad para devolver el [illegible] timiento italiano. Mussolini no pudo hacer eso, por lo que envió a Balbo. Se ha dicho que la llegada de Balbo estuvo revestida de poca ostentación, para ocultar el verdadero objeto del viaje. Primero tocó en varias ciudades sudeslavas del Adriático oriental antes de aterrizar en Zara, para [illegible] verdadero objeto del viaje. (U. P.)

AGENCIA GENERAL "LA NACION"
CALLE BLANCO 969

VALPARAISO

TELEFONO 4427
CASILLA 109

"EL ALCALDE SEÑOR CALLEJA ES LA MEJOR GARANTIA MORAL DE UNA ADMINISTRACION HONRADA, LEAL Y JUSTICIERA",

dice el Directorio del Partido Social Republicano, de Valparaíso. — Este organismo analiza la campaña que se ha iniciado contra la autoridad comunal de Valparaíso. — Texto de la exposición que ha hecho el Directorio Social Republicano de este puerto

VALPARAISO, 21.— El Directorio del Partido Social Republicano, de este puerto, acordó recientemente impugnar la campaña que se ha iniciado en contra del Alcalde, doctor don Alfredo Calleja Guzmán, y con este objeto ha entregado la siguiente exposición:

"En presencia de la campaña sistemática emprendida por un órgano de publicidad de este puerto en contra del Partido Social Republicano y de sus representantes más genuinos en el Gobierno y en la Administración Comunal, campaña que ha culminado con algunos pronunciamientos de entidades políticas respecto de la labor del Alcalde de Valparaíso, don Alfredo Calleja Guzmán, la Asamblea del Partido Social Republicano, de esta ciudad, ha considerado un deber ineludible dar a conocer a la opinión pública los orígenes de estos ataques y sus verdaderas finalidades, mal encubiertas tras el falso ropaje de una supuesta fiscalización de la Administración Comunal.

Con este objeto el Partido Social Republicano, de Valparaíso, ha acordado exponer a la consideración general, lo siguiente:

El objetivo de los ataques a que nos referimos más arriba, se ha dirigido siempre a una o varias personas que, para honra de nuestra floreciente entidad política, son depositarias de los altos ideales de bien público que informan la razón de ser de este Partido.

Por lo general, los medios que han usado para darles forma han sido la diatriba vulgar, el insulto, la calumnia, la palabra soez o la acusación sin fundamentos, que denotan en sus autores una desnudez completa de los más elementales principios de honradez y veracidad.

Pero, bien sabemos que estas formas de ataque han sido siempre la razón suprema de los que carecen de ella, y que las formas groseras de una oposición enconada no son más que los exponentes precisos de la falta de una cultura sólida y bien cimentada.

Por eso es que la forma de los ataques antes mencionados, no sirven sino para confirmar su propia inconsistencia, su falta de justicia y la carencia de pulcritud moral de aquellos que los profieren en nuestra contra con verdadera fruición.

El Partido Social Republicano, por su origen, por los principios éticos que informan su programa, por la alta finalidad social que persigue, por sus ideales de orden y de progreso en el concierto de la vida organizada de nuestra nacionalidad, merece el respeto y la consideración de todos los hombres honrados.

Solamente aquellos que en el fondo de sus almas abominan del bien, de la justicia y de las normas morales más preciosas que guían la vida de nuestra sociedad, son capaces de atacarnos con rencor y ocultando la verdad con una falsía pocas veces vista en nuestro puerto.

Tal es el caso lamentable, dado el elevado concepto que tenemos de la función de la prensa, de ese órgano de publicidad de la ciudad de Valparaíso, que se ha caracterizado por sus ataques violentos e injustos contra nuestro Partido y sus hombres más representativos.

Ahora bien, vamos a considerar estos ataques, que constituyen un medio para lograr una finalidad que podemos establecer con precisión, desde tres puntos de vista perfectamente determinados.

En primer lugar, los ataques de los enemigos del Partido, llevan una finalidad mezquinamente electoral, clara y precisa. Este partido, que día a día incrementa sus filas con valiosos elementos, ha llegado a constituír en la provincia una fuerza electoral de tal importancia que llena de sobresalto a aquellos que ven desmoronarse su situación política y asisten al naufragio definitivo de sus ambiciones personales y de sus apetitos desmedidos.

Y en tal emergencia, no reparan en medios para combatirnos con desesperación.

En segundo lugar, el ataque de que ha sido víctima el Partido Social Republicano lleva en el fondo la defensa de cierto interés capitalista que no se conforma con la pérdida de sus prerrogativas y de la explotación impune, durante treinta años, de la parte más modesta de la sociedad.

Por eso nuestros conciudadanos no deben olvidar que la I. Municipalidad de Valparaíso ha encarado resueltamente el problema de la Cía. de Desagües, para asegurar a sus habitantes días de holgura y un mejoramiento de las condiciones económicas más elementales que hacen posible su vida social.

No olvidemos tampoco lo que ha hecho la actual Municipalidad de Valparaíso por las ferias libres y por el mejoramiento del servicio de tranvías, hiriendo muchos intereses creados que hoy son defendidos por falsos apóstoles que, deseando desviar la atención pública hacia una mera cuestión política y estrictamente personal, no hacen más que mixtificar a la gran masa ciudadana con ataques insignificantes envueltos en palabras ampulosas de gran efecto teatral.

Y por último, tenemos la obligación de debelar a la opinión publica que, en el fondo, estos ataques al Partido Social Republicano no constituyen más que una forma de ataque al actual Gobierno de la República, ante la perspectiva de un movimiento revolucionario del cual pueden sacar múltiples ventajas.

Recordemos que durante las dictaduras pasadas, el diario que se ha singularizado por sus ataques a este Partido y al Alcalde señor Calleja, constituyó el baluarte más sólido con que contaba el tristemente célebre gobierno del coronel Ibáñez. Por esta razón el día de la caída del Dictador el diario en referencia estuvo a punto de ser asaltado por las masas libertarias que, con la fina sensibilidad que caracteriza a las multitudes, quisieron castigar directamente a los defensores de un régimen que cubrió de oprobio a la nación.

Concesiones famosas, defensas en negociados célebres y en quiebras fraudulentas de gran repercusión nacional, formaron la base de una gratitud que hoy se manifiesta en forma de ataques al Partido Social Republicano que ha sido el más leal y decidido defensor del actual Gobierno de la República.

Y si bien es verdad que la gratitud obliga a estar siempre con los dispensadores de favores, en la hora de las grandes caídas, no es menos cierto que, entre los hombres honrados, no se acostumbra a atacar sin fundamentos y en forma perversa a las personas que defienden el orden constitucional, sus instituciones fundamentales y el derecho a la vida de todos los habitantes de una ciudad.

¡Pero ya vemos cómo entienden la gratitud algunos hombres!

No se detienen ante la calumnia audaz ni ante el ataque grosero, dirigido contra personas de elevada cultura, que sienten un sincero amor al pueblo y que poseen un alma sanamente estructurada.

En la segunda parte de nuestra exposición vamos a referirnos, por ahora brevemente, a los ataques que, en forma precisa y mañosa, se han hecho al Alcalde de Valparaíso, pues, si las circunstancias nos obligan a ello, nos veremos compelidos, muy a nuestro pesar, a demostrar a la ciudad de Valparaíso, que muchas veces el atrevimiento de algunos individuos llega hasta la iniquidad de confundir el bien con el delito, la honradez con la prevaricación y la hombría y la caballerosidad con la ausencia de toda dignidad.

Desde que el doctor don Alfredo Calleja Guzmán fué nombrado para desempeñar el cargo de Alcalde de Valparaíso, comenzó la campaña política y personalista en su contra, y sus detractores no tuvieron siquiera el mínimo pudor para aguardar que hubiera motivos de crítica en la administración comunal, para romper sus fuegos y lanzar a todos los vientos imputaciones que ellos mismos saben injustas en su conciencia íntima.

Llegaba el doctor Calleja con el pecado de ser miembro de un partido nuevo y de haber alcanzado dicho cargo sin buscar ni la influencia ni la protección de cierto círculo político y periodístico que viene imponiéndose desde hace tiempo por el temor y la audacia sensacionalista.

El doctor Calleja creyó de buena fe que una administración empeñosa, sanamente inspirada con amplio espíritu público, bastaría para ponerlo a cubierto de la maledicencia que sus empecinados enemigos tratarían de desencadenar en su contra.

Sus colaboradores en el gobierno local habían sido elegidos entre los mejores elementos de los partidos. Dos figuras del Partido Conservador, dos prestigiosos radicales, tres destacados miembros del Partido Liberal; algunos de los mejores exponentes gremiales y del Partido Demócrata, garantizaban a la ciudad una administración honesta, progresista y anhelosa de servir al vecindario.

Al iniciarse la nueva administración, hubo de observarse que las finanzas municipales no eran favorables y que, por el contrario, algunas cargas presupuestarias impuestas por leyes especiales, habían producido un déficit de arrastre de más de cuatro millones de pesos.

El doctor Calleja no se arredró sin embargo, y se dió por entero con entusiasmo insuperado, a la tarea de mejorar los servicios municipales, y especialmente a dar satisfacción a las demandas de la población, que hasta entonces jamás había sido escuchada a la medida de sus aspiraciones. Nos referimos a los vecinos de la parte alta, que ni aún en los períodos más florecientes, cuando se derrochaban los millones a manos llenas, en obras de hermoseamiento, necesarias pero no indispensables, fueron atendidos a pesar de que reclamaban lo justo.

Nunca administración alguna ha mantenido con su presupuesto ordinario una mayor cantidad de trabajos en los cerros, como la que preside el doctor Calleja. Ahí están para atestiguarlo todas las juntas vecinales y las instituciones [illegible] que no se dejan engañar por la voz de sirena del diario que lo ataca con denuedo.

Fueron mejoradas las ferias libres, para permitir que el pueblo se proveyera de artículos alimenticios al más bajo precio: se fomentaron algunas iniciativas del Comisariato de Subsistencias, ya que la ley ha entregado a este organismo la regulación de los precios de los artículos de primera necesidad, y se desarrollaron toda clase de actividades, teniendo en vista solamente el interés público y los deseos del vecindario.

El Alcalde ponía todo su empeño en hacer un buen gobierno edilicio, y sus colaboradores, justo es decirlo, lo secundaban con el mayor entusiasmo y decisión.

Todo esto no era, sin embargo impedimento para que el grupo aquel intensificara su campaña. Lo que a otros alcaldes se les aplaudía, al doctor Calleja se le criticaba acerbamente. Se habló de levantar un teatro para que la vida cultural y artística de Valparaíso volviera a guardar relación con la importancia de la segunda ciudad de la República; pero inmediatamente se impuso la fuerza negativa. Antes se había recibido con singular satisfacción esta idea, pero, como esta vez partía la idea de su realización, del doctor Calleja, tenía que ser mala, a pesar de que no iba a costar un solo centavo a las arcas municipales y que daría trabajo a muchísima gente.

No es del caso, ya que esto corresponderá seguramente al propio Alcalde, cuando se resuelva a hacer una exposición de su labor, enumerar todo lo que ha hecho y está haciendo en bien de la ciudad. Nos concretaremos a recordar en esta ocasión que la solución del problema de los desagües tiene un alcance social y económico enorme, y que el Alcalde encontró en varios vocales de la Junta una colaboración decidida e inteligentísima en su propósito. Recordamos que en esta ocasión el vocal conservador don Renato Galdámez realizó un trabajo admirable, asesorado en la parte técnica por el contralor señor Canales, verdadera autoridad en la materia.

Cuando se conoció la resolución de la Junta, el diario antes dicho intentó un ataque, pero el propio señor Galdámez se encargó de anularlo con razones incontrovertibles. La publicación aquella se calló y sólo ha venido a agitar nuevamente el asunto ahora que el señor Galdámez no está en la Corporación.

En el bullado asunto del Canódromo es donde el diario ese extremó la nota, recurriendo a su más grosero vocabulario para combatir al Alcalde. Este se había limitado a transmitir a la Junta la solicitud de los interesados y correspondió al vocal señor Alberto Riofrío, informarlo favorablemente; al vocal liberal don Norberto Guevara, desde el punto de vista de la concesión del estadio, por ser su administrador; y al abogado de la defensa señor Fick Toledo, la parte jurídica. Cuando todas estas opiniones coincidieron, y cuando la Junta, en vista de tales informes, aceptó la proposición, el Alcalde le dió curso.

En Santiago estaba funcionando el canodromo; pero el diario a que nos referimos, desentendiéndose de estos antecedentes, sólo atinó a atacar al Alcalde, siempre al Alcalde. Su campaña llegó hasta a proferir toda suerte de injurias y calumnias contra la administración comunal, motivo por el cual el director del diario que así lo ataca está declarado reo, una vez más y tal vez lo sea una tercera.

Llegamos, finalmente, a la etapa más reciente, es decir, a la llegada de dos nuevos vocales, lo cual coincidió sospechosamente con una mayor intensidad de la campaña a la que se ven ahora arrastrados otros elementos políticos.

Apenas incorporados a la Junta, en vez de dedicarse a hacer labor constructiva, se dieron maña para preparar su artillería desde la Comisión de Hacienda.

El fruto de sus informes lo conoce el público, pero ignora que sus aseveraciones acerca de malas inversiones, ilegalidades y malos manejos, quedarán absoluta y totalmente desvirtuados una vez que se termine la visita de los inspectores de la Contraloría General de la República, pedida espontáneamente por el Dr. Calleja para poner, de una vez por todas, término a esta serie de calumnias y de especies malévolas.

Los dos vocales erigidos en depuradores del Municipio lo saben perfectamente, y de ahí su afán de querer retirarse de la Junta antes de que se conozca el informe oficial. De ahí, también, que traten ahora de empujar a sus respectivos partidos a pronunciarse, prematuramente, contra la autoridad comunal, sin siquiera esperar el resultado de aquel informe.

No podemos extendernos en mayores consideraciones en obsequio a la brevedad y en la seguridad de que está cercano el momento en que la verdad ha de brillar en medio de esta tempestad de ataques injustos con que se ha tratado en vano de obscurecer la labor de una de las más honradas administraciones comunales que haya tenido Valparaíso.

Sólo hemos deseado descorrer el velo de la grotesca comedia ideada por el diario aquel, y para lo cual ha utilizado como instrumento a algunos políticos incipientes e inexpertos, o bien excesivamente contaminados con las artimañas de una politiquería falaz y ambiciosa.

La opinión pública debe aguardar serenamente el resultado de las investigaciones, y sólo podrá emitir su veredicto inapelable, cuando tenga a su alcance todos los elementos de juicio posibles, y no sólo bajo la inspiración de mezquinas pasiones.

Por todas estas consideraciones, la Asamblea del Partido Social Republicano de Valparaíso, en su sesión del 14 del presente, acordó:

1.o Adherir incondicionalmente a la labor del Alcalde, doctor don Alfredo Calleja Guzmán.

2.o Condenar, por interesados falaces, los ataques de que ha sido víctima dicho funcionario y el Partido Social Republicano.

3.o Manifestar al Supremo Gobierno que el Alcalde señor Calleja es la mejor garantía moral de una administración honrada, leal y justiciera, que, apetitos inconfesables, desean transformar en un reparto desvergonzado de caudales municipales y de puestos administrativos.—El Directorio de la Asamblea Social Republicana de Valparaíso.

LA TOMA DE LA "ESMERALDA" POR LORD COCHRANE REPRESENTARAN HOY LOS TRIPULANTES DEL "YORK"

Interesante resultó el "asalto de armas" realizado ayer en las canchas del Valparaíso Sporting Club de Viña



Durante la demostración hecha por los marinos del "York"

VALPARAISO, 21.— En el Sporting Club de Viña del Mar se efectuó en la tarde de hoy el asalto de armas a cargo de los tripulantes del crucero británico "York", presentación que fué dedicada a los escolares, y que en la noche se repitió a beneficio de instituciones de caridad de este puerto.

Una numerosa y distinguida concurrencia aplaudió a los marinos británicos por su magnífica presentación.

Mañana se realizará un acto oficial, al que asistirán Ministros de Estado, el Embajador británico, autoridades y distinguidas personalidades. Durante esta presentación los tripulantes del crucero de S. M. británica representarán la toma de la "Esmeralda" por el Almirante Lord Cochrane, y ejecutarán otros números de gran interés.— (Arratia).

Regresó el comandante del crucero "York"

VALPARAISO, 21. — El comandante del crucero británico "York", al ancla en nuestro puerto, capitán de navío Mr. [illegible] Boxer, regresó de la capital en el expreso del mediodía. El viaje de Mr. Boxer obedecía a sus deseos de saludar a las autoridades de nuestro Gobierno, como también al Embajador de Gran Bretaña en Chile.

Sabemos que el capitán del "York" aprovechó esta oportunidad para invitar a las autoridades que visitó, al "asalto de armas" y "toma de la Esmeralda" que los marinos de esta nave efectuaron hoy y repetirán mañana. (Arratia).

El movimiento marítimo en la próxima semana

SERA INTENSO CON MOTIVO DE LA LLEGADA DE CINCO GRANDES BARCOS DE EUROPA

VALPARAISO 21. — El movimiento marítimo será [illegible] considerable en el curso de la semana venidera, [illegible] los barcos de Europa, [illegible] anunciadas sus llegadas.

Los barcos que arribarán a nuestro puerto son: de Inglaterra, el "Reina del Pacífico", que [illegible] el jueves; y el "Laguna", el [illegible] nes. De Italia, el "Orazio", de Hamburgo, el "Oliva" y el [illegible] land", que llegara el jueves procedente de Oslo.

Todos estos barcos traen numerosos pasajeros de distintos países europeos y americanos, y también buenos cargamentos de mercaderías surtidas y correspondencia.—(Arratia).

El "Santa María" zarpó ayer tarde

VALPARAISO, 21. — Con [illegible] ciable número de pasajeros, tanto de cámara como de otras clases, abandonó esta tarde el puerto, la moto-nave de Grace Line "Santa María", con rumbo a Nueva York y puertos intermedios. Llevaba, además, el 'Santa María' [illegible] te mercadería y correspondencia.

Mañana zarpará, con el mismo destino, el "Santa Cecilia", perteneciente a la misma línea que la anterior.— (Arratia).

DEL INTERIOR

LA OPINION DE LAS PROVINCIAS
El afecto popular hacia el Ejército

(Editorial de "La Discusión" de Chillán)

"Una antigua y encomiable tradición que, lamentablemente, se rompió ayer en esta ciudad, ha consagrado el día de ayer—diecinueve de setiembre—para la conmemoración de las glorias militares de Chile y el homenaje al Ejército.

Los pueblos viven de sus tradiciones. Son ellas las que mantienen la cohesión espiritual que hace de los miles y millones de individuos que pueblan cierta extensión del territorio un conglomerado orgánico indisoluble, que se perpetúa en el tiempo y que constituye lo que se llama una nación.

Los pueblos que no cultivan sus tradiciones comunes, que las menosprecian o las dejan caer en el olvido, no tardan en disgregarse y en desaparecer como nacionalidades. Por el contrario, los que las mantienen, las observan y las respetan, pueden ser sojuzgados por otros pueblos en los azares de un conflicto bélico; pueden ser dispersados o divididos por la fuerza, pero tarde o temprano recuperan su unidad y su autonomía; y es que, si en el sentido político han podido dejar de ser "países", en el espiritual siguen siendo "naciones". Ejemplo claro de este hecho es el caso de Polonia.

Hacen muy bien, pues, nuestro país, nuestro Gobierno y nuestra prensa, en no preterir en circunstancia alguna esta tradición, que, como dedica el día diez y ocho de setiembre a celebrar los fastos de nuestra independencia, consagra el diecinueve del mismo mes a conmemorar las glorias y los sacrificios de nuestro Ejército y el 21 de mayo los de nuestra Marina.

En el momento actual, este deber patriótico en lo que al Ejército se refiere, resulta especialmente grato. Vuelto efectiva y definitivamente al ejercicio de sus tareas puramente profesionales, después del penoso intervalo en que influencias extrañas lo distrajeron de ellas; dedicado intensamente al trabajo, y respetuoso nuevamente de las instituciones, cuyo baluarte está llamado a ser, el Ejército de Chile dispone por completo de la confianza ciudadana y el cariño de la nación.

La ausencia de una presentación pública en el día de ayer, que privó a Chillán de exteriorizar este sentimiento de simpatía al Ejército, nos conduce a unir nuestros votos a los de la opinión pública y a los que oficialmente exteriorizó ayer en Santiago, el Ministro de Defensa Nacional, para desear que esta estrecha conexión espiritual entre la nación y su Ejército se mantenga siempre y se acreciente cada día".

ANTOFAGASTA
Se han intensificado los embarques de salitre y minerales en Taltal

Un vapor italiano y otro norteamericano cargarán 7,400 toneladas de esos productos. — Optimismo en el gremio marítimo.

TALTAL, 21.—Han llegado a este puerto los barcos "Sebeto", con bandera italiana, y el norteamericano "Nossa Prince".

El primero viene a cargar cinco mil toneladas de salitre, y el segundo dos mil cuatrocientas de minerales de plata, oro y cobre.

El gremio marítimo ha comenzado hoy su labor con optimismo, después de una temporada casi nula, y confía en que sus labores seguirán desarrollándose con mayor continuidad. — (Corresponsal).

COQUIMBO
Incendio destruyó una joyería en Coquimbo

COQUIMBO, 21. — A mediodía de hoy un incendio destruyó la Joyería de don Felipe Gotreux, ocasionando grandes perjuicios en los negocios colindantes; una peluquería y una sombrerería y en los altos, en que residía don Ismael Soto, dueño de la propiedad incendiada.

La Joyería no tenía seguro. —(Brito).

O'HIGGINS
El 24 comenzarán las Fiestas Patrias en Doñihue

DOÑIHUE, 21. — La Intendencia de O'Higgins autorizó la celebración de las fiestas patrias en este pueblo durante los días 24, 25, 26 y 27 del presente, tal como lo había dispuesto la Alcaldía de la Comuna.

Las fiestas adquirirán grandes proporciones y se ha confeccionado un interesante programa. Durante los días indicados correrán trenes especiales entre Rancagua y este pueblo. — (Corresponsal).

Las Fiestas Patrias en Graneros

GRANEROS, 21.— Con gran solemnidad se efectuaron las fiestas patrias en este pueblo los días 18 y 19 del presente, haciendo revivir entre los pobladores, el entusiasmo un tanto adormecido, por la no celebración desde hacía varios años, en la forma como se hizo ahora, y a pesar de que aún se dista mucho de aquellas fiestas que se efectuaron en la localidad, hace seis o más años.

Entre los números que merecen especial mención, podemos señalar, la presentación irreprochable de la Brigada de Scouts "José Manuel Cousiño" al mando de su comandante don Peva, en la que compitieron las dro Cornejo. La tarde deporti- instituciones Club de Deportes Rancagua, Deportivo Graneros y el Club de Deportes Nacional, en football y basketball, respectivamente.

Dieron también gran realce al programa que se desarrolló, los juegos populares, las carreras, el baile organizado por el Club de Deportes Nacional, la visita que se hizo al hospital en donde se obsequió a los enfermos, las clásicas ramadas y los fuegos artificiales, número éste con el que finalizó el programa. El Orfeón "Osmán Pérez Freire" de Santiago amenizó todos los números, que dejó una magnífica impresión entre los habitantes, por su selecto y variado repertorio musical.

La comisión de fiestas, presidida por el prestigioso vecino don Avelino Muñoz, puede sentirse ampliamente satisfecho, pues Graneros les ha quedado agradecido por el programa que se le ofreció, con lo que queda compensado en parte todos sus sacrificios y desvelos.— (Pérez.)

El "Carlos Walker Martínez" de Santiago
FUE VENCIDO POR EL "WEIR SCOTT"

GRANEROS, 21.— El domingo 16 del presente, se enfrentaron las primeras escuadras footbolísticas de las instituciones "Carlos Walker Martínez" de Santiago y el Club Deportivo Weir Scott" de esta localidad, en la cancha que posee esta última entidad.

La brega de fondo adquirió desde un principio gran animación, por la rapidez en las acciones y excelentes combinaciones desarrolladas por parte de ambos competidores.

Al sonar el pitazo del árbitro, dando fin a la contienda, el marcador daba por vencedor al "Weir Scott" por tres tantos contra dos del "Carlos Walker".

En el preliminar, también vencieron los locales por dos tantos a cero.

Los visitantes fueron muy festejados por los granerinos, y regresaron a la capital en el tren de las 21 horas, muy agradecidos de las atenciones recibidas.— (Pérez).

COLCHAGUA
Solemnes fueron los funerales de don Francisco Javier Peña y Lillo

Fué fundador del Cuerpo de Bomberos de San Fernando y destacado periodista local

SAN FERNANDO, 21.—Verdadera consternación ha causado el fallecimiento del señor Francisco Javier Peña y Lillo, activo profesional que residió en esta ciudad gran parte de su vida.

Fué fundador del Cuerpo de Bomberos y prominente periodista local, y ocupó cargos de responsabilidad en el Municipio.

El señor Peña y Lillo ha muerto a los 67 años de edad, y sus funerales dieron lugar a una sincera exteriorización del pesar que ha causado su desaparecimiento.

En el cementerio hablaron representantes del Partido Liberal, del Cuerpo de Bomberos y el doctor don Julio Sepúlveda. Asistieron las autoridades locales y una numerosa concurrencia. — (Villa).

Actividades de San Vicente de Tagua Tagua

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 21.— Muy lamentado ha sido el fallecimiento del conocido dentista de San Fernando don Francisco Peña y Lillo, padre del director-propietario del periódico "La Crónica", de esta ciudad. A sus funerales que se efectuaron ayer, asistió un numeroso acompañamiento.

—Víctima de una rápida enfermedad ha dejado de existir en Pichidegua el conocido vecino, ex Oficial Civil de esa localidad, don Pedro Lois.

—A pesar de lo pobre del programa elaborado para celebrar las fiestas patrias, estas tuvieron muy animadas, notándose gran afluencia de paseantes.

—Muy felicitado ha sido don Joaquín Corujedo García, distinguido miembro de la Colonia Española residente, por su hermosa novela "La Ruta del Emigrante".—(Bloomfield).

Falleció don Elías Alamos

MELIPILLA, 21 — Después de una larga enfermedad, falleció el respetable vecino don Elías Alamos, vinculado a numerosas familias de esa localidad. Sus funerales se efectuarán el próximo domingo.—(Jerez).

LAS FIESTAS PATRIAS EN EL SANATORIO "LAENNEG" DE SAN JOSE DE MAIPO



Las Fiestas Patrias en el Sanatorio "Laennec", de San José de Maipo

Un grupo de obreros que tratan por clima su salud en San José de Maipo, contribuyeron poderosamente al éxito y brillo en la celebración de las fiestas patrias, organizando un acto literario musical, del cual disfrutaron todos los vecinos.

ATACAMA
EL INCREMENTO DEL COMERCIO de CALDERA JUSTIFICA LA REAPERTURA DE UNA AGENCIA DE LA C. DE AHORROS

Numerosas firmas lleva una solicitud, en este sentido elevada al Gerente de dicha institución. — Las distintas actividades locales serían beneficiadas con esta medida

CALDERA, 21.— A iniciativa de algunas personas se ha hecho circular una solicitud dirigida al señor gerente general de la Caja Nacional de Ahorros, en la cual se le solicita la reapertura de una agencia de esa Caja en esta localidad.

Dicha solicitud ha tenido la mejor aceptación de parte de los señores comerciantes, industriales, empleados y obreros; así lo demuestran las innumerables firmas con que ha sido suscrita, llevando al pie la de los agentes de Naves, señores Juan D. Mackenzie, Tomás Siggelkow y B. Tornini y Cía.

Se basa la petición en el incremento de las actividades comerciales que actualmente se observa en este puerto, especialmente en lo que respecta a embarques de mercaderías, etc., lo cual obliga a una mayor circulación de dinero que en la actualidad es difícil conseguirlo aquí en cambio de cheques o letras.

Por esta y algunas otras conveniencias es que se desea vivamente para tener en esta localidad una oficina como la que se solicita, pues se aprecia que vendrá a llenar una sentida necesidad.— (Corresponsal).

SANTIAGO
Los atletas de Buin pueden competir con los mejores elementos santiaguinos

Declara el conocido sportman, don Julio Killian, después de presenciar las pruebas realizadas en esa localidad

BUIN 21.—Alternados con los diversos números de que constaba el programa de las celebraciones patrias en este pueblo se desarrollaron interesantes pruebas atléticas, cuya organización estuvo a cargo de un comité de delegados de diversos clubs. Presidente de este comité fué el señor Oscar Bravo; secretario el señor Enrique Castillo, y tesorero el señor Elifio López. Colaboradores entusiastas de esta directiva fueron los señores Domingo Ortiz y Ulises Quintanilla. Esta dirigente atlética fué en todo momento asesorada y animada por el presidente de la Asociación Atlética de Santiago, el conocido sportsman señor Julio Killian.

El desarrollo de las diversas pruebas evidenció la calidad y la pasta deportiva de algunos muchachos, que, sin mayor preparación rindieron puntajes sorprendentes. Al comentar estos resultados, oímos de labios del señor Killian estas expresiones: "Todo esto es verdaderamente colosal y alentador. Estos muchachos pueden competir con los mejores elementos santiaguinos. Y para demostrar la veracidad de mi afirmación, procuraré la venida de un buen número de deportistas capitalinos con el objeto de que den ocasión a hacer comparación entre éstos y aquéllos. Ustedes van a ver los resultados", terminó diciéndonos el viejo y entusiasta fomentador de la cultura física de nuestro pueblo.

Hechos los cómputos finales de las pruebas que comentamos de los numerosos clubs inscritos, alcanzaron los siguientes puntos: Villaseca, Viña Carmen Club 57 puntos; Independiente, 41; Lautaro, 38; Linceros, 5; Sindicato Católico, 4.

Una comisión de dirigentes de estas pruebas se ha acercado a pedirnos agradezcamos muy especialmente al comercio, al gremio de abasto de Buin y muy particularmente a la Viña Carmen por sus valiosos obsequios que sirvieron de premios para los vencedores de estas interesantes pruebas que benefician nuestra cultura física.—(Corresponsal).

Baile en Valdivia de Paine

BUIN 21.—Entre los diversos números del programa con que Valdivia de Paine celebró el aniversario nacional, figuraba un gran baile a beneficio de las actividades sociales de la Escuela de Niños de aquella localidad, que dirige la profesora señorita Cristina Correa. Una numerosa concurrencia proveniente de todos los pueblos vecinos a Valdivia de Paine, se dió cita en el local de la expresada escuela, donde fueron magníficamente atendidos por la señorita Correa, su personal docente y señoritas que colaboraron entusiastamente a la preparación de esta fiesta. Este baile fué un gran acontecimiento para aquel pueblo, una verdadera sorpresa para los concurrentes y para sus organizadores una gran satisfacción.—(Santibáñez).

Exito alcanzaron Fiestas Patrias en Melipilla

MELIPILLA, 21.—Se puso término a la celebración de las fiestas patrias, que alcanzaron gran brillo.

Entre los números del programa se destacaron los siguientes: entrega y bendición del estandarte de la Escuela Parroquial y el Te Deum en la Parroquia con asistencia de las autoridades y caracterizados vecinos.

A beneficio de los niños pobres de San José de Maipo

SAN JOSE DE MAIPO, 21. — Con el objeto de elaborar un programa de trabajos y cambiar ideas sobre la realización de fiestas de beneficio que permitan reunir fondos para vestir a los niños pobres, se reunirán mañana, a las 17 horas, en la sala de sesiones de la Municipalidad, las damas y señoritas de la localidad.

Contribuirán a esta iniciativa el comercio, los vecinos, escuelas y autoridades locales. — (Barahona).

Banquete ofreció el Rotary Club de San Felipe

SAN FELIPE, 21.—Los rotarios de esta ciudad dieron anoche, en los salones del Cuerpo de Bomberos, un banquete con motivo del término de las festividades patrias.

A esta manifestación asistió lo más representativo de San Felipe, contándose entre los comensales al juez don Armando Vergara, al rector del Liceo, al Alcalde, a los jefes del Regimiento Yungay, representantes de la prensa sanfelipeña y miembros del alto comercio.

Ofreció la manifestación el presidente del Rotary Club, Gobernador del departamento, don Abelardo Pizarro, y le siguieron en el uso de la palabra el capitán de carabineros, don Jorge Márquez, el doctor Gajardo, el mayor Pórter y el juez señor Vergara.—(Flores-Bazán).

CONCEPCION
El estudiante don Armando Bianchi falleció en Concepción

CONCEPCION, 21. — En la madrugada del miércoles falleció víctima de un grave accidente el estudiante de Medicina don Armando Bianchi Zamora, alumno de la Universidad de esta ciudad.

Sus restos fueron trasladados ayer a Valdivia, ciudad donde reside la familia Bianchi.

El fallecimiento del señor Bianchi Zamora ha sido profundamente lamentado en los círculos universitarios sociales de Concepción.—(Corresponsal).

ACONCAGUA
HOMENAJE A LA MEMORIA DE TRES VICTIMAS DE LA AVIACION NAVAL, SE RINDIO EN QUINTERO

El miércoles se efectuó la entrega por parte de la Municipalidad, de la "Av. Teniente Arce y Garretón" y de la calle "Cabo José A. Ortiz". — Discurso del Alcalde de esa comuna, don Manuel A. Francke V. — Detalles de la ceremonia

QUINTERO, 21.— El miércoles se efectuó en este puerto una magnífica ceremonia con motivo de la entrega por parte de la Municipalidad, de una Avenida y una calle al Grupo de Aviación, que llevarán los nombres de Tenientes Arce y Garretón y Cabo José A. Ortiz, respectivamente, en memoria de las víctimas del accidente de aviación ocurrido en la rada de este puerto el 19 de setiembre de 1932.

En la Parroquia de la localidad se ofició una misa de réquiem en homenaje a la memoria de los tenientes Arce y Garretón y del cabo Ortiz. Asistieron las autoridades, jefes y oficiales de la Base Aérea y numerosa concurrencia.

En seguida, los asistentes encabezados por el Cura-Párroco y Capellán del Grupo de Aviación señor Arrieta, se dirigieron a la Plaza, donde el Capellán bendijo la Avenida y la calle que el Alcalde entregó a nombre de la Municipalidad, pronunciando el discurso que damos a continuación.

El comandante de la Escuela de Tiro, señor Molina, se dió por recibido de la Avenida y calle mencionadas, manifestando en una sentida y vibrante improvisación, su sentir personal y el de la Escuela, elogiando el simpático rasgo de la Alcaldía de aprovechar la construcción de nuevas avenidas y calles para rendir un homenaje a la memoria de aquellos que merecen ser recordados en todo momento.

Finalmente, el cabo 1.o Guillermo Iglesias, manifestó sus agradecimientos por el homenaje que se rendía a la memoria de su ex compañero Ortiz.

EL DISCURSO DEL ALCALDE SR. FRANCKE

"Señores comandantes de la Base y Escuela de Tiro; pueblo de Quintero:

La I. Municipalidad, que tengo el honor de presidir, la que dentro de sus facultades omnímodas, ha acordado, como ya lo ha hecho en casos anteriores, con sus héroes y mártires, darles el nombre de avenidas o calles, a aquellos mártires de la aviación, que en cumplimiento de sus deberes, rindieron la vida.

Hoy, como ayer, la I. Municipalidad, concede el nombre de la nueva Avenida que circunda la Plaza de Armas, en desarrollo, y que mira de Este a Oeste, a los tenientes aviadores Oscar Arce Oelckers y Ricardo Garretón Garretón, que sucumbieron el día 19 de setiembre de 1932, en la rada de Quintero y también sucumbió el cabo 1.o José A. Ortiz Sepúlveda, que hasta hoy no ha aparecido su cadáver, acompañando a los tenientes en calidad de mecánico.

Se hizo al respecto una búsqueda inusitada, en aquella época, pudiendo sólo encontrarse los restos de los tenientes, y nunca hasta hoy, los del cabo;— sus compañeros de armas, no lo han olvidado y muchos han sido sus méritos y afectos, cuando sobrevive su memoria, recordándolo dándole el nombre a la Academia Literaria dentro de la Escuela de Tiro, que lleva su nombre y que también hoy, cumple dos años desde su creación, por lo cual se ha hecho esta recordación;— la Escuela Nocturna José A. Ortiz, ya empezó a prestar sus servicios, dado que es una Escuela Práctica que viene a llenar una necesidad, a la cual, acuden tres veces por semana 70 hombres y niños, a recibir lecciones de humanidades y clases prácticas de máquinas, electricidad, dibujo, por oficiales y sargentos y cabo de la Base de la Escuela de Tiro.

La existencia de los jóvenes aviadores fué efímera, pues se iniciaron en la práctica del vuelo, respectivamente, en 1927 y 1929, y fueron destinados al Grupo en 1931 y 1932 y a la vez, el cabo Ortiz, en la misma fecha, así, pues, sus hojas de servicios estaban generándose, a tan temprana edad, pues al traer a la memoria de los compañeros y amigos esta desgracia al cumplirse ya dos años de su fallecimiento, sus compañeros y jefes y la patria, no los olvida y recoge sus despojos y a la vez atiende a sus familias, como es su obligación.

La rada de Quintero, en este día, con la venia de los comandantes, permitió el adorno de la Avenida Tenientes Arce y Garretón y la calle Cabo 1.o José A. Ortiz, festonándolas de banderas y gallardetes, lo que les dará simpática nota.

Señores comandantes: corresponde ahora a vosotros mantener estos recuerdos en las calles de los mártires de la Aviación de Quintero, recordando a aquellos que dieron la vida en actos del servicio".— (Corresponsal).

ÑUBLE
TRAGICAS CONSCUENCIAS TUVO EL ACCIDENTE A UN CAMION EN LA CUESTA DE NEBUCO

Murió el maquinista de la 2.a Cía. de Bomberos de Chillán, don Manuel Burboa.—Sus funerales se efectuaron solemnemente el jueves en esa ciudad. — Varios voluntarios heridos

CHILLAN, 21. — Un trágico desenlace ha tenido el grave accidente ocurrido en la cuesta de Nebuco, a un camión que conducía 35 voluntarios de la Quinta Compañía de Bomberos, que celebraba el 40.o aniversario de su fundación, y al comandante del Cuerpo, señor Guillermo Urra.

En efecto en la mañana del miércoles dejó de existir en el hospital, no obstante las solícitas atenciones médicas recibidas desde un principio, el maquinista de la Segunda Compañía, señor Manuel Burboa Venegas, que confraternizaba con sus compañeros de la 5.a en el paseo campestre que se realizaba.

El directorio del Cuerpo de Bomberos dispuso que toda la Segunda Compañía y delegaciones de las otras, se trasladaran al hospital a buscar los restos del infortunado maquinista de la Segunda, señor Burboa.

Los restos fueron traídos al cuartel, en donde fueron depositados en una severa capilla ardiente.

El Directorio General acordó que todo el Cuerpo concurriera a los funerales del señor Burboa, que se efectuaron a las seis de la tarde de ayer.

En el cementerio hicieron uso de la palabra: don Abdón Correa, Director de la Segunda Compañía; don Oscaro Olivares, Director de la Primera; don José del Carmen Lagos, Director de la Tercera; don Leopoldo López Barrera, Director de la Cuarta y el teniente de la Quinta Compañía y segundo comandante del Cuerpo, don Guillermo Castro, por enfermedad del comandante de la institución señor Urra.

El señor Burboa era viudo y deja tres hijos de cortos años. Nació en Santiago, pero muy joven había fijado su residencia en esta ciudad.

Era portero de la Caja de Ahorros de la ciudad desde hace doce años y también socio de la Unión de Empleados de Chile.

Muy estimado por sus condiciones de carácter, de empleado irreprochable y buen padre de familia, su fallecimiento, a los 36 años de edad, ha sido sinceramente lamentado.

LOS DEMAS HERIDOS

El capitán de la Quinta Compañía, don Florencio Fuentes, que recibió contusiones internas en el trágico accidente, fué trasladado a su casa habitación. Sigue mejor.

El teniente de la Quinta señor Eduardo Rigall, que también recibió contusiones internas en ese accidente, recibe atenciones médicas en su casa.

Los voluntarios de la Quinta, señores Jorge Fuentes y don Pedro Venegas, continúan mejor según se nos ha informado, en el Hospital de Caridad. — (Corresponsal).

TALCA
$ 20,000 en sedas robaron en la tienda de don Juan Zaror, en Talca

Los ladrones, después de efectuar el robo, colocaron en las puertas candados nuevos

TALCA, 21. — El comerciante don Juan Zaror, dueño de la tienda "Imperio", ubicada en el sector más comercial de esta ciudad, ha denunciado a los carabineros que ladrones abrieron los candados de las puertas de calle de su negocio y robaron 20 mil pesos en sedas. Luego de efectuar el robo, los malhechores dejaron las puertas cerradas con otros candados que llevaban especialmente con este objeto. Calcula que esto ocurrió entre el sábado y el domingo.

El señor Zaror sólo se dió cuenta del robo al llegar hoy a abrir su tienda, encontrándose con que las puertas tenían otros candados.— (Iturriaga).

VALDIVIA
58 años de trabajo cumplió la 3.a Cía. de Bomberos de Valdivia

Gracias a la abnegación de sus jefes y voluntarios ha alcanzando un eficiente pie de progreso

VALDIVIA, 21.— El miércoles cumplió 58 años de laborioso trabajo al servicio de la sociedad la 3.a Compañía de Bomberos de Valdivia. Fué fundada el 19 de septiembre de 1876, bajo la denominación de la "Proveedora del Agua". Su directorio estaba compuesto por las siguientes personas: director, don Adolfo Meinze; capitán, don Fritz Groebe; secretario, don Emilio Ribeck; teniente 1.o, don Adolfo Kreft; teniente 2.o, don Carlos Neumann; teniente 4.o, don Cristóbal Oettinger.

La Compañía fué reorganizada el 11 de mayo de 1893, por una comisión compuesta de los señores Guillermo Schmidt, Emilio Ribbeck y Ottmar Richter, a base de los voluntarios de la 3.a y 6.a Compañías de Bomberos de esa época. El nuevo nombre con que se la designó era de "Guardia de Propiedades". En el año 1918, en consideración a los servicios que prestaba, se acordó denominarla "Compañía de Agua".

La Compañía ha atravesado momentos difíciles en su vida, especialmente ahora último, que se encuentra sin cuartel; pero el entusiasmo de sus jefes y la abnegación y cariño que le guardan sus voluntarios, ha hecho que venza las dificultades y desenvuelva su historia por un sendero de creciente progreso y utilidad.—(Corresponsal).

Falleció el 2.o Jefe de Investigaciones de San Felipe

SAN FELIPE, 21.—Falleció el segundo jefe de Investigaciones de esta ciudad, señor Luis Yáñez Arayo, cuyo deceso, ocurrido a consecuencias de una bronconeumonía, ha causado profundo pesar, pues gozaba de generales simpatías. — (Flores-Bazán).

Audaz ladrón fué sorprendido infraganti, en Talca

HABIA SALIDO RECIENTEMENTE EN LIBERTAD DESPUES DE CINCO AÑOS DE PRESIDIO

TALCA, 21. — Fué puesto a disposición de la justicia el peligroso ladrón Heriberto Enrique González Vargas, que acababa de cumplir una condena por cinco años en el presidio de Santiago.

González fué sorprendido el día 18 en el interior de la Casa Gleisner, una de las firmas comerciales más importantes de la ciudad, haciendo un gran paquete con armamento por valor de varios miles de pesos.

González se quedó la noche entera en la galería del Teatro Palet y se descolgó a la madrugada al local de la Caja de Ahorros por medio de cuerdas que sacó del escenario del teatro. —(Iturriaga).

Anciano fué encontrado muerto en el camino
A LA COSTA

OSORNO, 21.— Delfín Latorre encontró en el camino a la costa, frente al fundo de don Luperclo Martínez, el cadáver del anciano Agapito García Silva, domiciliado en Llico, subdelegación de la Costa.

El cadáver no presenta demostraciones de haber recibido contusiones, por lo que se cree que murió de un ataque repentino.

Sus restos fueron trasladados a la Morgue.—(Corresponsal).

CAUTIN
Un balsero se ahogó en el Allipen

TEMUCO, 21.— Comunican de Las Hortensias que una nueva víctima se ha venido a sumar a las muchas que ya han hecho durante este año las caudalosas aguas del río Allipén.

El día jueves 13 del actual, un balsero de apellido Arias, navegaba aguas abajo con destino a Pitrufquén, en una débil balsa de madera. Desgraciadamente, la embarcación fué cogida por un remolino que existe poco más arriba del puente a Cunco y la fuerza del agua, destrozó la balsa, siendo Arias arrastrado por la corriente.

Sus demás acompañantes lo vieron desaparecer tragado por las aguas, sin que pudieran prestarle auxilio alguno.

El cuerpo del infortunado Arias fué encontrado en una isla que se ha formado a unos 400 metros más abajo del puente fiscal, que conduce a Las Hortensias.—(Corresponsal).

V A L P A R A I S O

El Cónsul del Perú se embarcó para Estados Unidos



El señor Pedro de Zela, momentos antes de partir

VALPARAISO, 21. — A bordo de la moto-nave "Santa María", que zarpó esta tarde rumbo a Nueva York, se embarcó el Cónsul General del Perú, don Francisco Pardo de Zela, quien va a hacerse cargo del Consulado General del Perú en Nueva York.

Miembros del Cuerpo Consular, autoridades locales y numerosos amigos, despidieron al señor Pardo de Zela, funcionario que, mientras permaneció en nuestro país, supo conquistarse el aprecio y simpatía de cuantos tuvieron oportunidad de conocerlo, como también el reconocimiento de su Gobierno por el brillante desempeño de su alto cargo que le ha valido un merecido ascenso.

El señor Pardo de Zela partió acompañado de sus hijos Juan y Francisco Pardo de Zela, que también fueron entusiastamente despedidos por un grupo numeroso de amigos.— (Arratia).

Nuevo delegado del trabajo marítimo

VALPARAISO 21.—Por reciente disposición de la Inspección del Trabajo, ha sido designado delegado marítimo de la Inspección del Trabajo, don Arturo Renard Saavedra.

El señor Renard asumió hoy mismo sus nuevas funciones, pasando en la tarde, a entrevistarse con el gobernador marítimo, director del Litoral y otras autoridades marítimas.

El nuevo delegado del Trabajo tratará en breve de solucionar todos los conflictos producidos recientemente en distintas faenas marítimas entre tripulantes y firmas navieras.—(Arratia).

Bellavista, de Talcahuano, se medirá con el comb. Wanderers-Ferroviarios

De gran interés será este match que se jugará el próximo domingo en el Estadio Valparaíso. — Actuarán varios internacionales.

VALPARAISO 21.—Reñido e interesante promete ser el match que el domingo próximo sostendrán en el Estadio Valparaíso de Playa Ancha, el Bellavista, de Talcahuano, integrado por varios jugadores que formaron en la selección sureña que logró clasificarse campeón nacional, y el combinado Wanderers-Ferroviarios.

LOS QUE ACTUARAN

Verdaderas figuras del football nacional serán las que veremos actuar el domingo. Así por el Bellavista, jugarán dos internacionales: el Zorro Vidal y Aguilera, y otros que figuran en la selección del sur, como el wing derecho Torres, etc. Por el combinado actuará el "murallón" Cataldo, el número 1 de los goalkeepers nacionales; Contreras, Muñoz, etc., verdaderos valores del football local.

Ambos equipos están sometidos a un riguroso entrenamiento, lo que hace pensar en la realización de uno de los matchs más reñidos de la temporada.—(Arratia).

Falleció el Subdelegado Marítimo de Quintero

VALPARAISO 21.—Por comunicación radiotelefónica de la base naval de Quintero, se sabe que esta tarde dejó de existir en aquel puerto el señor Manuel Pantoja Suci, que desempeñaba el cargo de subdelegado marítimo de Quintero.

El señor Pantoja fué un distinguido marino, y en la actualidad gozaba su merecido retiro que, de su cargo de contramaestre, le había concedido el Gobierno.

La Dirección del Litoral tomó nota inmediata del hecho y dispondrá todos los trámites del caso para su traslado a este puerto, como también la designación de su reemplazante.—(Arratia).

La "Baquedano" zarpó de la Isla de Pascua

VALPARAISO, 21. — Por comunicaciones llegadas a la Dirección General de la Armada, se sabe que el 13 de septiembre zarpó de la Isla de Pascua el buque-escuela corbeta "General Baquedano", de regreso al continente en su viaje de estudio de guardiamarinas. Agregan estas informaciones que la "Baquedano" hizo rumbo directo hacia el puerto de Coquimbo.

Desde que zarpó desde Pascua la "Baquedano" ha tenido que navegar en medio de fuertes vientos del norte, lo que ha contribuido a que derive varias millas al sur. Durante, más o menos, siete días de navegación la corbeta ha navegado alrededor de 850 millas, quedándole aún por recorrer 2,000.

Se estima que en los primeros días del mes de noviembre llegue al puerto de término de este importante crucero de instrucción de guardiamarinas.— (Arratia).

El mecánico Justo Bórquez falleció en Osorno

EL TREN LE CORTO LAS DOS PIERNAS

OSORNO, 21.— En los momentos en que tomaba el tren en Trumao para regresar a su casa en Chacayal, el mecánico don Germán Justo Bórquez, sufrió una caída, con tan mala suerte que las ruedas de uno de los vagones le cortaron las dos piernas.

Traído a Osorno, fué llevado al hospital, donde dejó de existir.

Sus restos fueron trasladados a la Iglesia Parroquial. Los funerales se efectuaron ayer a las 9.30 horas.

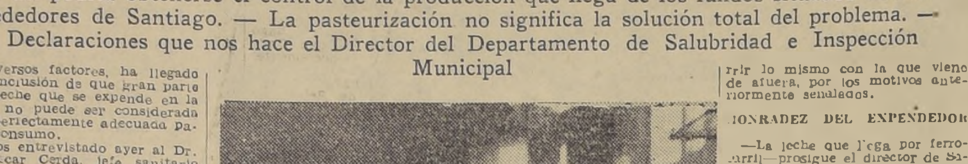
Bórquez era casado y padre de cinco hijos.—(Corresponsal).

El Gobierno agradece a don Enrique Cousiño Tocornal

La labor desarrollada en la Junta Central de la Habitación

Don Enrique Cousiño Tocornal, miembro de la Junta Central de la Habitación ha presentado la renuncia de su cargo, fundada en motivos particulares. En esta circunstancia y habiendo servido el cargo por más de un año ad-honorem, el Ministerio del Trabajo al aceptarle la renuncia formulada le ha enviado una comunicación agradeciéndole los servicios prestados en la Junta de la Habitación y la tesonera labor que le cupo desempeñar.

Para garantizar la buena calidad de la leche, se impone la creación de centrales técnicas



Sólo así podría obtenerse el control de la producción que llega de los fundos situados en los alrededores de Santiago. — La pasteurización no significa la solución total del problema. — Declaraciones que nos hace el Director del Departamento de Salubridad e Inspección Municipal

Nuestra primera información sobre el problema de la leche ha venido a plantear, una vez mas en el terreno de la actualidad, un aspecto de interes público, que está ligado intimamente a la vida de los habitantes.

Una alta autoridad en la materia, como lo es el médico jefe sanitario del Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad de Santiago, nos ha proporcionado interesantes antecedentes relacionados con este problema de tanta trascendencia. A la luz de la ciencia y de las observaciones experimentales que ha recogido en el ejercicio de su cargo, nuestro informante ha detallado las principales fases que él encierra, y después de estudiar sus diversos factores, ha llegado a la conclusión de que gran parte de la leche que se expende en la ciudad no puede ser considerada como perfectamente adecuada para el consumo.

Hemos entrevistado ayer al Dr. don Oscar Cerda, jefe sanitario del Departamento de Salubridad e Inspección de la Municipalidad. La opinión de este facultativo coincide, en el fondo, con la que nos diera a conocer el doctor Melendez, y como se verá en el curso de las declaraciones que reproducimos en seguida, ambos están acordes al estimar que el problema de la leche reclama la más decidida intervención de las autoridades.

CALIDAD DE LA LECHE

Después de un breve preámbulo sobre la composición y el valor nutritivo de la leche que reproducimos en párrafo aparte, el doctor Cerda contesta una pregunta nuestra en la siguiente forma:

—La leche que se consume en Santiago deja, sin duda, mucho que desear en cuanto a su calidad.

A este respecto, debemos considerar la que proviene de los establos existentes en la ciudad y la que llega de sus alrededores.

La primera, por hallarse esos establos sometidos al severo control y vigilancia de los servicios municipales, no sólo en cuanto a las condiciones higiénicas de los locales, sino, también, en lo que se refiere al estado sanitario de las vacas y del personal que interviene o se ocupa en este negocio, debe estimarse como de buena calidad. Esto, naturalmente, siempre que se consuma recién ordeñada y libre de manipulaciones ulteriores, que puedan alterarla.

EL PRODUCTO DE LOS FUNDOS

—En cuanto a la leche que llega de los alrededores—continua nuestro entrevistado—no es posible garantizar su calidad en igual forma, sino en un grado restringido. En efecto, la Municipalidad y los servicios que de ella dependen, no tienen ingerencia e intervención en lo que respecta a las condiciones higiénicas de las lecherías, de donde procede, ni en lo tocante a la ordeña, esterilización o limpieza de los envases, medios de transporte, estado sanitario de las vacas etc., etc., factores todos éstos de la mayor importancia en la calidad del producto.

ALTERACIONES Y ADULTERACIONES

Más adelante nos agrega:

—La leche, por la naturaleza misma de su composición, es susceptible de alterarse fácilmente, y constituye un medio muy favorable al desarrollo microbiano. De este modo pasa a convertirse en un verdadero peligro para la salud de los consumidores, y, en especial, para los niños de la primera edad.

Esto es sin tomar en cuenta las adulteraciones que puede sufrir a través de los intermediarios, y que, sumadas a sus alteraciones propias, la transforman en un producto eminentemente peligroso y sin valor nutritivo.

FISCALIZACION MUNICIPAL

Refiriéndose al control de la autoridad municipal, el doctor Cerda nos expresa:

—El Departamento de Salubridad Municipal ha dado en todo momento al problema de la leche que se consume en la ciudad, toda la importancia que merece.

Con tal fin, se ha preocupado de introducir en la reglamentación respectiva, todas aquellas medidas tendientes a la mejor fiscalización de este producto, y mantiene un control constante sobre los puestos de leche y sobre los repartidores ambulantes o a domicilio.

Desgraciadamente, y a pesar de esta fiscalización, todo esfuerzo en tal sentido resulta insuficiente.

Ya les he expresado como se ejerce la fiscalización municipal respecto de los establos urbanos, lo que garantiza la mejor calidad de la leche que allí se expende o se produce; pero no puede ocurrir lo mismo con la que viene de afuera, por los motivos anteriormente señalados.

HONRADEZ DEL EXPENDEDOR

—La leche que llega por ferrocarril—prosigue el director de Salubridad e Inspección—es examinada antes de que se le retire de las estaciones de término (Alameda, Yungay, Pirque); pero una vez que esto ocurre, queda, como es natural, sujeta a la honradez del expendedor o intermediario.

Por otra parte, fuera de la leche que llega por ferrocarril, entra también en gran cantidad, ya sea en carretelas o camiones, por diferentes puntos de la ciudad y a diversas horas de la mañana. Esto dificulta mucho mas la fiscalización municipal, y para ejercerla en las condiciones que reclama la importancia de este asunto, se haría necesario un personal numerosísimo, enormemente superior, por cierto, al que actualmente trabaja en este servicio.

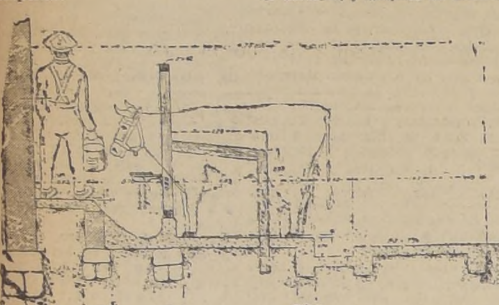
LA PASTEURIZACION

—Para terminar, doctor, ¿qué opinión tiene usted sobre la pasteurización de la leche?

—Indudablemente que la implantación de este sistema esta llamado a influir en parte en el mejoramiento de la calidad de la leche que se expende al público; pero no es, en mi concepto, el desideratum de lo que puede pedirse en la materia.

En buenas cuentas, la pasteurización representa sólo una solución parcial del problema, y esto siempre que se la haga de acuerdo con los métodos que mejores resultados han dado en la práctica. La leche pasteurizada es más apta para el consumo que la que hoy día se vende en malas condiciones; pero si no se va directamente a la fiscalización de las fuentes productoras, no hay por qué confiar en que la pasteurización vaya a transformar en bueno un producto que, por su origen mismo, es inapto para el consumo.

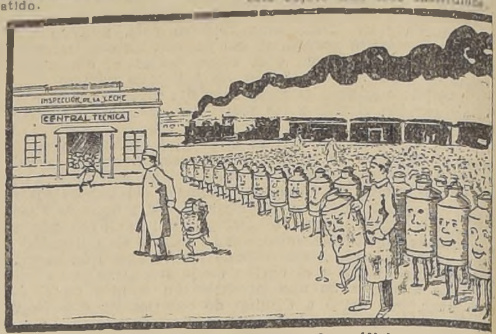
Tiene mucho mayor importancia—concluyó diciendo nuestro informante—controlar las fuentes mismas de aprovisionamiento, y por eso es que considero que el establecimiento de centrales encargadas de la fiscalización de la leche, representa uno de los mejores aportes de la autoridad a este problema tan largamente debatido.



Modelo de establo urbano, aprobado por la Junta de Vecinos de la Municipalidad de Santiago



Personal del Laboratorio de Bromatologia de la Municipalidad, analizando muestras de leche



En las centrales técnicas, previo el análisis correspondiente, se decomisaría toda la leche de mala calidad

CENTRALIZACION OBLIGATORIA

"De los detalles expuestos, nos recalca el doctor Cerda a través de sus palabras, se deduce que este interesantísimo problema requiere una pronta y definitiva solución.

"'El único medio que podría conducirnos a un resultado favorable sería, a mi juicio, la centralización del producto destinado al consumo de la ciudad. Para ello sería absolutamente indispensable habilitar dos o tres locales especiales, a los que sería obligatorio hacer llegar toda la leche que entra a Santiago, cualesquiera que sean los medios que se emplean para su transporte. Allí se haría el análisis por un personal de técnicos relativamente reducido, y sólo una vez que se hubiera dado el visto bueno a todas las muestras, podría salir el producto en envases cerrados y sellados, para evitar posibles adulteraciones posteriores, hasta llegar a manos del consumidor.

"Es probable que la organizacion de este servicio viniera a originar una pequeña alza en el precio de venta; pero estimo que si ese recargo no fuera demasiado subido, digamos cinco centavos en litro, como maximum, este pequeño sacrificio quedaria compensado con creces con el solo hecho de que la población pudiera disponer, en la gran mayoria de los casos, de un articulo verdaderamente apropiado para su alimentacion".

LA LECHE COMO ALIMENTO

Al iniciar la entrevista, y refiriéndose a las características primordiales que ofrece la leche, el doctor Cerda nos dice más o menos:

"Nadie tiene derecho a ignorar que la leche es un producto alimenticio de la mayor importancia, no solo por la naturaleza de sus componentes, que hacen de el un alimento completo, de gran valor nutritivo, sino también por sus múltiples aplicaciones y la variedad de sus derivados.

"En la alimentación de los niños constituye una base esencial, y en muchos casos representa el régimen exclusivo de algunos enfermos.

"En su composición entran diversas materias de inestimable valor, tales como la albúmina, las grasas, los hidrocarburos y diversas substancias minerales que son absolutamente necesarias al desarrollo del organismo humano. Es también rica en vitaminas, lo que complementa en forma admirable las cualidades anteriores.

"Por sus condiciones tan apropiadas para la alimentación y los usos tan diversos en que se la puede emplear, merece, sin lugar a dudas, figurar en sitio de preferencia entre los artículos de primera necesidad.

"Con razón la autoridad sanitaria de todos los paises se ha preocupado vivamente del problema de la leche, como una de los más fundamentales que atañen a la salubridad e higiene de la población humana".

Votaciones para seleccionar los affiches del Canódromo

terminan hoy

En una reunión que celebrará hoy el Canódromo se pondrá término a la votación para elegir el affiche premiado en el concurso organizado por esta institución.

Digno de aplauso es el esfuerzo despiegado por los dibujantes nacionales, para presentar affiches modernos y del mejor buen gusto. Especialmente celebrados han sido por los asistentes al Paddock 20 o 30 affiches que se destacan por lo original de la idea y por la maestría con que ella ha sido realizada.

En el día de hoy se seleccionarán 10 affiches entre los que hayan obtenido más votos y serán sometidos a la consideración de un Jurado cuyos componentes se darán a conocer el lunes próximo.

Han llamado la atención los firmados por Iván y Principe Azul.

El mismo día, este Jurado procederá a otorgar los premios de $ 2,000, $ 1,000 y $ 500 que para este objeto han sido instituídos.

Feriado al personal de tropa del Ejército

Se ha concedido feriado hasta el lunes próximo al personal de oficiales y escribientes que prestan sus servicios en el Cuartel General del Ejército.

También se concedió feriado al personal de tropa de las diversas unidades del Ejército y demás reparticiones militares que participaron en las festividades patrias en forma activa.

Las propuestas para material de aviación

EL CONSEJO DEL RAMO MANTIENE SUS ACUERDOS EN RESERVA

En la mañana de ayer se reunió, en "El Bosque", el Consejo de Aviación, presidido por el Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea Nacional, Comodoro don Diego Aracena, y compuesto por los jefes de las demás reparticiones de Aviación.

Se trató de las diferentes propuestas para las adquisiciones de material aéreo, manteniéndose todos los acuerdos en estricta reserva.

Exposición del Liceo Experimental "Manuel de Salas"

Estudio de la personalidad del alumno

En la exposición escolar realizada con motivo del reciente Congreso Interamericano de Educación, llaman la atención los trabajos presentados por el Liceo Experimental "Manuel de Salas", establecimiento creado en 1932 con el fin de "ensayar nuevas organizaciones didácticas que permitan dar base sólida a las reformas que se intenten en la educación secundaria general". Entre los materiales expuestos, que muestran nuevas formas de enseñar: como guías y centros de estudios, correlaciones de las diferentes asignaturas y nuevas adaptaciones metodológicas, se destaca el estudio completo de la personalidad del educando en su triple aspecto: psicológico, fisiológico y anatómico.

Gráficos muy demostrativos establecen para cada alumno el perfil del carácter, según la calificación de Hughes, que se completa con el examen analítico de la inteligencia, según Melli, usado en Ginebra. Las reacciones afectivas se investigan con el cuestionario del Dr. Decroly.

En forma comparativa, con los demás liceos de Santiago, se utilizan los tests mentales de Binet y Myers. Así se efectúa un estudio psicológico del más alto interés pedagógico.

El terreno anátomo-fisiológico se investiga por medio del examen antropométrico del Prof. Viola de la Universidad de Bolonia, completado con un examen clínico que toma en cuenta la anamnesis familiar, y que practica el médico del colegio. Este último examen beneficia, además, a los escolares, pues de él nacen indicaciones preventivas y curativas que el liceo trata de realizar de acuerdo con la familia.

Este análisis de la personalidad del educando en todos sus aspectos contribuye al conocimiento integral del escolar, estudio previo y fundamental para la aplicación y adaptación al niño chileno de los métodos pedagógicos de renovación. La labor docente de este liceo demuestra estar encauzada dentro de las finalidades de su fundación y está formando una documentación pedagógica de primer orden y de singular valor para la enseñanza nacional. Su directora, doctora señorita Irma Salas, y el laborioso profesorado que la acompaña merecen ampliamente los elogiosos juicios que han estampado las autoridades educacionales visitantes, nacionales como extranjeras. La comuna de Ñuñoa puede enorgullecerse de poseer un liceo que desarrolla tan valiosa labor educativa.

Sin fundamentos los reclamos de los reos

El presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, señor Carlos A. Campos, se entrevistó en la tarde de ayer con el presidente de la Corte Suprema de Justicia, señor Abraham Oyanedel, a fin de darle cuenta respecto a los reclamos formulados por los reos en la visita semestral de cárceles efectuada últimamente.

El señor Campos informó al señor Oyanedel que todos los cargos hechos por los reos carecian de fundamento.

Las vacaciones escolares en provincias

TERMINAN EL 1.o DE OCTUBRE PROXIMO

Las vacaciones para los establecimientos de educación primaria y secundaria de provincias, que debian terminar hoy, han sido prorrogadas hasta el 1.o de octubre, en vista de los viajes que han tenido que hacer los maestros primarios para asistir a la Segunda Conferencia Interamericana de Educación.

CANODROMO DE SANTIAGO

BENEFICENCIA PUBLICA
Avenida Balmaceda N.o 2055

PROGRAMA PARA LAS CARRERAS DE GALGOS, DE HOY SABADO 22, A LAS 5 P M.— 52.a REUNION

PRIMERA CARRERA — Sexta serie.— Distancia: 300 metros.— Premios: $ 300 al 1.o, 60 al 2.o y 30 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Chalaquita	H.	Baya, cabeza, pecho y pat. blcs
2	Zar	M	Tigre
3	Manón	H.	Negra
4	Tijerete	M.	Tigre, pecho blanco
5	Gloria	H.	Tigre con blanco
6	California	H.	Tigre, collar blanco
7	Pinoche	M	Negro, pecho blanco
8	My Lord	M.	Negro

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

SEGUNDA CARRERA.— Quinta serie.— Distancia: 350 metros.— Premios: $ 400 al 1.o, 80 al 2.o y 40 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Creade	H.	Baya clara
2	Barranquero	M.	Blanco, manchas bayas
3	Zanzibar	H.	Blanca, manchas negras
4	El Soldado	M	Negro con blanco
5	Sarape	M	Negro, pecho blanco
6	Primerose	H	Blanca, manchas plomas
7	Fakir	M.	Negro, hocico canoso
8	Gitana	H.	Tigre

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

TERCERA CARRERA.— Tercera serie.— Distancia: 400 metros.— Premios: $ 700 al 1.o, 140 al 2.o y 70 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Sombra	H.	Blanca, cabeza baya
2	Meribella	H	Blanca, manchas negras
3	Alex	M.	Blanco, manchas bayas
4	Duraznito	M.	Blanco atigrado
5	Lydo	M.	Bayo, collar blanco
6	Machaco	M	Blanco, manchas plomas
7	Ojo de Plata	M.	Blanco, manchas tigre
8	Greta Garbo	H.	Negra

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

CUARTA CARRERA.— Sexta serie.— Distancia: 300 metros.— Premios: $ 300 al 1.o, 60 al 2.o y 30 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Gandhi	M	Negro, pecho blanco
2	Sorella	H.	Baya colorada
3	Flor de Lys	H.	Tigre baya
4	Billie Dove	H.	Tigre lanuda, pecho blanco
5	Guau	M	Plomo lanudo, lis. blca. en el ojo
6	Mustafá	M.	Blanco, manchas negras
7	Nasqueña	H.	Tigre
8	Duque	M	Negro, pecho blanco

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

QUINTA CARRERA.— Quinta serie.— Distancia: 350 metros.— Premios: $ 400 al 1.o, 80 al 2.o y 40 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Jamaica	H.	Tigre, patas blancas
2	[illegible]	H.	Baya colorada
3	Messina	H.	Blanca, manchas bayas
4	Ramona	H.	Negro, pecho blanco
5	Viuda Alegre	H.	Negra, lista blanca en el pecho
6	Sultana	H.	Baya colorada
7	Violuz	M.	Blanco, manchas bayas
8	Perla	H.	Blanca, cabeza baya

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

SEXTA CARRERA.— Valles.— Primera serie.— Distancia: 400 metros.— Premios: $ 800 al 1.o, 160 al 2.o y 80 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Maleño	M.	Tigre, pecho blanco
2	Centella	H.	Blanca con tigre lanuda
3	Príncipe Azul	M.	Plomo
4	Righty	M	Blanco, pintas bayas
5	Firpo	M.	Bayo
6	Travieso	M	Blanco con tigre
7	Embajador	M	Blanco, cabeza tigre
8	Lombardo	M	Negro

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

SETIMA CARRERA.— Cuarta serie.— Distancia: 350 metros.— Premios: $ 500 al 1.o, 100 al 2.o y 50 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Congreve	M.	Blanco con tigre lanudo
2	Botón de Oro	M.	Bayo claro
3	Redlén	H.	Baya
4	Limeña	H.	Negra, pecho blanco
5	Pola Negri	H.	Blanca, manchas negras
6	Chilenito	M	Blanco, cabeza ploma
7	Chicote	M.	Negro, manchas blancas
8	Seda Negra	H.	Negra

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

OCTAVA CARRERA.— Tercera serie.— Distancia: 500 metros.— Premios: $ 700 al 1.o, 140 al 2.o y 70 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
[illegible]	Espartero	M.	Blanco
2	[illegible]	M.	Blanco, manchas negras
3	S. K. F.	M.	Bayo
4	Chevrolet	M.	Blanco con bayo
5	Agárralo	M.	Bayo
6	Sol de Oro	M	Bayo
7	Ahí Va	H.	Negra con blanco
8	Delicada	H.	Blanca, cabeza baya

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

NOVENA CARRERA.— Clásico Quillota.— Distancia: 400 metros.—Premios: $ 1.500 al 1.o, 300 al 2.o y 150 al 3.o

Orden Partida	Nombre	Sexo	Colores del perro
1	Violeta	H	Baya clara
2	Buick	M.	Blanco, cabeza tigre
3	Fortuna	H	Blanca, manchas tigre
4	Chito	M.	Blanco con tigre
5	Lilette	H	Blanca, mancha negra en la cab
6	Yira	H.	Negra
7	Reina Mora	H	Tigre
8	Fantasio	M.	Tigre, mancha blanca

Distancia del 1.o al 2.o...... del 2.o al 3.o...... Tiempo.......

NOTA.— Cuando en una carrera figuren dos perros o más de un mismo Stud, las apuestas y dividendos serán por separados.

CARRERA DE VALLAS.— Será válida la carrera aunque los tres perros que hayan cruzado los primeros puestos del marcador no hubiesen saltado alguna valla caída o hubiesen pasado por el sitio de la liebre.

FORTUNA DEFIENDE ESTA TARDE NUESTRO PRONOSTICO EN EL CLASICO QUILLOTA

Zar, Sarapo, Greta Garbo, Sorella, Sultana, Righty, Seda Negra y Agárralo, favoritos de "La Nación"

De indudable interés son las carreras de esta tarde en el Canódromo de la Avenida Balmaceda. El clásico Quillota, la prueba de vallas y la de 500 metros, forman la base del programa y cada una de ellas tendrá, seguramente, un desarrollo lucido.

En el clásico defenderá nuestro pronóstico Fortuna; en la de vallas Righty, y en la larga, Agárralo. Escogimos estos galgos por sus buenos trabajos y por haber demostrado su gran clase en más de una ocasión.

EL CLASICO

Si bien es cierto que en el clásico no se verán animales de clase superior, como Alsacia Kashim o Venecia, van allí rivales de méritos muy semejantes, que deben hacer una presentación lucida. El cajón 1 lo lleva Violeta, que viene de hacer dos buenas presentaciones en 500 metros. Por el 2 veremos a Buick, que se ha mostrado algo flojo en sus últimas carreras, pero que lleva aquí la segunda opción, siendo un peligrosísimo adversario para nuestra favorita Fortuna, que lleva el cajón 3. La mantilla verde la lucirá Chito, galgo muy ligero, que puede dar la sorpresa. El 5 lo lleva Lilette, a la que elegimos para el tercer lugar. En el 6 veremos a Yira; en el 7, a Reina Mora que cuenta con un buen triunfo en 350 metros, y por el 8, a Fantasio.

LAS VALLAS

La prueba de valla debe ser ganada por Righhy. Este galgo ha demostrado ser claramente superior a sus adversarios y si bien es cierto que se cayó en la ultima carrera que disputó, no lo es menos, que ésto le sucedió porque fué levemente estorbado en el momento de saltar y porque partió en mala forma. Para el segundo lugar elegimos a Embajador, que mejora día a dia, y para tercero, a Príncipe Azul.

NUESTROS PRONOSTICOS

Damos a continuación nuestros pronósticos para la reunión de esta tarde:

1.a CARRERA.— Zar, Manón y Pinocho.

2.a CARRERA.—Sarapo, Oracle y Zanzibar.

3.a CARRERA.— Greta Garbo, Alex y Machaco.

4.a CARRERA.— Sorella, Flor de Lys y Guau.

5.a CARRERA.—Sultana, Messina y Perla.

6.a CARRERA.— Righty, Embajador y Príncipe Azul.

7.a CARRERA.— Seda Negra, Limeña y Congreve.

8.a CARRERA. Agárralo, Sol de Oro y Delicias.

9.a CARRERA. — Fortuna, Buick y Lilette.

CONCURSO DE PRONOSTICOS

Damos a continuación el estado del concurso de pronósticos:

	G.	P.
El Mercurio	40	187
La Opinión	36	231
La Nación	36	187
El Imparcial	33	197
Las Ult. Noticias	31	170
El Diario Ilustrado	33	152

EL EXCMO. SEÑOR ALESSANDRI Y EL CANCILLER CRUCHAGA, FUERON MUY FELICITADOS CON MOTIVO DEL ANIVERSARIO PATRIO

Texto de numerosos cablegramas de saludo, recibidos de Mandatarios extranjeros, diplomáticos chilenos y amigos de Chile

Durante los días de las pasadas festividades patrias, S. E. el Presidente de la República y el Ministro de Relaciones Exteriores, recibieron numerosos saludos de parte de gobernantes extranjeros y de los diplomáticos chilenos destacados en el extranjero.

Damos a continuación algunos de estos saludos:

DE PRESIDENTES EXTRANJEROS A S. E.

El Excmo. señor Alessandri ha recibido los siguientes saludos de Presidentes de países amigos:

DE ASUNCION

Excelentísimo doctor Arturo Alessandri. — Presidente de la República.— Santiago.

Me es grato asociarme cordialmente en nombre de mi país a la conmemoración de la Independencia de esa nación tradicionalmente amiga.— **Eusebio Ayala**, Presidente del Paraguay.

DE SAN SALVADOR

Excmo. Presidente de Chile.— Santiago.

Ruego a Vuecencia aceptar mi cordial saludo y efusiva felicitación con motivo glorioso aniversario que celebra hoy esa nación haciendo sinceros votos por mayor grandeza de Chile y ventura personal de V. E.—**Andrés Ignacio Menendez**, Presidente de El Salvador.

DE GUATEMALA

Su Excelencia don Arturo Alessandri. — Presidente de la República.— Santiago.

Compláceme enviar a Vuestra Excelencia mis cordiales congratulaciones en el glorioso aniversario de la Independencia de Chile, formulando votos sinceros por la prosperidad de esa noble nación amiga y por la ventura personal de Vuestra Excelencia. —**Jorge Ubico**, Presidente de Guatemala.

DE SAN JOSE COSTA RICA

Excmo. señor Arturo Alessandri.— Presidente de la República de Chile.— Santiago.

Vivamente conmovido por su expresivo mensaje de congratulación, permítame V. E. formular los más sinceros votos por la prosperidad del pueblo chileno y por la ventura personal de su digno Gobernante.— **Ricardo Jiménez**, Presidente de Costa Rica.

DE GINEBRA

Excmo. señor Arturo Alessandri.— Santiago.

Al presentar a V. E. nuestras felicitaciones en aniversario patrio, nos es grato transmitirle votos formulados hoy todas delegaciones por prosperidad Chile y felicidad su Gobierno.—**Rivas, Porto, Valdés, Gajardo.**

DE CANCILLERES EXTRANJEROS AL SR. CRUCHAGA

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Miguel Cruchaga Tocornal, ha recibido los siguientes saludos de cancilleres extranjeros:

DE BUENOS AIRES

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.

Envío a V. E. con mis cordiales saludos las sinceras felicitaciones con motivo de la efemérides patria que hoy celebra ese país hermano.— **Carlos Saavedra Lamas**, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto de la República Argentina.

DE BUENOS AIRES

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.

Me es sumamente grato felicitar a V. E. por la terminación del incidente diplomático surgido entre las Repúblicas de Chile y Paraguay, que en los buenos oficios ejercidos desde el primer instante con los representantes de los Estados Unidos de América y del Brasil he podido comprobar no había alterado la profunda y tradicional vinculación de ambos pueblos hermanos. Reitero a V. E. los sentimientos de mi más alta consideración y particular amistad.— **Carlos Saavedra Lamas**, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

DE ASUNCION

Excelentísimo Ministro de Relaciones, doctor Miguel Cruchaga Tocornal.— Santiago.

Me complazco en felicitar muy sinceramente a Vuecencia en el glorioso aniversario que hoy celebra la grande y noble nación chilena.— **Luis A. Riart**, Ministro de Relaciones Exteriores y Culto.

DE MONTEVIDEO

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Complázcome en transmitir a Vuecencia mis más cordiales saludos y mis mejores votos en este día, que tiene sitio señalado entre los más grandes de América. —**Juan José Arteaga**, Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay.

DE LA PAZ

Excelentísimo señor Ministro Relaciones Exteriores. — Santiago.—En esta memorable fecha hónrome congratular cordialmente a Vuestra Excelencia y formular votos por prosperidad esa noble nación hermana. — **David Alvéstegui**, Ministro Relaciones Exteriores de Bolivia.

DE LIMA

Excelentísimo señor Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores.—Santiago. — Sírvase Vuestra Excelencia aceptar mis más sinceras felicitaciones con motivo de la fiesta nacional que conmemora hoy ese gran país amigo.—**Carlos Concha**, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú.

Excelentísimo señor Miguel Cruchaga, Ministro de Relaciones Exteriores de Chile.—Santiago.—Dígnese Vuestra Excelencia aceptar mis congratulaciones por feliz término entredicho con el Gobierno del Paraguay.—**Carlos Concha**, Ministro de Relaciones Exteriores del Perú.

DE QUITO

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— Dígnese Vuestra Excelencia aceptar en este día las cordiales felicitaciones que nombre Gobierno, pueblo ecuatorianos, envío al país amigo unido al mío en el afecto y la historia, y al que siempre recuerdo con emoción y cariño. Por su prosperidad y gloria hago los más sinceros votos, así como por la ventura personal de Vuestra Excelencia.—**M. Sotomayor Luna**, Ministro de Relaciones Exteriores.

DE SAN SALVADOR

Señor Ministro de Relaciones Exteriores — Santiago — Agradeciendo altamente gentil felicitación de Vuestra Excelencia, motivo aniversario independencia nacional, ruego aceptar cordiales sentimiento fecha libertaria de su país, con testimonio mi alta consideración leal aprecio.—**Miguel Angel Araujo**, Ministro Relaciones Exteriores El Salvador.

DE PORT AU PRINCE

Son Excellence le Ministre des Relations Exterieures du Chili. —Santiago de Chile. — J'éprouve un grand plaisir a transmettre au Gouvernement du Chile les vives félicitations du Gouvernement Haitien a l'occasion du glorieux anniversaire de l'Independence du Chile.—**León Laleau**, Secretaire D'Etat Relations Exterieures.

DE SAN JOSE C. R.

Excelentísimo Ministro Relaciones Exteriores.—Santiago.— Con ocasión magno aniversario celebra nación chilena, envío a Vuecencia efusiva congratulación.— **Raúl Gurdian**, Secretario Relaciones Exteriores.

DE SANTO DOMINGO

Excelentísimo señor Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores.—Santiago.— En este magno aniversario, complácemo sinceramente presentar a Vuestra Excelencia mis saludos y felicitaciones. — **Arturo Logroño**, Secretario de Estado de Relaciones Exteriores de la República Dominicana.

DE CARACAS

Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores.—Santiago. —Reciba Vuestra Excelencia en este día mis cordiales felicitaciones con los votos que formulo por la mayor prosperidad de Chile y ventura personal Vuestra Excelencia.— **P. Itriago Chacín**, Ministro de Relaciones Exteriores.

DE BOGOTA

Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores.—Santiago.— Hónrome presentar a Vuestra Excelencia sinceras felicitaciones con motivo glorioso aniversario conmemórase hoy. — **R. Urdaneta Arbaláez**, Ministro de Relaciones Exteriores de Colombia.

DE WASHINGTON

Ministro Exteriores. —Santiago.— Unión Panamericana y suscrito envían cordiales felicitaciones ocasión día de la Independencia.— **L. S. Rowe**, presidente de la Unión Panamericana.

DE DIPLOMATICOS CHILENOS Y AMIGOS DE CHILE

DE WASHINGTON

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— Ruego a US. transmitir a Su Excelencia el Presidente de la República, y aceptar US., personalmente, los mejores votos que formulan en este día el infrascrito y personal de la Embajada por la grandeza de la patria y de su Gobierno.— **Manuel Trucco.**

DE LONDRES

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— Para S. E. el Presidente de la República en el aniversario nacional, ruego V. E. y Gabinete aceptar nuestros votos prosperidad Chile y Gobierno de V. E. —**Tocornal.**

DE RIO DE JANEIRO

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— En este día, aniversario de nuestra independencia, me es honroso y grato expresar a Vuestra Señoría los saludos más atentos y cordiales y desearle toda felicidad.— **Marcial Martínez**, Embajador de Chile.

DE MADRID

Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago. — Felicita cordialmente V. E., triunfo brillante Chile Consejo Naciones. —**Embajador Núñez Morgado.**

DE LIMA

Señor Presidente de la República. —Santiago. Acente Vuestra Excelencia en mi nombre y en el del personal de la Embajada y de la colonia residente respetuoso saludo por aniversario patrio.— **Subercaseaux.**

DE PARIS

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. —Santiago.— Fervientes votos prosperidad país aniversario nacional nombre Legación y colonia chilenas. — **Freire.**

DE MEXICO

Ministro de Relaciones Exteriores. Santiago.— En el día de la patria saludamos a Su Excelencia el Presidente de la República y a Usía, respetuosamente.— **Manuel Bianchi. — Gonzalo González.**

DE QUITO

Señor Presidente Alessandri. —Santiago.— Recuerdo cariñosamente a S. E. en el día patrio, formulando mis mejores votos por su Gobierno y felicidad personal.—**Guillermo Bianchi.**

DE LIMA

Señor Presidente de la República — Santiago.— Me es muy grato expresarle en este día mis mejores votos para Chile y su dignísimo Presidente.— Osores.

DE TACNA

Señor Presidente Alessandri. — Santiago.— Sociedad Chilena Tacna saluda Excmo. Presidente, recordando glorioso aniversario patrio.— Pescetto, presidente.— Cuéllar, secretario.

DE SANTA FE

Excmo. señor Presidente, Dr. Arturo Alessandri.— Santiago. — Reciba íntimas felicitaciones en día de hoy, hago extensivas Gobierno querida República.— Juan de Serrano.

DE MENDOZA

Excmo. señor Presidente Dr. Arturo Alessandri. — Santiago. — Acepte sinceras felicitaciones de Filial Mendoza Auto Club Argentino este día de gloria para Chile y su pueblo que usted tan dignamente preside. Respetuosamente. Pedro M. Guevara, presidente. — Juan V. Sánchez, secretario.

DE GINEBRA

Ministro Cruchaga.— Santiago. —Congratulaciones personales a Usía Subsecretario, funcionarios Ministerio por hábil consucción gestiones factor determinante triunfo stop. Fervientes votos día patrio.— **Valdés Mendeville.**

DE NEW YORK

Presidente de Chile.— Santiago —Deséole a mi Presidente y toda su familia un feliz Dieciocho. — Grez.

DE PRAGA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— Para Su Excelencia el Presidente de la República. Reciba V. E. mis felicitaciones aniversario de la Independencia.— Figueroa.

DE LIMA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— Efusiva y sincera felicitación.— Osores.

DE PRAGA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago. — Reciba US. mis felicitaciones elección Chile a Consejo Sociedad de las Naciones.— Figueroa.

DE BUENOS AIRES

Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago.— En nuestro aniversario patrio personal este Consulado saluda al señor Ministro. —Moock, Cónsul de Chile.

DE MONTEVIDEO

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.—Santiago. — Dígnese aceptar Vuestra Excelencia en la gran fecha de hoy en mi nombre y en el de mi Gobierno los más fervientes votos por la prosperidad y grandeza de Chile por la felicidad personal del Excmo. señor Presidente y de Vuestra Excelencia. Al mismo tiempo lo felicito efusivamente por la magnífica votación de Ginebra. — Ministro de Polonia.

DE BOGOTA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Hago votos por paz prosperidad Chile que amo y admiro sinceramente. —García Ortiz.

DE LA PAZ

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Respetuosas felicitaciones por sus triunfos en la Cancillería y afectuosos saludos con la incondicional adhesión de Silva Joncham, Ministro de Chile.

DE LIMA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Sírvase aceptar V. E. mi amistosa y sincera felicitación con motivo del glorioso aniversario patrio y por la feliz solución del entredicho.— J. Isidro Ramírez, Ministro del Paraguay.

DE LA PAZ

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.—Santiago. — En glorioso aniversario independencia Chile saluda atentamente a su ilustre Canciller, conceptuado en América como campeón del Derecho y la Justicia. — Mayor Eduardo Rivas.

DE BOLIVIA

Cuartel General. — Señor Sub-Secretario de Relaciones. — Santiago. — Ruégole aceptar rendido homenaje que por digno intermedio suyo tributo desde zona operaciones a gran pueblo e ilustre Gobierno Chile en glorioso aniversario. Si grande fué mi fe como diplomático en horas inolvidables vividas su bella patria, en destino solidario Bolivia Chile hoy como soldado la proclamo con íntimo fervor respetuosamente.—**Enrique Valdivieso.**

DE BUENOS AIRES

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Por dos grandes motivos profundamente gratos mis sentimientos americanos saludo noble Chile, felicito eminente Canciller.—Manuel Bernárdez.

DE POTOSI

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago. — Por intermedio Vuestro, hónrome enviar fraternal saludo pueblo Potosí, República hermana Chile, en día su efemérides gloriosa respetuosamente.— Germán Barron Prefecto. — Teni Mupcula, Jefe Plaza.

DE BUENOS AIRES

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Je me permest de presenter mes sinceres félicitations a l'occasion de l'anniversaire de l'Independence du Chili.—Sandberg, Ministre de Norvege.

DE UNCIA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago. — Los que suscriben rinden homenaje a Chile en su efemérides.—H. Méndez.— L. Salguero.— C. Flores.— M. Mildo.—F. Menchaca.—C. Antezana. — Lazardo.—J. H. Fechalat.—L. A. Pérez.

DE SAN JOSE

Señor Ministro de Relaciones Exteriores.— Santiago. — En aniversario nacional, enviamos a US nuestro respetuoso saludo y por su elevado intermedio a S. E. el Presidente de la República.—Molina.—Aljende.

DE ROMA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Con motivo aniversario nacional presento a S. E. el Presidente de la República y a US. homenaje y Ejército, saludos. — Subercaseaux.

DE DIO

Excelentísimo señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Tengo honor presentar Excelentísimo señor Presidente República y Supremo Gobierno Chile motivo fiesta nacional intermedio Vuestra Excelencia mis respetuosas felicitaciones.—Retschex, Ministro Austria.

DE BUENOS AIRES

Su Excelencia Doctor Miguel Cruchaga Tocornal, Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — La legación de Hungría tiene el honor de saludar a Vuestra Excelencia con motivo de la fiesta nacional de hoy.

DE BUENOS AIRES

Su Excelencia señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — Haciendo votos por la prosperidad de la nación chilena, ruego a Vuestra Excelencia recibir y hacer transmitir al Excelentísimo señor Presidente de la República mis felicitaciones más sinceras con motivo del aniversario de la Independencia. —Gunther, Ministro de Suecia.

DE HABANA

Señor Ministro de Relaciones Exteriores. — Santiago. — En gloriosa fecha pueblo chileno hago votos por su felicidad la del Gobierno y ventura personal Vuestra Excelencia.— Juan Luis Rodríguez, Director Oficina Interamericana Marcas.

ENTUSIASTAMENTE SE CELEBRO AYER LA TRADICIONAL FIESTA DEL COCHERO

Ayer a las 17 horas, con la presencia del señor Intendente y autoridades, quienes dieron, como el año pasado, gran realce a esta fiesta, se dió comienzo al programa del tradicional Día del Cochero.

Con un ambiente muy simpático, se habían instalado la clásica ramada chilena, donde se asaban corderos, elevación de globos, juegos artificiales y bailes nacionales, amenizados por distinguidos artistas de música criolla, en arpas y guitarras.

El mayordomo de las cocheras presidenciales, señor Alfredo Bustos, ofreció a nombre del personal, un lindo ramo de flores, para que S. E., le presentara a su señora los respetos de los cocheros presidenciales, haciendo votos por la felicidad de los suyos.

Selecto número de señoras y señoritas, que pertenecen al Grupo Sportivo de Cocheros, del fomento equino, concurrieron y alternaron en esta simpática fiesta.

Llamó la atención una victoria en miniatura, enganchada con un poney, de ochenta centímetros de altura.

La manifestación se llevó a efecto en las cocheras particulares del presidente honorario del Sindicato del Rodado a Tracción Animal, señor Edgardo Portales.

Ofreció la manifestación el capitán Portales, refiriéndose a lo que siginificaba la tradición en la vida del pueblo.

Contestó el secretario jefe a nombre de S. E., agradeciendo los conceptos y brindando a la salud del personal de cocheros, por su excelente presentación en las fiestas patrias.

Delicado gesto de los empresarios del Circo Winter en homenaje a S. E.

Palabras con que el Excmo. señor Alessandri agradece el obsequio de 300 plateas a niños de las escuelas, con motivo de su onomástico

El día del onomástico de S. E. el Presidente de la República y como un homenaje a la persona del Excmo. señor Alessandri, los empresarios del circo Winter que funciona en esta capital, señor Bidwell y Cía., obsequiaron 300 plateas a un grupo de niños de las escuelas públicas, de escasos recursos.

El noble gesto de los señores Bidwell ha sido agradecido por el señor Alessandri en términos encomiásticos y al efecto dirigió a la firma citada la carta que damos en seguida:

"Arturo Alessandri, saluda atentamente a los señores Bidwell y Cía. empresarios nacionales del Circo Winter, y les expresa sus profundos agradecimientos por el obsequio que le hicieron el día de su onomástico, consistente en trescientas plateas que se repartieron entre los niños de escasos recursos de las Escuelas Pública, quienes asistieron a la función especial que ofrecieron en su homenaje.

Para Alessandri ningún obsequio será de mayor valor que aquel que proporciona bienestar a los que no lo tienen y alegría a los niños, y siente especial admiración por quienes hacen brotar de labios inocentes la sonrisa de satisfacción.

Santiago, septiembre 21 de 1934.

En honor del Arzobispo de Panamá

EL ALMUERZO OFRECIDO AYER. — ASISTIO EL MINISTRO DE RELACIONES

Ayer a mediodía se ofreció un almuerzo en honor del Arzobispo de Panamá, monseñor José Maitegui, distinguido prelado que se encuentra de paso en Santiago, para asistir al Congreso Eucarístico de Buenos Aires.

Asistieron a este almuerzo, el Ministro de Relaciones, señor Cruchaga Tocornal, el Nuncio Apostólico, monseñor Felice; el Obispo de Dodona, monseñor Edwards; el Jefe del Protocolo, señor Ovalle Castillo y misioneros del Corazón de María.

Quedó acordado el programa definitivo del Congreso Eucarístico

Los días de ayer y hoy han sido destinados a la preparación de los niños.— El miércoles 26 se realizará la inauguración solemne

En la reunión efectuada en la tarde de ayer por el Secretariado Eucarístico, bajo la presidencia de Monseñor Edwards, se acordó, en forma definitiva, el Programa Oficial del VI Congreso Eucarístico Nacional, que se realizará en Santiago durante la proxima semana y cuyo texto es el siguiente:

DOMINGO 23 de SETIEMBRE
Día de la Patria

Destinado a invocar las bendiciones de Dios para la República, sus instituciones y gobernantes.

10 A. M.—Solemne pontifical en la Iglesia del Salvador. Sermón sobre la Hostia y el Soldado.

Concurrirán, especialmente invitados, los señores jefes, oficiales y tropa, en servicio activo y en retiro, del Ejército, Marina, Aviación y Carabineros. Veteranos del 79 e instituciones patrióticas de la capital.

Por la tarde, Trisagios y Hora Santa en los diversos templos de Santiago. Exposición y bendición.

6 P. M.—Hora Santa Oficial, en San Lázaro. Predicación sobre "El Reinado Eucarístico en nuestra patria".

Día de los Niños (mismo día 23)

8.30 A. M.—Comunión general de los niños en el Parque Forestal. Colocación: Av. de los Plátanos, desde el Palacio de Bellas Artes hacia el Puente de Loreto.

3 P. M.—Consagración y renovación de los Votos del Bautismo en la Catedral. Alocución catequística. Presidirá el Iltmo. señor Arzobispo de Santiago. Predicación del Pbro. señor Pedro N. Donoso.

LUNES 24, MARTES 25 Y MIERCOLES 26

Dedicados a visitar hospitales, asilos, cárceles, Penitenciaría, etc., bajo la dirección de la Acción Católica.

Lunes 24

Mañana y tarde, visitas y socorros a los encarcelados en Santiago, a cargo de la A. C. En el resto del país, por medio de las Sociedades de Cárceles y ramas femeninas de la A. C.

3 P. M.—Certamen Catequístico, primer grado, en el Instituto "Luis Campino", Delicias esquina de Lira.

6 P. M.—Hora Santa en todas las Iglesias y Oficial en San Vicente; predicación sobre "La Iglesia, la caridad y la Acción Católica.

Martes 25

Dedicado a los difuntos y a sufragios por sus almas.

9 A. M.—Misas de Réquiem en todas las Iglesias parroquiales, aplicadas por los respectivos feligreses fallecidos.

Solemnes funerales en la Capilla de las Animas, Teatinos 763.

3 P. M. Certamen catequístico, segundo grado, en el Instituto de Humanidades.

6 P. M.—Hora Santa en los templos. Oficial, en las Agustinas. Tema: "La Eucaristía", el Viático y los Sufragios.

Miércoles 26
Inauguración del VI Congreso Eucarístico

Mañana y tarde, visita a enfermos e inválidos, Sesiones de Estudio.

9 A. M.—Solemne Misa pontifical del Espíritu Santo, en el templo de la Recoleta Dominica, dedicada a los miembros de la A. C.

9.30 A. M.—Misa Pontifical de la Propaganda de la Fe en los campos del Seminario, dedicada a los colegios religiosos masculinos.

Inauguración y bendición de la gran Exposición Misional. (Abierta diariamente, de 4.30 a 8.30 P. M.

Visita a los sacerdotes y religiosos enfermos.

Socorros a los enfermos y asilados por las Conferencias de San Vicente de Paul.

3 P. M.—Certamen catequístico, tercer grado, Instituto Campino.

6 P. M.—Asamblea Plenaria de la Acción Católca y Solemne Apertura oficial del Congreso, en la Universidad Católica.

6 P. M.—Hora Santa. Oficial, en la Recoleta Franciscana, Santa Ana, San Isidro y San Ramón. Tema: "La Eucaristía y el apostolado.

Jueves 27
Día del Papa y el Sacerdote

Finalidad: Conocimiento del sacerdocio, obra de las vocaciones y ayuda del laicado a su ministerio.

9 A. M.—Gran Pontifical en templo de Santo Domingo. Sermón sobre Santo Tomás de Aquino y la Eucaristía, dedicado a los sacerdotes, religiosos y sus madres.

10.30.—Sesiones de Estudio, según programas y temas que daremos a conocer oportunamente.

3 P. M.— Consagración de los sacerdotes a la Eucaristía en la Capilla del Seminario Pontificio. Alocución del Excmo. señor Nuncio, don Héctor Felici.

4 P. M.—Sesiones de Estudio.

Horas Santas: Capuchinos, Viñita y Carmelitos.

9.30 P. M.—Sesiones de Estudio.

Viernes 28

Día de las Madres y Mujeres Católicas

9 A. M.—Pontifical en Santa Ana, dedicado a las madres cristianas. Sermón sobre "La madre católica y la Eucaristía", a cargo del Pbro don Alfredo Silva Santiago.

10.30 A. M.—Sesiones de estudio.

3 P. M.—Consagración de las madres a la Eucaristía, en San Agustín. Predicará el Pbro. don F. Javier Valdivia.

3 P. M.—Repartición de premios del Certamen Catequístico y Exposición de Trabajos en el Colegio de San Ignacio.

6 P. M.—Sesiones de estudio.

6 P. M.—Hora Santa en El Salvador, La Merced, Estampa y San Rafael.

9.30 P. M.—Sesiones de estudio.

Leyes y decretos publicados ayer en el "Diario Oficial"

En la edición de ayer del "Diario Oficial" se publicaron las siguientes leyes y decretos, cuya promulgación ha sido ordenada por el Ejecutivo:

LEYES

Ley N.o 5.486, que abona por gracia, al Ministro de la Corte de Apelaciones de Santiago, don José Luis López R. G., el tiempo que sirvió el cargo de secretario municipal de Putaendo;

Ley N.o 5.471, que concede pensión, por gracia, a doña Athala Aravena Williams; y

Ley N.o 5.434, que modifica las leyes N.os 5.092 y 5.291, de 18 de marzo de 1932 y 20 de octubre de 1933, respectivamente, sobre envases de madera.

DECRETOS

N.o 4.005, que aprueba el Reglamento de Disciplina para el Servicio de Carabineros N.o 11;

N.o 4.261, que fija los límites urbanos de la ciudad de Linares; y

Detalle de las operaciones de compraventa de moneda extranjera efectuadas en el curso de la semana pasada, de acuerdo con lo dispuesto en la ley N.o 5.416, artículo 5.o.

El Banco Central y el valor de sus depósitos en libras esterlinas

Información oficial sobre la pérdida de los 27 millones de pesos, que publica el Boletín del Banco

El "Boletín" mensual del Banco Central de Chile trae la siguiente información oficial a propósito del bullado problema de la pérdida de los 27.000,000 de pesos de sus reservas de oro, depositadas en Inglaterra:

"A propósito de la pérdida sufrida por el Banco Central con motivo de la disminución del valor de oro de sus depósitos en libras esterlinas, se ha dicho que esta institución debió haber colocado, desde el comienzo de sus funciones en 1926, todos sus fondos en oro en custodia en los Bancos de Londres o Nueva York, en vez de dejarlos allí en depósitos bancarios; o bien que debió haberlos colocado en oro físico en sus propias bóvedas en Chile. Así se habría evitado la pérdida de más o menos 27.000,000 de pesos oro que el Banco debe ahora castigar.

Pero conviene recordar que en tal caso, el Banco Central, en vez de haber percibido los intereses que ha ganado desde entonces sobre sus depósitos en le extranjero, habría tenido que pagar intereses y comisiones por los créditos que habría debido abrirse allí para atender al giro de letras de cambio sobre el extranjero.

Las sumas percibidas por el Banco Central por concepto de intereses pagados sobre sus depósitos en el extranjero, son las siguientes hasta el año en que cayó el patrón de oro en Inglaterra:

Año		
1926	$ oro	11.383.257.66
1927	" "	19.382.030.00
1928	" "	18.251.049.00
1929	" "	22.436.323.51
1930	" "	10.978.863.96
Total 5 años	$ oro	82.331.532.28

Se habría, por consiguiente, dejado de ganar más de 82.000,000 de pesos producidos antes de la caída del patrón de oro en Inglaterra, para ahorrar los 27.000,000 de pesos que hoy el Banco tiene que castigar. Seguramente, el Banco no tendría los recursos que hoy tiene, si no hubiera tenido las ganancias mencionadas.

Hoy el Banco puede prescindir de los intereses que ganan sus depósitos en el extranjero, porque los intereses que se pagan actualmente son muy bajos y fluctúan alrededor del ½ por ciento.

Siguiendo la operación de conversión de sus depósitos a oro metálico, el Banco tiene comprado en Londres, hasta el 31 de agosto, un total de 197,020 onzas de oro fino, que representan un valor de 836,890 libras esterlinas oro, con un costo de 1.362,300 libras papel. La diferencia corresponde a una disminución de las reservas del Banco de 21 016,400 pesos.

Además, el Banco ha vendido divisas por valor de 150,000 libras papel contra oro metálico, con lo cual se ha producido también una disminución de sus reservas de 2.451,500 pesos.

Queda por convertir un saldo de más o menos 200,000 libras esterlinas depositadas en Londres, que, mientras tanto, servirán para atender las operaciones corrientes que se van presentando a la Caja del Banco Central de Chile"

$ 258,000 en bonos de la deuda interna

En cumplimiento de instrucciones del Ministro de Hacienda don Gustavo Ross, la Superintendencia del Salitre ha hecho entrega a la Tesorería General de la República, de la suma de $ 258.000 en bonos de la deuda interna del Estado.

Estos bonos corresponden al saldo de $ 1.00,000 que la Superintendencia de Salitre y Minas recibió en 1929 de la Caja de Fomento Carbonero, para diversos gastos.

Una explosión de gas en la Legación de Venezuela causó la muerte de una anciana

A las tres en punto de la madrugada de hoy se produjo una explosión en una de las ventanas del edificio, ocupado por el Consulado de Venezuela, en el pasaje que está contiguo al Club de Señoras, en la calle Monjitas entre San Antonio y Enrique Mac Iver.

La violenta explosión que se cree sea de la instalación de gas, produjo la rotura de todos vidrios del edificio, arrancando además el asta de la bandera, en la que flameaba el pabellón chileno y del país amigo.

Según las informaciones que logramos obtener, la explosión causó la muerte de una anciana de apellido Martínez. Hay además, un herido grave, cuyo nombre es Socias Chamúdez.

Concurrieron al lugar de la explosión el Director de Investigaciones, don Waldo Palma, el Prefecto Ruz y otras autoridades policiales.

El general boliviano Blanco Galindo está desde ayer en Santiago

Desde la tarde de ayer se encuentra en Santiago el general señor Luis Blanco Galindo, Jefe del Estado Mayor del Ejército boliviano, que viene a operarse de úlceras, enfermedad que adquirió durante las últimas operaciones bélicas en la guerra del Chaco.

El distinguido militar boliviano permanecerá entre nosotros alrededor de un mes.

Carabineros de Chile agradece la cooperación a la Ley de Amnistía

Texto de la nota enviada por la Dirección del Cuerpo a los diputados que patrocinaron la inclusión de los carabineros procesados

La Dirección del Cuerpo de Carabineros ha enviado la siguiente nota a los diputados que patrocinaron la inclusión en la Ley de Amnistía de los carabineros procesados:

"Señor Diputado:

Esta Dirección General ha tenido conocimiento de la forma cómo usted acogió y propició la iniciativa de incluir, en el texto de la Ley de Amnistía, una disposición que comprendiese al personal de carabineros en proceso.

Esta Superioridad cumple, pues, con el deber de manifestarle sus agradecimientos, por esa noble actitud que ha venido a favorecer a más de quinientos hombres de moral sana, útiles a la sociedad, que habían delinquido por circunstancias desgraciadas, en que puede caer cualquier miembro de la Institución, que obre decididamente en el cumplimiento de su misión fundamental de garantir las vidas y los bienes de los ciudadanos.

Su actitud al aceptar esa iniciativa y al prestarle su apoyo entusiasta hasta determinar su éxito, no sólo tiene una significación de beneficio inmediato para un número de personas, sino que ella importa un valioso estímulo para todo el personal. En efecto, como usted sabe, carabineros está rodeado de enemigos, los delincuentes comunes que no desperdician ocasión para atacarlo a mansalva y para acumular en su contra toda clase de pruebas mal intencionadas y falsas. Resultado de ello son los ataques de que es víctima el personal que necesita defenderse y defender la vida y los bienes de los ciudadanos, y como los procedimientos penales no hacen distinciones, el carabinero que ha procedido con energía pero sin ser un delincuente, recibe las mismas sanciones que el individuo que procede con propósito determinado de hacer el mal.

La aprobación de la Ley de Amnistía, con la inclusión de Carabineros, viene a demostrar al personal que en las altas esferas del Gobierno y en los hombres dirigentes de la política, hay una comprensión clara de su misión y un espíritu de justicia que lo ayudará en toda circunstancia.

Sírvase, pues, distinguido señor, recibir los agradecimientos mas sinceros de esta Dirección General, y tener la seguridad de que su nombre será recordado con gratitud por el personal beneficiado y sus familias.—Humberto Arriagada Valdivieso, General de Carabineros y Director".

Un nuevo ferrocarril es la más grande aspiración del Comité de Defensa de Valparaíso

Cinco son los puntos fundamentales del plan de acción de este comité

El Comité de Defensa de Valparaíso ha delineado su programa de acción cristalizando en cinco puntos fundamentales las aspiraciones del Comité, en representación de todas las actividades del vecino puerto.

Presidido por el Dr. Guillermo Münnich e integrado por don Héctor Vigil en calidad de secretario y por los vocales señores Rafael Barahona, Gastón Ossa, Arturo Ruiz de Gamboa, José Ceardi y Tomás Eastman, el Comité ha venido celebrando numerosas sesiones en las que se ha estudiado una serie de problemas relacionados todos ellos con el plan de acción que se ha trazado el Comité.

LOS PUNTOS BASICOS

He aquí los puntos básicos sobre los cuales descansa el plan de labor del Comité:

1. La desvalorización de la ciudad;
2. Construcción del Ferrocarril a Santiago y Zona Sur;
3. Costo de la movilización portuaria;
4. Fomento de las industrias, y
5. Sede de los negocios salitreros.

EL FERROCARRIL

Un nuevo ferrocarril que una a Santiago con Valparaíso por una vía más corta que la existente, es la más grande aspiración del Comité de Defensa de Valparaíso.

Se ha abordado el problema en forma resuelta y se han estudiado ya los diversos proyectos que se han presentado. Se ha determinado que el proyecto N.o 5 del ingeniero señor Eduardo Barriga es la base de la construcción de la obra en cuestión, y sobre él se ha estudiado el presupuesto global que ha sido elaborado por el señor Enrique Novión.

El Comité efectuará en la próxima semana una reunión importantísima en la cual se adoptarán algunas medidas de carácter definitivo.

Los Jueces de Menor Cuantía de Valparaíso conocerán de los procesos por faltas

Texto del acuerdo de la Corte

La Corte Suprema de Justicia se reunió extraordinariamente en la tarde de ayer con el objeto de tomar un acuerdo a raíz del incidente de competencia formulado por los Jueces de Menor Cuantía de Valparaíso, con los Juzgados de Policía Local del mismo, y relacionados con los procesos que se instruyen por simples faltas. La Corte declaró que la autoridad competente para conocer dichos procesos, son los Jueces de Menor Cuantía.

A continuación damos el texto del acuerdo:

"Se tomó conocimiento de la disparidad de criterio con que las Salas de la Corte de Apelaciones de Valparaíso han resuelto las contiendas de competencia tratadas entre los Jueces de Letras de Menor Cuantía y el juez de policía local de esa ciudad y estimando como absolutamente inconveniente para la buena marcha de la administración de Justicia, en los procesos por faltas, que dos distintas jurisdicciones puedan intervenir en ellos, como resulta al darse cumplimiento a esos fallos contradictorios, acordó, en ejercicio de sus superiores facultades directivas, economicas y correccionales, declarar que corresponde a los jueces de letras de Menor Cuantía de Valparaíso el conocimiento de los procesos por faltas, en los términos restringidos en que lo ha resuelto la sentencia de 11 de setiembre de 1934 suscrita por los Ministros, don Juan Francisco Prieto, don Salvador Villablanca y don Luis Baquedano.

En consecuencia, los procesos aludidos serán devueltos a la Corte de Apelaciones de Valparaíso para que este tribunal disponga lo conveniente al cumplimiento inmediato de este acuerdo y a la prosecución de la marcha de los respectivos procesos".

Tribunales de Justicia

Causas vistas el viernes 21 de setiembre de 1934

CORTE SUPREMA DE JUSTICIA
Viernes 21

1. Fisco con Astolfo Santander y Ernesto Velasco, acuerdo.

El señor Róbinson Alvarez alegó por el recurso y don Guillermo Fuentes contra el recurso.

Borradores de fallo

El Ministro señor Burgos entregó borrador de fallo en causa Viaux con Silva, y el señor Trucco en causa contra Urza.

CORTE DE APELACIONES
Primera Sala.— Relator, señor Sanhueza

1. Contra Enrique Barros, fallada.
2. Contra S. Ruz, fallada.
3. Contra S. López, fallada.
4. Patronato de San Isidro con Cordero, fallada.
5. Fisco con Larenas, alegatos pendientes.

Alegaron:
En la 1. don Omar Barrera.

Segunda Sala — Relator, señor Burgos

1. J. Covlean contra A. y M. Fernández, fallada.
2. Sumario por hallazgo de un feto, fallada.
3. Sumario por muerte de María Salinas, fallada.
4. Sumario por incendio de C. Saffle, fallada.
5. Sumario por hallazgo de un feto, fallada.
6. Sumario por incendio de A Gamboa, fallada.
7. Sumario por muerte de V. Payez, fallada.
8. Sumario por muerte de E. Garrido, fallada.
9. E. López con P. Silva, fallada.
10. Berta Yánquez Cerda con P. Corona, fallada.
11. M. Bello con V. Soza, fallada.
12. C. Arellano con A. Eirón, fallada.
13. R. Torres con L. Suitt, fallada.
14. C. Brito con R. Zamorano fallada.
15. J. Bascuñán con R. Jones, fallada.
16. O. Zamorano con V. Jergas, fallada.

No vistas las demas.

Alegaron:
En la 9. don Ramón Arriagada, confirmando.

Tercera Sala — Relator, señor Méndez

1. Contra A. Reyes, fallada
2. Sumario por muerte de C. Reyes, fallada.
3. Sumario por muerte de O. Pérez, fallada.
4. Contra E. Montes, fallada
5. Friedel contra Araya, fallada.
6. Heyraud con Manriquez, fallada.
7. Zapata contra Izquierdo, fallada.
8. Zanelli con Glaverini, fallada.
9. Ortúzar con Echenique, fallada.
10. Ossandón con Jorquera fallada.
11. Larraín con Avendaño fallada.
12. Cabrera con Cabrera, fallada.

Morales con Bellalta, fallada de acuerdo

Alegaron:
En la 12, don Juan Cervantes.

Cuarta Sala.— Relator, señor Zavala

1. Contra L. Lobos, trámite.
2. M. Gorab contra Assad Mender, fallada.
3. Contra H. Cajales, fallada.
4. Contra R. Parra, fallada.
5. Contra J. García, fallada.
6. Contra R. Oviedo, fallada
7. Robo a J. de la Fuente, fallada
8. Silva contra A. Ugarte mal anunciada.
9. O. Fuentes contra A. Campos, trámite.
11. S. Franzetti contra M. Sibisa, mal anunciada.

Agregada:
Recurso de amparo de Luis A. Moraga.

Alegaron:
En la 1, don Alfonso Freile.
En la 2, don Israel Bórquez.
En la 4, don Omar Barrera.
En la 6, don Miguel A. Celis.
En la 7, don Guillermo Fuentes.

Quinta Sala.— Relator, señor Bravo

1. Campos con Cid, fallada.
2. Cornejo con Ferrocarriles, fallada.
3. Barrera con Ibarra, fallada.
4. Contra J. Silva, fallada.
5. Tocornal con Fernández, fallada.
10. Contra V. Urache, trámite.
11. Contra F. Alarcón, fallada.
12. Contreras con Blin, fallada.
7. Fishman con Nuttes, fallada.

Falladas de acuerdo:
Gil con Rocca.
Fisco con Délano.

Alegaron:
En la 2. don Víctor Ortiz con don Guillermo Celedón.
En la 3. don Mamerto Cand[illegible].
En la 7. don Luis Elberg y don Eduardo King con don Gil Sinay.

CUATRO ENMASCARADOS ASALTARON LA MINA "INDEPENDENCIA"

Armados de "chocos" y pistolas, los desconocidos lograron intimidar al ingeniero, don Ernesto Araya Valdés, que juntamente con otro empleado eran las únicas personas que se encontraban trabajando en el mineral

HUYERON CON UN BOTIN AVALUADO EN VARIOS MILES DE PESOS

Una audacia que solo suele aparecer en las cintas de pistoleros, desplegaron en la tarde de ayer los cuatro enmascarados que asaltaron la mina "Independencia" ubicada en Curacaví, confiados en la amenaza de sus carabinas recortadas.

El asalto se perpetró momentos después del mediodía, y la circunstancia de que únicamente fueran dos las personas que se encontraban en el mineral, facilitó mucho la labor de los bandoleros que huyeron momentos después llevándose un botín que se calcula en varios miles de pesos.

¡MANOS ARRIBA!

Según los informes obtenidos por la Policía de Investigaciones y por el personal de carabineros que colaboró en las pesquisas, minutos después del mediodía de ayer, y cuando en el interior de las oficinas de la mina "Independencia" se encontraban solamente el ingeniero don Ernesto Araya Valdés dedicado a realizar cálculos matemáticos, en compañía de otro empleado, irrumpieron bruscamente los cuatro enmascarados.

—"¡Manos arriba"! fué la primera advertencia escuchada por el señor Araya Valdés y su compañero. Ambos intentaron un natural movimiento de defensa, que fué paralizado con otra amenaza:

—"Si se mueven o gritan, los mato".

Esta vez el que parecía hacer de jefe de la cuadrilla apoyó el cañón de su "choco" sobre el pecho del ingeniero Araya Valdés impidiendo en él toda acción represiva.

HUYEN CON CUANTIOSO BOTIN

Los dos empleados de la mina fueron golpeados y amarrados fuertemente por los cuatro bandoleros. Seguidamente estos se dedicaron a la búsqueda de oro y de dinero, logrando hacer un botín que se ha calculado en varios miles de pesos.

Los asaltantes huyeron en un auto que con el motor en marcha y sus patentes embarradas esperaban a la puerta de la mina. El coche, — un "Ford" último modelo, — partió rápido por el camino que lleva a Santiago.

El asalto había durado escasamente 15 minutos.

El jefe de la Milicia Republicana

CON EL MINISTRO DEL INTERIOR

En la mañana de ayer el Comandante en Jefe de la Milicia Republicana, general don Julio Schwarzemberg, sostuvo una larga entrevista con el Ministro del Interior don Luis Salas Romo

En esta ocasión se trató sobre la reciente jira al Sur del país de algunos regimientos de la Milicia Republicana

Con un adoquín mataron a Juan Silva Yáñez

EL ASESINATO SE COMEDIO EN EL DOMICILIO DE LA VICTIMA

A las 8 horas de ayer fué encontrado muerto en su domicilio de la calle Grajales 2170, el ciudadano Juan Silva Yáñez, gañán de profesión y que había llegado sólo en la noche anterior.

El cadáver presentaba el cráneo horrorosamente destrozado a golpe de piedra. Las autoridades policiales, al realizar una prolija búsqueda por la pieza, encontraron, efectivamente, un adoquín ensangrentado, arma con que se cometió el crimen.

El cadáver de Silva fue enviado a la Morgue.

En los días de fiestas, Santiago se inunda de miles de cartillas clandestinas

Así lo establecen los detalles de la denuncia que conoció ayer el Juez del Crimen de Turno

Dentro de la más absoluta reserva, el Juzgado del Crimen de turno fué impuesto en la tarde de ayer del escándalo que significa el recibo de cartillas clandestinas para apostar a los caballos que corren en ambos hipódromos de la capital, y que semanalmente se traducen en una segura ganancia de varios miles de pesos a favor de los individuos que ejercitan el oficio de "cartilleros".

DIEZ MIL PESOS SEMANALES

Según los detalles de la denuncia aludida, y que hemos logrado conocer a pesar del estricto secreto con que fué formulada, la venta de cartillas clandestinas ha llegado a significar para cierto individuo que se dedica desde hace tiempo a colocarlos entre el público, una ganancia que ha llegado a sumar hasta diez mil pesos semanales.

La denuncia indica, además, que los cartilleros clandestinos son, en su mayoría, propietarios de los bares ubicados en los barrios populosos, en donde es fácil encontrar siempre a algunos incautos.

PROLIJA INVESTIGACION

Impuesto de la gravedad de los hechos denunciados, el Juez del Crimen de turno ordenó inmediatamente una prolija investigación, con el objeto de comprobar la veracidad del escándalo.

Las investigaciones, según se nos informó, estarán a cargo de personal de la Subprefectura Preventiva, repartición policial que debe informar del resultado de sus pesquisas en los primeros días de la próxima semana.

Por otra parte se nos informó, tambien que las autoridades del Club Hípico y del Hipódromo Chile se preocuparán igualmente del asunto, ya que las cartillas clandestinas perjudican los intereses de ambas instituciones.

El Intendente felicitará al Cuerpo de Carabineros

Con motivo de la actuación del Cuerpo de Carabineros para mantener el orden durante el desarrollo de las Fiestas Patrias, el Intendente de Santiago, don Julio Bustamente, enviará hoy una nota al Prefecto-Jefe coronel Besoaín, felicitando a todos los miembros de dicha institución por la forma discreta y eficaz con que se desempeñaron durante los días de celebración de las Fiestas Patrias.

DEFUNCION

Habiendo fallecido nuestro querido esposo y padre,

JAIME MUCHNIK,

se ruega a los que fueron sus amigos asistir a los funerales, que se efectuarán mañana domingo, a las 11 A. M. El cortejo saldrá de Independencia N.o 260. — La familia.

DEFUNCION

Agrupación Demócrata de Santiago

Ha fallecido trágicamente el miembro de esta Agrupación, don

SALVADOR CASTRO FUENTES.

Sus funerales se efectuarán hoy sábado a las 4 de la tarde, del Instituto Médico Legal, Av. La Paz. Se invita a ellos a todos los miembros de esta colectividad política—El directorio

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido esposo y padre, don

ALEJANDRO MUÑOZ FARISA.

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16 horas, partiendo el cortejo desde su casa, Ines Palma 0250 (por Seminario), al Cementerio General. — Carlota Villagran de Muñoz e hijos.

DEFUNCION

Ha fallecido en Valparaíso nuestro querido deudo don

RAMON RAMOS MOLINA.

LA FAMILIA.

DEFUNCION

Círculo Israelita

Habiendo fallecido nuestro socio honorario don

JAIME MUCHNIK,

se ruega a los socios asistir a los funerales, que tendrán lugar mañana domingo, a las 11 A. M. El cortejo saldrá de Independencia 260 —El directorio.

MEMORANDUM "LA NACION"

LLAMADOS DE EMERGENCIA

Asistencia Pública Posta N.o 2, Maule-Chiloé, teléfono 65698; Asistencia Pública Ñuñoa, Irarrázaval s.n., teléfono 63616. Asistencia Pública Providencia, Av. M. Montt 309, teléfono 48953; Asistencia Pública San Miguel Av. San Miguel 1077, teléfono, 61542; Asilo San Francisco de Paula, Gálvez 331, teléfono 88332; Asilo San Francisco de Borja. Libertad 55, teléfono 81402; Asilo Maternal y Maternidad, Maturana 750, teléfono 86828; Hospicio de Santiago, Av. Portugal 101, teléfono 82794; Hospital de Niños R. del Río Matucana 345, teléfono 81407; Hospital San Francisco de Borja. Maternidad Delicias 168 teléfono 63940; Hospital del Salvador, Av. Salvador 304, teléfono 62201-6; Hospital San Luis, José M. Infante 454 teléfono 89648.

Defunciones

LOS CADAVERES SEPULTADOS EN EL CEMENTERIO GENERAL EL 20 DE SET. DE 1934

Genoveva Pieri Aleite, 51 años, Bruno Christ Hellwin, 20 años; Juana Farías Núñez, 60 años; Perpetua Zúñiga Zúñiga, 95 años; Laura Moreno Pizarro, 19 años; Ermelinda Díaz Guerra, 40 años; Andrea Piña Miranda, 75 años; Carmela Araya Palacios, 38 años; Francisco Gajardo Yáñez, 53 años; Fabriciano Galdames Espinoza, 60 años; Arturo Arancibia Zúñiga, 54 años; Clodomiro Cruzat Carvajal, 60 años; Lucía Rojas Opazo, 34 años; Quintín Madariaga Tapia, 42 años; Luis Baeza Castro, 42 años; María Reyes Rebolledo, 22 años; Juvenal Bustamante, 17 años; Margarita Flores Negrete, 90 años; Luis Salinas Gajardo, 36 años; Pedro Vergara Mandujano, 52 años; Ana Castillo Carroza, 40 años; Zulema Vergara Lara, 45 años; Carlos Adasme Maldonado, 27 años; Sofía Muñoz Yáñez, 52 años.

RESUMEN

Sepultaciones adultos	24
Sepultaciones párvulos	12
TOTAL	25

LO QUE DICE EL PUBLICO

RUIDOS NOCTURNOS

Señor Director: No hay nada más terrible que vivir en las inmediaciones de un garage... si no hay quién impida a los automovilistas trasnochadores tocar el claxon tantas veces como minutos se demore en levantarse el encargado de abrir las puertas. Yo creo, señor Director, que los Carabineros deben prohibir a estos señores dar conciertos de claxon a semejantes horas, y por lo demás, obligar a los garages a que tengan timbre, como toda casa particular.— Enfermo de los oídos.

CUESTION DE CULTURA

Señor Director: No hay duda de que Santiago es ya una [illegible] ciudad; pero esto no va más que en lo del tamaño. En lo que respecta al comportamiento de los habitantes, no estamos a [illegible] qu. digamos. Y si no, vea usted como todavía no aprendemos a respetar la fila o cola en la boletería de los teatros, de las estaciones de ferrocarril, [illegible] de las agencias de empeño [illegible]. Aquí el más fuerte es el que más puede. Por supuesto, que en la materia no se puede reglamentar mucho... Pero [illegible] hay duda que la cultura obliga. —R. A. B. K.

GUERRA A LA CESANTIA

Señor Director: Conocedor de los decididos propósitos del Gobierno para disminuir e impedir la cesantía por todos los medios, no creo que pasará desapercibida mi modesta indicación, en el sentido de que se evite la importación de máquinas calculadoras para los servicios de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, las cuales, según se ha dicho, podrían reemplazar en su trabajo a treinta empleados cada una. Si bien es cierto que se trata de un adelanto, por otra parte no es mucha la economía, pes las tales máquinas cuestan cerca de medio millón de pesos cada una o sea el equivalente de diez años de sustento de los modestos empleados y sus familias. Con la agravante que el dinero que se invierta en las máquinas, se enviará al extranjero. ¿No podríamos prescindir por ahora de estos artefactos? Ya está establecido que los tres países mayormente productores de máquinas en el mundo, Alemania, Inglaterra y Estados Unidos son los que tienen el mayor coeficiente de cesantes.— J. C.

Un desconocido murió en los calabozos de la 8.a Comisaría

En las primeras horas de la madrugada de ayer, personal de ronda de la 8.a Comisaría detuvo en una de las calles cercanas al cuartel a un individuo que adoptaba las actitudes más extrañas, llamando justamente la atención.

El detenido se negó a dar su nombre ni detalle alguno sobre su personalidad, persistiendo siempre en las mismas actitudes estrafalarias, por lo que fué conducido a uno de los calabozos, presumiéndosele insano, para ser enviado en el día a la Casa de Orates.

Horas después, cuando el detenido iba a ser enviado ya a la Casa de Orates, se le encontró muerto en el calabozo, sin ninguna lesión aparente.

El juez del crimen de turno ha ordenado una amplia investigación sobre este particular.

Asaltaron un autobus, ayer

Minutos después de las 11 horas de ayer un grupo de cuatro desconocidos asaltó el autobus 40-558, del servicio Santiago-Colina, en los momentos en que la máquina estaba aún en las cercanías de la capital.

Los asaltantes hirieron a puñaladas a varios de los pasajeros, entre los que se encontraban los señores Manuel Concha Mora, Manuel Pereira Troncoso, Alfredo Patiño y la señorita Mercedes Romero. Los heridos fueron trasladados a la Asistencia Pública.

Los asaltantes huyeron sin lograr sus fines.

Deportivo "Manuel Montt"

V. ATLETICO COMERCIO EN BASKET-BALL

Estas instituciones que vienen prestando preferente atención a las actividades del basket ball, han resuelto medir sus equipos por primera vez, en una competencia amistosa que ha logrado despertar gran interés entre los aficionados, y que se efectuará a las 15 horas, en la cancha que posee el Manuel Montt al terminal Norte del recorrido góndolas Avda. España.

Los muchachos del Manuel Montt se han venido preparando especialmente para este compromiso, y su cuadro de honor estará representado así: González, Riveros, Reyes Lara y Donoso.

El mixto entre las parejas Anita Lizana-R. Salas y Labarca-S. Deik, son la atracción de hoy

Durante la tarde de hoy y mañana se dará término al campeonato de tennis de fiestas patrias que con éxito ha venido disputándose en los courts del International Sporting Club.

El programa de esta tarde destaca el partido semi-final de la competencia de mixtos de campeones entre las parejas formadas por Anita Lizana y Rosauro Salas y Yolita Labarca y Salvador Deik, partido éste que se disputará a las 16.30 horas.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa de las etapas semi finales del campeonato en cuestión:

Entre hoy y mañana termina el Campeonato de Tennis de las Fiestas Patrias

SABADO 22

14.30 horas.— Cancha N.o 1. L. Astaburuaga v. S. Abugarade.

15.30 horas.— Cancha N.o 1. E. Cooper v. H. Cooper.

17 horas.— Cancha N.o 1. Señorita Labarca-Deik v. señorita Lizana-Salas.

DOMINGO 23

9 horas.— Cancha N.o 1. Final dobles tercera categoría: Bluth-Pfister v. Zemeta-Serendero.

Cancha N.o 4. Final singles segunda categoría, ganador E. Cooper-H. Cooper v. ganador L. Astaburuaga-S. Abugarade.

9.30 horas.— Cancha N.o 2. Final damas primera categoría: señorita Yolanda Labarca v. señorita Olga Latrille.

Cancha N.o 3. Final dobles, primera categoría: Taverne-Silva v. Borquez-Salas.

10 horas.— Cancha N.o 4. Final singles tercera categoría: E. Santis v. E. Vergara.

11 horas.— Cancha N.o 2. Final singles campeones: Egon Schonherr v. Ricardo Lizana.

Cancha N.o 3. Final singlés primera categoría, F. Jacobs v. G. Harnecker.

14.30 horas.— Cancha N.o 1. Final mixtos primera categoría: señoritas Yunis-Yunis v. señoritas Labarca-Cooper.

15.30 horas.— Cancha N.o 1. Final damas segunda categoría: señorita B. Torres v. señorita M. Rigaud.

16.30 horas.— Cancha N.o 1. Final mixtos campeones: señorita Latrille-Ferrer v. ganador señorita Lizana-Salas-señorita Labarca-Deik.

Terminados los partidos se procederá a la repartición de premios a los vencedores.

Han donado premios para este torneo las siguientes personas e instituciones: Ilustre Municipalidad de Santiago, Casa Gath y Chaves, Cía. de Seguros La Chilena Consolidada, "Las Ultimas Noticias", "El Mercurio", don Gustavo Monckeberg, Cinzano y Cía., y la dirigente local del tennis.

Deportes de Fiestas Patrias en la Población Huemul

El club Juvenil Población Huemúl efectuó durante el feriado de fiestas patrias una sucesión de festivales deportivos con el siguiente resultado:

Tiro al blanco. — 1.o Muzzio, con 45 puntos, 5 tiros; 2.o J. Calderón, con 44 puntos, 5 tiros; 3.o A. Gómez con 38 puntos, 5 tiros.

Pin-Pong — 1.o Aránguiz, 2.o Donoso.

Rayuela. — 1.o Gmo. López; 2.o A. Sepúlveda, 3.o Uribe.

Foot-Ball. — 1.er equipo: Cirilo Vergara" compuesto por los jugadores López, N. Morales, Navarro, Mangrera, Bernardo y Costa.

Los premios fueron donados por la Municipalidad de Santiago y se repartirán oportunamente.

Asociación de Football José Arrieta

Por la competencia oficial de la Asociación se jugarán mañana, en la Cancha Peñalolén, los siguientes partidos:

13.30 horas: Deportivo Apolo III v. Deportivo Irarrázaval III; árbitro, señor F. Gómez.

14.45 horas: Deportivo Apolo II. v. Deportivo Irarrázaval II., árbitro, señor E. Pino.

16.15 horas: Deportivo Apolo I v. Deportivo Irarrázaval.

Director de cancha el señor Demetrio Carrasco Soto Aguilar.

Seguro Obligatorio y Laboratorio Chile

Actuarán esta tarde en la cancha de Medicina

Esta tarde, en la cancha del Deportivo Escuela de Medicina, ubicada en la Av. Zañartu (ex Panteón), jugarán un partido amistoso el Deportivo Seguro Obligatorio y el buen conjunto del Laboratorio Chile.

En ambos cuadros figuran elementos destacados de nuestras canchas que darán gran movilidad a la brega, tales como Miranda, que ha vuelto por sus fueros, Welch, el recio zaguero albo, Salinas, Cantín, Saa, Pimentel y otros por el Seguro y Abarca R., y H. Sánchez por el Laboratorio.

Arbitrará don Ramiro Salas.

El lance de fondo comenzará a las 16.15 horas.

La entrada es libre para el personal de las dos instituciones contendores.

Con esta reunión el Seguro Obligatorio inaugura su campo deportivo en la Escuela de Medicina.

Torneo de pistola con handicap

Los premios "Geko" se disputan mañana en Recoleta

El Club Nacional de Tiro al Blanco ha organizado un interesante certamen de pistola con handicap, que se llevará a efecto mañana en la mañana en la cancha de Armas Cortas del Stand de Recoleta, y en el cual intervendrán destacados tiradores de la capital.

La competencia se regirá por las bases internacionales vigentes, disparándose 60 tiros divididos en tres series de 20 tiros cada una, a 50 metros de distancia y sobre blanco internacional de 10 anillos.

Se disputarán los premios que ha donado la firma "Geko", que consisten en balas "R" de calibre 22 y que serán distribuídos en la siguiente forma: 500 balas al 1.o, 300 al 2.o y 200 al 3.o

Club Ciclista Centenario

Esta institución efectuará mañana una carrera interna a Malloco, para todas las categorías.

La prueba se iniciará a las 14 horas desde el puente Antofagasta.

Asociación de Football La Cisterna

Por la competencia oficial de la Asociación La Cisterna, jugarán mañana en la cancha Municipal, los tres equipos del Estrella y los respectivos del América.

A pesar de la diferencia de puntos en que marchan en la competencia se creerá en un triunfo fácil del Estrella, pero haciendo un estudio, no es así. American posee buen equipo en el que sobresalen García al arco, Castro en la línea media, Rosales en la delantera, etc.

Lo mejor del football profesional se concentrará mañana en Ñuñoa

El gran festival organizado a beneficio de la Asistencia Pública

El punto de reunión obligado de nuestros deportistas será mañana el Estadio de Ñuñoa, local designado para el acto en referencia, no tan sólo por los fines benéficos que tiene, sino también por el hecho de intervenir lo más competente y prestigioso del football santiaguino.

Se comprende que, si cuando cualquiera de estas parejas logra enfrentar, el campo de juego designado se hace, generalmente, estrecho para contener al numeroso público que habitualmente concurre, ahora, que se trata de un programa doble, lógico es suponer que las aposentadurías se desbordarán por sus cuatro costados, como en los grandes acontecimientos deportivos.

Respecto a la presentación de los equipos contrincantes, salvo el Magallanes, que ha vuelto de su jira por el sur con algunos elementos lesionados, por cuyo motivo habrá de reforzarse con jugadores de otros clubs, los demás, según entendemos, harán acto de presencia con sus cuadros completos y en perfecto estado de preparación.

Estamos, pues, en vísperas de un espectáculo de índole superior, de esos que sólo muy de tarde en tarde nos es dable presenciar, y que sirven para apreciar la bondad de los exponentes que les toca intervenir.

TODO EL MUNDO PAGARA

Por acuerdo de la comisión organizadora y de la Asociación Santiago, está convenido que todo el mundo pagará su respectiva entrada, a objeto de que el acto dé los frutos satisfactorios que se necesitan. Sólo estarán exentos los jugadores que participarán en los diversos lances, los respectivos árbitros, los guardalíneas y el director de turno que se designe.

DOS BANDAS DE MUSICOS

Según datos que se nos proporcionan, concurrirán dos de nuestras mejores bandas del Ejército, facilitadas gentilmente por las respectivas jefaturas.

Los amigos de la música estarán, pues, de plácemes con esta noticia.

LOS PRECIOS

Se ha resuelto que rijan los siguientes precios que, dadas las finalidades del programa y su innegabe importancia, están plenamente justificados:

Galería, $ 3.
Tribuna, $ 6.
Sillas, $ 10; y
Palcos, $ 12.

EL ORDEN DEL PROGRAMA

Como se sabe, el espectáculo se desarrollará en el siguiente orden:

15 horas: Colo-Colo v. Unión Española; y

16.30 horas: Audax Italiano v Magallanes.

Es muy probable, también, que se complete el programa con algún preliminar entre cuadros juveniles, escogiéndose en tal caso a los más fuertes y acreditados conjuntos de tal categoría.

Citaciones

Escudo Cóndor Chileno F. C.— Junta general hoy a las 21 horas, en San Isidro 304.

Magallanes Infantil.— Jugadores del segundo equipo a las 9.30 horas y a los del primero, a las 10.15 horas, para jugar los partidos oficiales con el Morning Star Infantil.

Continúa hoy el campeonato del C. Racing

Hoy se desarrollarán las semi finales de la segunda serie del Campeonato del Racing, en las canchas del Club Hípico.

Seis equipos actuarán en la reunión de hoy.

A las 14.30 se medirán los cuadros del "Carlos Yáñez" y "Grimalt".

A continuación deberán encontrarse los equipos del Fábricas del Ejército y Europa.

Finalmente se medirán los elencos del Santa Cruz con el Antonio Salas.

LA JIRA DEL MAGALLANES AL ATLANTICO

Se ha fijado para el 5 de octubre la partida del Magallanes en viaje a los países del Atlántico.

Su último partido oficial lo llevará a efecto el 30 de este mes con el Badminton.

Para el 12 de octubre, en conmemoración del Día de la Raza, jugará en Buenos Aires con el River Plate, y el 14, en Montevideo, contra el Peñarol.

En la capital argentina hay un promotor brasileño que está haciendo gestiones para programar un lance en Río de Janeiro, lo que daría aún mayor trascendencia a la jira del campeón del football profesional.

Liga Gráfica de Deportes

Hoy continuará la competencia oficial de esta dirigente en la cancha Escuela de Medicina, donde tomarán parte los mejores equipos de la Liga.

Cancha N.o 1

Cía. de Gas I. con Agua Potable I., a las 14.45 horas.

Zig-Zag I. con Instituto Geográfico I., a las 16 horas.

Ruiz Hnos. I con Bacteriológico I, a las 17 horas.

Cancha N.o 2

Ruiz Hnos. II. con Bacteriológico II., a las 14.45 horas; árbitro, señor Guillermo Chandía.

Cía. de Gas II. con Agua Potable II., a las 16 horas; árbitro, señor Roberto Salas.

Zig-Zag II. con Instituto Geográfico II., a las 17 horas; árbitro, señor Ramón Rodríguez.

Directores de turno señores Ramón Rodríguez y David Castro.

Juvenil Población Huemul

El directorio de esta institución ha preparado para mañana, a las 21 horas, en el local de la Sociedad "El Adelanto", Franklin 1028, un baile a beneficio de los fondos sociales. Habrá orquesta y un espléndido buffet, atendido por señoritas del club.

Amistosos de football

UNION SANTA ELENA CON OCHAGAVIA. — Mañana a las 14 horas, los tres equipos en la cancha de la Chacra Ochagavía.

DEPORTIVO IRARRAZAVAL CON D. APOLO. — Mañana a las 13.30 horas, los tres equipos, en la cancha Peñalolén.

DEPORTIVO AURORA DE CHILE CON IRIARTE HNOS. — Mañana a las 13.30 horas, los tres equipos en la cancha Población Buzeta.

Deportivo Recoleta

Este club efectuará hoy un baile a beneficio de sus fondos sociales en la Sociedad Artesanos La Unión, Riquelme 851.

Asociación Kilian intensifica sus actividades

Torneos en Peñaflor y Buin, y campeonato de novicios en el Estadio Militar

La Asociación que preside don Julio Kilian no se duerme en sus laureles. Después del éxito resonante que obtuvo con la Marathon Nacional, efectuada el domingo último, ha continuado trabajando en la organización de los próximos torneos.

Sus dirigentes tampoco han permanecido inactivos ni concretado sus actividades al deporte de nuestra ciudad. Han visitado algunas localidades vecinas, despertando el entusiasmo por el atletismo y es así como próximamente efectuarán torneos en Buin y en Peñaflor en donde hay más de un centenar de atletas.

En la primera de estas localidades, organizarán además una velada en el teatro, en donde se pasará una cinta deportiva y se dictará una conferencia sobre atletismo. Los atletas de tercera categoría actuarán en una competencia con los de Buin. El mismo día, que posiblemente será el 7 del próximo mes los de segunda categoría competirán con los de Peñaflor.

UN TORNEO PARA NOVICIOS

Los clubs afiliados a la entidad que preside el señor Kilian, ya están preparando a sus novicios para el torneo que se ha fijado para el 30 del presente y que posiblemente tendrá como escenario el Estadio Militar.

Santiago Paperchase a Viña del Mar

Hoy parte a Viña del Mar la delegación del Santiago Paperchase Club con sus mejores caballos para correr el paperchase que le ofrece mañana en los campos de Reñaca el Valparaíso Paperchase Club. Va el presidente de la institución santiaguina, don Daniel Santelices Rodríguez y señora Vial de Santelices, acompañados de algunos directores y cuarenta socios.

Hoy serán recibidos por sus colegas porteños en la estación viñamarina, ofreciéndoles una gran comida en el Casino, donde harán los preparativos para la correría del día siguiente.

La cancha, según se nos ha informado, cuenta con unos doce kilómetros y un buen número de obstáculos, algunos con altura de un metro cincuenta centímetros, y no tienen pasada. La preparación de los jinetes y sus caballos, que han sido trabajados con la dedicación característica en los socios del Santiago Paperchase, asegura desde luego el espléndido papel que harán los santiaguinos en el vecino puerto.

— : — B O X — : —

Klausner se entrena con entusiasmo para pelear con Bill Jones

Este encuentro se realizará en la noche. — Un programa de excelentes peleas profesionales, es el que anuncia el Estadio Nacional

El anuncio de una nueva presentación de Billy Jones en nuestros rings ha despertado enorme entusiasmo, pues se creía que el norteamericano, después de su triunfo sobre Arturo Godoy, no pelearía más en esta capital.

La empresa Livingstone comprendiendo el espectáculo de buen boxeo que da el negro, tuvo la suerte de poder concertar un nuevo combate.

Esta vez el rival de Jones será el estoniano Erwin Klausner, pugilista que en nuestro país ha tenido una brillante actuación, y que sus encuentros siempre han despertado interés, pues es sabido que Erwin se juega entero cada vez que enfrenta a un hombre de primera categoría.

EL ENTRENAMIENTO DE KLAUSNER

El estoniano se entrena activamente en el gimnasio de la Universidad Católica. Ayer tuvimos oportunidad de conversar breves segundos con Klausner y al interrogarlo sobre su pelea con Jones, nos manifestó:

—Llevo bastante tiempo sin pelear y ese descanso me ha sido muy provechoso, pues he iniciado un entrenamiento con mucho entusiasmo. Me siento muy bien y durante mis trabajos de carretera he notado que la resistencia que necesito para luchar con Jones no me abandonará, y, seguramente le daré mucho trabajo al científico boxeador.

PELEARAN DE NOCHE

Livingstone ha tenido la buena idea de ofrecer a los aficionados un match de noche. Sabido es que el boxeo ha sido siempre un deporte de noche y parece que a los amateurs les gusta más concurrir a esa hora.

Tomando en cuenta esta afición y que las noches ya ofrecen una temperatura agradable, Livingstone ha resuelto que esta pelea se efectúe la noche del 29 en el Estadio Nacional.

UN PROGRAMA NOVEDOSO

El programa constará de tres preliminares entre destacados profesionales de la nueva generación y un semi fondo, entre dos pesos medio liviano, muchachos que en esta última ocasión han estado actuando con éxito.

Billy Jones

E. Klausner

UNA SELECCION INTERESANTE HABRA ESTA NOCHE EN EL MEXICO B. C.

Se designará a los representantes que llevará este club a una competencia en V. Mar

Los dirigentes de la nueva institución México B. C., cuyo excelente ring se necuentra localizado en la calle San Pablo N.o 1617, ofrecen para esta noche, a las 21.30 horas, un buen programa de peleas con el objeto de seleccionar a los muchachos que representarán a la institución en un intercentros que se efectuará en Viña del Mar contra el Cultura Física.

Los representantes del México B. C. deberán disputar a sus colegas del Cultura Física un hermoso trofeo donado por el deportista señor don José, Lorca.

NUMEROS DE VARIEDADES

Antes de los encuentros de box, el programa ofrece algunos numeros de interés de música, en cuyo programa figuran algunos artistas conocidos.

EL CARNET DE PELEAS

Damos a continuación el programa completo de pelea, en el que figura un match de fondo que ha logrado despertar interés entre los aficionados del barrio. Esta pelea estará a cargo de Andrés Segovia con Mario Valdebenito.

EL PROGRAMA

Fernando Sánchez con Domingo Henríquez; Arturo Flores con Juan Tapia; Filibarto Rojas con Agustín Espinoza; Pedro Leiva con Luis Jerez; René Cerda con Manuel Lagos; José Núñez con Víctor Calderón y Andrés Segovia con Mario Valdebenito.

La velada se dará comienzo con unos números artísticos que seguramente serán de agrado de la concurrencia.

Kid Chocolate ha perdido el punch

ASI LO ASEGURA EL DIARIO NORTEAMERICANO "THE NEW YORK TIMES"

(Traducción para "La Nación" por Zorobabel Rodríguez R.

Kid Chocolate se arruinó finalmente con su viaje a Europa, a pesar de que antes de su partida era aficionado a ciertas extravagancias. En el Viejo Continente se dedicó a peligrosos excesos, entre otros, el uso de la cocaína morfina, etc.

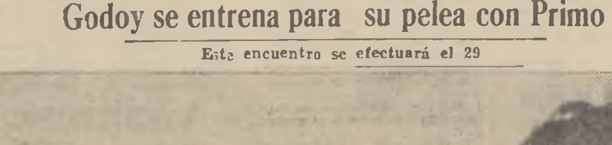
Una vez que regresó a su país Cuba, por orden del Gobierno fué declarado prisionero del ejército con el objeto de morigerar sus hábitos, modificar sus costumbres y prepararse para nuevos encuentros. Después de tres meses volvió a los Estados Unidos.

Su vuelta no fué un éxito, ni tampoco fué el mismo hombre que se conocía.

Cedámosle la palabra al diario americano:

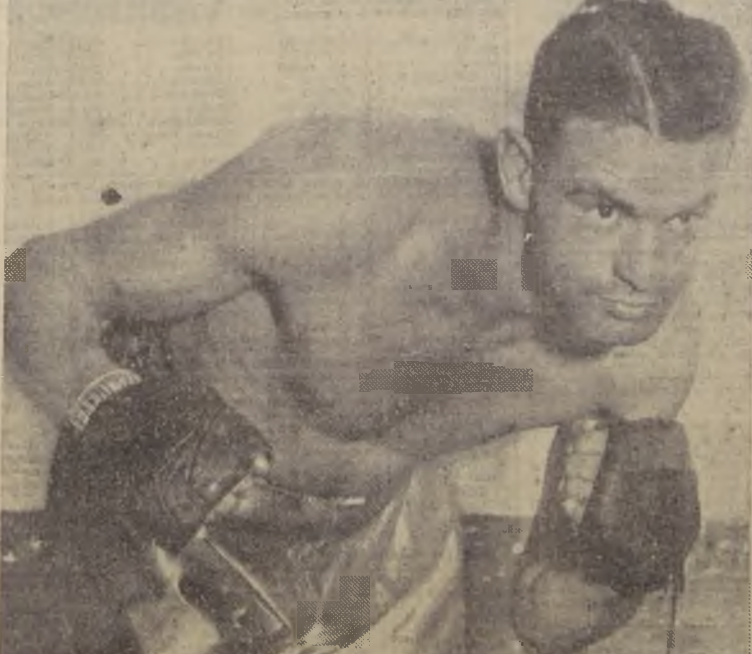
"Kid Chocolate ya no será más un astro pugilístico que se destaque entre las lumbreras del pugilismo mundial. El cubano tenía dos grandes calidades: la velocidad y la eficiencia en sus golpes. El poseía un "punch" demoledor. Ahora Kid está lento, sobre todo en los últimos rounds y su punch ha perdido gran parte de su eficiencia. Tal vez recupere la velocidad y rapidez con mucho entrenamiento; pero el "punch" es imposible que lo recupere.

Z. R. R.



Godoy se entrena para su pelea con Primo

Este encuentro se efectuará el 29



Eduardo Primo

Nuestro corresponsal deportivo en Buenos Aires, nos informa que el boxeador chileno Arturo Godoy se encuentra sometido a un riguroso entrenamiento en la capital argentina, bajo la dirección de su manager, Luis Bouey.

Godoy demuestra en su training encontrarse en excelentes condiciones y muy animoso para sostener su primer combate de su segunda jira a la Argentina.

Nos agrega nuestro corresponsal deportivo, que Godoy no demuestra en absoluto haber sentido su derrota ante Jones, y que cada vez que se le pregunta sobre su mala performance, exclama: ya me encontraré algún día y le demostraré a Jones que la tarde en que me enfrenté a él no estaba en condiciones de luchar con nadie.

EDUARDO PRIMO SERA EL RIVAL

Primo, el primer contendor que tendrá el chileno, es el boxeador argentino de la nueva generación que más promete. Su victoria que le dió fama entre los aficionados fué la que obtuvo por K. O. al 7.o round sobre Alberto Lowell, campeón argentino de peso pesado. Lowell se clasificó campeón olímpico en Los Angeles, y dadas sus condiciones físicas promete mucho, por no decir que ya es una realidad.

Un desafío de Froilán Rojas

QUIERE PELEAR CON ROSTION

Froilán Rojas, el ex popular boxeador chileno, nos ha manifestado ayer que se encuentra sometido a un riguroso entrenamiento y que desea iniciar una campaña por los diferentes rings del país, para después trasladarse a Mendoza.

Con este motivo, nos agregó Rojas, deseo hacer antes una pelea en esta capital, y para esto desafío a Emilio Rostión, en las condiciones que Rostión desee.

Ya sabe, pues, Rostión, que Rojas quiere pelear con él.

Prórroga en la baja del 20 o|o de los arrendamientos

Solicita el Instituto Nacional de Cooperación Obrera

En la sesión de directorio celebrada por el Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile, se tomaron los siguientes acuerdos:

I. Agradecer la gentil invitación de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, a la celebración de su 81 aniversario de su fundación, y enviar una encomiástica nota de felicitación y agradecimiento.

II. Enviar una nota de felicitación a la Sociedad adherida Santiago de Zapateros, con motivo de cumplir 35 años de intensa labor societaria.

III. Cambiar el horario de sesión empezando estas a las 21, desde el próximo lunes.

IV. Exponer su protesta, por la nueva alza que sufrirán las clases proletarias, en los diversos artículos de primera necesidad, con el alza del 15 y del 30 por ciento de los fletes ferroviarios.

V. Solicitar del Poder Legislativo su ampila cooperación con el fin de que se solicite que se prorrogue por un año más, la baja de los arriendos del 20 por ciento, y a la vez se reforme en el sentido que no siga burlando por los propietarios la aplicación integral de esta ley.

Fallecimiento del señor Pedro Peroni Campari

CONTABA CON AMPLIAS SIMPATIAS SOCIETARIAS Y DEPORTIVAS

En las últimas horas de la tarde de ayer falleció el señor Pedro Peroni Campari, antiguo y prestigioso caballero cuya muerte afecta en especial al señor Humberto Peroni, conocido ex dirigente social y de importantes actividades deportivas. Por la misma razón su señor padre gozaba de amplias simpatías de parte de los numerosos elementos sociales y deportistas que hoy lamentan su fallecimiento.

Los funerales tendrán lugar mañana, a las 9.30 horas, partiendo el cortejo desde la casa habitación, San Diego 178, punto a donde se invita a sus relaciones.

Manifestación al doctor Saavedra

En la tarde del 20 del actual, los miembros del Comité Saavedra, le ofrecieron al doctor don José M. Saavedra una manifestación por los éxitos que ha obtenido con la aplicación de su método de curar sin drogas, en varios enfermos que ha tratado últimamente.

Le fué ofrecida por el presidente del Comité don Luis Mejías. Además, del festejado usaron entre otros de la palabra los señores Pedro Martín y Vicente Retamales.

Cerró la manifestación en la cual reinó la mayor alegría el señor Luis Villegas.

Comité pro-reforma ley de periodistas

En el salón social de la Unión de los Tipógrafos, se llevará a cabo, a las 15 horas, la reunión de delegados de los personales afectos a la Caja de Periodistas, a fin de seguir tratando del trabajo encomendado al comité en la gran asamblea de personales, relacionado con el proyecto de reforma propiciado por los personales de los diarios de Concepción, y que entre los de la capital ha encontrado la más amplia acogida.

Se ruega a los personales periodísticos que no han designado sus representantes ante el Comité, que lo hagan, especialmente al de la Revista "Hoy".

Las actividades de este Comité se desarrollarán en el local de la Sociedad Unión de los Tipógrafos, calle Eleuterio Ramírez 1357, teléfono 66075, a donde deberá ser enviada la correspondencia de los personales de las provincias.

Cursos gratuitos para obreros y empleados

En el local del Instituto de Cultura "Independencia", Santos Dumont N.o 964, se iniciarán en breve nuevos cursos destinados a los empleados y obreros de ambos sexos especialmente, auspiciado por el Departamento de Extensión Cultural.

CURSOS VARIOS

Se abrirá la matrícula para nuevos cursos de declamación, música, instrucción cívica, ramos elementales, dibujo, economía doméstica y otros importantes ramos, todos los cuales el Departamento de Extensión Cultural, los dedica especialmente a los elementos obreros.

Oportunamente se avisará el día de apertura de las matrículas, como también el de las clases, que se efectuarán en el local indicado, y cuya matrícula y clases son enteramente gratis. Don Guillermo Ledesma L., Director del establecimiento atenderá a todos los interesados en pedir informes en el local indicado.

Celebró sus Bodas de Plata

EL CONSEJO FERROVIARIO DE VALPARAISO

El martes último, el Consejo Federal Ferroviario de Valparaíso, de la Gran Federación Obrera, con motivo de 25.o aniversario de su fundación, celebró en su local, Nelson No 10 (Barón), una asamblea solemne y un acto literario con crecida asistencia de ferroviarios y familias.

Después de un número de música por la estudiantina del Consejo, el señor Esteban Zamora presidente de la entidad, en un elocuente discurso, dió a conocer la historia de la institución.

Hablaron en seguida los señores Luis Arzos, presidente de la Asociación de Empleados de la Zona; el Sr. Pedro Vásquez, vicepresidente de la Santiago Watt; Luis Avalo; el Sr. Luis Córdova, ex presidente del Consejo; R. González, ex presidente del Consejo, y el Sr. Francisco Lira, en representación del Departamento de Extensión del Ministerio del Trabajo.

Una comisión de la Fraternal Obrera Ferroviaria, en ese acto hizo entrega de un diploma conmemorativo.

Unión de Comerciantes e Industriales de Providencia

La Sociedad de Defensa Mutua Unión de Comerciantes e Industriales de Providencia informa que es una sociedad que defenderá los intereses del comercio e industria.

El siguiente es su directorio: Presidente, don Demetrio Muñoz; secretario, don José Troncoso; tesorero, don Ulises Sepúlveda; directores, señores Manuel Alvarez y Fco. Molina.

Declaran extrictamente que sus actividades son de defensa jurídica, Socorros Mutuos de todos sus asociados sin distinción con el debido respeto a las leyes y autoridades constituídas.

La sociedad celebrará sesión el martes 25, a las 21 horas, en el local de Providencia N.o 1275.

Directorio Departamental de "Quillota"

DE LA ASOCIACION NACIONAL DE LA HABITACION POPULAR

Tendrán concentración en Calera y en el pueblo de Nogales en fecha próxima.

Tabla: Necesidad de que se efectúen las defensas del río Aconcagua entre Calera y Artificio.

Se ha invitado al ingeniero señor Joaquín Monge Mira, para que informe al Ministerio de Fomento sobre la amenaza constante del río Aconcagua a estas poblaciones obreras.

En el Sector San Bernardo de la Asoc. Nacional de la Habitación

Los Comités de Dueños de Mejoras y Compradores de Sitios a Plazo del Departamento de San Bernardo, tendrán reunión el domingo a las 15 horas.

Invitan a las mesas directivas de los demás comités de la Asociación Nacional, por tratarse de temas comunes a los afectos a la ley 33.

Tabla: Retasación de los sitios vendidos con o sin escrituras. Necesidad de que se publiquen oficialmente por el Departamento de la Habitación las listas de dueños de mejoras y compradores de sitios a plazo.

Agrupación pro-reconstrucción nacional

Cita a asamblea general para hoy, a las 19, en su secretaría general, Bulnes 58.

Encarece la asistencia por haber importantes asuntos de que tratar.

Asamblea general del Sindicato Profesional de Sastres

Una asamblea general de especial interés celebrará mañana, a las 10 horas, en Santa Rosa 446, el Sindicato Profesional de Sastres.

Tratará la celebración de su 16 aniversario social y la recepción del diploma de honor enviado por los obreros sastres del Perú como una prueba de fraternidad gremial.

El Sindicato encarece la mayor asistencia de asociados y simpatizantes.

Hoy, en el Conjunto Artístico "Rafael Frontaura"

Esta noche a las 21 1|2 el Conjunto Artístico Rafael Frontaura realizará una velada artística y baile social en el Salón Teatro de La Sociedad Igualdad y Trabajo, Andes 3028.

Se desarrollará un atrayente programa acompañado por un aplaudido grupo musical.

Nocturnas serán las asambleas generales de delegados

NUEVO HORARIO DE SESIONES DEL INSTITUTO DE COOPERACION OBRERA

En atención a la nueva estación de primavera y verano y con el objeto de dar iguales facilidades de asistencia a delegados de las distintas organizaciones afiliadas al Instituto Nacional de Cooperación Obrera de Chile, ha resuelto cambiar para la noche sus asambleas generales, que durante el otoño e invierno celebraba en las tardes.

El nuevo horario fija las asambleas para las 21 horas, y se pondrá en práctica desde el próximo lunes 24.

Local de sesiones, en Gálvez 91.

Directorio de la Sociedad Unión de Peluqueros

Para mañana a las 10, ha sido convocado a una importante sesión el directorio de la Unión de Peluqueros, en Prat 82.

El cuerpo directivo deberá resolver diversos asuntos de interés por lo que se encarece la puntual asistencia de cada uno de sus miembros.

Interesante Asa[mblea] Cultural en [el] Centro J. M. B[alma]ceda

Reconocimiento a la labor del Excmo. señor ... dri. — Discursos

Interesantes asambleas ... ladas de carácter ... realizado últimamente ... tro José Manuel Balmaceda ... Su presidente señor ... Vallejos nos envía una ... información acerca ... con que la institución ... moró el reciente aniversario ...

Se desarrolló un programa ... valor social y patriótico ... tando el señor Vallejos ... obra desarrollada por el ... y la cooperación encontrada ... el Gobierno, y especial ... el Excmo señor Alessandri ... a todas sus peticiones ... vor de justos anhelos de ... res obreros de Santiago ... vincias. Rindió ... homenaje al presidente ...

Hablaron, en seguida ... ñores Juan Ortega, ... la Confederación ... de familia; Juan de Dios ... de la Junta Ejecutiva ... rroviarios jubilados, y los ... res Ernesto Zamorano ... Asociación de Santiago ... to Herrera; Pablo ... ge Mudsen, Manuel ... Jorge Iñiguez y otros ... todos los cuales fueron ... aplaudidos.

T U R F

Los trabajos de ayer en el Club Hípico

Koenigsmark, montado por J. Herrera, pasó 800 metros en 50. Después de un descanso repitió, montado por A. Gutiérrez en 31 3|5.

—Cake, montado por aprendiz, pasó 1.400 metros en 1.35.

—Taia, montada por F. Pastene, y Copérnico por aprendiz, pasaron 700 metros en 46 3|5. Ganó Taia por dos cuerpos.

—Saltamontes, montado por L. Ahumada, pasó 1,400 metros en 1.36.

—Maginot, montado por L. A. Morgado, pasó 600 metros en 40 3|5.

—Estambul, montado por J. Herrera, pasó 1,200 metros en .22 3|5.

Little Fool, montado por R. Pérez, pasó 1,200 metros en 1.21 3|5.

—Da Suerte, montado por aprendiz, pasó 500 metros en 31 3|5; después de un descanso repitió 700 metros en 45.

—Spear, montada por J. Zúñiga, pasó 600 metros en 38 3|5; después de un descanso repitió en 40.

—Interregno, montado por A. Valdés, pasó 400 metros en 25.

—Groenlandia, montada por F. Pastene, pasó 400 metros en 25 4|5. Después de un descanso repitió 600 metros en 40.

—Soria, montada por aprendiz, pasó 700 metros en 45.

—Homobono, montado por un aprendiz, pasó 1,200 metros en 1.20.

—Snowden, montado por aprendiz, pasó 700 metros en 45; después de un descanso repitió en 47.

—Breakway, montada por L. A. Morgado, y Picaroncilla por un aprendiz, pasaron 400 metros en 25 3|5; llegaron iguales. Repitieron 600 metros en 40. Ganó Breakway por dos cuerpos.

—Neápolis, montado por J. Zúñiga, pasó 500 metros en 31.

—Quintín, montado por J. Herrera, pasó 400 metros en 25 3|5; después de un descanso repitió en 26.

Hipódromo Chile.- Domingo 23 de Setiembre de 1934

PRIMERA CARRERA, a las 9 A. M. — 1,700 metros. — Premio OTOÑO. — 7.a serie. — Omnium handicap. — Inscripción $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

R. Ravello	R. Ravello	1 Economista	58	14	Joy Bird	Mamá Oeljo	Café banda y g. verde	Pacífico
Propietario	E. Asenjo	2 David	57	10	Ich Dien	Quien Es	Amar. y m. list. m. v. g. bl.	P. Boncerio
J. Cavieres 2	J. Molina	3 Lindberg	56	6	Marryatt	Ollera	Perla. m. y g. negra	Elicar
C. Quezada	M. Quezada	4 Delicatessen	54	9	Citoyen	Golosina	Naranja tir. braz. y g v.	Norma
S. Ponce	W. Fuentes	5 Fontanella	54	4	Falkland	Alfonsina	Blanca l. v., m. roj., g. tric.	S. Agliati
Propietario	M. Erazo	6 Eléctrico	53	7	Joy Bird	Metáfora	Roja cruz y g. amarilla	I. Basterrica
N. Herrera	G. Valencia	7 Gabacha	53	2	Pillastre	Glen Esk	Roja tirantes verde.	El Gaucho
M. Demartini	O. Gutiérrez	8 Garabito	53	15	Pillastre	Turpinita	Café f. braz. y g. gris perl.	El Cajeuche
O. Escalante	J. L. Díaz	9 M. Rivas	52	11	Calmacán	Belicosa	Blanca m. y g. celeste	Rechobot
R. San Martín	O. Quezada	10 Miss Chepa	52	5	Lechuguino	Pepa de Oro	Celeste tir. y g. roja	J. Tapia
Propietario	R. Olguín	11 Da Suerte	50	3	Paparrabias	La Cigale	Azul m. rosadas	I. Yáñez
P. Rojas	P. Muñoz	12 F. Rex	50	12	Belerofonte	Golden Queen	Rojo braz. azul.	Marly
P. Rojas	L. Ahumada	13 Breal	46	1	Campeamor	Brea	Negra cruz braz. y g. ver.	E. Vargas
A. Aguilera	A. Correa	14 W. Indian	50	13	Cautín	Wisconsin	Blanca cruz y g. roja.	Tornasol
J. Carrasco	C. Leiva	15 Paltanita	47	8	Paltanas	Marianita	Negra, g. oro	Monte Alegre

SEGUNDA CARRERA, a las 9.30 A. M. — 1,200 metros. — Premio OSIRIS. — Para caballos de tres años nacidos en Chile no ganadores. — Peso 56 kilos — Descargo de un kilo por carrera perdida en el Hipódromo Chile. — Inscripción: $ 50. — 50. — Premio: $ 5,000 al 1.o

J. Cavieres	J. Molina	1 Espolín	55	6	E. Emilión	Tirana	Blanca ban. y g. roja	Lota
P. Rojas	M. Erazo	2 Gua B.	55	15	Guardia Roja	Brea	Verde braz. cruz y g. negra	E. Vargas
J. Ramírez	J. Silva	3 Quillol Quillol	55	1	Minué	Franqueza	Morada, m. y g. blanca	Popeta
F. Peralta	J. Oregon	4 Fernandito	54	8	Pueche	Celsa	Amar., m. y g. azulino	Porvenir
R. Aranda	G. Valencia	5 Laval	54	12	Chile	La Primera	Azulino, al. braz. y g. neg.	Don Carlos
P. Silva	E. Asenjo	6 Ostohat	54	11	Alejo II	Silvatina	Blanca m. y g. azul.	I G de Silva
L. A. Vásquez	L. A. Vásquez	7 Carabobo	53	10	Cipayo	Juno	Gr. y bl. en r. m. gr. l., g.	I. Reyes
L. A. Ramírez	J. Alarcón	8 J. de Segura	53	13	Salpicón	C. de Guerra	Oro, cruz y g. azul	Safo
P. Polanco	W. Fuentes	9 Ch. Mouton	52	4	Milenko	Leña	Ploma, m. y g. roja	Sociedad
B. Bernal	O. Quezada	10 Dionisio	52	3	Paparrabias	Recompensa	Neg. m. neg. lis. bl. g. pl.	H. Murúa
A. Muñoz	C. Muñoz	11 Restaurador	52	2	Lechuguino	Bulgaria	Verde b. y g. naranja	O. Muñoz
E. Fuentes	S. Villanueva	12 Sardo	52	9	Lunático	Cuñita	Solf. y v. en r., g. solf.	W. Gomá
E. Inda	J. Herrera	13 Brumario	51	14	Campanazo	Bombé	Gris perla m. y g. roja.	Saint Remy
P. Bagú	A. Jacial	14 Henderson	49	7	Chile	D. Séptima	Blanca braz. negro.	A. Catica
J. B. Ramírez	H. Jara	15 Patiño	44	5	Brown	Parabrisa	Verde am. y g. naranja	E. Aliaga

TERCERA CARRERA, a las 10 A. M. — 1,500 metros. — Premio OTOÑO. — 6.a serie. — Omnium handicap. — Inscripción $ 30. — Premio: $ 3,000 al 1.o

J. Guajardo	O. Quezada	1 Old Neger	61	12	Hors Pair	D. d'Honneur	Negra, tir. blanc. g. roja.	S. Carmela
Propietario	P. Muñoz	2 Tentador	[illegible]	11	Tenerife	Pinanilla	Am. y v. a cu. m. am., g. v.	L. A. Pinochet
D. Sotomayor	J. L. Díaz	3 Caltul	54	[illegible]	Falkland	Indianette	Azul alam. blancos.	Los Maquis
L. A. Ramírez	R. Urbina	4 Verlaine	53	6	Calais	Liliana	Neg. y v. por mit., g. neg.	Souvenir
D. Galaz	C. Leiva	5 Fogonero	52	3	Peter Pan	P. a Punta	Roj. f. y br. az. y bl. g. az.	El Canelo
J. Cavieres	J. Molina	6 Jezabel	52	13	Joy Bird	Peronelle	Ver., m. ver. y bl. listado	J. Silva S.
S. Ferrando	J. Silva	7 Licurgo	52	2	Tacite	Esparta	Az., m., bl. y neg. en r. g. n.	Oasis
R. Hernández	C. Guerra	8 Cajetín	50	9	Hurtswood	Ambri	Nar. y v. en r., m. n., g. v.	M. González
A. Zúñiga	V. Carrasco	9 Factoría	50	5	Campanazo	Felpa	Café banda amarilla	San Javier
Propietario	A. Correa	10 Lusitana	49	4	Glasgow	Pictavia	Roja, m. r. y neg. en r. g. n.	L. H. Godoy
S. Miranda	A. Jacial	11 Paganini	49	15	Glasgow	Bertini	Negra g. oro.	Mont. Alegre
F. Peralta	R. Olguín	12 Dixiana	48	14	Ich Dien	La Montona	Naranja bra. y g. azul	J de' Río T.
R. Bernal	C. Chávez	13 Gato	46	8	Chile II	D. Séptima	Azul, m. y g. rosada	Nueva York
Propietario	A. Vidal	14 Mujer	44	1	El Ocho	Pastora	Roa cruz y gora amarilla	J. I. Basterrica
Propietario	H. Jara	15 Pureza	44	10	Ficticio	Agata	Gris perla m. ver., g. blanca	M. Jara

CUARTA CARRERA, a las 10.30 horas. — Premio OTOÑO. — 1,500 metros. — (5.a serie) — Omnium handicap — Inscripción: $ 30 — Premio: $ 3,000 al primero.

M. Jara	M. Jara	1 Molina	59	12	Ich Dien	Ma Belle	Naranja y negro list. g. bl.	M. Farías
E. Inda	R. Donoso	2 Fraitrareo	60	13	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste, lun. neg., g. rojo	J. Valk
D. Sotomayor	J. L. Díaz	3 Sandino	57	3	Royal Alarm	Sans But	Azul, m. azul y bl., g. azul	El Embrujo
D. López	S. Villanueva	4 Adony	54	6	Falkland	Gourgandine	Rojo. m. blanco, gorro azul	D. López
R. Ravello	R. Ravello	5 Chambón	54	8	Champignol	Tramontana	Negra, m. negras y lila, g. l.	Ebro
A. Allen	E. Asenjo	6 Tlao	54	5	Picacho	Herminda	Blanca, braz. negros, g. roja	F. Bravo
F. Villa	J. Silva	7 Armador	53	14	Armateur	Tramoya	Azul banda amarilla	Marilta
P. Boncerio	J. Alarcón	8 Cascajo	53	10	Armateur	Cetonia	Blanca, b. roja, g. negra	Santa Rosa
S. González	O. Gutiérrez	9 Gallardo	53	4	Sir Berkeley	Legendaria	Rojo, m. rojo y plomo, g. p.	F. Castro
J. C. Castro	J. Carrasco	10 Wagner	53	15	Tacite	La Dame Blanche	Verde, gorra rosada	I. Valdés e hijo
H. Herera	L. A. Pasteno	11 Arm. Rosca.	52	2	Kodak	Inheritress	Celeste, est. blanca, g. roja	L'ollelhue
A. Aguilera	J. Molina	12 Blue Jacket	52	7	Call o the wild	Blue River	Verde, blanca y neg. listado	R. Henríquez
F. Peralta	R. Olguín	13 Tiffin	50	1	Ugolin	Golosina	Granate, m. gr. y verde g. v.	A. Valencia
L. A. Ramírez	No corre	14 Picante	47	11	Salpicón	Pippercasta	Oro cruz y gorra azul	Safo
H. Pérez	No corre	15 Jinetilla	46	9	Campanazo	Jineta II	Granate y bl. list., g. gran.	H. Pérez

QUINTA CARRERA, a las 11.05. — Premio OTOÑO. — (2.a serie). — 1,500 metros — Omnium handicap. — Inscripción: $ 50. — Premio: $ 5,[illegible]00 al primero.

J. Cavieres	J. M. Baeza	1 Fontana Rosa	58	3	Tagore	Bellefontaine	Blanca y neg. en r., g. blan.	A. Dois
F. Peralta	L. A. Morgado	2 Pegaway	55	8	Grand Knight	Bayloch	Roja, banda y gorra azul	Hilda
F. Peralta	R. Ravello	3 Nicaragua	54	6	Isabelino	Nodriza	Blanca, banda negra, g. roja	Ormuzd
P. Bagú	J. Carrasco	4 Cake	53	2	Buñuelito	Melusine	Blanca, braz. negros	A. Gatica
A. Aguilera	J. Zúñiga	5 Don Alamiro	53	11	Bishop	Krysia	Negra, cruz y gorra amarilla	J. Hesketh
S. González	R. Urbina	6 Aborigen	52	10	Islam	Cabritilla	Café y amarillo en ruedas	Honolulu
D. Galaz	No corre	7 Sorbona	52	1	Tacite	Esparta	Roja f., br., y b. azul y bl.	El Canelo
Art. Muñoz	H. Jara	8 Zibeline	50	7	Brown	Gitanilla	Azulina y negra en r., g. az.	Art. Muñoz
C. Ruz	R. Olguín	9 Benarés	49	9	Tagore	Mlle. Clermont	Granate, m. y g. negra	Buenos Aires
F. Villa	M. Erazo	10 Gamazo	49	5	Royal Alarm	Grivoise	Amarillo y lacre list., g. a.	F. Villa
D. Sandoval	J. A. Herrera	11 Fortacho	48	4	Cautín	Fleur II	Verde, m. y g. gris perla	Sabina

EN CORRAL: 2 Y 3

SEXTA CARRERA, a las 11.40. — Premio OTOÑO. — (3.a serie). — 1,500 metros. — Omnium handicap — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 4,000 al primero.

S. González	J. Carrasco	1 Everest	58	5	Tagore	My Kiss	Blanca, braz. y g. celeste	2 de Octubre
M. Pérez	M. Pérez	2 Estrellero	57	7	Henry Lee	Egipcia	Azul, b. y br. rojo, g. blanca	Limarí
H. Pérez	No corre	3 Garboso	56	13	Picacero	Catilinaria	Roja, faja y braz. blancos	R. Labbé
J. B. Ramírez	J. L. Díaz	4 Redil	55	[illegible]	Alum	Majestad	Morada, m. celeste	P. de Valdivia
F. Peralta	L. A. Morgado	5 Da Gusto	54	[illegible]	Brown	Go Lady	Blanca y rojo list. g. rojo	El Ideal
E. Inda	E. Asenjo	6 Chili Hué	53	3	Alboreto	Italtué	Negra y blanca en r., g. roja	G. Armas
J. Guajardo	J. Guajardo	7 Pelargonia	53	10	Joy Bird	Zarabanda	Naranja, gorra turquesa	Adriana de B.
C. Quezada	M. Quezada	8 Príncipe Igor	53	11	Tagore	La Princesa	Celeste, braz. rojos	Salamanca
A. Lancien	R. Donoso	9 Chansón	51	1	Citoyen	Canción	Amar. y neg. a c., g. a. y ng.	Guaraní
A. Donati	No corre	10 Picacerito	51	4	El Perla	Picacera	Roja, amar. y morada en r.	I. Sánchez
J. F. Salinas	H. Jara	11 El Chulo	50	2	El Ocho	Chulapina	Azul y rojo list., g. rojo	A. Huerta
A. Grilli	R. Olguín	12 Michito	50	12	Alum	Marcola	Celeste, faja y br. azules	E. Villarino
F. Villa	M. Erazo	13 C. Campeador	49	6	Tacite	Hidalga	Amarilla, m. am. y rojo list.	F. Villa

SETIMA CARRERA, a las 12.15. — Premio OTOÑO. — (4.a serie). — 1,500 metros. — Omnium handicap. — Inscripción: $ 35. — Premio: $ 3,500 al primero.

F. Villa	J. Silva	1 Calvo	62	5	Tacite	Giboulee	Amarilla, m. am. y lacre list.	F. Villa
F. Villa	R. Donoso	2 C. Lombard	52	3	Tacite	Médicis	Amarilla, banda azul.	Valencia
O. Escalante	F. Pastene	3 Yara	50	1	Cautín	Izarra	Blanca, m. verde, g. verde	E. Segura
F. Peralta	L. A. Morgado	4 Netter	56	4	Malesherbes	La Cambiatti	Blanca, b. roja y ng., g. roja	C. Lohmann
A. Luna	J. L. Díaz	5 Barata	54	6	Buñuelito	Baratija	Blanca, cruz y gorra roja	Tornasol
C. Morris	L. A. Pastene	6 Lady Brown	54	15	Brown	Nayade	Roja, g. violeta	Arjul
J. Guajardo	No corre	7 My Saxofon	54	12	Folletín	Darma	Azul, b. bl. g. amarilla	M. A. Borles
J. Casanueva	C. Guerra	8 Pataleo	54	14	Alum	Cecilia	Blanca, f. negra, bl. y roja	Bismark
N. Ramírez	J. Zúñiga	9 Ruy Díaz	53	2	Citoyen	Ximena	Rosado y verde listado	N. Ramírez
C. Ruz	A. Pérez	10 Dolores del R.	52	8	Olascoaga	G. Swanson	Rojo, mang. rojo y blanco	Confianza
L. A. Ramírez	No corre	11 Saltamontes	51	7	Salpicón	Floreat	Oro, cruz y gorra azul	Safo
L. Navarro	H. Jara	12 Carmuncha	50	11	Henry Lee	Kouka	Amarilla y morada lis., g. r.	J. M. Martínez
J. A. Arenas	G. Valencia	13 Mauriette	50	9	Alejo	Cagoule	Amarilla, br. y g. roja	J. A. Arenas
D. Sotomayor	F. Santander	14 Leguisamo	49	10	Henry Lee	Curichona	Celeste, m. cel. y bl. g. cel.	A. Heskett
A. Aguilera	J. Molina	15 Volney	52	13	Royal Alarm	Volousia	Azul, m. y gorra amarilla	Los Tres

EN CORRAL: 1 Y 2

Club Hípico.— Domingo 23 de Setiembre de 1934

PRIMERA CARRERA, a la 1.30. P. M.—1,100 metros.—Premio "GLADIADOR"—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3,000. — Premio: $ [illegible] al primero.

F. Lyon S.	J. Contreras	1 Flamenco	57	2	Kalandor	Fiolette	J. Celpa	Azul m. amar., g.
L. Gantier	M. Cuevas	2 Tintorera	57	6	Tenerife	Ismenia	J. Carrasco	Negro, m. y g. blanco
C. Morris	L. A. Morgado	3 Aversa	55	7	Kalandor	Vesubiana	C. Morris	Morado y naranja
A. Parra	E. Asenjo	4 Quintín	53	9	Cautín	La Quinta	E. Inda	Blanco y morado en
Santa Fe	C. Sánchez	5 Russel	51	13	Old Boy	Viento en Popa	S. Ferrando	Rosado, brz.
A. Gatica	H. Jara	6 Coquito	47	8	El Ocho	Cocotte	P. Bagú	Blanca, brazaletes
C. Garcés	C. Cuevas	7 Cuarenta y tr.	47	11	Rozno	Arabia	L. A. Figueroa	Acero m. y g.
El Ideal	M. González	8 Don Francisco	47	5	Puelche	Sin Duda	E. Rodríguez	Blanco y rojo
D. Yáñez	C. Chávez	9 Ramallo	47	12	Salpicón	Cápsula	D. Yáñez	Azul, m. y g. blanca
Ranita	N. N.	10 Redoble	47	1	Priorato	Recompensa	U. Verdugo	Blanco banda y
Siemprevivas	R. Hinojosa	11 Sierra Madre	47	10	Bishop	St. Tecla	I. Espinoza	Rojo zig-zag
A. Donati	L. Ahumada	12 Campeona	45	15	Kodak	Talinga	A. Donati	Blanco, m. y
S. Agliatti	R. Olguín	13 Fontanella	46	14	Falkland	Alfonsina	S. Ponce	Blanco, lunares verdes
E. Rojas	C. Leiva	14 Magdalin	45	4	Bishop	M y Monedas	D. Sandoval	Morado, m. rojo
C. Salinas	N. N.	15 Panchilla	45	3	El Diecisiete	Huinl	R. San Martín	seca, banda

SEGUNDA CARRERA, a las 2 P. M.—1,400 metros.—Premio "GRIVOISE".—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6,000 al primero.

A. Heskett	A. Gutiérrez	1 Cumberland	56	6	Maidstone	Old Fashion	D. Sotomayor	Celeste, m. celeste y
Pumillahue	A. Fletcher	2 Estupendo	56	5	Saint Emilion	La Cigale	D. Yáñez	Verde amarillo y
E. Rodríguez	R. Donoso	3 Firmamento	56	3	Puelche	Zolika	E. Rodríguez	Morado, banda y borla
P. Rojas R.	R. Pérez	4 Little Fool	56	2	Salpicón	Little Pool	R. Díaz	Azul, banda y g.
Valparaíso	J. Zúñiga	5 Spear	56	1	L. Wembley	Seaspear	D. Pérez	Negro, lunares blancos
J. Rodríguez	C. Chávez	6 Destronado	54	4	Ardellón	Imperia	J. Rodríguez	Rosado, lunares verdes.
O. Escalante	O. Gutiérrez	7 Loba	54	10	Buñuelito	Gatita	J. M. Escalant	Café, lunares amarillos.
A. Gatica	A. Jacial	8 Picaroncilla	54	8	Chile	V.g. Quinta	P. Bagú	Blanco, brazaletes
Casi Chevalier	J. Carrasco	9 Soltura	54	11	Quemao	Royal Red	P. Polanco	Blanco, palotes, m. y
J. Lasalbia	J. 2.o Vergara	10 Tange	54	7	Henry Lee	Tangolosa	A. Grilli	Azul, lista verde, g.
Fco. Metzner	J. Molina	11 Vía Triunfal	54	9	Nid d'Or	Dobrudja	J. Cavieres	Azulino, braz. y g.

TERCERA CARRERA, a las 2.30 P. M.—1,400 metros.—Premio "GENERAL WILSON".—Para caballos de tres años que no hayan ganado.—Peso: 56 kilos.—Premio: $ 6.000 al primero.

El Socio	J. Alarcón	1 El As	56	7	Piamonte	Mosquita M.	I. Espinoza	Morado, lunares y g.
El Convento	A. Jacial	2 La Chansón	56	4	Movedizo	La France	R. Díaz	Amarillo, m. amarillo
A. Gatica	N. N.	3 Magnot	56	10	Chile	Corisande	P. Bagú	Blanco, brazaletes
E. Subercaseaux	A. Fletcher	4 Piojito	55	2	Citoyen	Catilinaria	D. Yáñez	Blanco, presillas
Parsifal	No corre	5 Tofeo	56	5	Citoyen	Golosina	H. Pérez	Café, g. negro.
Pampero	F. Santander	6 Comadreja	54	6	Nid d'Or	Hidalga	R. Astudillo	Celeste y blanco listado
Casi Chevalier	J. Herrera	7 Flor Morada	54	9	Royal Alarm	Glicenia	P. Polanco	Blanco, palotes, m.
Bruno Neff	L. A. Morgado	8 Happiness	54	8	Campanazo	Riña	C. Morris	Rojo, lunares blancos.
A. Terragno	L. Ahumada	9 Huesca	54	1	Nid d'Or	Pomerenia	F. Rojas	Granate y negro listado.
Pipo	N. N.	10 Mitzi	54	3	Milenko	Pravda	A. Moreno	Amarillo, g. café.
Cruz del Sur	J. Carrasco	11 Noctícula	54	11	El Maestro	Noctámbula	A. Breque	Azul y amarillo en cír.
Nipaco	J. Orellana	12 Popola	54	12	Pibe	Bach Ka	S. Avila	Morado, presillas y m.

CUARTA CARRERA, a las 3 P. M.—1,100 metros.—Premio "GOLDEN LADY".—Para caballos de cuatro años y más que no hayan ganado más de $ 10,000.—Peso: 47 kilos.—Recargo de dos kilos por cada mil pesos ganados sobre $ 3.000. — Premio: $ 5,000 al primero.

D. Ramírez	J. Alarcón	1 Biroquete	57	2	Pillastro	D'Jenana	L. A. Ramírez	Amarillo.
E. Subercaseaux	A. Jacial	2 El Veronés	55	10	Citoyen	La Verónica	D. Yáñez	Blanco, presillas
San José	J. Silva	3 Kapurtala	55	8	Tagore	Felpa	E. Cáceres	Blanco, faja y brz.
Jorge Prieto	J. Carrasco	4 Ditirambo	53	6	Itch Dien II	Sintaxis	A. Breque	Celeste, m. azules, g.
Los Cuncunas	J. L. Díaz	5 Loncotraro	51	7	Royal Alarm	Lauchita	D. Sandoval	Azul marino, faja roja
San Javier	A. Valdés	6 Interregno	49	11	Henry Lee	Izarra	R. Díaz	Café, banda y
Miguelito	H. Jara	7 Dantzig	47	13	Armateur	Speed	A. Muñoz	Azul, alamares amarillos
Los Termos	C. Leiva	8 Epinal	47	9	Last Cyllene	Imagen	J. Celpa	Naranja, m. y g. rojo.
"Elicar"	C. Cuevas	9 Lindberg	47	4	Marryatt	Ollera	J. Cavieres	Gris perla, m. y g.
Rechobot	O. Gutiérrez	10 Martín Rivas	47	14	Calmacán	Belicosa	O. Escalante	Blanco, m. y g.
J. I. Basta.	M. Erazo	11 Mujer	47	3	El Ocho	Pastora	J. I. Bastarrica	Rojo, cruzado y m.
Las Catas	A. Agurto	12 Nabab	47	12	Alejo II	Cagoule	E. Godoy	Azul, braz. y g. amarilla
C. Morris	J. Zúñiga	13 Neápolis	47	1	Paf	Estaviana	C. Morris	Morado y naranja listado
Sublime	J. Morales	14 Soyal	47	16	Tagore	Tierra Blanca	E. Rebolledo	Granate y gris perla
L. Alvarez	L. Ahumada	15 Breakaway	45	5	Royal Alarm	Bamba	P. Bagú	Gris perla, m. gris
G. N. Silva	R. Olguín	16 Joan Crawford	45	17	Priorato	Milly	E. Fuentes	Rojo, tirantes negros, m.
Santa María	N. N.	17 La Guaguita	45	18	Bayaceto	Putzuranka	R. San Martín	Azul, bra. y g. amarilla
F. Díaz	C. Sánchez	18 Reine Margot	45	15	Milenko	Ronde de Nuit	L. A. Figueroa	Azul y gris perla en r.

QUINTA CARRERA, a las 3.35 P. M.—1,500 metros.—Premio "GREEN CAP"—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Premio: $ 5,000 al primero.

R. Herrera	R. Donoso	1 Reinatita	53	1	Bis	Ráfaga II	D. Sandoval	Plomo, m. rojo, g.
Guaraní	J. L. Díaz	2 Chansón	52	9	Citoyen	Canción	A. Lancien	Amarillo y negro en
B. Aires	A. Pérez	3 Nevers	57	3	Alejo II	Acuarela	C. Ruz	Granate, m. y g.
V. A. Polanco	J. Carrasco	4 Succia	52	5	Harold	Bonita	P. Polanco	Azul, m. rojo, g.
I. Sánchez	J. Zúñiga	5 Picacerito	51	7	El Perla	Picacera	A. Donati	Rojo, amarillo y
A. Rodríguez L.	A. Jacial	6 Frisa	50	10	Altanero II	Frida	D. Yáñez	Blanco, faja y braz.
H. P.	H. Jara	7 Delta	52	11	Tacite	Gamma	E. Scala	Azul y blanco en
Alnero	N. N.	8 Rosalba	49	[illegible]	Quemao	Kurda	C. Rodríguez	Blanca lunares y g.
O. Errázuriz	J. Herrera	9 Esquela	48	[illegible]	Peter Pan	Sarah	R. Díaz	Rojo y negro en
M. Borles A.	No corre	10 My Saxofón	48	[illegible]	Folletín	Darma	J. Guajardo	Azul, banda blanco, m.
I. Valdés e H.	R. Olguín	11 Safe	48	4	Calmacán	Halagüeña	J. C. Castro	Verde, g. rosado.
Siemprevivas	C. Cuevas	12 La Mona	46	8	Paf	Thelma	S. González	Rojo zig-zag y g.
El Embrujo	J. Morales	13 Sandino	46	6	Royal Alarm	Sans But	D. Sotomayor	Azul m. azul y blanco

SEXTA CARRERA, a las 4.10 P. M.—1,000 metros.—Premio "GENERAL"—Para todo caballo ganador.—Handicap.—Premios: $ [illegible] al primero, $ 1,800 al segundo y $ 990 al tercero.

I. Valdés e H.	J. Carrasco	1 Fuenterrabía	60	7	Tacite	Médicis	J. C. Castro	Verde, g. rosado.
Macul	A. Gutiérrez	2 La Paca	58	5	Royal Alarm	La Pola	R. Astudillo	Gris perla y negro.
Marisol	J. M. Baeza	3 Ku-Ka	56	8	Calais	Kettleness	J. Cavieres	Azul eléctrico, g.
J. Rodríguez S.	R. Donoso	4 Rendija	55	9	Alum	Fechoría	J. Rodríguez	Rosado, lunares verdes
Limarí	J. Zúñiga	5 Ruggero	52	10	Campanazo	Castilla	H. Pérez	Azul, banda y braz.
A. Heskett	F. Santander	6 Volga	52	3	Maidstone	Valgala	D. Sotomayor	Celeste, m. celeste y
A. Gatica	R. Urbina	7 Homobono	51	2	Chile II	V gés. Quinta	P. Bagú	Blanco, brazaletes
J. Prieto	H. Jara	8 Buen Gesto	49	1	Volta	Sparkle	U. Verdugo	Celeste, m. azules,
R. Schulze	R. Olguín	9 Iranita	48	6	Buñuelito	Ivana	E. Cáceres	Amarillo, lunares
E. Bouquet	C. Leiva	10 Sal	46	4	Letreo	Salitrera	D. Sandoval	Azul y blanco en

SEPTIMA CARRERA, a las 4.45 P. M.—2,000 metros.—Premio "NACIONAL"—Clásico.—Para caballos de tres años nacidos en Chile.—Peso: 56 kilos.—Inscripción: $ 400.—Premios: $ 40,000 al primero, $ 8,000 al segundo y $ 4,000 al tercero.

J. Astaburuaga	L. A. Morgado	1 Castigador	56	10	Quemao	Tangola	C. Rodríguez	Verde, braz. y g.
Lealtad	J. M. Baeza	2 Gran Emir	56	2	Salpicón	Piltrafa	E. Cáceres	Azulino, banda y
Lealtad	R. Ravello	3 Rosellón	56	6	El Tango	Rotisserie	E. Cáceres	Azulino, banda y
P. Rojas R.	A. Gutiérrez	4 Koenigsmark	56	4	Isabelino	Sea Ferry	R. Díaz	Azul, banda y g.
A. Muñoz	J. Salfate	5 Vitello	56	1	Henry Lee	Vidente	A. Muñoz	Negro y azulino en
I. Valdés e H.	J. Carrasco	6 La Concordia	54	3	Tacite	Palmira	J. C. Castro	Verde, g. rosado.
A. Lasalvia	R. Donoso	7 Pilatuna	54	9	Firmament	Pillastrona	A. Grilli	Blanco, m. morado
Chiñigue	J. Molina	8 Quemazón	54	5	Henry Lee	Quitbelina	J. Cavieres	Blanco, tirantes
Limarí	J. Zúñiga	9 Sahri	54	8	Tagore	Mary Garden	H. Pérez	Azul, banda y braz.
Siemprevivas	F. Santander	10 Tola	54	7	Tagore	Bluette	I. Espinoza	Rojo zig-zag y g.

VAN EN CORRAL: GRAN EMIR Y ROSELLON.

OCTAVA CARRERA, a las 5 P. M.—1,500 metros.—Premio "GREENOCK".—Para caballos de tres años ganadores y para caballos de cuatro años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Premio: $ 6,000 al primero.

J. Jorquera	L. A. Morgado	1 Periodista	56	9	El Maestro	Noticia II	F. Peralta	Amarillo, m. r., p.
Barcelona	J. M. Baeza	2 La Pubilla	55	8	El Maestro	Provenza	P. Bagú	Blanco, m. y g.
El Oromo	J. Carrasco	3 Mala Seña	54	5	Gaulois	Yerba	A. Breque	Amarillo, faja,
M. Gálvez	R. Olguín	4 Chiripazo	53	1	Peter Pan	Hulla	D. Galaz	Negro, m. rosado,
Taltal	J. Molina	5 Amado Nervo	52	2	Tacite	Antioquia	J. Cavieres	Azul y rojo listado
F. Rojas	M. Erazo	6 Alegrón	51	6	Bishop	Pontevedra	F. Rojas	Café, m. moradas
Siemprevivas	F. Santander	7 Folklore	51	3	Falkland	Alfonsina	S. González	Rojo zig-zag y
Honolulu	R. Urbina	8 Aborigen	49	7	Islam	Cabritilla	S. González	Café y amarillo en
J. Labbé	C. Rebolledo	9 Repentino	46	4	Yorkminster	Tangolaya	A. Donati	Azul y blanco en

VAN EN CORRAL: FOLKLORE Y ABORIGEN.

NOVENA CARRERA, a las 5.35 P. M.—1,500 metros.—Premios "GOON".—Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 10,000.—Handicap.—Premios: $ 5,500 al primero.

Botafogo	J. M. Baeza	1 Papito	58	5	Henry Lee	Peregrina	J. Cavieres	Verde y blanco en
Botafogo	F. Santander	2 Iliria	54	3	El Tango	Platina	D. Sotomayor	Blanco y verde
Dos de Oct.	J. L. Díaz	3 Everest	57	14	Tagore	My Kiss	S. González	Blanco braz. y g.
R. Labbé	J. Zúñiga	4 Garboso	55	12	Picacero	Catilinaria	H. Pérez	Rojo, faja
El Socio	J. Alarcón	5 Batatazo	53	13	Paf	Mosca M.	I. Espinoza	Morado, lunares y
Don Carlos	C. Rebolledo	6 Cabrovich	53	2	Cedro	Modorra	U. Verdugo	Azulino, alamares
El Ideal	L. A. Morgado	7 Da Gusto	51	10	Brown	Go Lady	F. Peralta	Blanco y rojo listado.
P. Rojas R.	J. Herrera	8 Estambul	52	4	Maidstone	Estepa	R. Díaz	Azul, banda y
Lilas Blancas	J. Carrasco	9 Groenlandia	52	1	Tacite	Giboulee	S. Avila	Blanco, m. lilas, g.
A. C. de Berns.	No corre	10 Pelargonia	[illegible]	9	Joy Bird	Zarabanda	J. Guajardo	Naranja, g. turquesa
J. Olivares	J. Molina	11 La Gatita	48	15	Brown	Castellamar	A. Grilli	Amarillo y blanco listado
Los Cachos	A. Jacial	12 Con Su Amigo	48	6	Volta	La Pacota	R. Jones	Azul, m. azul y
Bismark	C. Guerra	13 Pataleo	48	11	Alum	Cecilia	J. Casanueva	Blanco, faja negra, bl.
E. Contreras	R. Olguín	14 Pafnuncio	46	8	Pibe	La Malibran	R. Bernal	Amarillo, m.
Oasis	C. Sánchez	15 Savonarola	46	7	Maidstone	Sweet Lassie	S. Ferrando	Azul, mangas blanco

VAN EN CORRAL: PAPITO E ILIRIA.

NOTA —Están incluidos los recargos a los ganadores.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

CAMBIOS FIJADOS por el Banco Central de Chile

	Base recabida	Valor nacional	Cambio comp.
Dólar		9.40	
Libra	4.8667	47.34	
Franco fr.		0.644	1.61
Fr. suizo		3.125	7.838
Lira		0.824	2.06
Fr. belga		2.355	5.638
Reichmark		3.836	9.395
Peseta		1.313	3.200
Cor. sueca		2.442	6.105
Cor. chec.		0.40	1
Cor. danesa		2.115	5.288
Florín hol.		6.517	16.293
Schill. aus.		1.815	4.520
Oro chileno		200	

MERCADO LIBRE de Cambios

UGARTE CRUZ WILSON y Cía. Ltd. Corredores

ULTIMAS COTIZACIONES

	Comp.	Vend.
Dls. Exportación	24.80	25.10
" Cable	24.80	25
" Cheque	24	24.50
" Billete	24.50	25
Libras Export.	123.50	125
" Cable	123	124
" Cheque	121	123
" Billete	123	125
Nacionales	6.60	6.80
Francos	1.60	1.70
Pesetas	3.40	3.50
Reichmark	9.40	9.60
Liras	2.10	2.20
Oro	500	505

£ sobre N. Y. Dls. 4.90 [illegible]

CIERRE OFICIAL DE LOS VALORES COTIZADOS AYER EN EL MERCADO BURSATIL

BONOS

Obras Públicas, 83 c.
Deuda Interna, 93 7|8 c.
Casino Viña, 86 1|2 v.
Caja 6-1, 93 c.
Caja 6 3|4, 93 c.
Caja 7 1|2, 93 c.
Caja 8-1, 96 3|4 t.
Hip. 7-1, 95 c.
Hip. 8-1, 97 3|4 c.
Valp. 6-1, 93 t.
Electr. Ind. £ 51 vc.

BANCOS

Central, 1100 v.
Chile, 225 v.
Español, 137 c.
Nacional, 26 c.

MINERAS

Amigos, 7 1|4 cp.
Batuco, 5 3|8 vm.
Carahue, 5 vp.
Cerro Grande, 15 1|4 cp.
Condoriaco, 6 3|4 cp.
Chañaral, 10 cm.
Dichas, 2 5|8 c.
Disputada, 14 3|4 vc.
Espinos, 1 30 c.
Gatico, 0.60 c.
Lebu, 3 1|2 c.
Lota, 34 cc.
Merga Merga, 0.80 v.
Morococala, 37 tcv.
Monserrat, 10 5|8 cp.
Onix, 3 c.
Oruro, 109 cm.
Patino, 350 vp.
Schwager, [illegible]
Tocopilla, 88 1|2 cp.

SALITRERAS

Lautaro P., 43 vp.

GANADERAS

Gente Grande, 96 c.
T. del Fuego, 276 cp.

INDUSTRIALES

Austral, 15 tm.
Carrascal, 21 v.
C. Melón, 123 1|2 cm.
Cerveza, 78 1|2 tc.
Ch. Fósforo, 45 c.
Cristales, 29 3|4 tc.
Electr. Ind., 35 tc.
Envases, 8 tv.
Fiap, 21 3|4 vc.
Gas Santiago, 98 c.
Gas Valparaíso, 85 t.
Funicular, 6 1|4 c.
Lamifún, 52 vc.
Lozas Penco, 28 1|2 c.
Papeles y C., 39 v.
P. Concepción, 33 3|4 tc.
Renta Urbana, 1[illegible] v.
[illegible] Viña, 100 1|2 vp.
Tel. Salto, 55 1|2 cc.
Vapores, 15 3|4 vc.
Volcán, 90 c.

METALES

Cotizaciones de metales correspondientes a ayer:

Estaño, al contado, £ 230.15.0; subió 0.5.0. A plazo, £ 228.0.0; bajó 0.2.6.

Cobre standard, al contado, £ 27.12.6; no varió. A plazo, £ 27.17.6; bajó 0.1.3.

Resumen de cotizaciones de los metales entre el viernes 14 y 21:

Estaño, subió, al contado, £ 1.5.0, a plazo, 0.15.0.

Cobre, subió, al contado, £ 0.5.0; a plazo, 0.5.0.

Plata, subió 0.03 (sábado 15 e viernes 21).

EL MERCADO DE VALORES

LOS PRECIOS CIERRAN DE ALZA. — EL MOVIMIENTO FUE DE INTERES EN ACCIONES Y BONOS

Importantes operaciones se registraron ayer en el Mercado.

Sobresalen Dichas, Chañaral, Tocopilla, Amigos, Carahue y Onix, entre mineros; Tierra del Fuego, en ganaderos y Cristales Paños, El Morro y Austral de Electric entre los industriales.

En bonos se hicieron 372,000 nominales.

La mayoría de los valores cerraron con sus cotizaciones mejoradas.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

PRIMERA RUEDA

2000 Deuda Int. 7-1 94.
500 Paños El Morro 19.
2500 Lebu 3 1|2.
100 Penco 28 1|2.
9700 Dichas 2 1|2.
100 Gente Gde. OD 96.
700 Tocopilla otc. 4, 87 1|2.
300 Tocopilla oct. 18, 87 1|2.
400 Tocopilla oct. 4, 87.
500 Tocopilla oct. 18 87.
1400 Carahue oct. 18, 5.
500 Batuco oct. 4, 5.
500 Amigos oct. 4, 7.
500 Amigos oct. 18, 7.
1100 Amigos oct 4, 7.
200 Fuegos oct. 4, 273 1|2.
500 Fuegos oct. 4. 274.
200 Fuegos oct. 4, 273 1|2.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

2000 Onix, 3.
200 Tocopilla oct. 18 87 1|2.
300 Tocopilla oct 18 88.

SEGUNDA RUEDA

58000 Deuda Int. 7-1 94.
200 Deuda Int. 7-1 93 7|8.
27000 Caja 8-1 96 3|4.
27000 Caja abr. 8 1|2 97.
10000 Caja 6- 3|4 93.
2000 Caja 7- 1|2.
5000 Hip 7-1 95 1|4.
21000 Hip 7-1 95.
66000 Hip Valp. 6-1 96.
40000 Hip Valp. 6-1 OD 93.
200 £. Electric 51.
14 Bco. Curicó 105.
5 Bco. Central 1100.
126 Cartonea 69.
100 T. Salto 55 1|2.
100 Lamifum 52.
300 P. Concepción 33 3|4.
200 Cervezas 78 1|2.
74 Gas Stgo. 98.
700 Onix 3.
4000 Dichas 2 1|2.
500 Lotas oct. 4, 34.
600 Cerro Gde. oct. 18 15 1|4.
500 Amigos oct. 18, 7 1|4.
1000 Amigos oct. 4, 7 1|4.
2500 Chañaral oct. 4. 10.
2500 Chañaral oct 18 10.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 16.30 HORAS

1000 Tocopilla oct 18 88.
200 Tocopilla oc. 4 88.
100 Tocopilla oct. 18, 88 1|2.
1000 Chañaral oct 18 10.
500 Lotas oct. 4, 34 1|4.
500 Cristales oct. 4, 29 3|4.

TERCERA RUEDA

2000 Caja 6 3|4 93.
100000 Hip 6-1 96.
100 Cristales 29 3|4.
100 Lota 34.
500 Espinos 1.30.
1500 Batuco 5 1|4 Px.
1000 Batuco 5 1|4.
1000 Batuco 5 3|8 mala.
1000 Batuco 5 1|4.
1000 Batuco 5 1|2 Px.
200 Elet Ind 35.
1500 Carahue 5 Px.
1000 Austral Elet. 15 mala.
2500 Chañaral 10 mala.

OPERACIONES EN VALP.

1.a Rueda

10 Bco. Español, 137.
300 Fuegos, oct. 18. 273.
200 Envases. OD. 8.
100 Gente Gde. 90.
100 Viñas, oct. 4, 100 1|2.
200 Tocopilla oct. 18, 87 1|2.
300 Tocopilla, oct. 18, 87 3|4.
300 Tocopilla oct. 4, 87 1|4.

2.a Rueda

5 Bco. Español, 137.
60 Gas Valp. 85.
100 Morococala, 37.
100 Laut. Port. oct. 18, [illegible]
500 Lotas, oct. 18, 34 1|4.
700 Fuegos, oct. 18, 276.

FLUCTUACIONES

De fluctuaciones de precios subieron y bajaron títulos:

SUBIERON

Bonos

Hipot, 8-1 de 97 1|2 a 97 3|4.

Mineras

Amigos 6 3|4 a 7 1|4.
Batuco 4 3|4 a 5 3|8.
Chañaral 9 5|8 a 10.
Condoriacos 6 5|8 a 6 3|4.
Dichas 2 3|8 a 2 5|8.
Lota 33 3|4 a 34.
Monserrat 10 1|2 a 10 5|8.
Morococala 36 a 37.
Oruros 107 a 109.
Patiño 344 a 350.
Tocopillas 87 a 88 1|2.

Ganaderas

Gte. Gde. 95 a 96.
Fuegos 274 a 276.

Industriales

Cem. Melon 120 a 123 1|2.
Funicular 6 a 6 1|4.
Volcán 88 a 90.

BAJARON

Bonos

Caja 7 1|2 de 93 1|4 a 93.
Hipot. 71 de 95 1|4 a 95.
£ Elect. Int. 52 a 51.

Mineras

Disputadas 14 7|8 a 14 3|4.
Espino 1.35 a 1.30.

Industriales

Elect. Ind. 36 a 35.
Fiap 22 a 21 3|4.
Gas Valp. 87 a 85.
Lamifun 52 3|4 a 52.
Paños Concep. 35 1|2 a 33 3|4.

REMATES DE HOY

Aves en la Exposición de Avicultura, Delicias esquina de Lira, ante el martillero de Hacienda señor Jorge Balmaceda Pérez, a las 14.30 horas.

Muebles y varios, en Moneda 1390, ante el martillero de hacienda señor Enrique González E., a las 10 horas.

Banco Central de Chile

BALANCE DE SU SITUACION, EN 14 DE SEPTIEMBRE DE 1934, CON SALDOS COMPARADOS AL 7 DE SEPTIEMBRE DE 1934.

ACTIVO

Oro en el país	$ 91.725.958.40			más	335.609.65
Oro depositado a la vista en el exterior	5.546,810.05			menos	473.730.09
Oro en Custodia en el exterior	45.868,563.06			igual	
	$ 143.141,331.51				
Provisión Letras giradas a plazo	1.012,004.83			igual	
Reserva Legal, Art. N.o 83	$ 142.129,326.68				
Letras Compradas sobre el extranjero	3.706,863.23	$ 145.036,189.91		menos	[illegible]
Total de la Reserva			$ 145.[illegible]	menos	407,303.23
Oro en el país, decreto-ley 646			[illegible]	igual	
Oro en el exterior, ley 5107 y D. Ley 646			[illegible]	menos	96,120.27
Oro depositado en el exterior, cuenta Fisco			1.[illegible]	más	11,215.92
" " del Fisco			1.927,155.84	igual	
" " del público			233.976.51	más	[illegible]
" " exterior cuenta público			2.128,230.38	más	539.285.04
Plata y níquel			23.[illegible]	menos	195.[illegible]
Cheques y valores a cargo de otros Bancos			1.[illegible]	más	[illegible]
Redescuentos a Bancos Accionistas. Vencimientos antes de 60 días	800.000.—				
antes de 90 días	500,000.—		1.300,000.—	menos	402,947.50
Letras descontadas al público. Vencimientos antes de 30 días	663,693.60				
antes de 60 días	691,197.73				
antes de 90 días	693,616.85		2.048.508.10	menos	312,407.71
Préstamos con garantía de productos "Warrants"			5.501,848.—	más	137.050.—
Caja Empleados Particulares. D. Ley 162			3.000,000.—	igual	
Instituciones Hipotecarias. D. Ley 465			13.665.562.27	igual	
Descuentos decreto ley 364			209,068.94	igual	
Préstamos Ley 5398			500,000.—	igual	
" el Fisco. Ley 5296			669.108,018.74	igual	
" al Fisco. Ley 5331			30.392,544.77	igual	
Ctas. Ctes. Préstamos y Descuentos. Ley 5185. A la industria salitrera	$ 7.800.000.—				
A instituciones de Fomento	22.[illegible]		30.[illegible]	menos	52,036.73
Préstamos a Repart. Gubernativas. Vencimientos a más de 90 días	$ 9.345,000.—		9.345,000.—	igual	
Bienes Raíces			10.310,000.—	igual	
Fondos en poder del Superintendente de Bancos			35,000.—	igual	
Muebles			12,651.—	igual	
Intereses por recibir			3.478,506.48	más	308,405.72
Cambio (Precio pagado por compras de cambios)			1.936,363.96	menos	192,280.09
Operaciones pendientes y varios			18.[illegible]	más	324.533.20
Gastos de administración y varios			[illegible]	más	40,646.83
			$ 991.009,706.79		

PASIVO

Billetes del Banco en circulación	$ 409.406,592.—			más	[illegible]
Depósitos de Bancos accionistas	169.903,223.75			menos	26.102,250.05
" de Repart. Públicas	1.806,466.50			menos	422.846.07
" del Fisco	18.430,931.83			menos	14.[illegible]
" de la Caja de Amortización	31.745,711.55			más	2.[illegible]
" del público	118.[illegible]			más	26.[illegible]
Cheques de la Gerencia	12.728,027.72			más	11.028,[illegible]
Dividendos por pagar	17.358.—		851.910,508.50	menos	[illegible]
Total de billetes en circulación y depósitos	$ 831.910,508.50	$ 851.910,508.50		menos	1.19[illegible].780.52
Menos saldo de la cuenta cambio para los efectos de establecer la Reserva	1.033,365.93				
	849.874,142.61				
Cambio, decreto-ley 646			86,222.96	igual	
Conversión L y 5107 y D. Ley 646			881,869.41	menos	93,130.27
Depósitos del Fisco. Monedas extranjeras			1.368,894.52	más	11,215.92
" oro del Fisco			1.927.155.84	igual	
" oro del público			233.976.51	más	18,114.30
" público monedas extranjeras			2.128,230.38	más	539.285.04
Agencias en el país			1.251,990.85	más	1.035,107.31
Intereses recibidos y no ganados			29,232.25	menos	004.11
Operaciones pendientes y varios			1.027,115.58	menos	32,021.64
Intereses y utilidades varias			3.861,177.14	más	337,425.98
Capital pagado			90.832,000.—	igual	
Reservas			35.471,294.76	igual	
			$ 991.009,706.79		

Encaje legal conforme Art. 19. Ley 5185 .... 33.67%, más 0.01.

NOTA.—Considerando el oro de las Letras compradas, el porcentaje es de .... 34,57%, menos 0.06.

Tasa de Intereses y Descuentos

Descuentos a Bancos Accionistas	4 ½ %
" al público	6 %
" a la Caja Nacional de Ahorros	5 %
Operaciones garantidas con vales de prenda	4 ½ %
" con la industria salitrera. Ley 5185	4 %
" con las instituciones de Fomento. Ley 5185	5 %
" con Caja de Colonización Agrícola hasta $ 10.000,000, ley 5185	1 %
Préstamos a Instituciones Hipotecarias. D. Ley 468	1 %
" a Caja Previsión de Empleados Particulares. Ley 162	4 ½ %
" a Junta de Exportación Agrícola. Ley 5391	3 %

Firmado: G. DEBESA, Contador.

Firmado: O. MEYERHOLZ, Gerente.

Matadero Municipal

ENCIERRA PARA HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	57
Novillos	195
Vacas	117
Vivos	29
Vara	44
Total	442

GANADO MENOR

Corderos	2240
Cerdos	206
Caballos	6
Terneros	140
Total	2601

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Carne de buey 1.a	2.70 a 2.75
Id. de buey, 2.a	[illegible]
Id. de buey, 3.a	[illegible]
Carne de novillo, 1.a	[illegible]
Id. de novillo, 2.a	[illegible]
Id. de novillo, 3.a	[illegible]
Carne de vaca, 1.a	[illegible]
Id. de vaca, 2.a	[illegible]
Id. de vaca, 3.a	[illegible]
Carne de cordero, 1.a	2.40 a 2.50
Id. de cordero, 2.a	1.90 a 2.20
Id. de cordero, 3.a	1.20 a 1.40
Id. de lechón	3.40 a 3.50
Carne de oveja, 1.a	2.00 a 2.20
Id. de oveja, 2.a	1.40 a 1.60
Id. de oveja, 3.a	0.60 a 0.70
Carne de cerdo, 1.a	2.70 a 2.80
Id. de cerdo, 2.a	2.50 a 2.60
Id. de cerdo, 3.a	1.60 a 1.80
Grasa en rama, 1.a	2.40 a 2.50
Sebo de ovejuno	1.50 a 1.60
Cuero de buey	a 2.50
Cuero de novillo	a 2.50
Cuero de vaca	a 2.50

Cueros de ovejuno y cordero, de $ 108 a 154 docena.

Cuero de cordero lechón, de 60.00 a 72 pesos docena.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATION Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 21. — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

American Gas Electric, 20.12.
American Super Power, 1.87.
Brazilean Traction, no se cotizó.
Electric Bond Shares, 10.62.
Ford Motors (Canadá), 21.
Niagara Hudson Power, 4.50.
Niagara Hudson Power (A), 1.4.
United Gas, 2.
City Service Debentures, 42.95.
Chile, Bonos, 6 o|o, 1960, 17.75.
Chile, bonos, 6 o|o, 1961, 17.87.
Chile, Caja Hip., bonos, 6 o|o, no se cotizó.
Chile, Caja Hip., bonos 6 1|2 por ciento, 1957, 17.
Chile, Caja Hip., bonos 6 3|4 por ciento, 1961, 17.12.
Chile, Caja Hip., bonos, 6 o|o, 1961, 17.12.
Chile, Caja Hip., bonos 6 o|o, 1962, 16.37.
Peruvian, bonos 6 o|o, 1960, 12.87.
Perú, bonos 6 o|o, 1961, 12.87.
[illegible] no 7 o|o 1959, 17.50.
Allis Chalmers Mfg., 12.50.
American Foreing Power, 6.50.
American Metal Co., 17.
American Radiator, 13.37.
American Smelt. y Refg., 34.50.
American Tel. y Tel., 111.87.
American Tobacco, 75.50.
American Woollen, 9.37.
Anaconda Copper Co., 11.75.
Andes Cooper, no se cotizó.
Atchison Topeka y S. F. RR., 50.25.
Bendix Aviation, 12.37.
Bethlehem Steel, 28.37.
Canadian Pacific RR., 13.50.
Case Threshing Machine, 41.
Cerro de Pasco Copper Co., 37.25.
Chrysler Motors, 33.62.
Columbia Gas, 8.37.
Commonwealth Southern, 1.50.
Consolidated Gas, 27.12.
Continental Can., 81.75.
Dominion Stores, no se cotizó.
Dupont de Nemours, 88.75.
Electric Power Light, 4.
Fox Films, 12.
First National Stores, 61.62.
General Electric, 18.50.
General Foods, 29.50.
General Motors, 29.50.
General Baking, 8.
Glidden, 23.
Goodyear Rubber, 21.87.
Great Northern Preferred, 15.
Howey Gold, no se cotizó.
International Business Machines, no se cotizó.
International Harvester, 28.75.
International Nickel, 25.
International Tel. y Tel., 9.87.
Kennecott Copper Co., 19.12.
Kroger Grocery, 27.62.
Lehman Corporation, no se cotizó.
Montgomery Ward, 25.62.
[illegible] 30.
National Cash Register, 13.75.
National City Bank, 19.50.
National Dairy Products, 16.12.
New York Central, 21.50.
North American Co., 13.25.
[illegible] Mines y Enterp., no se cotizó.
[illegible] Service, New Jersey, 30.50.
Radio Corporation, 5.62.
[illegible] Preferred, 26.62.
Southern Pacific RR., 18.25.
Standard Brands, 19.
Standard Oil, California, 33.50.
Standard Oil, New Jersey, 43.25.
Texas Corporation, 22.50.
Texas Gulf Sulphur, 35.37.
Tri-Continental, 3.87.
Union Carbide, 42.87.
Union Pacific RR., 100.
United Aircraft, 8.87.
United Corporation, 3.75.
United Gas Imp., 14.25.
U. S. Steel, 32.75.
Western Union Tel., 32.75.
Westinghouse Electric, 32.50.
Woolworth, 48.25.
Chase National Bank, 20.75.—(U. P.)

BONOS CHILENOS

LONDRES, 21. — Los bonos chilenos del siete y medio por ciento de emisión en 1922, se cotizaron a 28, y los del seis por ciento de 1926, 26. —(U. P.)

LAUTARO NITRATE

LONDRES, 21. — Las acciones de la Lautaro Nitrate Company, se cotizaron a 7 chelines. —(U. P.)

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 21. — Cotizaciones de la libra esterlina en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.9912 dólares.
Francia, 74.812 francos.
Bélgica, 21.01 belgas.
Alemania, 12.35 reichsmarks.
Finlandia, 226.75 marcos.
Austria, 26.5 schillings.
Holanda, 7.2775 florines.
Italia, 57 17|32 liras.
Suiza, 15.115 francos.
Suecia, 19.39625 coronas.
Noruega, 19.90375 coronas.
Dinamarca, 22.3975 coronas.
España, 36 3|32 pesetas.
Japón, 14 11|32 peniques.
Argentina, 29.187 peniques.
Checoeslovaquia, 118.5 coronas.
Portugal, 110.12 escudos. —(U. P.)

CAMBIO

NUEVA YORK, 21. — Cotizaciones del cambio:

Inglaterra 4.9925 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.6725 centavos por francos.
Italia, 8.63 centavos por lira.
Bélgica, 23.78 centavos por belgas.
Suiza, 33.03 centavos por francos.
Alemania, 4046 centavos por reischmarks.
España, 13.835 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.34 centavos por dinar.
Holanda 68.61 centavos por florín.
Argentina, 33.27 centavos por pesos (oficial).
Argentina, 26.75 centavos por peso, (no oficial).
Perú, 2.295 centavos por libra peruana.
Suecia, 25.73 centavos por corona.
Noruega, 25.07 centavos por corona.
Dinamarca, 22.28 centavos por corona.
Portugal, 4.5475 centavos por escudos.
Austria, 19.20 centavos por schilling.
Brasil, 8.32 centavos por milreis.
Chile, 10.33 centavos por peso.
Japón, 29.85 centavos por yen.—(U. P.)

METALES

LONDRES, 21. — Cotizaciones de metales:

Plomo: entrega inmediata, £ 10-11-3; entrega futura, £ 10-13-9.

Estaño: entrega inmediata, £ 230-15; entrega futura, £ 228.

Cobre standard: entrega inmediata, £ 27-12-6; entrega futura, £ 27-17-6.

Cobre electrolítico: entrega inmediata, £ 30-10; entrega futura, £ 31.

Zinc: entrega inmediata, £ 12-11-3; entrega futura, £ 12-15.

Todos estos precios son al vendedor.—(U. P.)

LONDRES, 21. — Cotizaciones, al contado, de metales:

Plata en barra, la onza, 21.87.
Mercurio, la botella, 11.55.
Tungsteno, la unidad, 41.75.
Bismuto, la libra, 4.50. —(U. P.)

NUEVA YORK, 21. — Al cierre de la Bolsa de Metales, los precios quedaron en la forma siguiente, en centavos oro por libra:

Plomo, 3.70.
Zinc, 4.35.
Estaño:
Septiembre, 51.20.
Octubre, 51.20.
Noviembre, 51.20.
Diciembre, 51.25.

Cobre: este mercado estuvo tranquilo, cotizándose para el interior a 9 y para el exterior, de 6.85 a 6.90.—(U. P.)

AZUCAR

NUEVA YORK, 21. — Al cierre de las operaciones del mercado del azúcar en bruto, se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras:

Setiembre, no se cotizó.
Diciembre, 1.91.
Enero, 1.89. —(U. P.)

—:— AVISOS CLASIFICADOS —:—

1. ALHAJAS.

¡¡¡ NOVIOS !!! — ARGOLLAS de oro, garantidas, $ 98 par. Fábrica de argollas. Casa Sostin. Nueva York 66. N. O.

MENDEZ COMPRA: ORO, PLATINO, plata, brillantes y diamantes. ¡¡¡Precios record!!! Transformo joyas antiguas al estilo moderno. San Antonio 45. 25 set.

COMPRA-VENTA: JOYAS, BRILLANTES, oro, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo". Agustinas 880 (Casa fundada 1916). 7—Oc.

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real. Pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real. Teléfono 65855. 1.o Oct.

COMPRO DENTADURAS USADAS. Rosas 2059. 30 Sept.

SAN ANTONIO 108. COMPRO oro, brillantes, joyas. Recibo todo trabajo del ramo. Abierto durante los días de fiesta. 22 Sept.

ADELANTAMOS EL MAXIMUM sobre joyas finas sin interés para la venta en consignación. — The British American Exchange — Huérfanos 1180. G

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 90 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 27 — S.

CASA KARDONSKY, ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes compraventa, consignaciones. Seriedad y competencia. 21—Oc.

ORO, BRILLANTES, COMPRAMOS: pagamos los mejores precios. Joyería Holguín, Pasaje Matte 52, frente Casa Japonesa. (G.)

3. AUTOMOVILES. COMPRA VENTA.

CASA ALEMANA DE AUTOMOVILES. Seriedad, puntualidad, confianza, venta-compra, consignación. Esmeralda 728. Teléfono 87950. 14 Oct.

4. AUTOMOVILES Y ACCESORIOS.

REPUESTOS CITROEN, STUDEBAKER, muchas marcas. Balmaceda 1278, entre Teatinos y Morandé. 26—S.

NEUMATICOS PARA CAMIONES de la acreditada marca Royal-Peerless a los precios más bajos de plaza, le ofrecen Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

¿NECESITA REPUESTOS USADOS para automóviles? Visite a Roco. Garage "Cóndor". Brasil 773. 21 set.

¡¡¡NEUMATICOS OCASION!!! Encontrará ¡¡Londres 11!! 30 nov.

TELAS PARA FUNDAS, GATAS modernas para autos, acidómetros, cables y terminales para baterías, recibimos.—Rubio y Vega, Morandé 600. 22 sep.

REPARACIONES RADIO, DINAMOS, baterías, bobinados. Taller Radio Eléctrico Argentino. Morandé 930. Teléfono 64001. 22 — S.

ARREGLO AUTOMOVILES EN general, Leyva Hermanos y Compañía. Bulnes 44. 24—S.

SEÑOR AUTOMOVILISTA: ¿SU automóvil ha sufrido algún desperfecto? Llévelo sin demora donde Alegría y Echazú. Providencia 1116, teléfono 89628. Le cobrarán un precio módico y le garantizarán su trabajo. 26 sept.

5. ARBOLES.

PLANTAS CAMOTES, AJI, TOMATES, berenjenas y otras variedades. Despachamos provincias. Semillería Valenzuela. Mercado Central. 23—S.

TIERRA DE HOJAS DE LITRE, maceteros greda todos tamaños, ofrece Criadero Corral en sus locales de venta: Bandera 135 y Alameda esquina Arturo Prat. 6 oct.

CRIADERO JUANA INES MAIPO, ofrece: naranjos, limoneros, olivos, paltos injertados. ¡¡Toda clase árboles frutales!! Precios convencionales. Bandera 848. 23 sept.

AZUFRE, ARSENIATO PLOMO Y calcio, sulfato de fierro, etc. para desinfectar árboles y plantas. Desde un kilo. Vaccaro. Huérfanos 1330. Teléfono 85448. 25 set.

6. ANIMALES.

POLLITOS CATALANES, RHODE-Island nuevos, incubar seleccionados. Criadero José Ibarra, Exequiel Fernández, 502. Ñuñoa. Teléfono 80522. 3 oct.

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona. Pedro de Valdivia 94, teléfono 81455. Casilla 252. Depósitos Central: Semillería, Bandera 516. Como fábrica más antigua, mayor experiencia práctica, no nos preocupan imitaciones. Mashfood ponedoras, calidad superior, 44 los 100 kilos, sin envase, puesto domicilio, maíz 44 sacos; triturado con trigo, 42. Además, alimentos pollos, sangre, hueso, etc. Remesa provincias. Una colisa paja gratis por compra de $ 80 mínimum. 30 S.

MASHFOOD "LA GRANJA" PARA ponedoras y pollitos. Su gran calidad garantizamos prueba análisis, no lo confunda con pésimas imitaciones. Compre usted y verá fácilmente la enorme superioridad nuestros alimentos; además, granos y toda clase alimentos y artículos avicultura. Reparto rápido a domicilio "La Granja" San Antonio 455, Teléfono 87308. 25 sept.

8. ARRIENDOS OFRECIDOS.

ARRIENDASE REGIA CASA RECIÉN refaccionada, calle Pinto número 1668. Tratar: calle Puente 666. 24—S

170, CASITA INMEDIATA ESTACIÓN Central, Covadonga 17. Tratar: Santo Domingo 582. 24—S.

CASAS BAJOS, ALTOS, CUATRO cinco, seis habitaciones, 175x210. Maturana 60. 24—S.

280. HERMOSA CASA. CUEVAS 1161. 23—S.

9. PIEZAS Y DEPARTAMENTOS.

ARRIENDASE BARATO, A MATRIMONIO sin niños, departamento, dos o tres piezas, cocina, patio, otras comodidades. San Gregorio 2301. Ñuñoa. 24—S.

10. OFICINAS.

$ 160, LOCAL NUEVO, EMBALDOSADO, con habitación, arriendo Franklin 687. 24— S.

180, ALMACEN MENESTRAS acreditado. Santiago Concha 1011. 25 —S.

$ 700, EXTENSA BODEGA, PUERTA fierro, apropiado garage, fábrica, industria, arriéndase. Molina 430. 25—S.

13. ARTICULOS PARA CABALLEROS.

SASTRERIA COBO. SAN ANTONIO 240. Casimires ingleses hechuras finas. 29 Sept.

PARA DESPUES DE AFEITARSE use "Leche Peruana" suaviza el cutis, impide se irrite. Klein, York, Dentjerodt.

15. ABARROTES.

QUESOS Y MANTEQUILLA. POR mayor y menor, ofrece Ilabaca H. Despachamos a provincias contra reembolso. Andrés Bello 740. Santiago. 23 set.

MANTEQUILLA DE OSORNO, PARA mesa y pastelería. Por mayor y menor. Ofrece Ilabaca Hnos. Andrés Bello 740. Teléfono 80430. 24 set.

¿QUIERE PASAR UN BUEN DIECIOCHO? Pida Champagne "Protocole" de Fauré a su representante Gustavo Vargas. Teatinos 754. Teléfono 64581. 25—S.

¿COMO CELEBRAR MEJOR LAS Fiestas Patrias. Pida sólo "Protocole" lo mejor, pídalo en todas las botellerías y al sub-agente Adriano Magnolfi. San Pablo 1310. Teléfono 86783. 25—S.

SAL COSTA PARA HELADOS, EN trega inmediata, ofrecen Antido Escobar Hnos. San Diego esq. Pedro Lagos. 29 Sep.

17. COMPRA - VENTA DE MERCADERIAS.

PARA FIESTAS PATRIAS, COMPRE donde Carlos Rubio. Aves, huevos, aceitunas. Existencia permanente, por mayor y menor. Exposición 136. Teléfono 63908. 22 set.

ALUMINIO COMPRO, PAGO BUENOS precios. Serrano 573. 30—S.

¡¡¡COMERCIANTES!!! SACOS DE papel para todos los usos. Bascuñán 437. Teléfono 88783. 30 Sep.t

"FRIGOMAX", EL REFRIGERADOR perfecto. Catedral 1063. Oc. 13

FABRICA BOLSONES PAPEL. SALAS 1310. 25—S.

COMPRO SERVICIO MESA. COCHRANE 434.

¡¡CUEROS DE CONEJO!!! BLANCOS y caseros, compro. Diez de Julio 475. 24—S.

CEPILLOS PARA DIENTES marca "Veycoltda" Exíjalo en todas las buenas farmacias. Pedidos por mayor. Vega Coromina Ltda. Casilla 3926, Santiago. 1.o oct.

18. CITACIONES.

SOCIEDAD UNION COMERCIAL. — Cítase a junta general ordinaria, para el miércoles 26 del presente, a las 19 horas. Proclamación nuevos directores, memoria y balance anual. — El secretario. 25—S.

LLAMASE LA ATENCION A UN aviso que se publica en el Diario Oficial, por el cual se abre un concurso para proveer el cargo de ingeniero administrador, grado 8.o, contratado del Servicio de Agua Potable de Puerto Montt, dependiente de la Dirección General de los Servicios. Agustinas 1346. Santiago. — L. Lira, Director General. (G.)

19. DINERO.

OPERACIONES SOBRE POLIZAS empeño. Huérfanos 1235, Oficina 16. 3 oct.

DEPOSITE sus ECONOMIAS EN LA CAJA DE CREDITO POPULAR su SECCIÓN AHORROS LE PAGA EL MAS ALTO INTERES

20. DIVERSOS.

AVISO AL COMERCIO: QUE HE comprado negocio de abarrotes. Bulnes 901,—sin responder deudas,—pues, todas ellas quedan de cargo a otro negocio del vendedor. Herrera 1201. Gregorio González. [illegible]

¡LETREROS! ¡AFICHES! ¡DIBUJOS! ¡Propaganda! Compañía 1041, Pasaje Arzobispal frente Teatro Real. Teléfono 64831. 1 —Oc.

PITONIZA CLARIVIDENTE, ESPIRITISTA. Consultas: Escanilla 431. 24 sept.

"GABINETE OCULTISTA" CARTOMANCIA, Quiromancia, Mentalismo, Magia, Grafología, astrología, psiquismo, Numerología, Psicología. Profesor Mino. Herrera 511, por Catedral. 26 set.

21. PARA EL HOGAR.

SEIS PESOS OCHENTA, RICA popelina listada 80 centímetros. Carmen 265. 24 set.

RICAS TOALLAS A TRES, SIETE, nueve, doce, quince pesos. Carmen 265. 24 set.

¡CALIDAD EXTRA; LIQUIDAMOS 2,000 metros casimires a $ 33.— Verlos Carmen 265. 24 set.

$ 62 CASIMIR PEINADO Y DECATIZADO negro, azul, café. Carmen 265. 24 set.



¡SOLO $ 75! CASIMIR INGLES negro, azul. Carmen 265. 24 set.

IMPORTADA DIRECTAMENTE, crea cruda hilo retorcido, 160 centímetros, $ 12.50. Carmen 265. 24 set.

SOMBRERERIA "PROGRESO", Delicias 403. La más acreditada. Deje su sombrero nuevo, por más viejo que este. S 23

AÑO XVIII N.o 6,144

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A.)

Fundado el 14 de Enero de 1917

PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

SANTIAGO DE CHILE, SABADO 22 DE SETIEMBRE DE 1934

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D

CAJA DE CREDITO POPULAR

PASAJE CAPUCHINAS 762, ESQUINA SAN PABLO 1130

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

Desde las 9.30 horas del MIERCOLES 26 DE SETIEMBRE PRESTAMOS concedidos durante el mes de ENERO último, como sigue:

ROPA: Números 177,929 al 185,279. Of. Matriz; y números 110,945 al 119,013 Suc. N.o 1.

MUEBLES: Números 13652 al 13948. Of. Matriz, y números 4824 al 4996. Suc. N.o 1.

EXHIBICION: LUNES 24 Y MARTES 25. PAGO AL CONTADO.

LAS RENOVACIONES SOLO SE ACEPTARAN HASTA HOY SABADO 22 DE SETIEMBRE.

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.

REMATE DE PRENDAS DE PLAZO VENCIDO

El Lunes 24 de Setiembre

HORA	AGENCIA	DIRECCION	NUMEROS	
9.30	La Equitativa	Delicias 851	84824-85117	
10.10	La Chilena	Castro 506	37372-38605	
10.40	La S. Francisco	Castro 507	34029-36083 p	
14.30	El Sol Amer.	Exposición 40	63747-65051	41774-41966
15.10	La Sta. Juana	Delicias 3061	35288-36418	99396-99754
16.00	Los 2 Caballos	Delicias 3261	57229-58810 p	28444-28877

HAY: Vestidos, ternos de ropa, zapatos, joyas, loza, frazadas, sábanas, cuchillería, muebles, etc.

Las prendas estarán a la vista dos horas antes del remate

PAGO AL CONTADO — EL INSPECTOR

MARCOS HECHOS EN TODOS ESTILOS, realiza a precios excepcionales. Papelería Pimtein. Estado 111. 1.o—Oc



LAS BALEARES. SAN PABLO 3120. Fábrica de somieres coloniales, medidas compesturas a domicilio. 1.o Oc.

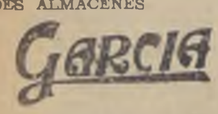
CEPILLO PARA DIENTES "VEYcolida". En venta toda buena farmacia. 1.o oct.

22. MODAS.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30 oct.

FABRICAS DE SEDERIAS NACIONALES

Hemos concedido la exclusividad para la venta al detalle de nuestras ESPUMILLAS, CREP MONGOL, CREP MARROCAIN, CROQUIÑOLS Y CREP GEORGETTE, a los GRANDES ALMACENES



donde usted podrá comprar a PRECIOS DE

FABRICA

MANIQUIES ORTEGA: SEÑORAS vistan a la moda, confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincia se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 27—S.

CREAS, TOCUYOS PARA SABAnas, lienzos, esponja para toallas, granite, manteles, servilletas, céfiros, popelinas. Precios fábrica ofrece: Almirante Barroso 61, casa particular. 30—S.

¡FAJAS! MODELADORES. ULTImos modelos, acinturados, en previl, cotí, loneta desde 60; corpiños, desde 5. Jovita Alvarez, Alameda 227, teléfono 86017. 9—Oc.

GRANDES REBAJAS EN HECHUras colchones, sobrecamas plumas, vicuña, cotíes, lanas. Fábrica García Reyes 736. Teléfono 84523. 23—S.

"LEUCADIA". PRODUCTOS DE belleza de primer orden: gomina, polvos líquidos, loción para la caspa, agua para evitar las arrugas, crema, lo mejor para el cutis, encontrará: Gath y Chaves y principales farmacias. Teléfono 60189. 25—S.

MONOGRAMAS, MANTELERIA, lencería, ropa de cama y de guagua. Esmeralda 844. 25—S.

¡¡¡PIELES!!! CURTIDOS. TEÑIdos y confecciones. T. Morán. Diez de Julio 475. 24—S.

CONSERVE SUS DIENTE usando el cepillo de "CALIDAD" Veycolida. Exíjalo en toda buena formacia. 1.o oct.

23. PELUQUERIAS.

CURSO RAPIDO MANICURE. Brasil 168. 3—Oc.

24. INDUMENTARIA.

¡¡APROVECHEN ESTA OPORTUnidad!! Ambos de franela para verano, lo más elegante y económico sobre medida. $ 200. Sastrería M. Blanco, Delicias 2668. 27 Sepbre.

¡¡FABRICA DE CAMISAS!! CORbatas, hechuras, composturas perfectas. Calzoncillos. Pijamas, liquida constantemente, San Diego ... —S.

SASTRERIA OSORIO. MATUCANA 823. Hechuras trajes, 120 pesos; Vira-duras, desde 50 pesos. Teléfono 80379. 10—O.

LA SASTRERIA POLAR. DELIcias 2812, ofrece: lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30—S.

"LA SASTRERIA POLAR", DElicias 2812, ofrece: Lindo surtido en casimires para verano a precios sumamente bajos. Visítenos sin compromiso. 30 set.

REINALDO ROJAS B., SASTREcortador primer orden. Hechuras $ 120, 150, 180. Viraduras, 50. Corte y confección garantidos: Galería Edwards. Huérfanos 1059, oficina 62. 19—N.

SASTRERIA COBO, SAN ANTOnio 219. Casimires ingleses. Hechuras finas. 7—Oc.

¡¡¡CORBATAS IMPORTADAS "ALteza"!!!. Liquidamos mayor, menor. Fábrica Puente 630. 26 sept.

¡¡¡CAMISAS, COLZONCILLOS, Pijamas, Guardapolvos!!!. Liquidamos, mayor, menor. Fábrica "Alteza". Puente 630. 26 sept.

25. EDUCACION.

ENGLISH ACADEMY. DELICIAS 24, enseña privadamente inglés, taquigrafía, contabilidad, dactilografía; prepara señoritas y jóvenes para oficina y exámenes. 26 set.

NIÑOS ATRASADOS. ENSEÑANZA especial, Av. Matta 449. 25 Sept

$ 5 MENSUALES: ENSEÑANZA rápida, correcta, escritura a máquina. Hácense copias. Independencia 318. 20—S.

26. EMPLEADOS BUSCADOS.

CHANSONNIER CON BANDONEON o saxofón, por meses necesito. Buen sueldo, casa y comida. Restaurant Setiembre, Talca. 21 Sept.

MAYORDOMO PARA PANADERIA sepa trabajo salón, necesito. Santa Rosa 2088. 24— S.

28. ARMAS. CAZA.

¡¡¡ARMERIA SAN DIEGO!!! COMpostura de armas. Trabajos garantidos. Precios módicos. ¡¡No confunda!! Armería San Diego 59. 8—Oc.

SE HACEN LLAVES "YALE" DESde $ 2. Bandera 820. 28—S.

29. SERVICIOS DOMESTICOS.

"SEÑORA". PIDA SUS EMPLEAdas en la mejor agencia. Londres 15. S 21

TREINTA COCINERAS, MANO, todo servicio, mozos, necesito. Bandera 66. 27 Sept.

NECESITO NOCHERO QUE SEPA el oficio. Hotel Brasil. Chiloé 2006.

NECESITO COCINERA CON BUEnas recomendaciones; buen sueldo. Colón 2005. 24—S.

COCINERA PUERTAS ADENTRO necesito. Santa Rosa 2006. 24 — S.

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, recomendaciones. Santiago Concha 1999. 25—S.

COCINERAS PUERTAS AFUERA necesito. Bandera 66.

AVISOS DE LA SECCION CLASIFICADOS

DE "LA NACION" QUE FUERON FAVORECIDOS EN EL SORTEO DE AYER Y CUYA TRANSMISION POR LA RADIO ESTACION "LA NACION" SE EFECTUARA HOY:

FABRICA DE CAMISAS, CORBATAS, HECHUras, composturas perfectas. Calzoncillos, pijamas liquida constantemente: San Diego 266.

TECLES MAXIM DE 1|2 A 10 TONELADAS; gatas tipo cremallera y de botella; cables de acero galvanizado, flexible; cadenas y roldanas de acero ofrece a precios económicos la Fundición Grajales, calle Grajales N.o 2518, casilla 1794, Santiago.

LAVATORIOS, BIDETS, EXCUSADOS, URINArios, loza importada liquida Castro N.o 8.

PLANTAS CAMOTE, AJI, TOMATES, BERENjenas y otras variedades. Despachamos a provincias. Semillería Valenzuela, Mercado Central.

SAN ANTONIO 108. COMPRO ORO, BRILLANtes, joyas; recibo toda clase de trabajo del ramo.

S. SACK: FIERRO REDONDO, CUADRADO Y plano. Sección Especial Lamifund, San Pablo 1179, Morandé 817.

EL MAYOR SURTIDO DE ARTICULOS PARA radio lo encontrará siempre en la Central Electric, calle Nueva York 63. La casa que le brinda plena confianza. Si su receptor funciona mal, mándelo a nuestros talleres.

LA OFICINA AGRONOMICA COMERCIAL ofrece quintas en San Bernardo, inmediatas a los tranvías, con plantaciones productivas, desde 8,000 pesos; parcelas casi urbanas, en San Bernardo, de una a tres hectáreas, plantadas con viñas y manzanos, desde dos pesos el metro. Grandes facilidades. Morandé 456, casilla número 2985.

PRENSA PICADORA, SEGADORA PASTO, ocasión vendo. Phillips 30.

SOMBREROS PRIMAVERA, MODELOS ULTImos figurines parisienses; transformaciones probadas, desde 8 pesos. Perfección, elegancia. Maison Virginia, Teatinos 394.

TIERRA DE HOJA DE LITRE. MACETEROS greda todos tamaños ofrece Criadero Corrial en sus locales de ventas: Bandera 155 y Alameda esquina Arturo Prat.

MAQUINAS SINGER DESDE 300 PESOS ENtregamos pagaderas 40 pesos mensuales. Teléfono 80120. Claras 162. Se compran máquinas usadas. Se hacen reparaciones a domicilio.

COMPRAVENTA JOYAS, BRILLANTES, ORO, platino, boletos. Composturas relojes finos. "El Cronómetro Suizo", Agustinas 883. (Casa fundada en 1916).

COMPRANDO SU MENAJE, UTILES ASEO, ENlozados, pinturas, etc., en El Pavo Real, Delicias 1740-A, economizará y tendrá entrada gratis al Teatro Iris.

FIERRO GALVANIZADO LISO. SAN PABLO número 1179.

PRODUCTOS DE SOQUINA, VENDE SACK.

BAÑOS MEDICINALES, CALLE SAN CRISTObal 352, Carros Recoleta.

CAJA REGISTRADORA ANKEL, VENDO OCAsión, Mapocho 2098.

BOMBAS CENTRIFUGAS CUATRO PULGAdas, ocasión, vendo en Phillippi 36.

NO BOTE SUS MAQUINARIAS ENVIANDOLAS remate. Envíelas en consignación a San Antonio 421. Sacará gran provecho.

NECESITO NIÑO 15 AÑOS, RECOmendaciones, almacén. Santiago Concha 1999. 25—S

COCINERA PARA UNA FAMILIA se necesita. Huérfanos 1392, puerta falsa, 5.o piso. —S.

NECESITO NIÑO 13-14. SAN Francisco 1361.

30. MUDANZAS.

MUDANZA "LA NUEVA YORK". Camiones, automóviles cerrados San Diego 41. Teléfono 84505. 22 act.



Prefiera para movilizar su carga y equipaje, entre Valparaíso y Santiago, los servicios de esta Empresa. ¡Garantía! ¡Rapidez! ¡Seguridad! ¡Economía!— San Pablo 1279. Teléfono 63489.

33. FRUTOS DEL PAIS

SEMILLA CANALES, VENDE "ZAmudio", Vega Central, carros completos precios rebajados. 25—S.

34. HOTELES Y PENSIONES

PIEZA MATRIMONIO, PENSION. Carrera 282. —Oc

35. JUDICIALES.

REMATE.—EL 28 DE SEPTIEMbre, a las 15 horas, ante el Juzgado de Temuco, se rematará la propiedad ubicada en dicha ciudad, calle Miraflores 562. Mínimum: $ 25,588.13. Bases: secretaría del Quinto Juzgado de esta ciudad. Juicio: "Caja de Previsión de Empleados Particulares con Jorge Haschke".—El secretario. 22 Sept.

REHABILITACION.— POR SENtencia de 12 de setiembre de 1934, se ha declarado rehabilitada a la Sociedad José Etcheverry y hermano, formada por don José y don Raúl Etcheverry, sociedad que se encontraba declarada en quiebra por el mismo Juzgado. — Vicente Castro, secretario.

REMATE JUDICIAL.— POR DEcreto del señor Juez del Tercer Juzgado de Mayor Cuantía, el 4 de octubre próximo, a las 15 horas saldrán a remate los derechos que tiene don Feliciano Soto Valenzuela, en los terrenos salitrales en Pampa Nacasa, en Calama. Mínimum $ 80,000. Juicio Ellis con Soto. Bases y antecedentes en secretaría. — El secretario. 21 — S.

REMATE.— POR AUTO DEL 4.o Juzgado Civil de Menor Cuantía, se rematará el 29 del presente, a las 10 horas, la propiedad ubicada en calle Rengo N.o 840, Comuna Ñuñoa, Sector San Miguel. Mínimum rebajado: $ 15,111.10, al contado. Boleta 10%. Bases y antecedentes juicio Suárez con Pérez.— El secretario. 22—S.

REMATE VOLUNTARIO.— EL 28 setiembre próximo, a las quince horas, se rematará en el Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía, la propiedad de Avenida Condell 868, por el mínimum de $ 55,000. Antecedentes autos "Mercedes A. Montero viuda de Fuenzalida", autorización para vender. — Secretario. 21—S.

CAJA DE CREDITO HIPOTECArio. — Remate judicial. — El 4 de octubre de 1934, a las 15 horas, se rematará en el Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, la propiedad n.os 201 a 221 de la calle Estados Unidos de esta ciudad. — Mínimum: $ 200,000. — que se pagará: a) con $ 71,244.75 y $ 53,384.65 saldo de dos obligaciones hipotecarias a favor de la Caja; b) con $ 40,000 al contado en dinero efectivo; y c) con el resto a 6 meses plazo al 8% de interes anual. — Bases y antecedentes en la Secretaría del Segundo Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago.— Juicio Caja con Kulczewsky. — Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. — Boleta del 10% del mínimum. — El secretario. 86—S.

SOLICITUD DE CONCESION DE merced de Agua para usos industriales. — Señor Intendente: — Eugenio Santa María Martínez, domiciliado en Santiago, calle Morandé 452, por sí, viene en solicitar una merced de agua para usos industriales, en el estero denominado "Reculemu", ubicado en el departamento de Valparaíso, comuna Quilpué, subdelegación de Marga Marga. — La cantidad de agua que solicito es de cien (100) litros por segundo. — La ubicación precisa de la bocatoma es en un tranque antiguo distante más o menos 2 1|2 kilómetros, aguas arriba, de la confluencia de los esteros "Reculemu" y "El Vinilla". — La restitución de estas aguas se hará por la quebrada "La Higuera" al mismo estero "Reculemu". — De la bocatoma, lado Oriente, parte un cauce artificial antiguo que sigue a media falda del cerro "La Higuera" hasta la puntilla "Los Cóndores", situado al Poniente del "Reculemu". — Este cauce antiguo y las quebradas naturales existentes me propongo utilizarlos para llevar las aguas hasta los placeres auríferos "Salvadora 1 a 10". — El caudal mínimo normal del estero "Reculemu" lo estimo en mil quinientos (1,500) litros por segundo, no aprovechable antes de su confluencia con "El Vinilla" por ir encajonado y profundo. — La concesión se destinará a abastecer una o varias bombas a motor para industrializar el lavado de tierras en dichos placeres. Instalaciones análogas cercanas, no sé que existan. Como para aprovechar estas aguas no necesito ejecutar obras nuevas, omito acompañar memoria explicativa. — Acompaño los siguientes documentos: — 1) Copia de carta militar que indica en rojo ubicación del tranque y cauce artificial antiguos por utilizar; y — 2) Comprobante de ingreso de la Tesorería comunal de Quilpué número 030, de 14 de setiembre de 1934, por la suma de cincuenta pesos ($ 50.—). — Ruego a US. ordenar la publicación de esta solicitud por mi cuenta y por tres veces consecutivas en un periódico de la cabecera del departamento, en uno de la cabecera de la provincia y en uno de Santiago, y elevar estos antecedentes al Ministerio de Fomento, pasado treinta días después de la última publicación en caso de no haber oposiciones, y si las hubiere, ponerlas en mi conocimiento para poderlas contestar. Ruego, además, darme por secretaría un recibo en que se exprese el día y hora de la entrega de esta solicitud y de los documentos que se acompañan. — Dios gue a US. — (Firmado). — Eugenio Santa María. —Valparaíso, setiembre 14 de 1934. — Intendencia de Aconcagua. — Recibida en esta Intendencia, la presente solicitud el 14 de setiembre a las 3.15 P. M. — Aconcagua. — Valparaíso, setiembre 11 de 1934. — N.o 1624. — Inscríbase en el Registro correspondiente, y publíquese por tres veces consecutivas en el diario "La Estrella" de esta ciudad y en "La Nación" de Santiago. — Anótese.— Pedro Rivas Vicuña, Intendente. —Jorge Ceardi F., secretario-abogado. 25—S.

REMATE.— EN JUICIO PARTIción bienes don Carlos Guzmán G., seguido ante el árbitro don Santiago Bozzo L., acordóse sacar a segundo remate la propiedad calle Andes 2441 de esta ciudad, el 29 de setiembre, a las 10.30 horas, en la oficina del actuario, notario don Luis Azócar Alvarez, Morandé 283. Mínimum: $ 36,000, pagaderos reconociendo deuda Caja Nacional de Ahorros, reducida a $ 24.595.75 y el saldo mitad al contado y mitad a tres meses con 6% interés. Boleta: $ 3.600. Antecedentes oficina del actuario, Morandé 283, de 3 a 5 P. M. — El actuario. 24— S.

36. MUEBLES.

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS modernos, coloniales: facilidades Prat 248. 31 Oct. 1934

¡¡COCINAS!! ¡¡PRECIOS RECLAme!! Fábrica Rojas. Adquiéranlos. Coquimbo 1026. 28—S.

¡¡NOVIOS!!: COMPREN SUS muebles a Thunin Cochrane 608. 30—S.

Mueblistas

Caoba, desde ... .. 8 pesos
Nogal, desde ... . . 10 pesos
Pedules, nogal desde 20 pesos
Bisagras, valvienes, patines. En general, todos los precios rebajados.

"La Introductora" A. PRAT 183. Ec.-7 oct.

¡¡LAVAPLATOS!! ENLOZADOS, galvanizados, estampados, marmolina, precios rebajados. Castro 8. 25—S.

REFRIGERADORES Y VITRINAS "Frigomax". Catedral 1063. 14 oct.

37. CONSTRUCCION.



FIERRO GALVANIZADO LISO. San Pablo 1179. 1.o oct.

CEMENTO MELON SACK. 1.o oct.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o oct.

FIERRO ACANALADO GALVAnizado. Morandé 817. 1.o oct.

PRODUCTOS DE LA "SOQUINA vende Sack. 1.o oct.

PINTURAS EN PASTA SACK. 1.o oct.

S. SACK. BARRACA DE fierro. San Pablo 1179. Morandé 817. Precios bajos. 1.o oct.

PARA FIERRO. SACK. 1.o oct.



PUERTAS, VENTANAS, GALErías, mamparas, el surtido más completo en plaza, listas para entrega y también sobre medida. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fenix", Delicias 739. 25—S.

ALAMBRE CAÑERIA METAL DESPLEGADO S. SACK San PABLO 1179 MORANDE 817

GRANITO ARTIFICIAL PARA gradas, pisos, zócalos, pulidos con brillo inalterable. Presupuestos: Hennuy y Cía. Grajales 2645. Teléfono 66862. 25 sept.

BARRACA DE FIERRO Hinze y Bostelmann Chacabuco 61 TELÉFONO 65369 Fierro

OFRECEMOS SURTIDO MAS grande, cañería ocasión, bombas, etc. San Antonio 421. 23—S.

RECIBIMOS CONSIGNACION CAñerías, bombas, maquinaria en general. Casa reconocida seriedad. San Antonio 421. 23—S.

POR PUERTAS - CORTINAS NO hay quien pueda combatir por calidad ni por precio, con El Nuevo Modelo. San Diego 2158. 10—Oc.

TUBOS Y BALDOSAS DE CEmento "Pau". Precios sin competencia, Chacabuco 59, teléfono 80386. 27—S.



EL TECHO CALARTON ha obtenido ya dos primeros premios en las últimas exposiciones y un primer premio otorgado por el público, haciéndolo favorito para toda clase de construcciones por las enormes ventajas sobre los similares.

CALARTON mide 55x55. Cuatro planchas hacen un metro2. Es el más liviano y más firme. Vale sólo $ 5 el m2. Pídalo a: Raúl Pinochet S., Delicias 3536. Casilla 4531. Oc. 12

VENDO CABLES DE ACERO FLExible, 7 líneas, nuevo, 350 metros en 2 rollos; 486 metros, 5 líneas, usado, en perfecto estado. San Diego 2120. 25—S

PAPEL PARA EMPAPELAR, 70 centavos rollo. Artesanos 883. 25 — S.

¡¡¡VIDRIOS!!! VIDRIOS COLOCA Estado 11. Teléfono 63632. 1.o—Oc.

¡¡¡PAPELES PINTADOS!!! HERmosa variedad. Estado 111. 1.o—Oc.

$ 20 GALON PINTURA PREPArada, café claro, especial para puertas, ventanas, zócalos, Matucana 551. 13—Oc.

TEJA ANTIGUA VENDO BARATA Rancagua 232. 24 sept.

MATERIALES DEMOLICION véndense, puertas, ventanas, galerías, escaleras, baldosas, leña, cortinas, fierro. Monjitas 421. 24 sept.

TECHO FONOLITA, INSUPERAble $ 6 metro cuadrado. Entrega inmediata. Traver, Angelini, Av. Matta 375. 26 sept

39. SANITARIOS.

¡¡¡LAVATORIOS!!! BIDETS, EXcusados, urinarios, loza importada, liquida, Castro 8. 6 Oct

LECTOR:

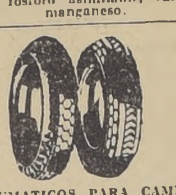
ENTRE LOS "AVISOS CLASIFICADOS" QUE PUBLICA "LA NACION" DE HOY, UD. ENCONTRARA OFERTAS COMO LAS SIGUIENTES:



¡NO SEA ENCLENQUE! TONIfíquese con Energiol. Para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral: Energiol. Llegó Daube y buenas boticas. Base: fósforo asimilable, calcio, manganeso.



GONORREAS RECIENTES, ANtiguas, rebeldes; estrecheces urinarias, dolores de vejiga, cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó Daube. Droguería Francesa, boticas.



NEUMATICOS PARA CAMIONES, de la acreditada marca Royal Peerless a los precios más bajos de plaza, les ofrecen Rubio y Vega, Morandé 600.



SASTRERIA COBO, SAN ANtonio 249. Hechuras finas. Casimires ingleses.

Y MUCHAS OTRAS EN LAS DIFERENTES SECCIONES, QUE A USTED LE CONVIENE REVISAR. EN CADA UNA HAY UN NEGOCIO PARA UD.

DIARIAMENTE REPRODUCIREMOS EN ESTE AVISO 4 DE ESTAS OFERTAS

40. MAQUINAS ESCRIBIR.

MAQUINAS REGISTRADORAS "National", nuevas y usadas, garantizadas, a precios de gran ocasión. Facilidades de pago. Taller de composturas con repuestos legítimos. Mecánicos especialistas. Rollos de papel, precios de fábrica. Unica agencia para la venta en Chile de The National Cash Register Co., Dayton, Estados Unidos. Agustinas 1215. Teléfono 64170. Casilla 115-D. 4 oct.

41. MAQUINAS.

SU MAQUINA DE TEJER ESTA mala, mándela: San Diego 276, teléfono 87580. Trabajo garantido, económico. 14 oct.

CAJA REGISTRADORA "ANKER" vendo ocasión. Mapocho 2098. 23 Sept.

42. MOTORES Y ACCESORIOS.

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones; poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Salas. Phillippi 26, teléfono 82690. 26 oct.

RASTRAS DE RESORTES Y CLAvos, arados y repuestos agrícolas. Fábrica: Unión Americana 241. 22 set.

SOLDADURA ELECTRICA, ESPEcialista. San Alfonso 37. 24 set.

TECLES "MAXIM" DE 1|2" A 10 toneladas; gatas tipo cremallera y de botellas; cables de acero galvanizado flexible; cadenas y roldanas de acero, ofrece a precios económicos la Fundición Grajales Calle Grajales 2548. Santiago. Casilla 1794. 23 Sept.

BOMBAS CENTRIFUGAS 4 PULgadas. Ocasión vendo. Phillippi 30. 25 Sept.

TRILLADORAS "CASE" DE ACEro y madera 40 pulgadas. Ocasión vendo. Phillippi 36. 25 Sept.

PRENSAS PICADORAS, SEGADOras pasto. Ocasión vendo. Phillippi 36. 25 Sept.

HARNEADORA BOBY NUMERO 15, ocasión vendo Phillippi 36. 25 Sept.

MAQUINARIA Y MATERIALES MINERAS DE OCASION CAÑERIAS OFRECE HOWARD Y HONOUR San ANTONIO 421-5 TDO

MAQUINAS "COLUMBUS" PARA hacer chupetes helados, a mano o fuerza motriz. ¡Gran negocio temporada! ¡Reserve una! Provincias contra reembolso. Rigoberto Correa, Delicias 1737. 25 set.

NO BOTE SUS MAQUINARIAS enviando as remate, envíelas en consignación a San Antonio 421, sacará gran provecho. 23—S.

LIQUIDAMOS 1000 METROS CAble acero 3/4". 200 metros 7/8". San Antonio 421. 23—S.

CHANCADORAS MAQUINARIA aire comprimido Jackhammers, guaguas compresora marca Ingersol Rand. San Antonio 421. 23—S.

CASA DE CONSIGNACIONES "San Antonio 421". recibí, vende cañerías, bombas, maquinaria minera y agrícola, ofreciendo primeras referencias. 23—S.

MOTORES ALTERNOS 25, 10, 5, 1- 1 2 caballos. Monofásico 1|4 ocasión. La Encalada 83, Ñuñoa. 24 sep

43 NEGOCIOS COMPRA - VENTA.

¡FUENTES SODA! ¡CAFETERAS Expres! ¡Gran novedad!, ¡Negocio seguro! Doy funcionando aquí provincias. Facilidades pago. Unica fábrica: Rigoberto Correa, Delicias 1737, teléfono 80596. 25 set.

¡¡¡TURBINAS!!! CONSTRUCCIOnes, reparaciones, transmisiones, poleas madera. Christen, Yacher y Compañía. Avda. Portales 3184. 2 Oct.

$ 3,000 VENDO NEGOCIO PUEStos varios. San Diego 1772. 24 — S.

SE VENDE ANTIGUO, ACREDItado depósito lanas. Santo Domingo 1223. 30— S.

VENDO, POR AUSENTARME DE Santiago, verdulería, frutería, carbón, leña, carretón de reparto; 2 mamparas, mostrador cortado, moderno. Cóndor 867.

44. OBJETOS PERDIDOS Y PERSONAS BUSCADAS

CARTERA CAFE SEÑORA PERdida ayer Avenida Salvador entre Rancagua, Irarrázaval. Recompensa gratificación si se devuelve Avenida Condell 753, cerca Irarrázaval. Teléfono 81810. 23 Sept.

BUENA GRATIFICACION a quien devuelva gato angora grande, color gris, que responde al nombre TONY a Delicias 1930. 22—S.

45. OPERARIOS BUSCADOS.

MARGINADOR, CON CERTIFICAdos competencia. Aldunate 450.

OPERARIA PARA OBRA CAMIsas de tocuyo y cake, de trabajo, necesito. Sotomayor 82. 22 Sept.

SE NECESITA MECANICO COMpetente. Centenario 508. 23 Sept.

NECESITO BARNIZADOR, MONjitas 743. Adentro.

NECESITO MECANICO PRACTIco en Juguetería. Santo Domingo 1375. 23—S

NECESITO CAMISERAS, FABRIca camisas. Puente 820.

48. PROPIEDADES VENDEN.

VENDO CASITA ESQUINA. CARmen 1998. 24—S.

32.000, SE VENDE CASITA BArrio Matadero, media cuadra tranvías. Tratar con su dueño, Soble 1157. 26—S.

51. PROFESIONALES.

LA OFICINA AGRONOMICA COmercial ofrece: quintas en San Bernardo, inmediatas tranvías, con plantaciones productivas desde 8 mil pesos. Parcelas casi urbanas en San Bernardo de 1 y 3 hectáreas plantadas con viñas y manzanos desde $ 2 el metro. Grandes facilidades. Morandé 456, Casilla 2985. 30 S.

EXAMENES SANGRE, ORINA, venéreas, hombres y mujeres Avenida Ecuador 2461. 27—S.

52. MEDICINAS.

AGOTAMIENTO NERVIOSO, DEcaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: Tónico Reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó Daube, Droguería Francesa, boticas. 22 Sept.

BOTICA "LA NACION", SIMON Bolívar 298. La que vende más barato. Despacho exacto de recetas y drogas. Plaza M. Rodríguez. Teléfono 86075. 8 Oct.

GONORREAS RECIENTES, ANtiguas, rebeldes, estrecheces urinarias, dolores vejiga: cúranse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salifeno, cubeba, hexametilentetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 6 oct.

GONORREA, ESTRECHECES, ORquitis, cistitis, fuera contagio "Glóbulos Kadde". Buenas boticas. Base: Sándalo, hexametilentetramina. 6—Oc.

PURGANTE Y LAXATIVO IDEAL

PILDOLAX "18".

Caja: $ 2.00. Base: Aloes, genciana (M. R.)

¡¡NO SEA ENCLENQUE!! TONIfíquese con "Energiol", para postración nerviosa, agotamiento mental, trabajo excesivo, cansancio cerebral. "Energiol" llegó Daube, buenas boticas. Base: fósforo asimilable, calcio manganeso. 6—Oc.

LA IMPOTENCIA, DEBILIDAD sexual, neurastenia, anemia, se curan con "Bismolan". Base: Fósfuro, bromuro, zinc, nux-vómica, etc. Todas buenas farmacias. 12—S.

FARMACIA MODERNA, SAN Diego 249. Siempre abierta. 23 Sept.

53. RADIOS, VICTROLAS.

EL MAYOR SURTIDO DE ARtículos para radio lo encontrará siempre en Central Electric, calle Nueva York 63, la casa que le brinda plena confianza. Si su receptor funciona mal, mándelo a nuestros talleres. Reparaciones garantidos. 12—Oct.

VENDO PIANO ESTUDIO, LAS Heras 1679. 24 S.

56. RODADOS.

COMPRO TRICICLO PARA REparto. Casilla 1798. 24—S

"Tarzán, el Indómito" (43) por Edgar Rice Burroughs



Inmediatamente después de la inexplicable explosión, las cubiertas arriba del cuarto de máquinas quedaron incendiadas. La más estricta disciplina sólo pudo evitar un verdadero y desastroso pánico, y la tripulación procedió a desenganchar botes salvavidas.



Los oficiales y la marinería se hicieron cargo de la pavorosa situación. Afortunadamente, la mar estaba quieta, y se facilitaba el transporte a los botes salvavidas. La embarcación quedó prontamente envuelta en las llamas destructoras del inciendo total.



El padre de Pat chocó violentamente contra un seto de madera en una de las sacudidas del barco; pero, luchando valientemente contra las llamas, se abría paso en su empeño de encontrar el sitio a donde se encontraría su hija, sufriendo sabe Dios cuántas amarguras.



Mientras tanto, la muchacha luchaba desesperadamente bajo los pedazos de madera que se quebraban. En dos ocasiones había logrado medio escaparse del peligro y fue en estos momentos cuando ocurrió la ensordecedora explosión que hamaqueó al barco...